Het
VISSERIJBLAD
Nieuwsblad van de Kust

De Panne · Koksijde · Oostduinkerke · Westende · Middelkerke · Nieuwpoort · Bredene · Oostende · Den Haan · Wenduyne · Blankenberge · Zeebrugge · Heist · Knokke

Kustnieuws ~ Visserij ~ Handel ~ Nijverheid ~ Toerisme ~ Kunst ~ Ontspanning ~ Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72 523 R.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
Simonne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.
24 bladzijden

7e JAAR Nr 34 - VRIJD. 22 August. 1952

Een nieuwe kursaal : goed

Maar ook nieuwe woningen voor kleine mensen

"Krotwoningen in Vlaanderen"



Een zicht op een gedeelte van krotwoningen van de Viaductgang. (Foto Everaert)

Het gebeurt meer dan eens, dat we in een of ander blad een artikel lezen, met talrijke foto's opgeluisterd, over het onderwerp «Krotwoningen in Vlaanderen.

Maar we hebben tot op heden nog nooit iets gelezen over de krotwoningen van de Viaductgang te Oostende.

En toch leven daar ook ruim honderd mensen...

We zullen absoluut niet aan demagogie doen en geen verwijten richten tot de ene of andere overheidsdienst, want met klagen geraakt men niet ver.

Doch het staat vast dat voor die honderd mensen van de Viaductgang een dringende oplossing van doen is.

We hebben tijdens een kort bezoek aan deze «garre», zoals de Oostendenaars die noemen, talrijke schrijnende bijzonderheden vernomen, die waarlijk beschamend zijn voor onze moderne tijd.

Een nieuwe kursaal te Oostende : zij is noodzakelijk voor 's lands economie en de welvaart van Oostende.

Maar voor kleine mensen, die dag in dag uit in benarde omstandigheden leven, zijn ook nieuwe, nette woningen nodig.

«ALS HET REGENT»...

Op dit ogenblik bevinden zich nog 24 krotwoningen in de Viaductgang. Zij behoren gedeeltelijk toe aan de sprotfabriek en aan een private persoon.

Tijdens de oorlog waren er nog veel meer krotwoningen, maar verscheidene werden tijdens de bombardementen weggeveegd...

Tijdens een onderhoud met enkele bewoners van deze beruchte garre, konden we vernemen dat de meesten vanwege de sprotfabriek reeds sedert jaren een schrijven hebben ontvangen, waarbij hen gezegd werd dat zij hun «woning» dienden te verlaten...

— Maar waar moeten we naartoe ? vraagt men zich af. Een moeder van zes kinderen deed twee jaar geleden, door bemiddeling van de Bond van de Kroostrijke gezinnen, een aanvraag, om een goedkope woning te kunnen betrekken in de «Nieuwe Blok»...

— Maar natuurlijk kreeg ik geen kans, mijnheer, zei de vrouw, er moesten nog eerst andere vriendjes «geholpen» worden...

En intussen leeft bedoeld gezin verder in een armzalige krotwoning, waar slechts twee kleine plaatsen zijn, die elk ogenblik dreigen in te vallen. En als extra, beschikt het gezin nog over een miniatuur-zoldertje.

Een oud vrouwtje wist ons te vertellen, wat er gebeurde als het regende.

— Zo rap als we kunnen moeten we alle potten, pannen en pullen bijeenrapen om het water op te vangen dat door het dak loopt. Ik geloof dat het water wel op tien verscheidene plaatsen in mijn «keuken» loopt...

JOHN HERMANS

ZIE VERVOLG BLZ. 4

Tegenslag

15 Oogst werd bedacht met kuipen water en zakken marbels

En toch was er veel volk

We geloven niet dat we onze lezers moeten herinneren dat het op 15 Augustus slecht, zeer slecht weder was... Al wie te Oostende was op die dag, zal jarenlang zeggen : ik heb nog nooit zoveel water uit de hemel zien vallen, als op 15 Augustus 1952...

Julimaand is voor het grootste gedeelte een goede maand geweest, en had men dezelfde drukte mogen kennen tijdens de maand Augustus, dan had men mogen zeggen : het is een schitterend seizoen geweest...

Helaas, zuchtte vader Vondel : het heeft niet mogen zijn.

Tijdens de meeste Augustusdagen was de hemel erg betrokken en menig druppeltje water viel naar beneden...

DE BUIZEN KONDEN HET NIET SLIKKEN

Vrijdag jl., omstreeks 14 u. 30 : de hemel werd zwart van de donderkoppen. Enkele minuten later draaide Sinte Pieter de sluizen open zoveel hij geven kon. Hadden de Duitsers in 1918 bij de IJzer zoveel water over hun nek gekregen, we hadden er zeker en vast geen meer in 1940 teruggezien...

In elk geval : eerst vielen er kuipen water over de straatstenen, waarover een dichte wolk hing, veroorzaakt door het openspatten van de druppels.

ZIE VERVOLG BLZ. 4

OOSTENDE BIJ AVOND



Nog een mooie opname van Maurice Antony : tussen de twee torens van de hoofdkerk, prijkt statig het beeld van het Monument der Gesneuvelden...

KNOKKE HET ZOUTE ALBERT PLAGE
De badplaatsen bij uitstek
GEMEENTELIJK CASINO
Ve Belgisch Zomerfestival

Vrijdag 22 Augustus om 21 uur
MUSIC-HALL AVOND
EDITH PIAF
JACQUES PILLS PAGE AND BRAY
De AVILA STARLETS
In «Bagatelle» : «Orchideeën-gala»

Zaterdag 23 en Zondag 24 Augustus
TWEE GROTE BALS
met
EDITH PIAF
JACQUES PILLS PAGE AND BRAY
De AVILA STARLETS
De orkesten :
SYLVAIN DAVID, THE SKYLINERS, MAURICE TOUBAS
Op 24 Augustus :
Gala-diner van de Internationale Hippische Wedstrijden

Maandag 25 Augustus, om 21 uur :
De beste films van de voorbije Halve Eeuw
NAISSANCE D'UNE NATION
Een productie van D. W. Griffith

Dinsdag 26 Augustus, om 21 uur :
De beste films van de voorbije Halve Eeuw
LE PELERIN
van Charlie Chaplin
DE KRUISER POTEMKINE
Een productie van S. M. Eisenstein

Woensdag 27 Augustus, om 21 uur :
«LES QUATRE NUITS» van Alfred de Musset
met
MARIE BELL en JEAN CHEVRIER
leden van de «Comédie Française» en de pianist
SAMSON FRANCOIS

Zaterdag 30 Augustus
DE GROTE NACHT VAN HET ZOUTE
EEN NACHT TE TRIANON
in een decor van Louis Govaerts met de 10 mooiste mannequins uit Parijs in klederdracht uit de 18e eeuw en,
HAZEL SCOTT DOLORES GRAY
Colette Mars - Rosane Richards - De Avila Starlets
drie orkesten en een ophefmakend music-hall-programma
Vuurwerk

TENTOONSTELLINGEN :
In de «Réserve»
HENRI MATISSE
Schilderwerken - Beeldhouwwerken
Tekeningen - Gravuren
In het Casino
STREKKINGEN IN DE HEDENDAAGSE BELGISCHE SCHILDERKUNST

IEDERE AVOND :
IN DE «BAGATELLE»
Al de vedetten van het Casino en de orkesten SYLVAIN DAVID en MAURICE TOUBAS
IN «NEW ORLEANS»
De orkesten :
ROGER CLARK en ANDRE REWELIOTTY
met
ZUTTY SINGLETON
en
HOT LIPS PAGE

De opbrengst der vertoningen van de beste films der voorbije Halve Eeuw komen ten goede aan de Cinematheek van België.
(1803)

OOSTENDE

Doktersdienst

Op Zondag 24 Oogst. Bij afwezigheid van de gewone huisdokter, gelieve zich te wenden tot : Dr Gesquière, Prinses Elisabethlaan 39 (Sas-Slijkens) Tel. 72487.

Apotheekdienst

Op Zondag 24 Oogst. Dienstdoende gans de dag : apothekers : Coucke, A. Piterslaan, 58; Dobbelaere, Witte Nonnenstraat, 15.

Nachtdienst van 23 tot 30 Oogst. apotheker : Coucke, A. Pieterslaan, 58.

Voorwerpen binnengebracht of... de rubriek der eerlijke vinders

Door de telegraafbediende Georges Denaat, Slachthuiskaai, 13, werd op de zeedijk een brieventas gevonden, inhoudende 2.000 Franse fr. De tas bleek naderhand toe te behoren aan Georges Watel, uit Croix (Frankrijk).

— Ter hoogte van het huis nr 100 op de Torhoutse steenweg werd een verlaten rijwiel aangetroffen en bij de politie binnengebracht. De nummerplaat is 321.641.

— Maurice Debusscher, schouwburginspecteur, Christinastraat, kwam een bankbriefje binnenbrengen.

— Lucien Deprez, Mac Leodplein, 15, bracht een verlaten damesrijwiel binnen, met nummerplaat 327.108.

Plots ziek geworden

Terwijl Jean Cocks, uit Brussel, benzine liet tanken nabij het pompstation op het derde dok, werd hij plots ziek. Men zag zich genoodzaakt beroep te doen op de stedelijke ziekenwagen om Cocks naar het burgerlijk ziekenhuis over te brengen.

Naklank van wolkbreuk

Tengevolge van de hevige wolkbreuk, die zich enkele dagen geleden voordeed, werden verscheidene grondverzakkingen vastgesteld in de Troonstraat op de wijk Mariakerke, verder nabij het Zeestation en in de Romestraat.

Schielijk overlijden

De 74-jarige vrouw Maria Savels, uit Ichtegem overleed schielijk toen zij plaats had genomen in autobus Oostende-Diksmuide, wier eindhalte gelegen is nabij het Zeestation.

Vandalenwerk

Door onbekenden werden drie buizen van de neonverlichting in het Leopoldpark in het water geworpen.

Matroos slaat winkelruit stuk

Wed. Lapeire, die in de Witte Nonnenstraat, 63, een fruit- en groentenwinkel uitbaat, werd 's avonds plots opgeschrikt door het rinkelen van glas. Naderhand stelde zij vast dat haar winkelruit verbrijzeld was.

Toen de vrouw zich onmiddellijk op straat begaf bemerkte zij twee matrozen van de Belgische Zeemacht, die vluchtten in de richting van de Schipperstraat. Ze achtervolgde beide kerels, die zonder verder argwaan een herberg waren binnengestapt.

Na enkele ogenblikken konden de twee matrozen door de rijkswacht opgeleid. worden.

Brand door kortsluiting

Op de hoek van de Van Iseghemlaan en de Hertstraat brak brand uit in een elektriciteitsinstelling onder het voetpad. Het vuur kon spoedig geblust worden.

Talrijke klachten wegens verlies

Naast talrijke verkeersongelukken, kwamen zich eveneens vele personen aanmelden op het politiekantoor, tijdens het afgelopen week-einde, ten einde klacht in te dienen uit hoofde van verlies.

Volgende klachten gaven aanleiding tot het opstellen van een procesverbaal :

Maria Anseeuw, uit Aartrijke, wegens het verlies van een gouden armbanduurwerk.

Maria-Louise Fermont, Van Iseghemlaan, 61, wegens het verlies van een kostbare armband.

Simon Marisa, Warschaustraat, 16, wegens het verlies van een gouden keten met medaillon.

Suzanne Coppi, uit Colombe (Frankrijk) Wegens het verlies van een gouden armbanduurwerk.

Abel Gross, uit Ath, wegens het verlies van een geldbeugel, inhoudende 10.000 Belgische fr. en 10.000 Franse fr.

Irène Patteeuw, uit St. Pieters Woluwe, wegens het verlies van een gouden armbanduurwerk, ter waarde van 7.000 fr.

Bertha Van Acker, uit Bredene, wegens het verlies van een geldtas, inhoudende 700 fr.

John Moss, uit Londen, wegens het verlies van een geldbeugel inhoudende 800 fr.

Maurice Arvey, uit Londen, wegens het verlies van een geldbeugel, inhoudende 700 fr.

Christine Allaert, uit Lodelinsart, wegens het verlies van een armbanduurwerk.

Julien Anneca, uit Handzame, wegens verlies van armbanduurwerk.

Vanaf 20 Augustus

Grote SOLDEN verkoop

bij

Schoenen "FLORIDA"

8, Ad. Buylstraat Oostende

1801

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

7-8 : Michèle Devillers v. Freddy en Marie Finé, Kapellestraat, 38.

8-8 : Carlo Vantyghem v. Louis en Alice Decombel, Gistel.

9-8 : Doris Marly v. Robertus en Martha Velle, St Catharinaplein, 32; Greta Vanleenhove v. Frans en Maria Dehondt, Bredene; Anne Lees v. Charles en Francine Moens, Droogenbosch.

10-8 : Carmen Assez v. Frans en Andrée Bastin, Stene.

11-8 : Willy Poelaert v. Gustave en Rachelle Bogaert, Eernegem; Arlette Schoonvaere van Jerome en Fernanda Cardon, Snaaskerke.

12-8 : Nadia Neels van Josephus en Yvonne Derieuw, St. Sebastiaanstr., 10; Roger Croes v. René en Lucienna Devriendt, Klemskerke; Johny Verburgh v. Richard en Magdalena Goemaere, Fr. Orbanstr., 7.

13-8 : Nadine Vandenbroucke, v. Henri en Irma Jooris, Kerkstraat, 47; Jean Wybo v. Marcel en Lucienne Ouestier, Oudenburg; Ronny Cornelis v. Oscar en Rachel Vvvey, Gistel; Daniel Vanbiervliet v. Leo en Mathilde Nassel, Polderstr., 3; Serge Govaert v. Felix en Cecile Hulpiau, Van Iseghem., 34.

14-8 Danielle Vandenkerckhove v. Petrus en Florentine Lefebvre, Leffingestr., 93; Bernadette Van de Maele v. Michel en Yolande Debels, Madridstr., 6; Fernand Eeccloo van André en Angèle Pollet, Leffinge; Marie Delanghe v. Petrus en Jeannette Luyten, Nieuwlandstr., 96; Nicole Beene v. Julius en Mariette Fiers, Snaaskerke; Hilde Sarrazyn v. Guido en Ivonne Labaere, St. Agatha-Berchem.

15-8 : Georges Vanhoenacker v. Gabriel en Sylvia Denys, Ettelgem; Etienne Germeys v. Ernestus en Irena De Meulemeester, Stene.

OVERLIJDENS

9-8 : Seraphinus Storme, 87 ir wdr v. Catharina Reynaert, Pontonstr., (gesticht).

10-8 : Clementia Vermeire, 71 ir wwe v. Leon Verdonck, echtg. v. Eduardus Bassaert, Rogierlaan, 62; Marie-Louise Peeters, 20 ir ongeh. woont te Ukkel.

11-8 : Arthur Wharton, 73 ir echtg. v. Marie Cousin, woont te Watermaal-Bosvoorde.

13-8 : Joannes Balis, 59 ir echtg. v. Marie Welders, woont te Machelen.

14-8 : René Guilbert, 2 md., Graaf de Smet de Naeverlaan, 86; Clementia Derov, 66 jr ongeh., Madeliefjeslaan, 90; Louis Lannoo, 50 jr wdr v. Alice Hebberecht, echtg. v. Maria Willemsen, woont te Schaarbeek.

15-8 : Paula Castelein, 66 jr echtg. v. Victor Olivier, F. Hammanstr., 21; Joannes Cox, 66 jr echtgesch. v. Joanna Gevers, echtg. v. Elisabeth Scoupremon, woont te Sint-Pieters-Woluwe.

16-8 : Henri Demol, 62 jr echtg. v. Maria Pollet, Prof. J. Vercouillestr., 23.

HUWELIJKEN

11-8 : Jacques Zomers, bediende, en Jacoba Desmedt, onderwijzeres.

16-8 : Pieter Reynaert, militair, en Nadine Van Belle, naaister; Norbert Kerckaert, militair, en Denise Claeys, z.b.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85. Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

17-8 : Hendrycks Antonius, uurwerkm., Wellingtonstr., 49, en Vijnck Helene, z.b., Nieuwstr., 14; Markham Reginald, bakker, echtgesch. v. Violet Markham, Madridstr., 11, en Cuvelier Monica, z.b. Madridstr., 11; Deyos Norbert, militair, Lijndraaiersstr., 1, en De Jonghe Gabrielle, z.b., E. Beernaertstr., 136; De Gheselle Emilius, instructeur, St. Petersburgstr., 20, en De Clerck Maria, Grensstr., 12; Devriendt Roger, beroepsmilitair, Lijndraaiersstr., 1, en Verbandt Irma, z.b., Metselaarsstr., 16; Brutein Camille, werkman, Stockholmstr., 39, en Vantyghem Denise, z.b. Stockholmstr., 39; Engels Carolus, ingenieur deer zuivelbedrijven, Nijlen, en Bastiaenssens Stella, z.b., Albert I Promenade, 17, voorheen te Knokke; Vanwynsberghe Emiel, militair, Lijndraaiersstr., 1, en Demol Armanda, naaister, Frère Orbanstr., 239; Vandamme Marcel, staatsbediende, Gelijkheidstr., 110, en Dever Emelda, bediende, Leffingestr., 277; Dedulle Camille, beroepsmilitair, Leuven, voorheen te Deerwijk, en Coucke Yvonne, verkoopster, Kaïrostr., 66; Vandekinderen August, beroepsmilitair, Rosée, en Neels Lia, kamermeid, E. Cavellstr., 82; Huyghebaert André, smid, Bredene, en Cordier Yvonne, z.b., Oudenburgsteenweg, 83; aierloot Maurice, zeekapitein, echtgescheiden v. Maria Joris, en Blomme Maria, z.b. Koninginnelaan, 21.

ANDERE GEMEENTEN

Herreman Lodewijk, lood- en zinkbewerker, Oostende, en Tournoy Maria, z.b., Stene; Caufriez Jean, militair, Oostende, en Bury Laura, student, Eugies, voorheen te Frameries; Stubbe Etienne, beroepsmilitair, Oostende, en Dufoor Denise, winkelbediende, Antwerpen.

ROUWBERICHT

M. Hubert DE BOODT,
Mevr. Fernande DE BOODT - VIAENE,
Mej. Dorine DE BOODT,
en hun families,
melden U met diepe droefheid het schielijk overlijden op 16 Augustus 1952, van

Mejuffer Anne-Mieke DE BOODT

De begrafenis met Engelenmis heeft plaats gehad op Woensdag 22 Augustus 1952.

De personen, die bij vergetelheid niet verwittigd werden, worden verzocht dit bericht als een kennisgeving te aanzien.

Blauwkasteelstraat, 83, Oostende.

(1816)

Amerikaanse ambassadeur op bezoek

Donderdagnamiddag heeft de Amerikaanse ambassadeur, in gezelschap van fregattenkapitein Robbijns, een uitgebreid bezoek gebracht aan de Belgische Zeemacht.

Te dezer gelegenheid was de Generaal Mahieu Kazerne, waar de manschappen van de Zeemacht ondergebracht zijn, feestelijk versierd.

De hoge bezoeker werd verwelkomd door de h. Timmermans, commodore van de Zeemacht, waarna een bezoek werd gebracht aan de verscheidene afdelingen, waaronder de ontmijningsdienst, de herstellingsdiensten en de duikersafdeling.

De Amerikaanse ambassadeur drukte zijn bewondering uit voor de degelijke wijze waarop de Belgische Zeemacht ingericht is. Hij besloot zijn bezoek met de verklaring dat de Belgische Navy een niet te onderschatten rol speelt in de verdediging van West-Europa.

Hevige botsing aan de "Blauwe Sluis" te Bredene

Twee zwaar gekwetsten

Op het kruispunt aan de beruchte «Blauwe Sluis» te Bredene heeft zich Zondagmiddag een hevige botsing voorgedaan tussen de kleine personenauto van de h. Jozef Koninx uit Genk-Waterschei en een tweede kleine personenwagen van de h. Pierre Timmermans uit Oudergem-Brussel.

De auto van Koninx kwam vanuit Bredene de grote baan Brugge—Oostende opgereden. Vlak voor hen echter reed een grote personenwagen, die plots remde voor de auto van Timmermans die uit de richting Brugge kwam en de baan naar Oostende volgde.

Naar verluidt zou deze grote wagen geen stoplicht gehad hebben met het gevolg dat de h. Koninx alle moeite had om een ramming te vermijden en in een plotse zwaai naar rechts afdraaide. Zo echter werd hij met een geweldige smak gegrepen door de auto van Timmermans.

Het was een zware botsing waarbij het voorgedeelte van beide auto's ingedrukt werd.

In de wagen van Koninx zaten nog drie van zijn vrienden, die enkele dagen aan de kust hadden doorgebracht en nu omwille van het flauwe weer huiswaarts keerden. Alle vier liepen slechts geringe kneuzingen op.

Erger was het met de h. Timmermans en zijn echtgenote die naast hem zat. Beiden hadden zware wonden in het gelaat, en kneuzingen over het hele lichaam. In allerijl werden ze naar de kliniek overgebracht. Zondagavond bleken zij toch reeds aan de beterhand te zijn. De grote personenwagen, wiens bestuurder de botsing wellicht niet opgemerkt heeft is vanzelfsprekend doorgereden.

Enkele ogenblikken na de botsing was de politie van Bredene ter plaatse om het onderzoek te doen.



Het spiegeltje van Tijl

Blanke Slavinnen...

Neen, lezers, dit is niet de titel van een tranerige roman of van een boek over Oosterse zeden en gewoonten...

Het is simpelweg de indruk, die Tijl deze week heeft opgedaan, toen hij een reeks schoonheidswedstrijden heeft bijgewoond, waarbij een tiental... «Koninginnen» optraden.

Neen, namen zal ik niet noemen, maar ik zal u enkele bijzonderheden vertellen omdat het werkelijk de moeite loont eens te beschrijven wat er zo allemaal gebeurt om en rond die schoonheidswedstrijden.

Om te beginnen zijn de meeste Koninginnen, die aan onze kust voorgesteld worden als Miss Knokke, Miss Zoute, Miss Oostende, enz, geenszins meisjes van de streek, maar maken zij deel uit van een gemobiliseerd meisjesleger ofte harems te Brussel, Antwerpen of andere steden uit het binnenland.

Dit is allemaal zo erg niet voor een toeschouwer, die slechts éénmaal per seizoen een schoonheidswedstrijd bijwoont. Want natuurlijk komen het volgend jaar andere gezichten en niemand let op de combines en de kleine arrangementjes...

Maar als ge bijvoorbeeld vier wedstrijden bijwoont, waarbij dezelfde Koninginnen in verscheidene badplaatsen optreden, dan krijgt ge bijna pijn in uw buik.

Inderdaad : toen Tijl de eerste wedstrijd bijwoonde en dus niet slimmer was dan de andere toeschouwers, vond hij het heel waarschijnlijk dat bijvoorbeeld nr 3, laat ons zeggen, Francine, verkozen werd tot Miss — laat ons nogmaals zeggen — Miss Kust. Francine, die gedefileerd had met de strik van Miss Westende bv., kreeg twee eredames en na geparadeerd te hebben, eerst in avondjapon ,en daarna in bikini, moest de ganse harem zich vliegensvlug klaar maken om in een andere badplaats op te treden.

Louter toeval : wij trokken mee op verzoek van een tweetal vrienden. En daar begon voor ons het eigenlijk spektakel.

De badplaats, waar we voor het ogenblik vertoefden, had geen Miss.

Maar dat was nu precies geen grote hinderpaal : zo rap als de wind kreeg Francine, die Miss Westende was, een ander lint en pardaf : daar was zij meteen Miss Den Haan.

Ik heb alzo aan enkele «Koninginnen» de vraag kunnen stellen, hoeveel linten zij in voorraad hebben.

Waarop er een Miss mij volgend smoesje opdiende :

— O, wij hebben niets tekort. Bikini's bij de vleet en een gans schof linten...

Ja, ja, de wereld wil bedrogen worden.

Want toen die Koninginnen de volgende dag weer in een andere badplaats optraden, keken wij verbluft op : Miss Knokke werd Miss Oostende, en Miss Wenduine werd Miss Koksijde en Miss De Panne werd Miss Bredene, enzovoort...

En het onwetend publiek klapte in de handen, amuseerde zich kostelijk, bekeek de «Koninginnen» letterlijk van kop tot teen en stemde met overtuiging.

Helaas, ijdelheid der ijdelheden. Want bij elke verandering van decor, of liever gezegd, van Miss, veranderen ook de punten...

Tijl zat naar die Koninginnetjes te kijken en in zijn hart had hij werkelijk compassie.

Dat waren waarschijnlijk allemaal simpele meisjes uit het binnenland, die tevreden waren om voor een maand kosteloos naar de kust te komen en zelfs een kleine premie te ontvangen voor hun sensationeel optreden...

— Draai nu eens een kwarttoer om, en nog een kwarttoer, en buig nu eens de benen, glimlach eens en laat ons in de handen klappen...

Mijn oren begonnen er van te tuiten...

En die meisjes glimlachten, maar de vermoeidheid stond op hun gezicht te lezen.

Blanke slavinnen ? Ik geloof dat die benaming niet slecht gekozen is...

En is het dan te verwonderen dat er nog andere dingen gebeuren ?

Zo viel Miss X bijvoorbeeld op een mijnheer, die beweerde een mooie positie te hebben. Na haar optreden, mocht hij met haar dansen. Hij was ondernemend en pocher. En Miss X was zeer gevoelig voor pocherij. Mijnheer de pocher vroeg aan Miss X of hij haar mocht uitnodigen in zijn «villa» voor een souper (om 1 u. in de nacht : dat moest waarschijnlijk koud kieken zijn).

En Miss X keek naar de grote baas van de groep, want deze moest eerst zijn toelating geven.

De grote baas knikte echter neen. Er moet discipline zijn in de groep. En als er een begint uit te lopen, dan lopen de andere achter... Neen, en nogmaals neen. Zei de grote baas met de vele linten.

Maar mijnheer de pocher was daarmee niet gediend. Wel, zei hij tot Miss X, laat die vent staan en kom bij mij. Ge zult meer verdienen...

En Miss X is er vandoor getrokken. Met mijnheer de pocher. Ook al zulke kleurling met krulhaar, die misschien genoeg had om de volgende dag twee pistolets te kopen... Arme Miss X. Zij wierp haar bikini weg, om later ontgoochelingen op te rapen...

Toekomend jaar mogen ze, voor mijn part, nog honderd Koninginnen kiezen, ik zal me nooit de moeite getroosten om er een halfuur tijd te verliezen...

Want van al die prijskampen heb ik een zeer triestige indruk opgedaan, de indruk van een kazerne waar de soldaten jonge meisjes zijn, die een kleine soldij ontvangen en moeten draaien, keren, lachen, beentjes plooien en knippen gelijk een mes juist alsof ze moeten verkocht worden op de Oostende vleesmarkt...

En voor een mooie vrouw dient men een ander gevoel te hebben, dan het gevoel voor een afgesloofd goedkoop tomaatje.

TIJL.

Westvlaamse kunstenaars stellen ten toon te Oostende

EEN DANKBARE POGING

Dhr Fernand De Smedt, voorzitter van de Nationale Persbond, afdeling beide Vlaanders, wijdde volgende beschouwingen aan de tentoonstelling van de Westvlaamse kunstschilders te Oostende :
De Kunstkring van Oostende en de Westvlaamse Kunstkring van Brugge hebben het initiatief genomen een tentoonstelling in te richten van schilder- en beeldhouwwerken van Westvlaamse kunstenaars. Wij vinden het opzet zeer gelukkig en de bestuurscomité's van beide kringen mogen er om gefeliciteerd worden, terwijl ook het stadsbestuur van Oostende dank verdient om zijn medewerking, waardoor een prijzenswaardige samenwerking tot stand kwam.

Het ogenblik is voldoende goed gekozen om aan de talrijke kunstminnaars en kunstkenners die onze kust bezoeken gelegenheid te schenken nadere kennis te maken met de kunstenaars van de Westvlaamse hoek, die zich beijveren om haar gaven en talenten het schone in het bereik der gemeenschap te stellen en de kunstloutering bij onze mensen te bevorderen.

EEN RIJKE AFWISSELING

Misschien zouden wij het van groter belang hebben geacht deze tentoonstelling een paar weken vroeger in te richten en die dan ook voor een ganse maand ter beschikking van het publiek te hebben gesteld. Prof. de Vleeschouwer heeft in volgende bewoordingen zeer juist de doelstelling der inrichters samengevat :

Dit Salon, dat een dankbare poging is om een zo ruim mogelijk inzicht te verschaffen op de esthetische betrachtingen van hedendaagse Westvlaamse kunstenaars, biedt de bezoekers dan ook tegelijk de gelegenheid kennis te maken met de merkwaardige picturale aspecten en met de psyche der bewoners van een Vlaamse provincie die doorgaans slechts eenzijdig is gekend, omdat de belangstelling van de toeristen in hoofdzaak is afgestemd op haar heerlijke kuststrook en haar geroemde badplaatsen.

Wanneer wij de zeer talrijke opgehangen en tentoongestelde werken nagaan — er zijn er ongeveer tweehonderd — dan valt het logisch en normaal uit dat er hier geen spraak kan zijn van algemene gelijkaardigheid.

Het ware ook verkeerd zulks te betrachten. Ieder kunstenaar heeft eigen gevoel, eigen inzicht, eigen visie, eigen bewogenheid, eigen ontroeringsnormen en -uitingen, eigen vaardigheid en eigen architechtonische vooropstelling.

Wij hebben slechts te nemen wat voorhanden is, te bewonderen en de indrukken tot bezinking laten komen om ten slotte de ontroering er uit te distelleren. Wat geeft eigenlijk vorm, lijn, wanneer hart en geest, en oog onberoerd blijven ?

Het kunstsalon, na een eerste oppervlakkige kennismaking, laat een zeer voordelige indruk. Bij nader beschouwen moeten wij natuurlijk zekere polen vaststellen, waarrond zich tal van bijkomende talenten groeperen of bundelen.

VAN BIERVLIET Hilaire voor een flink gekozen vormgeving en een contrasterende kleurgroepering.

VAN NESTE Robert heeft in de diepzee-magie de aristocratische decoratieve beelden gevonden en herschapen waarmede hij bijzonder heerlijke compositiën verwezenlijkt.

Van Pierre VERBEKE zouden wij alleen moeten herinneren aan wat wij reeds meermalen over hem schreven bij zijn tentoonstellingen te Gent : zijn meesterschap is onloochenbaar, zijn huwelijk met de zee onverbreekbaar, zijn vervoering voor de lichtfantasieën overrompelend, zijn keurige en fijnzinnige aanvoeling een wereld vol poëzie tegenover de schoonste tragedie der realiteiten.

Dat VERBEKE Leon zich eveneens in de kuststreek en «de lage landen» bij de zee beweegt is natuurlijk, hij doet het met vooringenomenheid en met welslagen.

Wij vinden er Achille VAN SASSENBROUCK terug. Neen hij is geen Westvlaming, geen Oostendenaar achttien karaat, maar hij is kunstenaar van West-Vlaanderen als geen en het epos van onze vissers door zijn penseel gedicht blijft enig in de kunstannalen.

Nu is het de liefde voor zijn bodem die ons zijn ontroerend winterzicht terugbezorgt, terwijl het sneeuwzicht in Vlaanderen zijn eigen trant, zijn grote persoonlijkheid en zijn kloeke kunst heropenbaart.

Piet BOEL van Oostende is zo vlug en zo diep geroerd dat het stilleven hem een tweede natuur is geworden en zonder het te willen zoekt hij naar de voordeligste effecten, die nooit buiten een zeker klassicisme gaan.

Wat de COUSSEMAKER Leon door zijn pentekeningen onvoorwaardelijk in het licht stelt is zijn grote bedrevenheid en zijn sekure penhantering.

SOREL Gustaaf zal het weldra naar willekeur bolwerken.

OM EN ROND OOSTENDENAARS

Hieronder laten we thans enkele uittreksels verschijnen over het werk van kunstschilders uit Oostende of omgeving :

DE BROCK Jef houdt van de zee als het een Oostendenaar past; met liefde en passie; zijn «Eenzaamheid» is een kloeke brok met fel poëtische inslag. Maar ook in ander genre gloort hij op : wij denken aan zijn begonia's.

LUST René schildert met welbehagen en grijpt de goed gekozen instantané.

Terwijl TEUNISSEN Pieter nog wat sterk figuratief en ook wat stijfjes blijft in zijn eenvoudige expressie, zorgt VAN BIERVLIET Hilaire voor een flink gekozen vormgeving en een contrasterende kleurgroepering.

VAN NESTE Robert heeft in de diepzee-magie de aristocratische decoratieve beelden gevonden en herschapen waarmede hij bijzonder heerlijke compositiën verwezenlijkt.

Van Pierre VERBEKE zouden wij alleen moeten herinneren aan wat wij reeds meermalen over hem schreven bij zijn tentoonstellingen te Gent : zijn meesterschap is onloochenbaar, zijn huwelijk met de zee onverbreekbaar, zijn vervoering voor de lichtfantasieën overrompelend, zijn keurige en fijnzinnige aanvoeling een wereld vol poëzie tegenover de schoonste tragedie der realiteiten.

Dat VERBEKE Leon zich eveneens in de kuststreek en «de lage landen» bij de zee beweegt is natuurlijk, hij doet het met vooringenomenheid en met welslagen.

Wij vinden er Achille VAN SASSENBROUCK terug. Neen hij is geen Westvlaming, geen Oostendenaar achttien karaat, maar hij is kunstenaar van West-Vlaanderen als geen en het epos van onze vissers door zijn penseel gedicht blijft enig in de kunstannalen.

Nu is het de liefde voor zijn bodem die ons zijn ontroerend winterzicht terugbezorgt, terwijl het sneeuwzicht in Vlaanderen zijn eigen trant, zijn grote persoonlijkheid en zijn kloeke kunst heropenbaart.

Piet BOEL van Oostende is zo vlug en zo diep geroerd dat het stilleven hem een tweede natuur is geworden en zonder het te willen zoekt hij naar de voordeligste effecten, die nooit buiten een zeker klassicisme gaan.

Wat de COUSSEMAKER Leon door zijn pentekeningen onvoorwaardelijk in het licht stelt is zijn grote bedrevenheid en zijn sekure penhantering.

SOREL Gustaaf zal het weldra naar willekeur bolwerken.

Mona Martin te Oostende

Een talentvolle kunstschilderes

Bij een bezoek aan de tentoonstelling van de bekende kunstschilderes Mona Martin in de Galerij Rembrandt (Vlaanderenramp 68) viel ons plots een oud Frans lied in het geheugen :

«Dieu fit pour nous charmer
de si charmantes choses :
Les Femmes et les Roses...

want het staat boven alle twijfel dat Mona Martin een uitzonderlijk talent heeft als de schilderes van bloemen, stillevens en landschappen.

De kunst van Mona Martin is fris, oprecht, maar ook gewetensvol. Haar stijl kunnen vele hedendaagse kunstschilders haar benijden.

De bloemen van Mona Martin lachen ons toe in al hun bekoorlijkheid en hun kleurenrijkdom. Al haar werken getuigen van meditatie, een luciditeit van visie en een diepe gevoeligheid van het schone.

De bloemen van Mona Martin zijn als de vrouwen : zij wenst te behagen. Maar deze bekommernis van de kunstschilderes geeft geen aanleiding tot onnodige coquetterie en kunstmatige opgeschroefdheid.

Integendeel, haar bloemen zijn als een spontane bekentenis van de innerlijke beroerselen die in een artistenhart huizen.

Mona Martin kent het geheim van een evenwichtige en harmonieuze schepping. Daarom is haar werk één en al poëzie, een ode aan de natuur.

En ook in haar stillevens straalt die ongerepte spontaneïteit, die we in de bloemen van Mona Martin, telkens vinden.

De doeken «De Kreeften» en «Eierkoek met hesp» zijn ons ten zeerste opgevallen.

Aan alle kunstliefhebbers raden we dan ook aan een bezoek te brengen aan deze merkwaardige tentoonstelling, waar eveneens zeer geslaagd beeldhouwwerk van Paul Hubin tentoongesteld is.

Kalmte over Oostende

Komkommertijd van de journalisten

Neen, het is niet mijn inzicht een nieuwe fonoplaat te vervaardigen, iets in de aard van «Journalist en Boer» in plaats van dichter en boer, alhoewel het journalisme toch ook zijn poëzie heeft...

Maar wat ik wél wil onderlijnen, is het feit dat de journalisten van Oostende, zonder onderscheid, zelden dergelijk flauw seizoen gekend hebben in zake informatie, als dit jaar...

De Oostendenaars zelf zullen trouwens reeds vastgesteld hebben, dat er iets scheelt dit jaar.

In plaats dat er feesten bij de feestkalender gevoegd worden, worden er feesten geschrapt.

Penneridders zijn echter geen wreedzuchtige mensen, die azen op moorden, ophefmakende diefstallen, spektakulaire vertoningen van briesende Engelse danseressen in het station, of hoogoplopende pintentwisten.

O, neen, beste lezer, met even veel smaak kunnen we schrijven over die dappere koetsiers met hun bolhoeden-tot-over-hun-oren; over de zittingen van de gemeenteraad, waarbij het ene raadslid duwtjes geeft aan het ander; over vredelievende meetings en congressen om meer vrede in de wereld, terwijl de mensen elkaar de duivel aandoen...

De boeren zitten dikwijls op hun blote knieën te bibberen om meer regen af te smeken van de hemel.

Nu zitten de journalisten met een droge pen te likken aan hun inktpot, terwijl ze een gebed richten tot hun patroon :

«Geef meer nieuws aan de journalisten, meer stoeten, meer feesten en meer leven,
opdat wij als gezapige epicuristen,
een gevulde gazet aan onze lezers kunnen geven»...

En het is alsof onze patroon ons reeds verhoort en ons aanmoedigend toewenkt : Weest gerust, beste penneridders, binnen enkele weken begint een strijd op leven en dood. De gemeenteraadsverkiezingen beloven stof te geven, waaraan uw lezers duchtig zullen kunnen knabbelen. Nu is het nog boete- en vastentijd, maar eerlang zult ge op uw schrijfmachine kunnen trommelen tot uw handen en hersenen ervan aan het beven zullen gaan.

En dit alles : tot meerdere eer en glorie van Zijne Majesteit : het Publiek.

TIJL

Wie & Wat ?

Een man met zwarte ogen en een halve maan, waarover nog enkele donkere haren liggen.

Kleine gestalte en een grote werklust.

Is de ziel van een van de boeiendste scholen in ons visserskwartier, waar hij in enkele maanden tijd talrijke nieuwe jongens liet inschrijven.

Is de promotor van het mooi initiatief betreffende de melkbedeling aan de kinderen, waarvoor hij als een onvermoeide schooier een mooie duit heeft bijeengebracht.

Kan lopen en vliegen als hij iets in het hoofd heeft, tot hij voldoening bekomt.

Zijn naam doet denken aan bergen waar de wijndruiven geteeld worden.

FIGUUR VAN DE VORIGE WEEK

Dhr EMIEL DE VLIEGER, bestuurder van het stedelijk muziekconservatorium.

Het "Bal du Rat Mort"

EEN VERKLARING VAN DHR DEVOS

Tijdens een kort onderhoud met dhr Devos, stedelijk ingenieur, hebben we kunnen vernemen dat de laatste aanbesteding voor de kursaal, in zake decoratiewerken, zal plaats hebben op 18 September.

— Indien alles goed gaat, aldus dhr Devos, zulks betekent : wanneer het ministerie de nodige kredieten geeft, staat het vast dat de afwerking van de kursaal zo ver zal gevorderd zijn, dat men er het «Bal du Rat Mort» zal kunnen inrichten.

De gebouwen zullen alsdan weliswaar niet volledig afgewerkt zijn, wat hun decoratie betreft, doch voor het seizoen 1953 zal het ganse kompleks voor het publiek toegankelijk zijn.

ADVERTEER IN «HET VISSERIJBLAD» : UW ZAAK TEN BATE !

Bezorg werk aan een blinde

U kunt de vermaking van Uw rieten en biezen stoelen gerust toe vertrouwen aan de blinde P. Vermeulen, Gerststraat, 82, Oostende. Verzorgd werk aan matige prijzen.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Geen vleiend kaartje...

Wat een toerist denkt over Oostende

Wij ontvingen deze week een postkaartje, dat we letterlijk vertalen en waarop zeker geen commentaar nodig is.

Brussel, 18-8-52

Mijnheer,

Bij mijn terugkeer van het grote week-end dat ik heb doorgebracht te Oostende, acht ik het als mijn plicht u de redenen mede te delen, waarom ik naar Oostende niet meer zal terugkeren, alvorens er een ernstige verandering zal ingevoerd worden.

Er is een groot gebrek aan confortabele hotels, alhoewel men doorgaans de grote prijs vraagt.

De dijk is verschrikkelijk vuil en dat is alleen te Oostende vast te stellen. De mooie gele stenen, die volledig nieuw zijn en verleden jaar gelegd werden, zijn vaak met auto-olie besmeurd.

Ook is het schamel vast te stellen hoeveel personen op volle zeedijk hun boterhammen beginnen te eten op de banken...

Verder zou het ten zeerste noodzakelijk zijn proces verbaal op te stellen tegen de eigenaars van honden, die naar willekeur hun visitekaartje op de dijk achterlaten, of ook op het strand. Op de zeedijk treft men geen vijf vierkante meter aan, waar er geen hondje iets «gedeposeerd» heeft...

Een oude, trouwe bezoeker van het strand van Oostende.

8.000 fr. verloren en teruggevonden

Leonie Colline, uit Grévignie kwam het verlies melden van een bedrag van 8.000 fr. Naderhand kwam zij mededelen dat zij het geld in de James Ensor Gaanderijen had teruggevonden.

Damesrijwiel binnengebracht

Door Jules Verheecke, Christinastr., 90, werd een verlaten damesrijwiel met nummerplaat 334.752 binnengebracht.

Wat bracht het toerismebal op ?

Het «Bal van het Toerisme» dat onlangs, na afloop van het Internationaal Salon voor Toerisme te Oostende plaats had, sloot met een batig saldo van ongeveer 9.000 fr.

De ene helft zal gestort worden aan het comité voor de oprichting van het Nationaal Monument aan de Zeelieden, de andere helft aan het Koninklijk Werk van de Ibis.

ENGELSE HOFFELIJKHEID

ZATERDAGAVOND : talrijke personen moeten blijven rechtstaan in de Rialto voor de voorstelling van de film «Fanfan, la Tulipe».

Wanneer de laatste voorstelling begint komen enkele plaatsen vrij.

Een echtpaar wil eveneens plaats nemen, maar op de ene rij is slechts één plaats vrij, terwijl op de volgende rij nog een plaats vrij is,

De man en de vrouw nemen afzonderlijk plaats.

Plots buigt een Engelsman zich naar de man en fluistert :

— She is your mademoiselle ?

— No, she is my wife...

— Very good, zegt de Engelsman. Hij staat op, doet teken aan de vrouw datzij naast haar man kan plaats nemen en gaat vervolgens op de andere plaats zitten.

Een mooi staaltje van Engelse hoffelijkheid. Het is inderdaad niet voor niets dat men de Engelsen gedoopt heeft met de benaming «Gentleman».

Flitsen over Stad & Haven

DE SCHOUWBURGUITBATING, EEN STRUIKELSTEEN ?

In verband met de uitbating van de stedelijke schouwburg, wordt vernomen dat verscheidene gemeenteraadsleden zinnens zouden zijn het stadsbestuur nadere inlichtingen te vragen betreffende de juiste toestand in de schouwburg.

We hebben inderdaad reeds medegedeeld dat dhr De Ramée bij het schepencollege kenbaar heeft gemaakt dat hij zou willen afzien van alle verdere uitbating van de schouwburg, terwijl hij bereid zou zijn 500.000 fr. subsidie te betalen aan de persoon, die de schouwburguitbating zou overnemen.

Doch de vraag is : zal men wel een liefhebber vinden, aangezien de uitbating van een schouwburg doorgaans deficitair is ?

Wat er ook van zij : een van de artikels van het kontrakt tussen het stadsbestuur en dhr De Ramée voorziet dat er gedurende het zomerseizoen minstens vier vertoningen per week zouden gegeven worden.

Tijdens de eerste zomermaand werden enkel negen vertoningen voor het voetlicht gebracht.

Voor Augustus werden slechts... acht vertoningen aangekondigd, en wat er zal gebeuren tijdens September en October is nog een vraagteken...

Algemeen werd opgemerkt dat de schouwburg tijdens de zomer-week-ends gesloten was, wat talrijke verlofgangers, gezien het slechte wedeer en die wensten een voorstelling bij te wonen, heeft teleurgesteld.

Zal de uitbating van de schouwburg een struikelsteen worden ?

Het staat echter vast dat het schouwburgleven te Oostende in zeker gevaar verkeert, en dat de stadsoverheid dient te waken omdat de schouwburg open blijve en geen «dood gebouw» wordt...

NIEUWE PLANNEN VOOR 1953 :

VOGELS EN VISSEN

Nauwelijks heeft het eerste internationaal salon voor toerisme zijn deuren gesloten, of daar is dhr Depuydt begonnen met nieuwe plannen te smeden.

Het was inderdaad nodig dat een volledig nieuwe formule gevonden werd, want het dient gezegd dat de opkomst voor het toerismesalon bepaald niet zo groot was als voor het zeevaartsalon 1951.

We denken dat dhr Depuydt deze maal zeer goed gemikt heeft, wanneer er sprake is van het inrichten van een grootscheepse tentoonstelling van vogels en vissen, die leven rond en in de verscheidene wereldzeeën.

Aanvankelijk deden geruchten de ronde dat een soort voedingssalon op touw zou gezet worden, doch het lag voor de hand dat de plaatselijke hoteliers zich hiertegen met hand en tand zouden verzet hebben...

Rond de voorgenomen tentoonstelling, konden we nog enkele andere inlichtingen inwinnen : inderdaad, deze tentoonstelling zou opgevat worden als een indrukwekkende grot, waar alles in een zachte diusternis zou gehuld zijn, naar het voorbeeld van de aquariumtentoonstelling. De dieren zouden belicht worden met een fluorescerende instelling...

Natuurlijk zou dergelijke onderneming met een aardig centje gepaard gaan en men is dan ook zinnens deze tentoonstelling gedurende twee maanden te laten plaats hebben.

Indien bedoeld initiatief kan verwezenlijkt worden, laat het geen twijfel dat deze tentoonstelling grote bijval zal kennen.

Maar inmiddels wacht ons nog een lange winter, tijdens dewelke de plannen kunnen rijpen...

8.000 LIEFHEBBERS VOOR... «DE VROUW»

Frank Edebau, de wakkere stadsbibliothecaris en archivaris, heeft dit jaar opnieuw veel geluk met zijn merkwaardige tentoonstelling «De Vrouw in de Kunst».

Inderdaad, reeds zijn meer dan 8.000 personen een bezoek komen brengen aan bedoelde kunstmanifestatie, waarover alle kunstcritici de meeste lof hebben geschreven.

Men heeft zich zelfs genoodzaakt gezien een tweede editie van de catalogus te laten verschijnen, wat nogmaals een schijn werpt op de grote belangstelling die rond de tentoonstelling heerst.

We zijn verheugd over deze grote opkomst en drukken de hoop uit dat Frank Edebau toekomend jaar met een even prachtig initiatief voor de dag zal komen.

Een kwatong beweerde dat het in 1953 de beurt zal zijn aan «De Man in de Kunst», terwijl hij erbij voegde dat het zwakke geslacht werkelijk alle records zou breken door een overtalrijke opkomst...

Waaraan we hoegenaamd niet twijfelen.

Krotwoningen in Vlaanderen



Typisch is die enige pomp van de «Via ductgang» (Foto Everaert)

(Vervolg van blz. 1)

En we moeten dan ook al onze bedden van de ene hoek naar de andere trekken... Wanneer het onweer voorbij is, mogen we dan al de gevulde potten uitgieten in de greppel voor onze deur...

Die greppel : alle afvalwater loopt er door. Het verspreidt er een ongezonde geur. Maar die mensen rieken dat niet meer...

WANNEER EEN BETERE TOEKOMST ?

De Viaductgang heeft geen riolering. Dat moet nog komen, zegt men op het stadhuis, maar er is geen geld. Er bestaan wel plannen, maar ja, ziet u, we hopen dat we spoedig geld krijgen...

Er is natuurlijk ook geen gas.

En het water ?

De honderd mensen van de garre beschikken inderdaad over water, dat zij kunnen gaan halen aan één gemeenschappelijke pomp.

Hiervoor moet elk huisje, groot of klein gezin, dertig fr. per maand betalen.

Plus een pacht van 250 fr. per maand voor de krotwoning zelf...

Toen ik al die kleine huisjes nog eens goed bezag, heb ik onwillekeurig moeten denken aan enkele boeken van die fijngevoelige Vlaamse romancier Lode Zielens, die op een treffende wijze de schrijnende toestand van mensen in krotwoningen aan de kaak stelde ...

Mocht weldra een tijd aanbreken, dat men geld zal hebben om kleine mensen een meer gezond en menswaardiger levensmilieu te schenken.

John HERMANS

HEROPENING der SCHOLEN

SPECIALE STOFFEN
aan interessante Prijzen

- Effen donkerblauwe Stoffen
voor het Kleed en de Rok

- De Schotse Stoffen **Gamy**
breedte 80 cm., de meter **79,50 fr.**

- De mooie Schotse Stoffen **Agnella**
breedte 80 cm., de meter **99,50 fr.**

In de Magazijnen
VILLE de LONDRES
Wapenplaats (grote Markt) Oostende
(1819)

15 Oogst in het teken van de zondvloed

(Vervolg van blz. 1)

Maar dan kwam de eigenlijke farce : er vielen marbels uit het heelal, want de meeste hagelstenen waren niet kleiner dan de marbels, waarmede onze kleuters knikkeren op straat.

Op alle daken werd er lustig getokkeld en getrommeld en het hemels orkest hield blijkbaar een algemene repetitie in het spelen van een fuga van Bach... De donder kwam er ook al bij te pas, om het hagelconcert niet te eentonig te maken, en om het decor compleet te maken; zorgde de elektrieker van Sinte Pieter voor mooie lichteffecten met zijn kilometerlange bliksemschichten...

Hoevele vrouwenhartjes er angstig aan het kloppen gingen, is moeilijk te bepalen, maar menige man heeft zelfs eens bezorgd door het ruim gegluurd en gemompeld : 't ziet er proper uit...

Enkele minuten na het onweer, begon ons geweten van journalist natuurlijk te spreken.

We telefoneerden naar dhr Vercruysse, kommandant van de pompiers, die ons in enkele woorden de toestand beschreef :

— De riolen kunnen het niet slikken, zei hij, want de omvang water was op zeker ogenblik zeer groot.

Vooral in het centrum van de stad, hadden vele woningen met het water af te rekenen; we noemen de Kapellestraat, Louisastraat, Kerkstraat, Langestraat. In menige kelder stond het water meer dan een halve meter hoog en er viel te pompen tot de buizen er van piepten...

En in vele andere huizen was er schade te noteren. Bij de ene was het water door het dak gelopen; bij de andere was het langs het venster binnengedrongen.

Enzovoort.

Kortom : 15 Augustus werd een tegenvaller, want natuurlijk was er van veel wandelen weinig sprake...

GRONDVERSCHUIVINGEN

Op de wijk Mariakerke deden zich, tengevolge van het overtollig water, enkele grondverschuivingen voor terwijl ook enkele rioleringen een deukje kregen...

De telefoondiensten ondervonden eveneens enkele storingen. Zulks was bijzonder het geval voor de luchtlijnen. Gelukkig konden deze storingen in record tempo hersteld worden.

En toen eindelijk de hemelsluizen weer dichtgedraaid waren, herademde de stad.

Was er geen volk op het strand of de dijk, de tentoonstellingen werden integendeel druk bezocht. (Maar de verkoop bleef beneden peil).

Ook de crême à la glace-winkels kregen waterschuwe mensen binnen, terwijl de cinema's goed gevuld waren.

We vernemen naderhand dat de Kommandant van de Brandweer bij de burgemeester een omstandig verslag heeft ingediend betreffende het noodweer van 15 Augustus.

Uit het verslag blijkt dat de brandweer op bedoelde dag ruim 50 maal telefonisch werd opgeroepen. In 15 gevallen diende effectief opgetreden te worden, en voortdurend moest gewerkt worden met 10 pompen... De meeste geteisterde plaatsen waren handelshuizen. Het strekt tot eer van onze kranige brandweerdienst, dat zo spoedig en zo doelmatig werd ingegrepen.

SLOTBESCHOUWINGEN

Na Zondag, die op gebied van schoon weder, ook al geen fameuse dag was, hebben vele toeristen opnieuw de kust verlaten. Tijdens de komende weekends zal men nog wel enige drukte kennen, maar het grote seizoen 1952 is thans afgelopen.

Het baat zeker niet te klagen, maar het staat vast dat, had het weder wat beter mede gewild, het seizoen veel beter had kunnen zijn.

Vele feesten konden aan de kust niet doorgaan; het zand was nat; er zat koude in de lucht. En tengevolge van dat alles was er minder ambiance dan zulks gewoonlijk het geval is op een 15 Augustusdag.

Menige vuurwerken in de badplaatsen werden geschorst of verdaagd. In de renbaan was de opkomst druk, maar ook hier had het nog beter kunnen zijn...

Eigenaardig genoeg : het doorslechte weder heeft de mensen niet kunn weerhouden om naar de kust te kome Men zat liever in een ijsroomwink aan de kust, dan thuis te blijven. Zulk bewijst dat de treklust bij onze mensen goed ontwikkeld is en dat de kus mag vertrouwen hebben in de toeriste uit het binnenland.

Binnen enkele weken zal het comité van de winter-week-ends zijn werkin beginnen. Op grote affiches staat gedrukt : als het koud is aan de kus heeft men er toch een aangenaam ve blijf.

En het zou nu kunnen passen dat w een zomerzon mogen verwachten op Kerstdag...

Talrijke verkeersongelukken tijdens het afgelopen week-end

De stedelijke politie heeft tijdens het afgelopen week-einde zeer drukke dagen gekend, aangezien zich in twee dagen tijd het grootste aantal verkeersongelukken sedert het jaar voordeden. Buiten enkele gevallen, beperkte alles zich echter tot stoffelijke schade.

— Ter hoogte van Petit Paris had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Sylva Istace, uit Namen en de auto, bestuurd door Renaat Colpaert, uit Menen.

Op dezelfde plaats deed zich een tweede botsing voor tussen de auto, bestuurd door Joseph Debuyser, uit Ukkel en de auto, bestuurd door Hendrik Herremans, uit Roeselare.

Eveneens bij Petit Paris kwam de wielrijder Gabriel Meyus, uit Middelkerke in aanraking met de auto, bestuurd door José Nyssen, uit Heusy.

Daar laatstgenoemde auto een uitwijkingsbeweging uitvoerde, kwam deze terecht tegen een lantaarnpaal, die omvergereden werd.

— Op de hoek van de Koningstraat en de Van Iseghemlaan, had een botsing plaats tussen een tramrijtuig van de stadslijn en de auto, bestuurd door Wim Wolf, Poststraat, 224, Schaarbeek.

— Op de hoek van de Torhoutse steenweg en de Leopoldlaan had een drievoudige botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Albert Garmeyn, uit Oostende; de auto, bestuurd door Ignace Muylle, uit Middelkerke en de vrachtwagen, bestuurd door Raymond Verkempinck uit Oostende.

— Op de Vismijnlaan had een botsing plaats tussen de vrachtwagen, bestuurd door Gaston Verhaeghe, uit Oostende en de auto, bestuurd door Pierre Vandenberghe, uit Middelkerke.

— Op de hoek van de Northlaan en de Troonstraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door dr Veyga Mallamiente, uit Oostende en de auto, bestuurd door Teddy Herscovicy, uit St. Gilles.

— In de Karel Janssenslaan, ter hoogte van het huis nr 45, kwam de auto, bestuurd door Odiel Delarne, uit Torhout, in aanraking met de stootkar, toebehorende aan Jules Weynants. De stootkar werd beschadigd evenals de gevel van het huis nr 47. Daar Delarne in staat van dronkenschap verkeerde werd hij ter ontnuchtering opgesloten.

— Op de Van Iseghemlaan, ter hoogte van het huis nr 114 had een botsing plaats tussen de kleine vrachtwagen, bestuurd door André Desmidt, uit Oostende en de auto, bestuurd door Raymond Lescrauwat, eveneens uit Oostende.

— Ter hoogte van het Kanonhotel, op de hoek van de Vindictivelaan en de H. Serruyslaan, had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Gilbert Vandermaes, Muscarstraat, en de auto, bestuurd door Gustaaf Bourgeois, uit Wenduine.

— In de Jozef II straat had een botsing plaats tussen een tramvoertuig van de lijn Oostende-Knokke, geleid door Cesar Cortier, uit Knokke en de wielrijder Maurice Desintobin, uit Oostende. Laatstgenoemde verkeerde in bedronken toestand en liep lichte verwondingen op.

— Op de hoek van de Kapellestraat en de St. Sebastiaanstraat had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Louis Michel, uit Schaarbeek, en de auto, bestuurd door Alberic Simons, uit Zevekote.

— Op de parkeerplaats van de Wapenplaats had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Charles Smeyers, Nijverheidstraat, 63, en de autobus, bestuurd door A. Develay, uit Rijsel.

— In de Nieuwstraat kwam de auto, bestuurd door mevr. Vermast, brouwerij, Oudenburg in aanraking met de stilstaande auto, toebehorende aan Alfons Thielens, Nieuwstraat, 5.

— Op de Nieuwpoortse steenweg, ter hoogte van de tramstelplaats, had een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Alfons Vanderborgt, uit Leuven en de auto, met nummerplaat 545.025.

— Ten slotte had in de Troonstraat nog een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Ive Leurant, uit Tourcoing en de auto, bestuurd door Jacques Detienne, uit Wilrijk.

Zal de Trinkhall stof doen opwaaien ?

EN ZAL MEN INTERPELLEREN ?

Er kan werkelijk niets gebeuren met een openbaar gebouw te Oostende, of er moeten eerst maandenlange discussies gehouden worden, vooraleer een beslissing getroffen wordt.

Deze maal is het de beurt aan de Trinkhall. We hebben hierover reeds een hoofdartikel geschreven waarbij we voorstelden dat de Trinkhall zou omgevormd worden tot een groot zeeaquarium, wat ongetwijfeld een blijvende aantrekkelijkheid voor Oostende zou uitmaken, zoals zulks het geval is voor de dierentuin te Antwerpen.

Maar er zijn ook nog andere voorstellen : de Trinkhall moet een lustoord worden; de Trinkhall zou best geschikt zijn voor een dancing, enz.

Wat er ook van zij : de persoon die bereid werd gevonden om de Trinkhall te ombouwen in een mooie dancing, betoogt dat men van overheidswege werkelijk zijn geduld op proef stelt. Inderdaad, dergelijke werken gaan gepaard met grote uitgaven (ongeveer anderhalf millioen), zodat een beslissing zo spoedig mogelijk dient genomen. Bij weigerend antwoord zou bedoelde persoon zich verplaatsen naar Blankenberge...

Nopens de bestemming van de Trinkhall zal waarschijnlijk eerlang nogmaals in de gemeenteraad geinterpelleerd worden.

WILLEMS-FONDS

Het Willemsfonds is sedert 16 Augustus opnieuw voor het publiek toegankelijk. Boeken kunnen bekomen worden in het lokaal van de boekerij, Vindictivelaan, 7.

Geslaagde Nachtballetten

In aanwezigheid van een grote menigte had in het Leopoldpark een voorstelling plaats door de dansgroep van de Oostendse kunstdanseres Rose d'Ivry.

Door de stedelijke diensten was gezorgd geworden voor een passende verlichting, terwijl het podium een zeer indrukwekkend uitzicht had.

Het orkest stond onder leiding van de h. Gustaaf Steenacker en voerde gedurende de ganse avond stemmige balletmuziek uit. Vooral de pianiste mevr. Vanmaele en de eerste violist, de h. Corsellis, Wisten zich bijzonder te onderscheiden.

Het programma zelf omvatte niet minder dan 21 balletnummers, die door jeugdige danseresjes uitgevoerd werden, waaronder Werna Van Sevenant, Myriam Edebau, Rita Deltomme, Christiane Van der Motte, Violette Roman, Rolande Absolon, Christiane Van Mulle, Nicky De Brock, Nicole Montmorency, Veerle Wyffels, Danielle Bastin, Elisabeth De Ketelaere, Mireille De Vreker, Ariane Plovie, Merry Vanden Bussche, Eliane Absolon, Noelle Brissinck, Erna Lenaers, Marie-Thérèse en Ginette Vanden Driessche.

Onder de meest geslaagde nummers dienen vermeld : Kleine Schaatsers, Jonge Meisjes van Wenen, Oostende Koningin der Badsteden, Ballade, Een nacht te Sevilla en ten slotte Oesters en Parels.

Alle danseresjes lieten zich ten volle gelden, zodat het publiek hen vaak onthaalde op een langdurig en geestdriftig handgeklap.

Onder de aanwezige overheidspersonen bemerkte men de hh. De Kinder en Quaghebeur, schepenen.

Sierlijkheidswedstrijd voor auto's werd... duistere zaak

Zondagavond ging dus op de zeedijk de lang aangekondigde sierlijkheidswedstrijd voor auto's door.

Er was bepaald veel volk opgekomen, alhoewel het weder eerder killig was.

Langs weerszijden van de zeedijk had men stoelen geplaatst, die weldra volledig bezet waren. De eretribune bevond zich op het balkon van de nieuwe kursaal, waar de personaliteiten en de jury zich opgesteld hadden.

Onder hen bemerkte men : dhren Vandendriessche, burgemeester; De Kinder en Quaghebeur, schepenen; de leden van de plaatselijke Automobiel Club van België en van Brussel.

De jury had werkelijk een moeilijke taak te vervullen, want talrijke voorgestelde wagens konden met elkaar wedijveren in sierlijkheid.

Ook de dames, die de auto's voorstelden, hadden een bijzondere inspanning gedaan en talrijke mooie toiletten werden voorgesteld.

Spijtig genoeg was de organisatie niet bijzonder goed. Om te beginnen vinden wij het een grote fout, dat de wedstrijd om zes uur s'avonds begon. Zulks is veel te laat. Op dat gebied was de eerste sierlijkheidswedstrijd, die enkele jaren geleden plaats had, merkelijk beter.

Het laattijdig aanvangsuur had tot gevolg dat de wedstrijd pas om halfacht gedaan was.

De jury kondigde aan dat men binnen een kwartuur de uitslag zou bekend maken.

Inmiddels werd het koud en... nog later. Het kwartuur werd meer dan een halfuur, zodat de uitdeling pas omstreeks acht uur een aanvang nam.

Menige dame, die zeer licht gekleed was, kreeg de bibber op het lijf.

De prijsuitdeling nam ook al enige tijd in beslag, zodat het bijna negen uur was wanneer alles afgelopen was... En intussen begon het reeds aardig duister te worden...

Wat we hierboven schrijven, betekent geenszins dat we aan afbrekende critiek doen. Integendeel, een initiatief als dit van de Automobiel Club juichen we hartelijk toe. Maar het is en blijft een feit, dat de organisatie toekomend jaar veel beter kan zijn.

KUST SPORT

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten. Onze postrekening : 41.89.87.

Eerste oefenwedstrijden brachten geen Oostendse voetbalsuccessen

De Oostendse voetbalploegen staken tijdens het voorbije week-end van wal met hun oefenprogramma. Onmiddellijk is al opgevallen dat, in tegenstelling met vorig jaar, er in geen enkel kamp is gejubeld geworden. Integendeel, de meeste aanhangers keken bij het verlaten van het terrein bepaald sip en gaven uiting aan hun pessimisme.

Laten we voorzichtig zijn. De psychologie van de massa heeft ons, journalisten, reeds meermaals geleerd dat, al dient het oordeel van Jan Publiek nooit volledig in de wind geslagen, men er ook niet te snel moet op ingaan. Want wat dit publiek heden doodtrapt, kan het morgen weer aanbidden en omgekeerd. Vandaar dat we ons niet op sleeptouw willen laten nemen door de zwartkijkerij, waaraan zich velen reeds hebben begeven. We willen verder afwachten, want op het peil van die eerste voetbalwedstrijden zullen onze ploegen wel niet blijven voortknoeien. Er zal verbetering komen. Hoofdzaak is dat die verbetering tijdig komt, t.t.z. niet te laat en niet te vroeg. Ondertussen is het misschien toch maar best dat die eerste wedstrijden nederlagen werden. Zo is men over gans de lijn gewaarschuwd, zo zal men de zaken niet té gemakkelijk gaan opnemen en zo zal men misschien met wat meer ernst de oefeningen gaan volgen.

Want hier ligt tenslotte de knoop : gebrek aan ernstige oefening bij sommige elementen, verontschuldigd of niet.

We zijn tegen de overtollige oefeningen, tegen het te scherp opdrijven van de training, maar spelers gaan opstellen die nog niet éénmaal de grasmat hebben gezien sedert het einde van de vorige competitie : dat is wel wat te straf. De opstelling van De Cuman is dan wellicht ook een unicum in de annalen van A.S.O.'s voetbalgeschiedenis.

Ook bij V.G.O. hadden Roland Pieters, Demollin en Morent nog geen bal gezien, daar de eerste twee bij het leger waren en de 3e pas getransfereerd werd.

BEZOEKERS GAVEN DE TOON AAN

De wedstrijd tegen A.V. Dendermonde is uitgegroeid tot een betrekkelijk genietbare demonstratie van de bezoekers, die zich tegenover een ploeg zagen gesteld, die er vooral weinig lust toe had. Tijdens het eerste kwartier kon het nog door de beugel, doch toen, niettegenstaande hun stopper Verwilghen van het terrein moest wegens kwetsuur, de Denderjongens aan de 64e minuut langs Van Ingelghem de stand openden, was er praktisch nog maar één ploeg meer op het veld. Waarmede we bedoelen dat Dendermonde bestendig de toon aangaf.. Dendermonde was vooral beter in het spel. Het leder werd snel van man tot man gespeeld en daarnaast was er de nodige geestdrift, nodig om iedere voetbalpartij tot een zegerijk einde te brengen.

Zoals Dendermonde hier speelde, bewees het, onder de leiding van trainer Grünbaum, een grote stap in de goede richting te hebben gezet. Verschillende spelers deden zich opmerken. Vooreerst doelman De Coster, die nog niets van zijn grote klas schijnt verloren te hebben. Verder stopper Lauwers, die de gekwetste Verwilghen op meer dan bevredigende wijze verving. De gebroeders Verhelst zijn twee trekpaarden van het zuiverste ras. Halfback Lambrechts verzette bergen werk. In de wisselvallige voorhoede leken Van Hoeyweghen en De Palmeneire in een goede dag.

In haar geheel, een equipe die zich inspande om er wat van terecht te brengen en er ook in slaagde.

ROODGROEN ZONDER VIERKANT

Bij A.S.O. hebben we alleen Gernaey opgemerkt. Naast de doelman kwamen de overige spelers ons eerder stuntelig voor. Enkele onder hen hadden wel voldoende training achter de rug, maar het verband was volledig zoek. Daarbij kwam nog het experiment met Fré Deschacht als inside, experiment dat geen voldoening schonk. Het gehele vierkant was trouwens niet-bestaande en we weten niet, wat die vier jongens daar anderhalf uur hebben lopen doen. Zonnekeyn is Zonnekeyn gebleven : klas genoeg, maar niet de minste verbetering in zijn physieke apathie, die werkelijk een hopeloos geval lijkt.

Hollemeesch is een jaartje ouder geworden en zal tijdens deze competitie verduiveld hard moeten vechten om plaats te behouden

Sanders liep, naast Fré, verloren. Twee inside's die dus zochten naar een job zonder te weten, dat ze er een hadden.

Geuns liet geen grote indruk die men na een zo duchtige en regelmatige training van hem had mogen verwachten. Maar dit moet niemand verwonderen, wanneer men in aanmerking neemt wat we hier hoger schreven over Fré Deschacht en Sanders en daarnaast nog een De Cuman plaatsen, die voor het eerst weer een voetbal zag. Men mag nu al aanvoeren dat «er niemand anders was». Er waren wél spelers die getraind hadden en die het in ieder geval beter zouden hebben gedaan dan een volledig ongetrainde speler .

Vandierendounck gaf blijk van goede wil en strijdlust. Indien hij dit laatste bij kan houden, mogen we van hem nog veel goeds verwachten.

Achteraan wist Legon door zijn soberheid de «façade» te redden, doch het was voor een aandachtig toeschouwer niet moeilijk uit te maken dat Laurent er nog niet volledig in is en zich zeker nog niet «geforceerd» heeft.

Sabbe en Jer. Deschacht missen nog het vuur der competitie, doch konden bevredigen.



A.V. Dendermonde zette op A.S.O. de alarmschel in werking !

(Foto Everaert)

WERK VOOR TRAINER BAERT

In feite is het maar best dat het Bestuur voor een eerste oefenwedstrijd een eerder zwak aangeschreven ploeg had uitgenodigd. Zondag komt F.C. Mechelen op bezoek en iedereen zal met ons de Maneblussers vrezen. Na het weinig bemoedigend vertoon tegen Dendermonde staat de boog der verwachtingen voor Zondag zeker niet hoog gespannen.

Iedereen kijkt dan ook op naar de man die geroepen is A.S.O. tijdig uit het slop te helpen en het spel op peil te brengen. Trainer Baert kan Zondag zijn eerste gulden sporen verdienen. Al dienen uit de cijfers van oefenwedstrijden geen verregaande conclusies getrokken, toch zouden we een gelijkspel tegen F.C. Mechelen reeds als flink resultaat kunnen betitelen.

We hopen dat dhr Baert en de roodgroenen het zover zullen brengen. De nederlaag tegen Dendermonde heeft bewezen dat er nog veel werk op de plank is. Moest A.S.O. per ongeluk op de ingeslagen weg voortsukkelen, dan

(Zie vervolg blz. 6)

En het «moest» regenen !

Want de Oostendse Wielerbaan had weer haar poorten geopend

Motoren zorgden voor een adembenemend spektakel

Ja, het «moest» regenen. Het kon niet anders. Het was oprecht niet mogelijk Vrijdagnamiddag de zon te doen schijnen want op de Oostendse wielerbaan zou de stilte der zomermaanden verbroken worden en zou er weer wat schoons te zien zijn.

Het was echter niet «regenen» dat het deed, het was «gieten» en hagelen en wanneer in stad vele kelders onder water liepen en de brandweer mocht heen- en weer rijden tussen stad en hippodroom, dan kan men ook opmaken dat de wielerbaan er lief uitzag.

Niettemin is de meeting toch doorgegaan. Want er was, spijts dit alles, toch nog een ruime belangstelling. Gans de tribune zat vol en rondom de omheining stonden ook nog wat liefhebbers van sensatie. Onze bewondering gaat echter vooral naar de racers zelf, die op de natte, gladde piste, werkelijk met hun leven goochelden. Het was spektakel «op z'n Amerikaans» en het is gebleken dat onze mensen daarvoor te vinden zijn. Hoe sneller het gaat, hoe schoner en op die manier is in ieder geval de factor «spanning» nooit uit de lucht, want bij iedere bocht, ieder duel, stond het signaal op rood.

In feite is het gevaar op een wielerbaan niet groter dan bij wedrennen op de open weg, op assepisten of op weiden, maar het feit dat men de deelnemers geen ogenblik uit het oog verliest, verhoogt de aantrekkelijkheid gevoelig. Vandaar ook dat we er van overtuigd zijn dat de Oostendse Wielerbaan in de toekomst met groot succes dergelijke meetings kan geven.

JEF DERVAES : DERNYKAMPIOEN

Het kampioenschap van België voor derny's is wellicht bij de meeste toeschouwers best in de smaak gevallen. Hier werd de kracht van de dernymotor gekoppeld aan de physieke kracht van de renner, zodat we als het ware een versnelde koers kregen, die ook wat weg had van een stayerswedstrijd.

Jef Dervaes bracht dit fel omstreden kampioenschap op zijn naam dank zij zijn regelmatigheid. Alleen in de laatste reeks liet hij zich kloppen door Meerschaert, maar dan reeds stond door een 2de plaats zijn overwinning vast.

De reeksen gaven volgende uitslagen :

Eerste Reeks : 1. R. DEWOLF; 2. M. Dewolf en Dervaes; 4. Meerschaert; 5. Verschelden; 6. Francken; 7. Bogaerts; 8. Kaers.

Tweede Reeks : 1. DERVAES; 2. Meerschaert; 3. M. Dewolf; 4. R. Dewolf; 5. Verschelden; 6. Bogaerts; 7. Francken; 8. Kaers.

Derde Reeks : 1. MEERSCHAERT; 2. Dervaes; 3. M. Dewolf; 4. R. Dewolf; 5. Verschelden; 6. Bogaerts; 7. Francken; 8. Kaers.

(Zie vervolg blz. 6)

De uitspraak in de zaak VAN HALME

C.S. Brugge had nog niet genoeg en mag terecht 50 duizend frank terug uitkeren

Dit is de beslissing vorige Woensdagnamiddag door het Sportcomité te Brussel genomen, naar aanleiding van de klacht van Marcel Van Halme tegen C.S. Brugge, waaruit bleek dat, waar Van Halme liefhebber gebleven is, Cercle achter zijn rug toch 50 duizend frank opgeraapt had. Wij zeggen : «achter zijn rug». Inderdaad, de voorwaarden waarin Van Halme afgestaan werd, stonden beschreven. Men zou nooit een cent voor hem vragen, maar hij mocht niet als liefhebber getransfereerd worden door S.K.V.O. aan een andere club, zonder Cercle's toestemming.

Cercle had dus nog niet genoeg verdiend en nu Van Halme vroeg om voor een andere Oostendse club te spelen, wou Cercle er nog 150 duizend ballekens bij hebben.

Alleen dit, gaf aanleiding tot Van Halme's klacht en terecht.

Dikwijls werd rondgestrooid, dat Van Halme betaald werd. Nooit kon zulks bewezen worden. Integendeel, alles wees uit dat Van Halme vrij van zonden bleef. En dat mag wel eens aangestipt. Ondertussen stelt zich de vraag of in die omstandigheden Cercle het recht heeft een liefhebber te verbieden van zijn club weg te gaan, waarbij hij sedert jaren speelt. Cercle zal natuurlijk zeggen : neen.

Wij menen dat, waar de eerste beslissing van het sportcomité gegrond mag genoemd, de tweede in strijd is met de regels van het liefhebbersschap. Dit zaakje zal waarschijnlijk een staartje krijgen voor het beroepscomité en misschien verder. S.K.V.O. kan er ons dunkens niets bij verliezen.

A.S.O. - V.G.O. Zeemacht - Art. Lombardsijde

Prachtig slot van A.S.O. - basket lustrumfeest

Na de schiftingen welke door A.S.O. en V.G.O. werden gewonnen, gaan we Maandag 25 Augustus te 20 en 21.15 uur op het terrein van de Stedelijke Vakschool een basket-finale tegemoet, die min noch meer een strijd zal zijn om het lokale meesterschap .

Inderdaad, de toeschouwers, zullen er A.S.O. en V.G.O. in «derby» tegenover elkaar zien geplaatst en dit belooft zeker een der spannendste partijen basket te worden welke men zich te Oostende kan indenken.

Vandaar dat alle aanhangers van roodgroen of roodgeel zullen willen aanwezig zijn om dit prachtig treffen mee te leven. Op de jongste derby waren honderden aanwezig, thans zullen het er duizenden zijn.

Het is trouwens enigszins ook de plicht van alle aanhangers van roodgroen dit 5de Lustrumfeest van «hun» Basket-afdeling metterdaad te steunen.

A.S.O.-basket rekent dan ook op hen, die zich anders zo graag rond de groene grasmat verdringen, dat ze thans de jonge basketters zullen gaan aanmoedigen, opdat dit Lustrumfeest ook zou eindigen met een A.S.O.-overwinning !

Maar de roodgelen zullen het daarbij niet laten en tegen de stroom A.S.O.-supporters zullen zij een stroom V.G.-isten stellen, die de Olympiademan Piet Van Huele en zijn jongens naar de zege zullen stuwen.

Vandaar dat de zaal van de Stedelijke Vakschool, die avond zeker te klein zal zijn en op zijn grondvesten zal daveren.

Daarnaast komt een aantrekkelijke partij «onder militairen», gezien de ploegen van de Zeemacht en van de Artillerie Lombardsijde de duimen moesten leggen tijdens de ziftingen en aldus de troostwedstrijd zullen te betwisten krijgen.

Ook hier mag men een boeiende strijd verwachten, want dat de Jantjes zich in eigen «basis» zullen laten kloppen, daar geloven we nog niet veel van.

Hieronder laten we dan het volledig programma volgen :

MAANDAG 25 AUGUSTUS :

Terrein Stedelijke Vakschool, Koninginnelaan.

20 uur : Troostwedstrijd :
Zeemacht — Lombardsijde

21.15 uur : Finale :
A.S.O. — V.G.O

De ingangsprijs is slechts op 5 fr. gesteld. Er zijn zitplaatsen voorzien.

Eerste oefenwedstrijden brachten geen Oostendse voetbalsuccessen

(VERVOLG VAN BLZ. 5)

zal niemand ontkennen dat de roodgroenen een zware competitie tegemoet zouden gaan.

DE PLOEGEN

A.S.O. : Gernaey; Sabbe, Jer. Deschacht; Hollemeesch, Legon, Zonnekeyn; Vandierendonck, Sanders, Geuns, Deschacht Fré en De Cuman.

A.V. DENDERMONDE : De Coster; Verhelst H., Marien Verhelst F., Verwilghen, Lambrechts, Van Hoeywegen, Verschelden, De Palmeneire, Van Ingelghem, Burggraeve.

DOELPUNT

64 min. : Van Inghelghem wordt goed bediend door Burggraeve en schiet knap voorbij Gernaey. (0-1).

LEIDING

Dhr Vande Moortel leidde goed.

OOK V.G.O. ZONDER VERBAND

Roodgeel mocht evenmin de genoegens van de zege smaken bij de eerste oefenwedstrijd van het seizoen. Lyra was geen gemakkelijke klant, zodat al onmiddellijk een excuus is gevonden om de nederlaag uit te leggen.

Die 0-6 cijfers zijn overdreven. Toen de stand 3 minuten voor het einde 0-4 was, mocht het wel zo blijven. Melis was van het terrein verdwenen en Ceuppens en Etienne Pieters zorgden er voor dat de nederlaag een catastrofaal uitzicht kreeg.

Nu, wat het ook was, 0-3 of 0-6, het was een nederlaag en een onloochenbare nederlaag.

Het lag voor de hand dat de roodgelen niet altijd zo'n daverende start zouden kennen als vorig jaar en dat ze het tegen Lyra zeer hard zouden hebben. De nederlaag mag dus als normaal betiteld, doch de manier waarop die nederlaag geïncasseerd werd, is niet normaal.

V.G.O. heeft immers — uitzondering gemaakt voor de eerste twintig minuten — een zeer zwakke repliek gegeven aan de hooggekwalifieerde bezoekers. En dit is nu precies niet van aard om met een luchtig gebaar die nederlaag te verdoezelen en te vergeten.

We willen verder gaan en er op wijzen dat V.G.O. vooraan dezelfde leemten vertoont als vorig jaar en dat dit niet tot grote gerustheid stemt. Gans de ploeg leed verder onder het gebrek aan cohesie en de aanvallen, waarbij het leder behoorlijk van man naar man werd geschoven, waren op twee handen te tellen.

Een der oorzaken van dit gebrekkig verband kan gezocht worden in het feit dat de bezoekers, gebruik makend van hun verder doorgedreven training en hun technische balvaardigheid, meermaals individualistisch optraden. Lyra deed immers veel aan persoonlijk spel — zie naar de doelpunten, bijna allen resultaat van persoonlijke pogingen — en gezien de Lyraman het meestal haalde van de lokale tegenstander, werd V.G.O. meermaals uit verband gespeeld.

Binnen drie weken zou dit wellicht niet meer gebeuren, doch dit neemt niet weg dat Zondag ll. Lyra de roodgelen individueel de baas was, wat van heelwat gewicht was in de spelbalans.

EEN FLINKE AANWINST

De roodgele voorhoede liet zich slechts in het eerste kwartier gelden. Daarna lien alles meestal spaak en na de rust viel er zelfs niets anders te noteren dan één hard shot van Roland Pieters, dat echter de goede richting niet had.

Roland Pieters miste zijn gewone activiteit en stond tussen een paar hoekspelers, die beslist geen potten braken. Van Robaevs is een compleet raadsel, terwijl Hubrechsen, naast enkele bepaald goede dingen, eeuwig en altijd naar het midden oprukt en gans de V.G.O.-aanval aldus in doekies rolt.

De kleine Naessens speelde een behoorlijke wedstrijd. Er steekt beslist wat in, maar de jongen vraagt enkel wat geduld. Melis was gekwetst en had beter niet gespeeld. Toen die kwetsuur opnieuw verergerde en hij van het terrein verdween had dit een terugslag op de ganse ploeg wat voor Lyra de weg opende naar hogere cijfers.

Was de voorhoede dus eerder ontgoochelend, dan viel in de middenlijn een lichtpunt waar te nemen. De jongste aanwinst Morent van Elsene deed het voor een debuut zeer knap. Hij koppelt aan een goede opstelling een grote bewegelijkheid, die hem toeliet meermaals als reddende engel op te dagen. Ongetwijfeld een element, waaraan V.G.O. veel plezier zal beleven en waarmede de stopperplaats in goede handen berust.

Naast Morent mag ook Dumollin en een flink optreden terugblikken. In de halflijn werd de afwezigheid van Maertens fel aangevoeld, want noch Mestdagh noch Etienne Pieters konden «de Witte» doen vergeten.

Veeckman leek ons zeer goed gerodeerd, doch liet zich enkele malen rollen door een snellere Van Gestel.

In het doel moet Soete beter kunnen. De aangetekende doelpunten kwamen meestal van dichtbij. In dergelijke gevallen moet hij evenwel zijn uitlopen verzorgen, want het is een der wetten van een goede doelverdediging onmiddellijk de schiethoek te verkleinen. Dat en het uittrappen moet bij Soete beslist verbeteren.

Wanneer we alles samenvatten en rekening houden met de kwetsuur van Melis, de afwezigheid van Maertens, de klasse van Lyra, komen we terug tot de conclusie dat alleen het groot gebrek aan verband ons bij V.G.O. abnormaal voorkwam. Daarop moet dus vooral nog gewerkt, terwijl vooraan een systeem moet bedacht om de beide vleugelspelers meer effectief en nuttig werk te laten verrichten.

Zondag wordt naar Waregem gereisd waar «op papier» moet gewonnen worden. Het ligt evenwel voor de hand, dat er beter zal moeten gespeeld dan Zondag ll .

DE PLOEGEN

V.G.O. : Soete; Dumollin, Veeckman; Mestdagh, Morent, Et. Pieters; Van Robaeys, Naessens, Rol. Pieters, Melis, Hubrechsen.

LYRA : Vanstappen; Strauven, Torfs; Vandevelde, Verlinden, Truyens; Van Gestel, Broeckman, Ceuppens, Piedfort, Peeters.

DOELPUNTEN

22e en 37e min. : Piedfort
54e en 77e min. : Van Gestel
83e min. : Ceuppens
89e min. : Et. Pieters

LEIDING

Dhr Rau leidde behoorlijk.

VOORUITGANG BIJ S.K.V.O.

Wat de jongens van het Vliegplein betreft : we mogen terecht het woord «vooruitgang» gebruiken. Ten eerste zijn de groenwitten al een heel stuk vooruit op hun triestig oefenprogramma van vorig jaar en ten tweede geven reeds ettelijke spelers blijk van een gunstig gevorderde training.

Het werd ook hier een nederlaag, doch Waasmunster was geen «kleine» tegenstander. Technisch zeer goed onderlegd, paarden de bezoekers deze technische kunde aan een zeer snelle uitvoering, waartegen de lokalen meermaals machteloos stonden. Het feit dat tenslotte de partij nog eindigde op eervolle 2-3 cijfers bewijst dat Voorwaarts niet kwaad heeft gepresteerd.

De partij was aangenaam om volgen en aan de rust luidde de stand 1-1, doelpunt langs Dedulle. Na de koffie deed Seys er nog eentje bij doch Waasmunster eindigde met een verdiende zege.

De groenwitten startten met volgende formatie : Bourgogne; Pertz en Ryckewaert; Vanhoutte, Serru, Marteel; Rotsaert, L. Van Steeger, Dedulle, Duysburgh, Cuypers.

Na de rust werd Pertz vervangen door Rob. Van Steeger, Vanhoutte door Decraemer, Rotsaert door Dedulle, L. Van Steeger door Rotsaert en Dedulle door Seys. De spelers die meest blijk gaven van conditie waren : Ryckewaert, Rob. Van Steeger, Serru, Maretel (1e time) en Dedulle.

Duysburgh, de nieuwe aanwinst van V.G.O., was vooral traag.

Er wachten S.K.V.O nog enkele oefenwedstrijden zodat men mag aannemen dat de groenwitten dit seizoen niet onvoorbereid aan de competitie zullen beginnen. Deze eerste contactname is nuttig geweest op velerlei gebied. De groenwitten kunnen beter figuur slaan dan vorig jaar.

V.G.O. - A.S.O. (Reserven) 0 - 4

De beide ploegen hebben slechts een povere indruk gelaten, terwijl als geheel A.S.O. trappen hoger stond dan de lokalen, die zich met 0—4 cijfers gelukkig mogen achten.

De roodgroenen waren doorlopend de toestand meester en wanneer er niettemin bij A.S.O. geen reden is tot tevredenheid, dan kan men daaruit al onmiddellijk afleiden hoe pover het was gesteld met V.G.O.

Aan de rust was de stand 0—3 langs Vanhaecke (2) en Staf Kyndt (1), terwijl na de koffie Luc. Dewulf er nog eentje bijdeed.

Van spel kwam er ondertussen niet veel in huis en bij A.S.O. viel alleen Staf Kyndt op, die in een buitengewone dag verkeerde en bewees tot iets in staat te zijn wanneer hij kan worden vrijgespeeld.

Bij V.G.O. was Costers de beste man. In de voorhoede waren Termote (Nieuwpoort) en Van Acker (Bredene) twee nuttige elementen, die beslist twee aanwinsten zijn.

Vergeten we tot slot ook niet dat A.S.O. reeds jaren in Nationale Reserve speelt, terwijl V.G.O. uit IIe Speciaal komt.

Volgende ploegen betwistten deze matte derby :

V.G.O. : Debruyne; Neyrinck, Zwaenepoel; Costers, Vilain, Easton, Bonssy, Demoor, Van Acker, Vermote, Patrouille.

A.S.O. : Pincket Roose, De Corte, Zwaenepoel, Starkey, Fern. Deschacht, Deschacht Geo, Dewulf, Vanhaecke, Remy Kyndt en Staf Kyndt.

Motoren op de Oostendse Wielerbaan

(VERVOLG VAN BLZ. 5)

Eindrangschikking :
1. Dervaes, 5,5 punten
2. Meerschaert, 7 punten
3. M. Dewolf, 8 punten
4. R. Dewolf, 10 punten
5. Verschelden, 14 punten
6. Bogaert, 19 punten
6. Francken, 20 punten
8. Kaers, 24 punten.

COECKELBERGHS ONKLOPBAAR BIJ DE 500 cc MOTO'S

In de strijd voor de 500 cc. motoren was het meesterschap van Coeckelberghs onaantastbaar. Hij vloog letterlijk aan een snelheid, die boven de 100 per uur steeg, over zijn tegenstanders die tot een eervol verweer verplicht werden. Alhoewel slecht vertrokken in de finale, door bij de start te slippen, gaf hij blijk van een onschokbaar zelfvertrouwen en wist ook al zijn tegenstrevers — ook de geduchte Gaertner — tot de orde te roepen. Werkelijk, Coeckelberghs was de beste en verdiende dan ook ruimschoots de bloemen, waarmede hij zijn ereronde aflegde, meteen een nieuw bravourstukje voorschotelend.

Hieronder de uitslagen :

Eerste Reeks : 1. COECKELBERGHS; 2. Gaertner; 3. Kurrels; 4. Roothooft.

Tweede Reeks : 1. GALLEBOUT; 2. Godart; 3. Van Kerckhoven.

Herkansing : 1. GAERTNER; 2. Kurrels; 3. Van Kerckhoven.

Finale : 1. COECKELBERGHS; 2. Gaertner; 3. Kurrels; 4. Callebout; 5. Van Kerckhove; 6. Godart; 7. Roothooft.

GAERTNER NAM WEERWRAAK BIJ DE 500 cc RACERS

Moest Raymond Gaertner de duimen leggen bij de moto's, hij wist prachtig weerwraak te nemen bij de 500 cc. wagens, waarop hij zich een ware meester toonde. Aan een verbazende snelheid raasden die vierwielertjes rond de piste en het hart van de toeschouwers stond stil telkens twee er van in duel kwamen. Gezien de piste niet volledig droog lag, kon — zoals bij de moto's en derny's — hier ook niet «alles» gegeven worden en was voorzichtigheid de moeder van de porceleinwinkel. Wat niet wegneemt dat er toch aardig gestreden werd en Gaertner o.m. zijn overwinning niet gestolen heeft. Hij was werkelijk de beste en bewees meteen de grote Belgische belofte te zijn in de 500 cc. klasse.

Uitslagen :

Eerste Reeks : 1. MASSIN; 2. Roufosse; 3. Lempereur.

Tweede Reeks : 1. GAERTNER; 2. Van den Broeck; 3. Duysberg.

Derde Reeks : 1. VROOMEN; 2. Stephenson.

Herkansing : 1. ROUFOSSE; 2. Van den Broeck.

Troostwedstrijd : 1. LEMPEREUR; 2. Stephenson; 3. Duysberg; 4. Ellis.

Beslissing : 1. GAERTNER; 2. Roufosse; 3. Van den Broeck; 4. Massin; 5. Vroomen; 6. Lempereur; 7. Stephenson; 8. Duysberg; 9. Ellis.

Het geblaat rond de overgang van spelers en de lokale pers

Mijnheer de Bestuurder,

Wij lezen in een lokaal blad, welke sedert zijn bestaan het V.G.O. in zijn hart draagt, een artikel over geweigerde overgangen van kadetten en daarin wordt eens te meer een nijdige steen gegooid naar V.G.O.-bestuursleden, omdat twee kadetten welke Assist schijnen te zijn ('t is de eerste maal dat we dit horen, daar die jongens al 2 jaar in V.G.O. supportersclubs optreden en ook in de officiële ploeg) niet getransfereerd worden naar A.S.O.

Men schermt met het zogezegd oneerlijk tekenen van een aansluitingskaart.

Zou men dan kunnen zeggen hoe het dan komt dat A.S.O. 4 V.G.O.-kadetten in haar rangen heeft ?

Moest men in alle sportmiddens de geschiedenis kennen van alle aansluitingskaarten en beginnen geloven, wat er over verteld wordt, dan zou er in de sportieve wereld alleen nog gejammerd worden en zouden er vele twistpunten ontstaan.

En als men tenslotte 4 kadetten wil verwisselen om twee, dan is het niet zozeer om die sportiviteit maar wel omdat die twee veel beter zijn.

Zijn die onwetende kinderen, waarvan de vaders V.G.-isten zijn en bij A.S.O. tekenden, zo maar bij A.S.O. gegaan of werden ze er ook niet heen gelokt door het een of ander bestuurslid zonder dat de vader het wist?

En tenslotte, Mr Gerard, zal K.V.G.O. dat in het verleden al te gemakkelijk liet begaan, moeten beginnen vragen wat zij mag en niet mag ?

De reglementen van de K.B.V.B. werden bij die club steeds gerespecteerd. Wat de wedijver betreft, die bestaat overal en ze is een bron van vooruit willen.

Dat men U kan wijsmaken wat men wil, beste Gerard, weten we. Dat gij sedert 25 jaar steeds V.G.O. beknibbelt, waar gij nochtans graag achter de vestiaires de clown komt uithangen, weten ook de V.G.-isten en in het bijzonder

ANDRE.

F.C. Heist 4 - Drongen Sp. 1

Beloftevolle aanzet

Zondag jl. zijn we naar de Pannenslag getrokken, om er getuige te zijn van de eerste oefenmatch van Groen en Wit. Een eerste contactname, die in de grond van de zaak nog maar weinig zegt, maar toch reeds een zekere maatstaf is voor de selectie met het oog op het kampioenschap.

F.C. Heist heeft deze wedstrijd gewonnen met overtuigende cijfers. We mogen het normaal noemen, zonder meer. De cijfers van de einduitslag zijn juist, evenals de 2-1 stand aan de rust de juiste weergave was van het tot dan toe geleverde spel. Gedurende de eerste helft werd er — voor een eerste oefenmatch althans — zeer rap gespeeld en Drongen drong even gevaarlijk aan als de thuisploeg. We mochten zelfs even van geluk spreken, wanneer Coppens nog juist voor de doellijn kon redden, dan wanneer Hilderson reeds verslagen was. Ook Caudeville had de handen vol met de 17-jarige Van Hansbeke, die op de rechtervleugel zeer snel en gevaarlijk was.

In de Heistse voorlijn, kwam intussen het beste werk van het duo Tavernier-Van Crombrugghe, die blijk gaven van inspiratie en veel lust om te voetballen. Spijtig echter kwamen de voorzetten van Van Crombrugghe meestal niet op de goede plaats en speelde hij te veel achteruit, wat de verdediging steeds de tijd gaf om zich op te stellen. De grootste verrassing — in de aangenaamste zin natuurlijk — kwam van Joseph Coppejans, die zich zo dadelijk in dit, voor hem nieuw gezelschap, thuisvoelde. Zonder bepaald van een revelatie te moeten spreken, knapte hij zijn werk flink op en bewees hij zijn opportuniteit met drie doelpunten van de vier aan te tekenen en tevens het vierde aan te brengen. Coppejans opende de stand na een kwartier, terwijl hij een kwartier later Hereboudt een gemeten pas gaf, waaruit het tweede doelpunt zou geboren worden. Tien minuten voor het einde van de eerste helft, slaagde Drongen er in de stand op 2-1 te brengen langs Van Hansbeke.

Tot dan toe was de strijd zeer evenwichtig geweest. Langs weerszijden werd aangevallen en het scheen ons dat in beide kampen de verdediging niet heel zeker was van haar stuk.

Na de hervatting nam Heist volledig de teugels in handen en de bezoekende keeper kreeg de handen vol. Wanneer Coppejans aan de 28e min. een mooie schuiver kreeg van Debedts, werd Hanssens een derde maal gevloerd. Na dit doelpunt daalde ook even het spelpeil. Drongen, volledig in verdediging teruggedrongen, zorgde er voor dat er zo weinig mogelijk naar doel kon geschoten worden, waarin ze dan ook gedeeltelijk zou slagen. Schoten van Van Crombrugghe, Tavernier en Herreboudt hadden geen succes en het was tenslotte opnieuw Coppejans, die de goede richting vond, en de eindcijfers wist vast te leggen.

Een wedstrijd welke ons ten zeerste bevredigd heeft en vertrouwen schenkt voor de toekomst.

Volgende ploegen werden opgesteld :

F.C. HEIST : Hilderson; Coppens en Caudeville; Rotsaert, Vanhoof en Debrabandere; Van Crombrugge, Tavernier, Debedts, Coppejans en Herreboudt.

DRONGEN SPORT : Hanssens; Coppens en Braems; Debacker, Guilliaems, Blondeel; Van Hansbeke, Leytens, Herman, Haentjes en Martens.

Doelpunten : 15e min. : Coppejans (1-0), 31e min. : Herreboudt (2-0), 40e min. : Van Hansbeke (2-1), 73e min. : Coppejans (3-1), 82e min. : Coppejans (4-1).

EEN SYSTEEM IS EEN OPLOSSING, GEEN VRAAGSTUK

Anderlecht - Wacker Wien

Een succes op gans de lijn

Na de geweldige regenvlagen op 15 Oogst, dreigde ook de match Anderlecht—Wacker Wien, voor wat de publieke belangstelling betreft, gevaar te lopen een mislukking te worden. Gelukkig is dit niet zover gekomen. De inrichters hebben wel enkele uurtjes met een benepen hart gelopen, toen in de voormiddag en zelfs even voor de match toch enkele druppels begonnen te vallen, maar alles keerde in het goede en ruim 3000 man stroomden het terrein van F.C. Heist binnen om deze wedstrijd bij te wonen. Aldus werd het een succes op alle lijnen en kregen de moedige mannen van F.C. Heist en het Feestcomiteit loon naar werk.

OVER DE WEDSTRIJD

Het technische verslag is omzeggens in alle dagbladen verschenen en we menen het onnodig dit nog eens te herhalen. De paars-witten hebben verdiend gewonnen, maar ook de Oostenrijkers hebben een beste partij vertolkt en verdienden wel de eer te redden. Zelfs op een kwartier van het einde, toen de stand reeds 2-0 was, gaven de mannen van Wacker Wien zich nog niet gewonnen. Het spel helde zelfs sommige ogenblikken naar het brutale, zonder dat het daarom feitelijk nodig was de handen naar elkander uit te steken. Dat dit echter toch gebeurde, moet alleen spijtig genoemd worden, temeer daar ook onze internationale midvoor, Jef Mermans, daarbij betrokken was. Bij het geven van een vrijschop, kwam Mermans dan nog in conflikt met de scheidsrechter, wat voor eerstgenoemde helemaal misplaatst was en door het publiek absoluut niet goed gevonden werd. Tenslotte kwam bij het einde alles toch nog in orde en hadden we een match gezien, waarin twee elftallen er alles hadden uitgehaald om de overwinning te behalen.

DE SCHEIDSRECHTER HAD HET LASTIG

Het was niet alleen tijdens de wedstrijd dat scheidsrechter Ceulemans het sommige ogenblikken lastig had, want reeds voor de wedstrijd was zijn optreden nog niet zo heel zeker. Gelukkig was daar ook nog de sportieve Dr Alexander op het terrein aanwezig, die Ceulemans met medische middelen de verzekering gaf, de ganse wedstrijd te kunnen leiden, zonder gevaar van «iets» te verliezen.

GESCHENKEN

Rie Meert, gekwetst zijnde, kon niet optreden. Hij was toch aanwezig en kreeg zelfs een mooi geschenk in de vorm van een prachtige vissersloep van de hand van de heer R. Haerinck, die hem overhandigd werd in naam van de «Zeemeermin» door voorzitter M. Degroote. Rie was ten zeerste ontroerd en vroeg zich af, met de tranen in de ogen, waar hij te Heist al die sympathie verdiend had.

Na de wedstrijd werd aan de overwinnaars door Burgemeester Jan B. de Gheldere, een prachtige schaal overhandigd.

De voetbalwedstrijd Racing Mechelen-CORT Roubaix luidde koning voetbal in

De inrichters werden beloond

We kunnen gerust begrijpen dat voorzitter Balyu Robert en secretaris Vanseveren Joseph en hun schaar bestuursleden en medewerkers Zondagvoormiddag bange uren hebben beleefd, toen het water goot. Met angst en misschien wel een tikje hoop werd meermalen naar de dreigende wolken gekeken. Gelukkig voor hen kwam er opening in het grijze wolkendek en was tegen vier uur ieder dreigende wolk verdreven.

Het heropgeknapte Hector Laga Stadion liep dan ook bomvol.

De inrichters verdienden dit wel voor hun moeite. Onnodig te zeggen dat onder deze toeschouwers veel badgasten waren die het weder te stuur vonden om van de strandgenoegens te genieten.

Dit eerste succes zal voor hen zeker een aanmoediging zijn om niet bij de pakken te blijven stilzitten.

Het werd tenslotte een spannende partij tussen de wit-groene Maneblussers en de Roubaix-profs, die hoewel ze individueel technisch sterker waren, toch geen gensters sloegen.

Racing Mechelen van zijn kant gaf de indruk nog in de rodageperiode te zitten ,zodat we menen dat Mannaerts en zijn mannen nog hard zullen moeten doorwerken voor de aanvang van de komende competitie. Hun passenspel is nog verre van op peil waardoor hun aanvallen doorgaans spaak liepen op een drie-man-sterke Franse verdediging, die zich sterk voelden met een Da Rui achter zich, die ondanks zijn jaren nog niets van zijn lenigheid heeft ingeboet.

Hieraan was dan ook de oorzaak te wijten van de 2-1 achterstand der Mechelaars, omdat in de eerste helft Reyniers doorgaans alleen stond in de aanval en veel van zijn inzenden verloren gingen.

De Fransen paarden aan hun technische vaardigheid een beter passenspel, waarbij zij het de Mechelse verdediging wel lastig maakten, maar dat resultaat uitbleef, was doorgaans te zoeken in he feit dat zij dit passenspel te lateraal hielden. Gevaar brachten wel de oordeelkundige permutaties tussen vleugelspelers en insides, terwijl anderzijds zowel Hofmans als Diddens te veel vrijheid lieten aan de zeer knappe vleugelspelers Bohé en Lechantre.

Wanneer Diddens aan de 15e minuut door Letsch en Bohé in het nauw gedreven werd, speelde hij op ongelukkige wijze de bal in eigen netten. Letsch zou tenslotte de scoor tot 0-2 opvoeren aan de 37e minuut, na behendig naar rechts te zijn uitgeweken, gevolgd van een solorush.

Wanneer Mannaerts 30 seconden voor de rust Da Rui versloeg, kregen de Mechelaars een verdiend tegenpunt.

Na de herneming vlotte het beter bij Mechelen, waarbij Reyniers, die echter een beetje te persoonlijk was, en Put, Da Rui aan het werk gingen stellen. Waar zij het doorgaans van te ver probeerden, kon Da Rui telkens gemakkelijk opklaren.

Nadat de scheidsrechter een doelpunt van Van Wingene had vernietigd wegens voorafgaand handspel, zou Mannaerts aan de 72e minuut de ploegen gelijk stellen. Iets dat ze om hun heftige aanvallen gerust verdienden.

Nadat nog een doelpunt van Put werd afgekeurd, zou Mechelen doorgaans ten aanval blijven, zonder dat zij er nog zouden in slagen Da Rui te verslaan.

ASO = VGO

(SCHOLIEREN)

1 = 0

De scholierenderby bracht een gelijkopgaande partij tussen twee zoekende ploegen. Langs Vande Poele, met ver shot, wisten de lokalen voorsprong te nemen doch verder dan dit ene doeltje zouden ze het ook niet brengen.

V.G.O. stelde loffelijke pogingen in het werk om het tij te doen keren, doch slaagde er niet in zodat A.S.O. ten slotte aan de winnende hand bleef. De A.S.O.-ploeg : Gunst; Heinderson, Van de Poele; Vandendriessche, Verhulst, Cam, Victor; Maertens, Baillieul, Goethals, Van Belleghem, Benthein.

Hermes I 3 = ASO (jun.) 2

Hermes komt er dit jaar veel steviger voor dan vorige jaren. Met de aanwinst van Lamoot en Degryse beschikken ze over twee A.S.O.-elementen die van zich zullen laten horen.

De A.S.O.-juniors mochten dan ook bij deze eerste uitstap de ongenoegens van de nederlaag smaken en werden door groengeel met 3-2 cijfers huiswaarts gestuurd. Ook hier was er niet meer te zien dan wat oefengeschut en vooral A.S.O. liep mank. De enige roodgroene spelers, die kunnen vermeld worden zijn : Kinet en Dehaemers. Deze laatste heeft heelwat in zijn Mars.

Bij Hermes onderscheidden zich Lamoot en Degryse.

De ploegen :

A.S.O. : Timmerman; Mombert, Kinet; Descheemacker, Lalleman, Staf Verhaeghe, Verhaeghe, Roose, Lesage, Dehaemers, Hoste.

Het tennisevent aan de kust

INTERNATIONALE TENNISCRACKS TE OOSTENDE

Van 23 tot 25 Augustus gaat te Oostende op de courts van Tennis d'Ostende het jaarlijks groot internationaal tennistornooi door, waarvoor niemand minder dan Gonzales, Budge, Kramer, Pails en Segura werden aangeworven. Het optreden van dit vijftal — waaraan we enkele weken geleden een uitvoerige bijdrage wijdden — is, algemeen beschouwd, zeker «de» sportgebeurtenis van dit seizoen aan de kust.

Niemand kan er zich immers op beroemen dergelijke internationale vedetten te kunnen voorstellen aan het publiek.

Vandaar ook dat dit tennistornooi een groot succes tegemoet gaat. Niet alleen zitten de liefhebbers van het rakettenspel er reeds weken op te wachten, doch ook zij, die eens nader kennis willen maken met wat «tennis» kan en moet zijn, vinden hier een enige gelegenheid om de cracks van de wereldtennissport aan het werk te zien. Ze zullen dan zeker beter begrijpen, waarom tennis tot de mooiste en meest ontwikkelende sporten behoort.

De vijf voornoemde vedetten zijn beroepspelers, die met tennissen een aardige stuiver verdienen.

Daarbij komen nog twee tennisprofessors. Het zijn André Curti, professor van de T.C. Imperial Nizza, Beerschot en Oostende, en de Italiaan Romanoni, professor te Den Haan.

Het tornooi wordt ingericht door Ostend Plage N.V. en wordt gespeeld op de center court van de tennisinstallaties, gelegen Koninginnelaan, nabij Petit Paris. Iedere dag twee enkelspelen en een dubbel spel van 14.30 uur af. Alle verdere inlichtingen te bekomen bij Tennis Oostende, Koninginnelaan. Tel. 721.70.

SPORT BEOEFENEN ZONDER VOORBEREIDING IS BOUWEN ZONDER PLAN

Oostendenaars te Schoondycke

Enkele leden van Hermes waren Zondag uitgenodigd te Schoondycke alwaar ze de twee aflossingen wonnen en het hoogspringen heren terwijl Van Dorpe nog de 100 yards op zijn naam bracht.

Hieronder enkele technische uitslagen :

100 yards heren :
1. VAN DORPE (Oostende) 10.3; 2. Beck 10.4; 3. Van de Velde (Oostende) 10.5.

800 meter juniors :
1. POTTER (Mar) 2.18.8; 2. Van den Berg 2.19.3.

100 meter :
1. ROTSAERT (Vlug en Lenig, Den Haag) 2.38.5; 2. Dobbelaere 2.42 (Nieuw Zeeuws record); 3. Dillen 2.43.

4 x 100 meter :
1. OOSTENDE 46.6; 2. Zeeuwen.

3 x 1000 meter :
1. OOSTENDE 8.43; 2. Zeeuwen 8.55.9

Hoogspringen, heren :
1. VAN HUELE (Oostende) 1 m. 65.

Eerste doortocht van Bredene

De Lombaert zorgde voor prachtige Belgische zege

De Waternikkers hebben Zondag II. prachtig werk geleverd. Niet zo zeer «in» het water, maar wel in de eerste plaats als organisators van hun «Eerste Doortocht».

Het weder was niet ideaal, maar was hen toch meer genegen dan de buren van Sport Nautique, vermits er geen regen viel en de zon zelfs schuchter kwam lachen.

De deelname aan dit zwemfestijn was prachtig en in de uitslagen kan men de talrijke namen van Hollandse deelnemers en deelneemsters uitvissen, zo talrijk waren de Hilversummers afgekomen.

Alles samen gingen de Hollandse vrienden ook met het meeste aantal overwinningen aan de haal. Maar tot ons groot genoegen mochten we juichen bij de aankomst van de heren vrije slag (de voornaamste proef), want het was niemand anders dan de Gentenaar De Lombaert, die eerst aantikte en aldus de naam van een zwemmer van eigen bodem op de erelijst bracht.

De Lombaert won in prachtige stijl en met ruime voorsprong, zodat er volgend jaar een vedette zal moeten zijn wil men De Lombaert van die ereplaats weghouden.

Bij de heren streekzwemmers was de strijd zeer boeiend en de Moeskroenjongen Vandeputte sneuvelde slechts na bitter verweer tegen Kelder.

Bij de dames was het meesterschap van Meinsma en van Ekris uitgesproken, doch Raymonde Vergauwen legde niettemin beslag op een voor haar zeer eervolle 3de plaats.

Het past dhr Voorzitter Plovie, dhr Knockaert, secretaris en het ganse Bestuur van Waternikkers Bredene geluk te wensen met deze «boorling». Het is met één slag een flinke jongen gebleken die thans tijd heeft om verder te groeien en te bloeien.

De deelnemers ook waren uiterst tevreden over het onthaal en de prijzen en het is dan ook met de wederzijdse groet «Tot weerziens» dat allen van Bredene en de Waternikkers hebben afscheid genomen.

TECHNISCHE UITSLAGEN

Dames 4.500 meter :
1. MEINSMA A. (HZC) 1 u. 9'48"1; 2. D. V. Ekris (ZRH) 1 u. 9'56"7; 3. Vergauwen R. (GZV) 1 u. 13'32"9; 4. Kemperman E. (HZC) 1 u. 14'32"1; 5. T. Hom (ZRH) 1 u. 16'29"1; 6. Welling J. (HZC) 1 u. 17' 48"1; 7. Goderis D. (OSC) 1 u. 24'; 8. Arnoudt A. (BZK) 1 u. 31'25"2.

Heren vrije slag, 4.500 m. :
1. DE LOMBAERT (GZV) 1 u. 6'18" 3; 2. Aarons (ZRA) 1 u. 7'26"6; 3. Bogaert J. (GZV) 1 u. 7'50"4; 4. Bus-schaert A. (OSC) 1 u. 18'15"; 5. Stevens J .(HZC) 1 u. 8'53"6; 6. Van de Water G. (HZC) 1 u. 11'58"5; 7. Kemperman (ZC) 1 u. 13'19"2; 8. Verlinde Ch. (BZK) 1 u. 15'2"6; 9. D'Haeme J. (LDM) 1 u. 16'6"; 10. Zonnekeyn Alf. (OSC) 1 u. 23'17"7.

Waternikkers Bredene :

1500 m. jongens :
1. DEVRIENDT M. 23'4"; 2. Monfrans frans L. 23'13"; 3. Vandecasteele Ch. 26'5"; 4. Rouselle R. 26'50"; 5. Goetghebeur L. 28'2"; 6. Monfrans R. 30' 15"; 7. Merges.

Meisjes :
1. DECLERQ F. 27'19"; 2. Plovie J. 31'25"; 3. Decombel Ch. 33'45".

Militairen 1.500 m. :
1. RASSCHAERT H. (GZV) 20'45"; 2. Matthys W. (GZV) 22'17"; 3. Frankin T. (Zeemacht) 25'27"; 4. Verhelst G. (OSC) 26'38"; 5. Rousselle R. (WN B) 29'35"; 6. Coulomb Odon 29'44"; 7. Allaerts 30'; 8. Desmet R. 37'9".

Heren (streekzwemmen) 4.500 m.
1. KELDER (ZRH) 1 u. 12'11"; 2. Vandeputte J. P. (LDM) 1 u. 13'54"6; 3. Vansteenkiste R. (OSC) 1 u. 14'13"8; 4. Dumolin M. (BZK) 1 u. 22'35"2; 5. Leenknecht G. (LDM) 1 u. 22'46"6; 6. Everaerd N. (WNB) 1 u. 28'38"; 7. Sandelé L. (BZV) 1 u. 30'11"9; 8. Vandenbroucke N. (BZV) 1 u. 45'28".

Yachting te Zeebrugge

Vorige week hadden zeilwedstrijden plaats, die Zeebrugge als eindpunt hadden. Hieronder volgen de uitslagen van deze proeven, die onder grote deelname en belangstelling doorgingen.

OOSTENDE — ZEEBRUGGE
Dragonders :
1. GIRL PAT, De Meulemeester (NS YC); 2. Puzzele; 3. North Star.

Kruisers ROROC CAT :
1. GRAZIELLA, Taelman (NSYC); 2. Drakkar, Kerkvoorde (NSYC); 3. Watertrekker Poltural, R. Burnham (Y C).

TERNEUZEN — ZEEBRUGGE
Vlinders :
1. PHALENE, Hebbelynck (RBSC); 2. Fantasque, Van Houtrive (RBSC); 3. Moriot, B. Neefs.

Kruisers CAT W :
1. SANDPIPER, François (RBSC); 2. Zilvermeeuw; De Klerk.

CAT Y :
1. HONTE, Van der Peyl (RBSC).

ZOUTE — ZEEBRUGGE
Dragonders :
1. GIRL PAT, De Meulemeester (NS YC); 2. L'Impossible, Verheughen (RB SC); 3. Puzzle, Lippens (RBSC).

Kruisers RORC CAT Y :
1. GRAZIELLA, Taelman (NSYC); 2. De Bries, De raey; 3. Honte, Van der Perl (RSC).

1. DUCK, J. Leten (RBSC); 2. Drakkar, Kerkvoorde (NYSC); 3. Zilvermeeuw, De Klerk (RBSC).

Vlinders :
1. PHALENE, Hebbelynck (RBSC); 2. Fantasque, Vanhoutrive (RBSC); 3. Moriot.

Kadetten :
1. Ploeg De Brouwer RBSC; 2. Ploeg John Leten; 3. Ploeg Van den Abeele.

Roeien

Vanhoutte winnaar in Duitsland

De kleine Oostendse afvaardiging, die Zaterdag en Zondag te Flörsheim bij Frankfurt deelnam aan de regatten, heeft het er bepaald goed afgebracht. Ze vertrokken Donderdagnamiddag per auto en kwamen 's nachts ginder toe. Vrijdagmorgen werden de deelnemers ontvangen op het stadhuis te Rüsselsheim. Zoals men weet vormen Rüsselsheim en Flörsheim, links en rechts van de Main, samen Opelstadt, waar de Opelvoertuigen gemaakt worden.

Zaterdag zag men mooie strijd. Vijf landen waren vertegenwoordigd : Australië, Zwitserland, Yougoslavië, België en Duitsland. Er stond een stevige bries tegen stroom in, zodat hoge golven op de baan het roeien heel lastig maakten. Tegen de avond werd het weder iets kalmer.

Zondag dienden de lichtgewichtkampioenschappen van Duitsland betwist. Door het gure weder werden de koersen stelselmatig opgeschoven, zodat men tenslotte het enige schouwspel kreeg een koers bij volslagen duisternis te zien verroeien. Dit gebeurde met de acht in punt. De volgende auto's zorgden met hun koplampen voor het nodige licht...

Deze wedstrijden zijn voor onze Oostendenaars een gelegenheid geweest zich flink te onderscheiden. Vanhoutte won zijn drie wedstrijden in skiffsprint. De dubbel-scull werd driemaal tweede. In dubbelscull juniors legden ze de duimen voor Duitslands sterkste twee, maar verbeterden hun persoonlijk record met 7'08" (oud record 7'18") In twee seniors waren de Turken de baas, maar weer moest het record er aan geloven met 7'01". De winnaars hadden 6'55" nodig, wat bewijst dat de strijd hevig was. Tenslotte waren Heusel-Strubbe tweede in de sprintproef.

De gebroeders Degrijse tenslotte eindigden tweemaal derde in hun wedstrijden. Na het spookachtige einde der regatten Zondagavond, werd ter ere van de buitenlandse gasten een groot roeiersbal gegeven te Flörsheim. Het hoeft nauwelijks gezegd dat het tot in de kleine uurtjes duurde.

De deelnemers hadden verder de gelegenheid de Opelfabrieken te bezoeken, waar elke drie minuten een wagen startklaar is...

De ontvangst was uiterst hartelijk en het mag gezegd, dat vruchtbare kontakten gelegd werden met het oog op de internationale regatten van volgend jaar.

Onze vertegenwoordigers keerden Maandag terug langs de Rijn en Luxemburg, uiterst tevreden over de reis, de ontvangst en, niet het minst, over de behaalde resultaten .

S.R.S.N.O. zal het seizoen thans besluiten met een intiem feest op 31 Oogst voor de leden, waarbij een interview zal afgenomen worden van Henri Steenacker. Tijdens dit feest gaat de traditionele match Brugge—Oostende door, evenals de wedstrijd voor achten Oostende—Sas.

Tenslotte treedt de S.R.S.N.O. nog op te Gent—Meulestede op 6 September tegen een combinatie van Club en Sport Nauique Gent. Daarmede valt dan het doek over het seizoen 1952, dat heel wat minder successen meebracht dan het vorige.

Ostend Swimming Club te Duinkerke

Terwijl te Bredene de «Eerste Doortocht» werd gezwommen, waren talrijke leden van Ostend Swimming Club te Duinkerke aan de slag in de «33e Doortocht van Duinkerke».

Romain Maes won bij de jongeren, terwijl nog talrijke andere prijzen aan de Oostendenaars te beurt vielen.

TECHNISCHE UITSLAGEN

Jongeren, 700 meter :
1. Romain MAES (Oostende) in 7' 21"; 2. Bossier (Oostende); 3. Orieux (Doornik); 4. Bossier Roland (Oostende); 5. Bruniaux; 6. Janssens (Doornik); 7. Decock (Doornik); 8. Letournier; 9. Vanpoulle; 10. Groux.

Dames internationaal, 1400 m. :
1. COOREMANS (E.N. Tourcoing) in 21'55"; 2. Godderis (Oostende) op 30 meter; 3. Clausse; 4. Vandierendonck (Oostende); 5. Herebout (Oostende); 6. Muyle (Oostende); 7. Dupraet; 8. Guilmaere.

Heren, 2600 meter :
1. DANEL in 42'10"; 2. Vanpoulle 42' 25"; 3. Duriez; 4. Lebrun; 5. Pourcelle; 6. Vanpouillie; 7. Duriez Marcel; 8. Bouchard; 9. Notte; 10. Vansteenkiste (Oostende; 11. Erasmus (Oostende); 12. Lefevere; 13. Evraerd (Doornik); 14. Vigorieux; 15. Dumont.

Twee Sport Nautique-overwinningen te Knokke

Daar waar we in ons vorig nummer onze verwondering uitdrukten nopens de afwezigheid van Sport Nautique op het programma van de Knokse sprintregatten, bleek Maandag uit de bladen dat Oostende in laatste instantie toch was ontboden, zodat een drietal yollploegen en een skiffeur te Knokke optraden.

Het is geen ongelukkige uitstap geworden vermits Oostende twee overwinningen in de wacht sleepte, iets waaraan we ons niet verwachtten.

Nu, het doet hoopvol stemmen dat de jongeren van Sport Nautique bij de pakken niet blijven zitten en in schoonheid afscheid willen nemen van het roeiseizoen 1952.

Vooral de vier Derycker, Van Vooren, Desopper en Derynck met barreur Bovenestier laten van zich horen. Volgend jaar verwachten we heel wat van die kerels.

De taak van Lucas in skiff was te zwaar, doch de kadetjes maakten weer alles goed door Doornik en Gent te verslaan. Hier gingen dus de bloemen naar het Oostendse viertal Boudengien, Mechele, Verkeyn, Cheullet.

TECHNISCHE UITSLAGEN

Zeejollen 4 beginnelingen :
Tweede reeks : 1. Gemengde ploeg C. R. Brussel Snub (Debeys, Vandebos, Spitaels, Christophe, Barr. Vanderauwera) 4'33"; 2. RSN Oostende 4'36". Brugge opgegeven.

Sprint in skiff seniors :
1. De Rode (Titons Geraardsbergen) in 1'12"4; 2. De Fraigne (RSN Gent) in 1'15"4; 3. Uytterhaegen (RSB Gent); 4. Lucas (RSN Oostende).

Sprint in Yole en Yolette, vier kadetten :
1. RSN Oostende (Boudengien, Mechele, Verkeyn, Cheullet) 1'19"4; 2. RC N Doornik in 1'20"2; 3. RSN Gent; 4. RCN Gent.

Sprint Yole Vier seniors :
Tweede reeks : 1. RSN Oostende (Derycker, Van Vooren, Desopper, Derynck, barr. Bovenestier) in 1'13"; 2. RCN Gent 1'13"4; 3. ARCN Doornik.

De vernieuwde Wellington Renbaan

DONDERDAG 14 AUGUSTUS

Tamelijk veel volk op de Wellingtonrenbaan.

Prix Pharisée, 25.000 fr.
Afstand 2.200 m. G.B.
8 deelnemers.

1. Tariadour 1/2 (Kerckhove G.) P. Decloedt
2. Défiance 8/1
3. Cibelle 16/1

Niet geplaatst : Arisbelle, Torpilleur, Kyrabeau, Député, Cavallino.
Tot. : 16, 12, 14. 24
Show : 45
Super-jumelé : Tariadour, Défiance 71
Tijd : 2'22"

Arisbelle vertrekt op kop voor Tariadour. Aan Mariakerke heeft Kyrabeau afgescheiden de leiding, doch voor de helling reeds neemt de favoriet Tariadour de leiding over en wint met 1 lengte op Défiance. Défiance kwam uit 5de stelling naar voren.

Prix de Duynhoeck, 20.000 fr.
Afstand 1700 m. G.B.
9 deelnemers.

1. Arirosa 2/1 (Nuyttens) M. Recoulès
2. Flica 7/2
3. Cerfeline 2/1

Niet geplaatst : Tanah, Royal Flirt, Arigrette, Fabiola, Gaudria, Serpolet.
Tot. : 33 24 17, 31
Show : 39
Super-jumelé : Arirosa, Flica : 275
Koppelspel : 119
Tijd : 1'50"

Royal Flirt neemt de leiding voor Tanah, Flica en Cerfeline. In de rechte lijn neemt Tanah de leiding over, maar niet voor lang, want Arirosa komt langs de buitenzijde naar voren en wint vrij gemakkelijk met twee lengten voor Flica. Royal Flirt die eerst leidde, kon het tempo niet meer volgen. Op het einde haalde hij weer zijn tegenstrevers bij.

Arirosa werd niet verkocht.

Prix Parabole, 30.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
5 deelnemers.

1. La Canasta 1/1 (Nagy C.) J. Vercoutere
2. Ambassador 18/10
3. Norfolk 7/1

Niet geplaatst : Prêle, Kalibau
Tot. : 17, 11, 12
Show : 32
Super-jumelé : La Canasta, Ambassador, Norfolk : 54
Koppelspel : 19, 12, 14, 16
Tijd : 1'03

La Canasta, de grote favoriet, neemt van meet af aan de leiding in handen om deze niet meer af te staan.

Ambassador kwam mooi terug, na een eerder slechte start.

Prix Uitkerke, handicap,
Gentlemen-riders, 25.000 fr.
Afstand 2100 m. G. en K.B.
5 deelnemers.

1. Gospodi 1/1 (M. Fr. Sombryn) Ed. Zurstrassen
2. Franklin 3/1
3. Chairman 4/1

Niet geplaats : Kolibri, Hespridsel
Tot. : 19 ,12, 12
Show : 32
Super-jumelé : Gospodi, Franklin, Chairman : 64
Koppelspel : 26. 13. 19, 16
Triple : Stal Recoulès, La Canasta, Gospodi : 106
Tijd : 2'20"

Kolibri neemt dadelijk de leiding. Voor de tribune nemen we volgende stand op : Kolibri, Chairman, Hespridsel. Gospodi en Franklin. Aan de overzijde verachtert Kolibri naar vierde stelling. Op de helling gaat Gospodi met Franklin over al de tegenstrevers. Het is Gospodi die zeer gemakkelijk wint voor Franklin en verder Chairman .

Prix Frustator, handicap,
25.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
9 deelnemers

1. Jock 7/1 (Kerckhove G.) M. Ball
2. Premier Espoir 16/1
3. Muskatblüte 5/2

Niet geplaatst : Chicaneur, Amoc, Pimlico, Don Juan, Giralda, Bourkit.
Tot. : 90. 23, 43, 16
Show : 179
Super-jumelé : Jock, Premier Espoir 486
Koppelspel : 1272
Tijd : 1'55"

Jock, de winnaar, neemt van meet af de leiding. Voor de tribune lopen vijf paarden naast elkaar. Don Juan volgt op 4 lengten van de groep. Aan de overzijde komt Bourkit naar voren, terwijl Giralda van tweede naar laatste stelling gaat.

In de rechte lijn vallen Chicaneur en Premier Espoir de leider Jock aan, echter zonder gevolgen. Door deze inspanning moet Chicaneur begeven en het is Jock die wint voor Premier Espoir en Muskatblüte.

Prix de Westcapelle, handicap
25.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
17 deelnemers

1. Tara 135/100 (Wollanders M.) J. Nys
2. Nassa 25/1
3. Brin d'Herbe 8/1

Niet geplaatst : Marengo, Boudeuse, La Pomme, Pindar, Poesy, Riquebau II, Casino II, Côte des Neiges, Grand Palais, Quérida Mia, Gayhead, Black Lady, Muscadelle II, Beau Prince.
Tot. : 25, 14, 107, 34
Show : 568
Super-jumelé : Tara, Nassa : 3.187
Dubbel : Jock, Tara : 163
Tijd : 1'33"

Van bij de start wordt er met de cravache gewerkt, dit om een plaatsje vooraan in de groep te vinden.

Marengo neemt de leiding tot aan Mariakerke, waar Nassa de leiding overneemt tot op de helling, waar Tara demarreert en wint met enkele centimeters op Nassa.

VRIJDAG 15 AUGUSTUS

De paardenrennen worden een half uur uitgesteld door de plotse geweldige stortvlagen. Het terrein ligt dan ook in zeer slechte staat, zodat de verrassingen niet uitgesloten zijn.

Prix Pitchoun, 20.000 fr.
Afstand 2100 m. G. en K.B.
10 deelnemers

1. Senlis 16/1 (Beauquenne M.) F. Baeten
2. Artelanges 4/5
3. Beau Rêve 11/4

Niet geplaatst : Godefroid de Bouillon, Grappe d'Or, Castagnola, Etincelle, Lyser, Autosuggestion, Pirouche.
Tot. : 134, 22, 13 19
Show : 42
Super-jumelé : Senlis Artelanges : 239
Tijd : 2'18"

Beau-Rêve heeft heel de koers de leiding in handen, maar wanneer de paarden op de helling komen, kan Beau-Rêve niet meer mee en het is Senlis die wint met 3,50 lengten op Artelanges, die na een korte inspanning Beau Rêve voorbijsteekt.

Senlis werd voor de prijs van 31.000 fr. verkocht aan de heer Charles van Tieghem de ten Berghe.

Prix du Pont-Levis, 25.000 fr.
Afstand 2400 m. G. en K.B.
7 deelnemers

1. Arostra 2/1 (Shifner J.) G. Coene
2. Beaubyrd 13/4
3. Grognard 9/1

Niet geplaatst : Kwenda, Bambi, Donyêtre, Maison Blanche.
Tot. : 27, 16, 19
Show : 43
Super-jumelé : Arostra, Beaubyrd, Grognard : 854
Koppelspel : 78, 29, 64, 72
Tijd : 2'45"

Kwenda neemt de leiding voor Donyêtre, Beaubyrd, Grognard en Arostra. Aan de draai van de Sportstraat neemt Beaubyrd de leiding over en behoudt die tot op de meet, waar Arostra echter nog een tikje rapper is dan Beaubyrd en schitterend wint.

Prix Reine Margot, 50.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
5 deelnemers

1. Mon Amour 5/2 (Evans E.) J. de Halloy
2. Florence
3. Wonderland 11/4

Niet geplaatst : Déraldis en Stromboli.
Tot. : 45, 14, 12
Show : 33
Super-jumelé : Mon Amour, Florence, Wonderland : 93.
Koppelspel : 36, 20, 20, 16
Tijd : 1'33"

Wonderland leidt afgescheiden voor Mon Amour en Deraldis. Florence liep helemaal achteraan in het groepje.

Op de helling gaat Mon Amour gemakkelijk over Wonderland, maar nu komt Florence opzetten, jammer genoeg is het te laat. Mon Amour wint nog met een 20-tal centimeter.

Prix Wellington, 100,000 fr.
Afstand 2.200 m. G.B.
9 deelnemers

1. Wilful 7/2 (Dumont M.) Grisard de la Roch
2. Kalgan 5/2
3. Maryland 8/1

Niet geplaatst : Champignon, Oststurm, Tagliator, Pinocchio, Maitrank, Silberstern.
Tot. : 39, 14, 13, 29
Show : 47
Super-jumelé : Wilful, Kalgan : 104
Koppelspel : 69
Triple : Arostra, Mon Amour, Wilful : 588
Tijd : 2'24"

Maitrank neemt afgescheiden de leiding voor Silberstern, Wilful en Maryland. De stand ondergaat geen wijziging tot aan de rechte lijn waar Silberstern nu de leiding neemt. Maar Wilful gaat onmiddellijk over Silberstern en rent alleen naar de eindmeet. Hij zal dan ook zeer gemakkelijk winnen voor Kalgan en Maryland.

Prix de la Girouette, handicap,
Afstand 1600 m. G.B.
7 deelnemers

1. Armagnac 7/1 (Wayenberg F.) F. Van Wayenberg
2. Le Terre Neuve 11/2
3. Lord Kelvin 6/4

Niet geplaatst : Jupiter, Samba, Jellico, Castiglione.
Tot. : 86, 46, 44
Show : 85
Super-jumelé : Armagnac, Le Terre Neuve, Lord Kelvin : 695
Koppelspel : 231, 119, 34, 43
Tijd : 1'45"

Jellico loopt op kop voor Castiglione. Op vijf lengten volgt de groep. Aan Mariakerke is Jellico reeds ingelopen en het is nu de favoriet Jupiter, die de leiding overneemt. De anderen zien het gevaar en dadelijk komt Armagnac naar voren. Hij scheidt zich af en wint met drie lengten op Le Terre Neuve.

Prix de Heyst, handicap,
Afstand 2700 m. K. en G.B.
7 deelnemers

1. Coker 3/1 (Wauthy L.) J. Van Hoboken
2. Franc Or 6/4
3. Go Ahead 8/1

Niet geplaatst : Belle Canaille, Minsart, Lied, Porridge.
Tot. : 49, 27, 16
Show : 32
Super-jumelé : Coker, Franc Or, Go Ahead : 1091
Koppelspel : 55, 41, 69, 33
Dubbespel : Armagnac, Coker : 537
Tijd : 3'02"

Go Ahead leidt voor Coker, Belle Canaille en Franc Or. Deze stand ondergaat geen wijziging tot op de helling, waar Coker er onweerstaanbaar vandoor gaat en met tenminste 7 lengten wint van Franc Or, die op zijn beurt Go Ahead met 2 lengten voorafgaat.

ZATERDAG 16 AUGUSTUS

Het weder is nog niet verbeterd bij gisteren. Het terrein ligt dan ook in een slechte staat.

Prix Hiceas, 30.000 fr.
Afstand 1400 m. G.B.
7 deelnemers

1. Corona 4/7 (Wollanders M.) Ch. Bourg
2. Jess 7/2
3. Engadine 6/1

Niet geplaatst : Un pour Cent, Sofield, Seeland, Bon Pasteur.
Tot. : 14, 11, 12
Show : 25
Super-jumelé : Corona, Jess, Engadine : 52
Koppelspel : 20, 13, 15, 17
Tijd : 1'31"

Seeland leidt voor de favoriet Corona. Op de helling gaat Corona gemakkelijk over Seeland en wint met een lengte van Jess, die uit laatste naar tweede stelling komt.

Prix de L'Estacade, 20.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
9 deelnemers

1. Cérise 16/1 (Barratt W.) Grisard de la Roche
2. Wyngene 2/1
3. Belmoro 7/2

Niet geplaatst : Pacific Fog, Eloga, Danaides, Great Expection, Etoile des Neiges, Emotion.
Tot. : 101, 29, 15, 16
Show : 46
Super-jumelé : 848
Koppelspel : 272
Tijd : 1'03"

Danaides aan de koord neemt de leiding voor Cérise en Belmoro. Op de helling komt Wyngene naar voren, maar het is te laat want nu demareert Cerise en wint met drie lengten op Wyngene.

Cérise aan de heer Grisard de la Roche werd verkocht aan Mevrouw P.H. Dehaes voor de prijs van 44.000 fr.

Prix de la Digue, 30.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
5 deelnemers

1. Fast Street 1/1 (Kerckhove G.) H. Decourt
2. Kyraldo 13/10
3. Alfanette 20/1

Niet geplaatst : Via Veneto, Taro.
Tot. : 23, 12, 11
Show : 26
Super-jumelé : Fast Street, Kyraldo, Alfanette : 111
Koppelspel : 16, 12, 24, 26
Tijd : 1'08"

Van bij de start neemt Fast Street de leiding en vergroot meter voor meter zijn voorsprong. Kyraldo doet op de helling nog een laatste krachtinspanning, maar het is te laat. Fast Street wint met drie lengten op Kyraldo.

Prix Tarturelle, handicap,
Gentlemen-riders, 25.000 fr.
Afstand 2400 m. G. en K.B.
8 deelnemers

1. Pompon Rouge 5/4 (M. Delahoutre) Ecurie Calvados)
2. Oregon 14/1
3. Villefort 9/2

Niet geplaatst : Lollius, Goëmon, Artenay, César, Sauvion (gevallen).
Tot. : 25. 14, 30, 16
Show : 96
Super-jumelé : 409
Koppelspel : 334
Triple : Cérise, Fast street, Pompon Rouge : 1693
Tijd : 2'46"

Villefort neemt de groep op sleeptouw, voor de tribune komen de paarden als volgt door : Op kop Villefort, gevolgd door Goëmon, Sauvion, Pompon Rouge, Lollius, Orégon, Artenay en César. In de draai van de Sportstraat glijdt Sauvion uit, de berijder, de heer du Monceau, komt er met de schrik van af. Aan de overzijde leidt Villefort voor Goëmon, Pompon Rouge en Lollius. Nu neemt Pompon Rouge de leiding en behoudt die tot op de meet.

Prix de la Plage, handicap
25.000 fr.
Afstand 2.200 m. G.B.
4 deelnemers

1. Fructidor 40/45 (Wollanders) Ecurie de l'Orée
2. Mektoub 9/4
3. Manderley 6/1

Niet geplaatst : Chigi
Tot. : 21, 12, 13
Show : 27
Super-jumelé : Fructidor, Mektoub, Manderley : 52
Koppelspel : 31
Tijd : 2'27"6

Chigi neemt de leiding voor Manderley en Fructidor. In de rechte lijn komt Fructidor bij Manderley. Op de helling gaat Fructidor er alleen vandoor maar Mektoub is er bij. Fructidor wint met 1/4 lengte van Mektoub.

Prix Charles de Sorgher, hagen
25.000 fr
Afstand 300 m. G. en K.B.
4 deelnemers.

1. Brigautin 4/7 (Chevaleyre, C.) Ecurie du Vallon.
2. Nac 7/2.
3. Rosiaz 7/1.

Niet geplaatst : Corvette.
Tot : 15, 12, 14.
Show : 27.
Super-jnmelé : Grigautin, Nac, Rosiaz : 65
Dubbel : Fructidor, Brigautin : 37.
Koppelspel : 37.
Tijd : 3'38".

Nac leidt heel de koers voor Brigantin. De beide andere deelnemers volgen ver. In de laatste bocht hindert Nac echter Brigantin zodat deze laatste helemaal naar links moet uitwijken. Voorbij de laatste hindernis gaat Brigantin over Nac en wint met 2 lengten.

ZONDAG 17 AUGUSTUS

Er is zeer veel volk op de Wellington Renbaan.

Prix Magellan, 25.000 fr.
Afstand 2200 m. G.B.
7 deelnemers

1. Cibelle 12/1 (Maton) A. Loonis
2. Défiance 185/100
3. Sur le Pouce

Niet geplaatst : Peace Time, Plaisance, Dictateur Torpilleur.
Tot. : 149, 45, 16.
Show : 36
Koppelspel : 204, 55, 91, 31
Super-jumelé : Cibelle, Défiance, Sur le Pouce : 4294
Tijd : 2'27"

Plaisance neemt de leiding voor Défiance en Torpilleur terwijl Dictateur als laatste vertrekt. Aan Mariakerke komt Peace Time van zesde naar tweede positie. Op 700 m. van de eindmeet lopen alle paarden naast elkaar. Het is tenslotte Cibelle die met 3/4 lengten wint van de favoriet Défiance.

Prix Lord Carbine, 20.000 fr.
Afstand 1800 m. K.B.
6 deelnemers

1. Hespéros 9/1 (Hoogaert J.) L. Bertouille
2. Brussel's Lace 6/1
3. Gospodi 4/6

Niet geplaatst : Kagosima, Nazaré, Plaisir d'Amour.
Tot. : 92, 40, 29
Show : 37
Super-jumelé : 1493
Koppelspel : 265, 43, 26, 28
Tijd : 2'

Brussel's Lace leidt tot op de helling daar komt Hespéros onweerstaanbaar vooruit en wint met 2 lengten van Brussel's Lace .Gospodi, de favoriet, volgt op 3 lengten.

Prix Cornimont, 25.000 fr.
Afstand 1000 m. R.L.
10 deelnemers

1. Erotique II (E. Puttemans) Mme du Bois de R. 14/1
2. Bachton 6/4
3. Roka 11/2

Niet geplaatst : Fillonette, Sire, Easter Knight, Luster, Danaé, Antioche, Miss Liberty.
Tot. : 115, 21, 14, 15
Show : 33
Super-jumelé : Erotique II, Bachton : 262
Tijd : 1'3"4

Erotique II die de leiding van bij de start neemt kan die tot aan de aankomst schitterend behouden.

Prix d'Oultremont, 100.000 fr.
Afstand : 2200 m. G.B.
7 deelnemers

1. Nepper 7/1 (Beauquenne) R. Flasselaerts
2. Troc 9/4
3. Garçon de Café 13/2

Niet geplaatst : Grappin, Tertibelle, La Sabine, Ballerina.
Tot. : 84, 30, 20
Koppelspel : 72, 24, 39, 36
Show : 42
Super-jumelé : 646
Triple : 19.725
Tijd : 2'24"

Na een nogal onregelmatige start neemt Tertibelle de leiding. Aan Mariakerke neemt Nepper de leiding over en vergroot gaandeweg zijn voorsprong. Aan de aankomst heeft hij 4 lengten op Troc.

Prix Moira, handicap, 25.000 fr
Afstand 2100 m. G. en K.B.
5 deelnemers

1. Liseron 9/1 (Dumont)
2. Aoa 2/1
3. Gerald 14/10

Niet geplaats : Karista en Babelut
Tot. : 81, 34, 20
Show : 29
Koppelspel : 117, 23, 22, 15
Super-jumelé : 246
Tijd : 2'28"

In deze koers is de eindspurt zo geweldig dat een foto de winnaar moet aanduiden. Het is Liseron die zeer nipt wint van Aoa.

Prix de Westende, handicap,
25.000 fr.

Afstand 2700 m. K. en G.B.
8 deelnemers

1. Kando 7/4 (E. Puttemans) J. Van Ackere
2. Rayon de Jouy 20/1
3. Figaro 6/1

Niet geplaatst : Sango, Citaton, Baladja, Félicité, Amelia.
Tot. : 26, 14, 43, 19
Show : 123
Koppelspel : 270
Super-jumelé : Kando, Rayon de Jouy : 307
Dubbel : Liseron, Kando : 350
Tijd : 3'1"

Baladja leidt heel de koers. Kando zat in 3e stelling. Voor de helling komt Kando naar voren en wint gemakkelijk. Kando is de eerste favoriet die vandaag wint.

BILAN VAN HET WEEK-END

1. Kerckhove Gautier, 3 overwinningen; 2. Wollanders, 3; 3. Beauquenne 2; Dumont 2; Puttemans 2; 6. Nuyttens, Chevaleyre, Barratt W., Shifner, Evans, Wayenberg, Wauthy, Maton, Hoogaert, Sombryn, Mr Delahoutre 1 overwinning.

BILAN TOT NU TOE

1. Barratt W. 25,50 overwinningen; 2. Kerckhove G. 15; 3. Wollanders E. 14,50; 4. Puttemans 14; 5. Nagy C. 10,50; 6. Tollemans 9; 7. Beauquenne 8,50; 8. Hoogaert J. 8; 9. Evans en Dumont 7; 11. Haest, Shifner en Wauthy 4; 14. Gertner, Bellocq, Verbist en Chevaleyre 3; 18. Zehmisch, Van Oostende, Kerckhove Tony, Wayenberg, Delahoutre, Sombryn 2; 24. Barrix ,Van Hamme, Poincelet, Obry, Follet, Blocry, du Monceau, Comte d'Hendecourt 1 overwinning.

PROGRAMMA VAN DEZE WEEK

ZATERDAG 23 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix du Semaphore
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix du Fort
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.100 m.
Prix Saint-Idesbald (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix de Coolkerke
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Espana
40.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Vieux Phare
(welter - handicap)

ZONDAG 24 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix Vezzano
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix Vitrix
30.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Corrida
30.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.
Grand Handicap International d'Ostende (handicap)
300.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Easton (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix Easton (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.

MAANDAG 25 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix des Chalets
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Lucullus
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Missouri
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix du Littoral (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix Durance
(hagen - handicap)
30.000 fr. prijzen. Afstand : 3.000 m.
Grand Prix des Dames
(handicap)
Afstand : 2.200 m.

DONDERDAG 28 AUGUSTUS (14 u. 30)

Prix des Chats Fourres
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.000 m.
Prix Fidelio
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.800 m.
Prix Panurge
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix Walnut
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Gargantua (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Pantagruel
(hagen - handicap)
30.000 fr .prijzen. Afstand : 3.500 m.

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72.523 - P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
— Simonne BOLLINNE —
Vindictivelaan, 22. — Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr): 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr): 200 fr.

VRIJDAG 22 AUGUSTUS 1952

— PRIJS : 3 Frank —

Het VISSERIJBLAD

KOSTELOOS BIJVOEGSEL Nr 34
VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

De aanvoer in Juli 1952

De visserij gaat een ramp tegemoet

VERGELIJKENDE V.B.Z.-STATISTIEK DER MAANDEN JULI 1951 EN 1952

Soort	1952 Kgr.	1952 G.P.	1951 Kgr.	1951 G.P.
IJslandse kabeljauw	383.950	5.07	196.229	7.03
Noordzee-kabeljauw	274.767	7.63	197.544	10.58
IJslandse schelvis	4[illegible]684	3.40	146.141	6.89
Noordzee-schelvis	34.681	1.91	49.260	3.68
Schol	331.017	5.14	332.673	6.56
Tong	348.584	29.28	468.292	23.91
Tarbot	104.523	17.98	94.446	19.64
Rog	177.265	9.71	116.015	10.58
TOTAAL BODEMVIS	3.828.517	6.88	1.600.600	13.22
Haring	820.786	3.34	246.628	3.96
Makreel	132.420	3.87	88.201	4.02
TOTAAL	955.648	3.09	334.829	3.97
Garnaal	343.665	26.52	261.147	30.09
ALGEMEEN TOTAAL	5.127.830	7.49	3.234.659	11.02

Voor ons ligt de vergelijkende statistiek van de visaanvoer over Juli 1952 en Juli 1951, welke we in de hierbovenstaande tabel weergeven.

De maand Juli 1952 heeft ongetwijfeld geen tekort aan vis gekend. Er werd bijna tweemaal zoveel IJslandse kabeljauw aangevoerd als gedurende dezelfde maand van het vorige jaar. Ook de aanvoer Noordzeekabeljauw steeg, hoewel niet in dezelfde mate.

Van IJsland kregen we een meer dan driedubbele aanvoer van schelvis, terwijl de Noordzee ons een mindere hoeveelheid schelvis leverde.

De tongaanvoer daalde met een vierde bij het vorige jaar.

In totaal kregen we echter anderhalve maal meer bodemvis op onze markt dan gedurende de maand Juli 1951.

De gevolgen op de prijzen waren dan ook catastrophaal : de totale gemiddelde prijs daalde van 13.22 fr. tot op 6.88 fr. per kgr. Wel werd er een grotere totale besomming verwezenlijkt, maar het aantal vaartuigen dat aan deze vangst deelnam was hoger, de koek bleef dus door zoveel meer schepen te delen, zodat het ons niet verwondert dat 90 t.h. der vaartuigen een veel mindere besomming maakte dan gedurende het vorige jaar. Anderzijds valt op dat de kostprijzen opnieuw gestegen zijn : sociale lasten met 2 t.h., mazout, ijs.

De prijzen voor kabeljauw daalden (heeft de verbruiker in het binnenland hierdoor goedkopere kabeljauw kunnen eten ?). De prijsdaling voor schelvis bedroeg zelfs tot 50 t.h. De prijs voor tong alleen steeg, maar voor alle andere vissoorten was de daling algemeen.

Meer dan het driedubbele van de aanvoer haring van Juli 1951 werd tijdens dezelfde maand 1952 op onze markt gebracht. Ook hier kregen de prijzen een gevoelige deuk, die waarschijnlijk (wat tot nog toe reeds bevestigd werd) in de loop der maand Augustus niet zal hersteld worden.

De makreelaanvoer is verbeterd, terwijl de prijzen iets lager lagen. We vragen ons af waarom de conservenfabrieken klagen dat er geen makreel genoeg op onze markt is en dat er opnieuw moet worden ingevoerd ? Het kan misschien wel iets aan de kwaliteit liggen, maar het blijft toch nog een open kwestie of de reders door goed verzorgde waar aan te voeren een hogere prijs zouden kunnen bekomen die de meerdere zorgen zouden vergoeden.

De garnaalaanvoer steeg en de prijzen daalden. Iets wat eveneens logisch is. Het aantal mooie dagen in Juli hebben zeker niet weinig medegeholpen om het aanvoercijfer op te drijven en onze garnaalvissers hebben dan ook van dit seizoen geprofiteerd. Wat we echter minder logisch vinden zijn de klachten van de invoerders die met man en macht alles in het werk stellen om een hoger invoerkwantum te bekomen. De oorzaak hiervan is natuurlijk de veel lagere prijzen die Nederland vraagt voor garnaal (van mindere kwaliteit).

Inzonderheid voor de ronde vissoorten was de markt in Juli 1952 té overlast om een gezonde prijs te behalen. Er zijn reders en rederijen die dit begrepen hebben en hun vaartuigen op haringvangst hebben gestuurd. Er zijn er andere die echter, spijtig genoeg, hun uitbating koppig hebben volgehouden, hierin de politiek volgend van een grote rederij wiens voordeel het is goedkope vis aan te brengen om ze dan terug aan de man te brengen als het normale seizoen voor alle reders weer begonnen is en er een centje zou kunnen verdiend worden. De catastrophale inzinking van de maand Juli is blijven voortduren tijdens de maand Augustus, samen met de onverantwoorde aanvoer van ronde vis.

Waar de vaartuigen normaal een maand tot zes weken blijven liggen, om de jaarlijkse kuisperiode te ondergaan, werd deze dit jaar tot een minimum teruggebracht.

Het ogenblik zou er wel voor geschikt zijn een opvangregeling in het leven te roepen die bepaalde minimumprijzen aan de kopers oplegt. Maar met dergelijke ongeregelde aanvoer zou de opvangregeling vanaf de eerste week reeds falikant uitlopen : vermits men geen blijf zou weten met de te veel aangevoerde vis. Het is bijgevolg onvermijdelijk om tot dergelijke regeling te komen dat een stelsel van aanvoer en uitvoer uitgedacht wordt dat aan iedereen voldoening geeft, 't is te zeggen dat iedereen toelaat te werken en een normale winst te verwezenlijken.

We hopen hierop in een volgend nummer terug te komen.



Dat is het écht Oostende : vissers die genieten van een beetje rust aan de «gernoastrap» ! (Foto Antony)

De aanstaande ijle haringvisserij

Zal men opnieuw handelen als het te laat is ?

Geen twee maanden scheiden ons meer van het sprotseizoen en binnen drie maanden staan we voor het ijle haringseizoen. Elk jaar werd fet oog hierop de Frans-Belgische commissie bijeengeroepen in Juni of Juli. Tot op heden hebben we hiervan echter nog niet gehoord.

Met het oog op de paarvisserij is nochtans een bespreking zeer gewenst, vermits deze nieuwe soort visserij aanleiding zal geven tot toestanden, welke zeer gevaarlijk mogen genoemd worden, zo geen bepaalde en wel geordende regeling getroffen wordt.

Tengevolge van het voorlopig uitblijven van een internationale regeling, zal België binnen zijn territoriale wateren geroepen zijn om een bepaalde regeling te treffen. Zal die regeling ook van toepassing zijn op de Fransen, welke er komen vissen ?

Logisch gesproken, ja.

Dit vergt echter een overeenkomst, zoniet zal deze kwestie aanleiding kunnen geven tot bepaalde moeilijkheden.

Ook door de verzekeraars zullen bepaalde schikingen hoeven getroffen te worden, daar het onomstootbaar vast staat, dat deze soort visserij gevaren met zich brengt welke anders niet bestonden.



De hoge gasten uit Kopenhagen, en v ooral de dames, toonden natuurlijk belangstelling voor het initiatief van dhr Antoine Bovit, waarover we vorige week uitvoerig handelden. Op de foto v erstrekt dhr Bovit verder uitleg aan de weetgierige dames. (Foto Everaert)

De schoolwet dient ook in de IBIS nageleefd

Onze Ibisschool is het voorwerp van bekommernis van alleen die het goed menen met onze vissersjeugd en in het bijzonder met die kleinen, die geen vader of moeder of beiden meer hebben

Veel wordt voor hen gedaan en het mag oprecht gezegd dat de beheerders van dit edel werk in alle opzichten hun edele taak met de grootste zorg steeds hebben vervuld.

De financiele moeilijkheden waarin zich dit menslievend werk bevindt, heeft de Staat genoopt vanaf volgend jaar de lasten er van te dragen, zodat de uitrusting van gebouw en materiaal op een moderner leest zal kunnen geschoeid worden.

Verwarming en verlichting, de keukeninstelling, de slaapgelegenheden, dienen aan de moderne eisen van de hygiëne aangepast, opdat de opvoeding voor onze wezen in de gepaste atmosfeer kunne geschieden.

Bij die opvoeding noemen we ook het onderwijs, dat in de tot op heden niet geschikte voorwaarden is geschied. Er bestaat een Wet op de Schoolplicht. Nooit werd of kon die op die kinders worden toegepast.

Het bezoek van een Inspecteur van Openbaar Onderwijs, zou als gevolg hebben, een verslag aan de Minister van Openbaar Onderwijs, welke meteen het einde zou betekenen van de huidige onderwijsmethode.

Het ogenblik is daarom aangebroken om aan die toestand een einde te stellen en de zware lessen, die 's avonds aan jonge kinderen gegeven worden, af te schaffen en ze te vervangen door lessen 's morgens en 's namiddags, gegeven door gediplomeerde onderwijzers op de uren door de wet op het onderwijs voorgeschreven.

Het mag niet dat kinders beneden de 14 jaar gedurende GANS DE DAG ontrokken zijn aan de normale uurroosters om dan 's avonds, wanneer ze moe gewerkt en geravot zijn, zware lessen te moeten slikken.

Wij menen dat thans het ogenblik gekomen is om vóór het nieuw schooljaar begint, die instelling te voorzien van een paar onderwijzers, die er daglessen geven opdat het huidig ongezond en ONWETTIG regime zou verdwijnen.

Wij zijn overtuigd dat onze woorden in gezonde aarde zullen vallen in het belang van de faam van ons prachtig Ibis-instituut en de gezonde opvoeding onzer vissersjeugd.

De nieuwe V.O.Z.O.R.-wettekst

In ons nummer van vóór 14 dagen gaven we een korte uiteenzetting omtrent de redenen, die aanleiding gaven tot het ontstaan van de nieuwe wet. Hierna geven we de nieuwe wet weer, zoals ze binnenkort zal in voege gebracht worden. Twee belangrijke punten mogen niet uit het oog verloren worden :

1. Zoals de bedoeling is, uiteengezet in de Memorie van toelichting op deze wet :

« De door de belanghebbenden bekomen terugbetalingen, kwijtscheldingen of verminderingen, voor de toepassing van de inkomstenbelastingen, overeenkomstig de wetten en de rechtspraak inzake deze belastingen, zullen beschouwd worden als inkomsten van het jaar tijdens hetwelk zij werkelijk werden toegekend en, derhalve het regime zullen ondergaan dat van toepassing is voor bewust jaar».

2. Bij het amendement van dhr De Kinder, hetwelke voorzag dat de evenredigheidsregel zou wegvallen, beloofde dhr Segers, Minister van Verkeerswezen : «tussen te komen bij de Vereniging voor Onderlinge Zeeverzekeringen tegen Oorlogsrisico's, ten einde belangstelling te vragen voor de interessante gevallen die zich voordoen. Er zijn er een tiental in het geheel. Ik zal eveneens bij de beheerraad van V.O.Z.O.R. aandringen opdat met welwillendheid die gevallen zouden onderzocht worden, waar inderdaad weduwen en oude vissers in betrokken zijn. Ik ben bereid desnoods van mijn recht van veto gebruik te maken in de beheerraad, opdat aan deze oude zeelieden voldoening zou worden gegeven».

WET HOUDENDE : a) HERZIENING VAN DE UITZONDERLIJKE BEPALINGEN VAN DE BESLUITWET VAN 27 FEBRUARI 1947, HOUDENDE WIJZIGING DER KONINKLIJKE BESLUITEN VAN 7 EN 8 AUGUSTUS 1939 OVER DE ONDERLINGE ZEEVERZEKERINGEN TEGEN OORLOGSRISICO EN b) ABATTEMENT OP DE TERUGBETALING VAN HET BEDRAG DER PREMIEN VOOR VERZEKERING TEGEN GEWOON RISICO EN OORLOGSRISICO, VOORGESCHOTEN DOOR DE REGIE VAN HET ZEEWEZEN VOOR DE TIJDENS DE OORLOG NAAR GROOT-BRITTANNIE UITGEWEKEN VISSERSVAARTUIGEN.

ARTIKEL 1. — In artikel 1, littera's c en de, van de besluitwet van 27 Februari 1947 worden de woorden «van de minister van het budget» geschrapt.

ARTIKEL 2. — Een artikel 4 bis luidend als volgt wordt ingevoegd in de besluitwet van 27 Februari 1947, houdende wijziging der koninklijke besluiten van 7 en 8 Augustus 1939 over de onderlinge zeeverzekeringen tegen oorlogsrisico :

« **artikel 4 bis.** De verzekerde waarden der schepen (casco en machines, daarin begrepen de voorraden die voor de normale vaart nodig zijn) wordt vastgesteld als volgt :

« De raad van beheer van de Vereniging voor Onderlinge Zeeverzekering tegen Oorlogsrisico schat de bouwprijs, in België, in Augustus 1939, van een vaartuig, dat in alle opzichten gelijkwaardig is aan het verzekerd vaartuig, in de toestand zoals dit zich bevond op de datum dat het risico een aanvang nam.

« Deze schatting geschiedt op advies van een college van twee deskundigen, waarvan één gekozen wordt door de verzekerde en de andere door de minister tot wiens bevoegdheid het bestuur van het zeewezen behoort, onder de scheepsbouwkundige ingenieurs van dit bestuur aangewezen wordt. In geval van betwisting tussen de twee deskundigen nemen deze een derde deskundige bij die in gemeen overleg gekozen, of, bij gebrek aan overeenstemming, door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen aangewezen wordt.

« Indien de verzekerde zijn deskundige niet heeft aangesteld binnen de termijn van drie maanden, betekend per aangetekende brief, vraagt de Vereniging voor Onderlinge Zeeverzekeringen tegen Oorlogsrisico, bij eenvoudig verzoekschrift aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, om hem aan te wijzen. De bouwprijs, vastgesteld zoals hiervoren is gezegd, vermenigvuldigd met de verminderingscoëfficient wegens ouderdom bepaald bij de schaal die bij deze besluitwet behoort en vermeerderd met de kostprijs, in Augustus 1939, van de voorraden, geeft de voor het vaartuig overeengekomen

« vooroorlogse intrinsieke waarde.
«De vooroorlogse intrinsieke waarde, « vermenigvuldigd met drie wegens « vooronderstelde duurdere naoorlogse « prijs van de aanbouw en van de « voorraden, vormt de in de polis ver- « melde verzekerde waarde.
« Deze waarde wordt regelmatig, en ten « minste alle jaren, aangepast met in- « achtneming van de ouderdom van het « vaartuig en de verbouwingen die het « ondergaan heeft».

ARTIKEL 3.

Artikel 5, eerste lid, van dezelfde besluitwet wordt vervangen door de volgende bepaling :
« Voor ieder van hun vaartuigen die « onder de toepassing van artikel 4 val- « len, moeten de reders, voor de periode « tussen de datum waarop het risico « een aanvang heeft genomen en de da- « tum van het totaal verlies van het « vaartuig op 31 December 1945, een « uitzonderlijke bijdrage betalen, bere- « kend op een bedrag dat gelijk is aan « het verschil tussen de verzekerde « waarden in de nieuwe polis vastge- « steld en de waarden onder het re- « gime der vernietigde polissen achter- « eenvolgens verzekerd of de vergoedin- « gen door de opeisende overheden in « geval van totaal verlies gegarandeerd. « Voor de vaartuigen van ten hoogste « 30 bruto-ton moet evenwel geen en- « kele bijdrage betaald worden.
« De uitzonderlijke bijdrage bedraagt : « 1 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 30 tot en met 200 bruto-ton; « 1,5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 200 tot en met 400 bruto- « ton;
« 2,5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 400 tot en met 575 bruto- « ton;
« 3,5 t.h 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 575 tot en met 750 bruto- « ton;
« 5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 750 bruto-ton.
« Voor de vaartuigen van meer dan 30 « en tot 750 bruto-ton, opgeëist door « de bezetter of door het Belgisch Ma- « rinekorps, zal de uitzonderlijke bij- « drage nochtans berekend worden, « echter maar voor de duur dezer op- « eisingen, op basis van het percentage « hierboven vastgesteld voor de klasse « van vaartuigen onmiddellijk beneden « deze tot welke zij behoren.
« Het tweede lid van hetzelfde artikel « 5 van de besluitwet van 27 Februari « 1947 wordt ingetrokken».

ARTIKEL 4.

Artikel 8, tweede lid, van dezelfde besluitwet wordt vervangen door de volgende bepaling :
« De uitzonderlijke bijdrage wordt « eveneens berekend op het verschil « tussen het bedrag der verminderde « vergoeding wegens totaal verlies « waarop de te laag verzekerde reder « in geval van ramp zou recht gehad « hebben en het bedrag van de waar- « den onder het regime der vernietigde « polissen verzekerd».

ARTIKEL 5.

Het tweede, derde, vierde, vijfde en zesde lid van de bij de besluitwet van 27 Februari 1947 behorende polis worden vervangen door de volgende bepaling :
« Verzekerde waarde : frank.....
« (in cijfers en in letterschrift).....
« Deze verzekerde waarde werd vast- « gesteld overeenkomstig de bepalingen « van artikel 4bis van de besluitwet « van 27 Februari 1947.
« De geschatte bouwprijs, in Augustus « 1939, van het vaartuig (casco en ma- « chines) is vastgesteld op..... frank.
« De voorraden die nodig zijn voor de « normale vaart zijn geschat, waarde in « Augustus 1939, op ..... frank.
« De vooroorlogse intrinsieke waarde « is vastgesteld op ..... frank.
« De verzekerde waarde op de datum « waarop het risico een aanvang heeft « genomen, is vastgesteld op ..... frank.

ARTIKEL 6.

Nr. 13 van de bijzondere voorwaarden van de bij de besluitwet van 27 Februari 1947 behorende polis wordt vervangen door de volgende bepaling :
« 13. Voor ieder verzekerd schip wordt « voor de periode tussen de datum « waarop het risico een aanvang heeft « genomen en de datum van het totaal « verlies of 31 December 1945, een uit- « zonderlijke bijdrage geheven, bere- « kend op het verschil tussen de ver- « kerde waarde zoals hiervoren is ge- « zegd en de waarden onder het regime « der vervangen polissen door de Ver- « eniging voor Onderlinge Zeeverzeke- « ringen tegen Oorlogsrisico achtereen- « volgens verzekerd of de vergoedingen « wegens totaal verlies die door de op- « eisende overheden ten tijde van de « opeising gegarandeerd werden.
« Deze uitzonderlijke bijdrage be- « draagt :
« 1 t.h 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 30 tot en met 200 bruto-ton; « 1,5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 200 ton tot en met 400 « bruto-ton;
« 2,5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 400 tot en met 575 bruto- « ton;
« 3,5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 575 tot en met 750 bruto- « ton;
« 5 th. 's jaars voor de vaartuigen van « meer dan 750 bruto-ton.
« Voor de vaartuigen van meer dan 30 « en tot 750 bruto-ton, opgeëist door « de bezetter of door het Belgisch Ma- « rinekorps zal de uitzonderlijke bij- « drage nochtans berekend worden, ech- « ter maar voor de duur dezer opeisin- « gen, op basis van het percentage hier- « voren vastgesteld voor de klasse vaar- « tuigen onmiddellijk beneden deze tot « welke zij behoren».

ARTIKEL 7.

De reders van de naar Groot-Brittannië uitgeweken vissersvaartuigen waarvoor de premies voor verzekering tegen gewoon risico en oorlogsrisico door de Regie van het Zeewezen werden voorgeschoten, zijn van de terugbetaling van die premiën vrijgesteld tot een beloop van :
75 th. als het vaartuigen betreft die niet meer dan 50 bruto-ton meten;
50 th. als het vaartuigen van meer dan 50 tot en met 60 bruto-ton betreft;
25 th. als het vaartuigen betreft die meer dan 60 tot 100 bruto-ton meten.

ARTIKEL 8.

De eventuele teruggaven van uitzonderlijke bijdragen of van reeds gestorte premiën, die ten bate van de reders ter visserij dienen gedaan bij toepassing van artikelen 3 en 7 van deze wet of van het koninklijk besluit dat ter uitvoering van de besluitwet van 23 October 1946 het bedrag ongevallen zal vaststellen, zullen der verzekeringspremiën voor arbeidsslechts geschieden na vereffening van de bedragen welke deze reders, uit dezelfde hoofde, aan de Regie van het Zeewezen, de Vereniging voor Onderlinge Zeeverzekeringen tegen Oorlogsrisico of de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij verschuldigd zijn.

—0—

Na goedkeuring door de reders van de nieuwe schatting van hun vaartuig, zal de V.O.Z.O.R. hen waarschijnlijk binnen afzienbare tijd mededelen welke sommen zij nog verschuldigd zijn ingevolge de nieuwe wet of welke bedragen hen zullen ten goede komen, dit voor diegenen die de uitzonderlijke bijdrage van 5 th. reeds betaald hebben.

Voor de Regie mag men zich ook verwachten aan een definitieve afrekening.

Pas na vereffening van de verschillende schulden tegenover die organismen, zal het eventueel overblijvende bedrag aan de reders kunnen overgemaakt worden.

Van die reders welke geld te goed hebben van de Regie, zal het afgehouden worden om de uitzonderlijke bijdrage aan V.O.Z.O.R. te helpen betalen. Diegenen welke geld moeten ontvangen van V.O.Z.O.R., ingevolge de nieuwe uitzonderlijke bijdrage, zullen pas hun geld in handen krijgen, nadat hiervan de gebeurlijke schulden tegenover de Regie betaald zijn geworden.

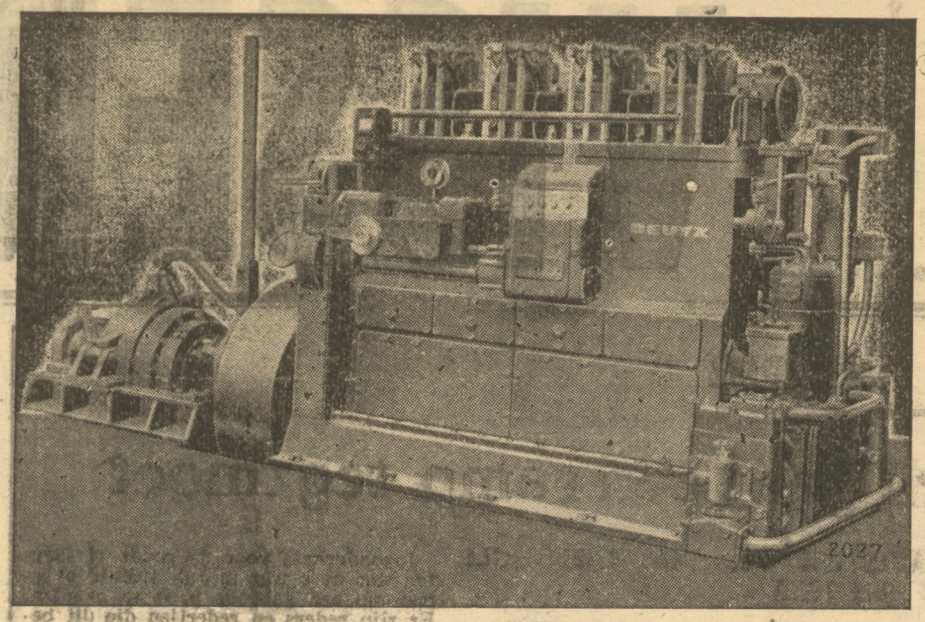
Vermits de Besluitwet van 27-2-1947 voorzag dat de uitzonderlijke bijdrage over een periode van 4 jaar zal dienen betaald, zal waarschijnlijk voor het betalen der nieuwe uitzonderlijke bijdrage een termijn gesteld worden die de reders zal toelaten de achterstallige bedragen in twee of meer stortingen te voldoen.

J. H. KLAUSING.

Nota der Redactie : Op het vraagstuk der Regie, zullen we later terugkeren.

COMBINATIE
VERENIGDE IJMUIDER VISHANDELAREN
(V. IJ. V.)
RIJKSVISHAL C 4 - IJMUIDEN
Telefoon afd. export 4477 - 4499
Telegramadres : Viscombinatie
Bankier : Rotterdamse Bank n.v.
(86)

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - CRIGHTON & Co
(11

DEUTZ

Diesel Motoren
Valcke Gebr. N.V.
OOSTENDE
(1)

Het jaarverslag der Nederlandse Redersvereniging omtrent de haringvisserij

Interessante beschouwingen voor onze reders

Alhoewel wat laat, is vorige week het jaarverslag der redersvereniging voor de Nederlandse haringvisserij verschenen.

Wij hebben dit zakelijk verslag doorlezen. Het getuigt van een klaren kijk op Nederlands voornaamste bron van inkomen inzake visserij : de haring.

Wij menen het daarom niet van belang ontbloot, de voornaamste passages er uit te moeten weergeven omdat het niet alleen voor de leek interessant is, maar ook voor de reders en vissers zelf.

WAT DIT VERSLAG ONS MELDT

EEN WOORDJE GESCHIEDENIS

De methode om de visvangst uit te oefenen door middel van drijfnetten, zoals dit door de Nederlandse loggers gschiedt, is zonder twijfel de meest traditionele manier van visserij, welke door onze zeevissers wordt bedreven. Deze visserijmethode is passief, omdat door de vissers moeten worden afgewacht of gedurende de nacht haringen in het net zullen zwemmen. In zoverre is er geen verschil met de overeenkomstige visserij in het begin van de 15e eeuw, terwijl ook de bewerking aan boord, met name het zouten en het kaken, nog steeds op de oude wijze geschiedt.

Men trekke hieruit evenwel niet de conclusie, dat de haringdrijfnetvisserij in de loop der tijden geen veranderingen heeft ondergaan. Integendeel, grote wijzigingen hebben zich voltrokken, met name in de bouw en het voortstuwingsvermogen van de schepen en de grondstof van de netten. Zo is het zeilschip reeds tientallen jaren geleden verdwenen en werd haar plaats ingenomen, aanvankelijk door stoomloggers, later in steeds sterker mate door motorloggers. Ook bij deze motorloggers deed zich een steeds verdergaande ontwikkeling voor. Aanvankelijk waren het de casco's van zeilloggers, waarin een motor werd opgesteld, meestal van 80 of 100 pk. Deze motoren werden voortdurend door zwaardere typen vervangen en dat had weer tengevolge, dat de loggers verlengd werden. De zwaardere motor gaf de gelegenheid in de wintermaanden de trawlvisserij uit te oefenen en zo ontstond langzamerhand het nieuwe model van het gecombineerde haringdrijfnet en trawllogger.

Duurde vroeger het drijfnetseizoen, of in vaktermen, de teelt, van eind Mei of begin Juni tot in de maand December, thans gaan er steeds meer schepen, voorzien van zware motoren (b.v. boven 240 pk.), gedurende deze teelt een tijdlang de trawlvisserij op haring uitoefenen.

Met name is dit het geval tijdens de maatjesvisserij in Juli en Augustus, en de Zandvisserij in de maand September, en in het begin van October. Volgens de bedrijfsgenoten wordt deze tendens mede veroorzaakt door de steeds dalende vangsten in de laatste periode op de Doggersbank. Aangezien de Nederlandse statistiek geen onderscheid maakt tussen Zandharing (afkomstig van de Doggersbank) en andere haring is deze achteruitgang niet in cijfers weer te geven. Mogelijk zou gepoogd kunnen worden cijfers op dit punt te verzamelen, omdat uit gesprekken met Duitse drijfnetreders wel gebleken is, dat ook zij van oordeel zijn, dat de vangsten op de Doggersbank gestatig achteruitgaan.

Behalve op de Doggersbank werd dit jaar voor het eerst de trawlvisserij door enkele loggers toegepast in het Kanaal. Ofschoon men de resultaten van een eerste poging voor de toekomst niet als maatgevend kan aannemen, kan toch worden gezegd, dat het zeer waarschijnlijk is, dat de proeven in een volgend jaar zullen worden herhaald.

In het afgelopen jaar is ook meer belangstelling ontstaan voor het gebruik van echolood voor het opsporen van vis ten bate van de visserij.

Het ligt voor de hand, dat voorlopig het practisch gebruik meer geschiedt aan boord van de schepen, welke de trawlvisserij uitoefenen dan aan boord van de schepen, welke ter haringdrijfnetvisserij uitvaren.

Naarmate de hulpmiddelen voor het opsporen van vis voor de praktijk meer bruikbaar zullen worden, kan worden aangenomen, dat in het algemeen de vangsten per schip zullen toenemen, hetgeen wederom als gevolg zal hebben grotere aanvoeren tegelijkertijd en mogelijk grotere overschotten.

Dit laatste zal wederom leiden tot het afgeven van belangrijke partijen haring aan de vismeelfabrieken. Reeds in de loop van vorig jaar is gebleken, van welk belang de vismeelindustrie kan zijn met betrekking tot de visserij. Hoewel wij in de hierna volgende beschouwingen nader op het belang van het vismeel voor de visserij zullen ingaan, kan reeds hier worden geconstateerd, dat in het afgelopen jaar de bestemming van haring tot grondstof voor de vismeelindustrie in het marktbeeld grote invloed heeft doen gelden.

Reacties in de visserijpers op ons vorige jaarverslag hebben het hoofdbestuur doen blijken, dat in sommige kringen van de vishandel over het bestemmen van een gedeelte van de aanvoer, voor de vismeelfabriek een zekere tegenkanting bestaat en daarnaast, dat in dit standpunt ook misverstanden een rol spelen. Het komt ons daarom nuttig voor over dit probleem in de hierna volgende uiteenzetting onder het hoofdstuk «Productie» het standpunt van de reders nader te bepalen.

Uit het hiernavolgende verslag zal voorts blijken, dat evenals in vorige jaren de Redersvereniging zich wederom met vele problemen, speciaal op economisch gebied, heeft moeten bezighouden. Het algemeen beleid moest op veelzijdige problemen georiënteerd worden en het is ongetwijfeld belangrijk te kunnen constateren, dat in het algemeen bevredigende oplossingen konden worden gevonden. Uiteraard moesten daarbij dikwijls krachtige weerstanden worden overwonnen, doch het stemt tot voldoening dat men uiteindelijk altijd een grondslag van samenwerking heeft kunnen bereiken. Niettemin meent het hoofdbestuur, dat het nuttig is hier te constateren, dat ondanks het feit, dat zeer veel goeds voor de gehele bedrijfstak als zodanig kon worden bereikt, er nog meer gedaan had kunnen worden, indien men op het juiste ogenblik, ten bate van het belang van allen in de haringdrijfnetvisserij, over enkele punten van persoonlijk belang zou zijn heengestapt.

ECONOMISCHE SECTOR

In de toestand van de loggervloot kwam gedurende het jaar 1951 weinig verandering, behoudens dat één nieuw schip aan de vloot kon worden toegevoegd. Dit schip is een moderne trawllogger, welke werd gebouwd voor rekening van de rederij Gebr. den Dulk te Katwijk aan Zee.

Daarmede steeg het aantal nieuwe loggers, dat na de oorlog werd gebouwd, tot tien. Dit getal is ongetwijfeld nog laag, indien men dit vergelijkt met het totaal aantal drijfnetloggers van 209, dat thans in de vaart is en waarbij de casco's van niet minder dan 180 schepen een ouderdom heeft van 31 jaren of meer. Dit wil voor de loggers voor de haringdrijfnetvisserij niet zeggen, dat de toestand van de schepen zo slecht is als men op grond van de ouderdom van de casco's zou menen. Veel schepen zijn immers in de loop der jaren verlengd en van nieuwe sterkere motoren voorzien. Dat neemt evenwel niet weg, dat nieuwe eenheden, gebouwd naar de latere ontstane modellen, waarbij rekening is gehouden met een behoorlijk motorvermogen en waarbij bovendien door de grotere lengten der schepen meer zorg kon worden besteed aan het logies van de bemanning, voor de toekomst van het haringdrijfnetbedrijf noodzakelijk zijn. Uiteraard zal hier slechts sprake kunnen zijn van een langzame vervanging, waarbij allereerst de minst rendabele schepen zullen moeten verdwijnen. Het hoofdbestuur ontveinst zich niet, dat de materie van vervanging van oude schepen door nieuwe in de visserij een buitengewoon moeilijk probleem is.

De bouwkosten van een nieuw schip bedragen ruim 4 maal de bouwkosten van 1939 en dientengevolge is de financiering van een nieuw schip met eigen middelen door de rederij practisch onmogelijk. Aangezien het een Nederlands belang is, dat de visserij, om met de omliggende staten, welke allen in de een of andere vorm de bouw van nieuwe visserijschepen bevorderen, te kunnen wedijveren, de beschikking krijgt over een voldoend aantal nieuwe schepen is het vanzelfsprekend, dat de visserij met belangstelling uitziet naar de resultaten van het rapport van de Commissie Sanering Zeevisserij onder voorzitterschap van prof dr J. Tinbergen, waarin de grondslagen voor de financiering van nieuwe schepen werden vastgelegd.

Behalve deze algemene saneringsregeling wordt door de visserij bovendien nog gewacht op de regels, welke gesteld zullen worden door de nieuwbouw van vissersschepen ter vervanging van vaartuigen, welke gedurende de oorlog verloren zijn gegaan.

Helaas ook hier werkt de ambtelijke molen uitermate langzaam.

Overgaande naar de omvang van de loggervloot, welke in het jaar 1951 aan de haringvisserij heeft deelgenomen, komt men tot de hieronder volgende aantallen, verdeeld over de verschillende rederijplaatsen en gesplitst naar de stoom- en motorschepen :

Rederijplaats.	Aant. leden	Stoom-schep.	Motor schep.
Vlaardingen	8	21	16
Scheveningen	19	—	107
Katwijk aan Zee	22	—	58
IJmuiden	2	—	6
Maassluis	1	—	1
Totaal	52	52	188

Het is een gelukkige omstandigheid, dat kan worden geconstateerd, dat in het verslagjaar geen enkel schip op zee verloren is gegaan .

(Zie vervolg blz. VI)

Onderzoek naar het Visverbruik in ons land

Het is onze lezers bekend dat wij geregeld artikels publiceren omtrent het onderzoek inzake het visverbruik in ons land.

Deze artikels gaan uit van de Propagandavereniging voor Visverbruik.

Waar de secretaris de heer Van Hal zijn inlichtingen gehaald heeft, is ons onbekend.

We vermoeden dat ze steunen op officiële gegevens, uitgaande van de gemeentebesturen.

Het is de eerste maal niet dat vishandelaars ons opmerkzaam maken op de talrijke onnauwkeurigheden er in vermeld.

Als dat alles is, wat onze Propagandacommissie voor Visverbruik van nuttigs (?) kan verrichten, dan werpt het eens te meer een schril licht op de wijze, waarop de propaganda bij ons gevoerd wordt.

De Propagandacommissie bestaat sedert meer dan 25 jaar. Het resultaat er van is, dat er nog geen kg. vis meer gegeten wordt en dat de Staat, de provincie en de kustgemeenten er jaarlijks nutteloos een toelage aan verspillen, waar het geld nuttiger zou kunnen gebruikt worden.

Hierna laten we het schrijven volgen van een vishandelaar uit het Audenaardse, die dit proza omtrent het onderzoek gelezen heeft.

Waarde Heer,

In Uw blad van 8 dezer lees ik, onder de rubriek «Het Visverbruik in ons Land—Arrondissement Audenaarde», enkele inlichtingen over de gemeenten Kruishouten en Nokere, die mij doen vermoeden dat de personen of organismen, die door U werden geraadpleegd, alleszins zeer slecht over visaangelegenheden kunnen oordelen of op zijn minst gezegd van de grootste kwade trouw moeten getuigen.

Als vishandelaar, het is nagenoeg 70 jaar dat het beroep van vader op zoon in onze familie is overgegaan, meen ik niet alleen het recht te hebben maar ook de plicht om te trachten de grove onwaarheden vermeld in Uw blad te weerleggen en recht te zetten, dit zowel ter verdediging van onze eer als van onze visetende bevolking.

De door U versterkte gegevens zouden er immers kunnen doen aan geloven, dat alleen de minder reine burgers hier nog vis eten, aangezien er wel vermeld staat, dat de verzorging te wensen overlaat.

Betreffende Uwe vermelding voor Kruishoutem : «In de Zomer laten kwaliteit en verzorging soms veel te wensen over» kan ik U het volgende antwoorden :

1. Wij kopen niets dan eerste keus vis, rechtstreeks in de mijn, ik zelf onder de naam Vandenberghe, mijn broeder onder de naam «Gust». U kunt dit zelf wellicht kontroleren in de mijn.
2. We halen zelf onze vis af, iedere Woensdag. Een uur na ons vertrek uit Oostende is de vis thuis, waar hij onmiddellijk in zeer zuivere en goed verzorgde visbakken wordt gelegd, met overvloed van ijs, bedekt met proper papier, enz... De vis wordt verder niet meer aangeraakt tot de Vrijdag zelf, dag waarop hij wordt uitbesteld.
3. Uwe vermelding dat het venten op Donderdag gebeurt, is dus evenmin juist. Op Donderdag worden de bestellingen door ons ten huize bij de klanten opgenomen. Er wordt dan echter geen vis meegenomen. De Vrijdagvoormiddag pas wordt de vis thuisgedragen, bij iedere klant het gewicht en de soort, welke hij daags voordien bestelde, iedere portie in papier, alle porties samen in een propere mand. Kan het beter en reiner ?

Wat betreft de prijzen :

1. Al de toegepaste prijzen zijn voor dezelfde soorten lager dan in het nabijgelegen Waregem.
2. Voorbeelden : gereinigde tarbot wordt door ons nooit duurder verkocht dan 45 fr. per kilo; kabeljauw 's Winters 30 fr., 's Zomers 20 à 25 fr. gemiddeld
3. In 't algemeen, na afrekening van de afval, is onze bruto winst niet hoger, dikwijls lager dan 10 fr. per kilo. Zoals U heel goed weet moeten hiervan toch afgehouden worden de kosten van vervoer, overvloedig ijs, gebeurlijk verlies aan onverkochte vis, enz..., zonder te gewagen van de tijd, die besteed wordt aan het reinigen.

Wat de gemeente Nokere betreft, zijn Uwe inlichtinge neveneens onjuist en zelfs onvolledig. U vermeldt : Venter soms. Wij zelf venten echter iedere Vrijdag zonder onderscheid in deze gemeente, dwz. Winter en Zomer. Bovendien wordt in dezelfde gemeente ook nog iedere Dinsdag gevent door de vishandelaar VanHoe-Fontaine uit Eine.

Volgens Uw blad zouden kwaliteit en verzorging hier nog slechter zijn dan in Kruishoutem. Hoe zou dat ? Denkt U dat wij de vis, die voor Nokere bestemd is, minder of niet reinigen en dat we er minder ijs aan besteden dan deze voor Kruishoutem bestemd ? Is het feit alleen dat deze gemeente iedere week door 2 venters (concurrenten) wordt bezocht, niet van aard om deze er toe aan te zetten, hun waar zo vers en zuiver mogelijk aan de man te brengen en aldus klanten bij te winnen ?

Misschien oordeelt U dat het normaal is dat wij, in het gedrang gebrachte vishandelaars, ons op deze manier verdedigen, zelfs indien Uwe inlichtingen juist zijn. In dit geval geven we U de volledige toelating om op elk ogenblik een onverwacht bezoek te brengen bij ons of tijdens het thuisbestellen, ten einde netheid en verzorging te kontroleren. We rekenen er evenwel op, dat U zo fair zult zijn van de onjuistheden in U eerstvolgend nummer recht te zetten.

Mogen we er U trouwens nog attent op maken dat onder ons klienteel voorkomen alle vooraanstaanden van de gemeenten, zoals burgemeester, schepenen, gemeentesecretaris, enz... terwijl de kasteelheren van Kruishouten, Lozer, Wannegem, enz... eveneens regelmatig vis bij ons kopen. Zou dat wel het geval zijn indien kwaliteit en verzorging te wensen lieten ?

Dienen we niet veeleer te geloven dat Uw inlichtingen verstrekt werden door personen met kwade trouw bezield of die uit jaloersheid of nijd handelden ?

Er zijn bewijzen ten overvloede, dat we ons klienteel verzorgen, zowel op gebied van prijs als van kwaliteit. Talrijk zijn reeds de vishandelaars, die hier in de gemeente geprobeerd hebben om vis aan de man te brengen door wekelijks venten. Van verschillende plaatsen kwamen ze onder meer van Oostende, van Blankenberge, enz... Er waren er die uitgerust waren met speciale koelwagens, en toch konden ze het niet bolwerken. Is dat geen overtuigend bewijs, dat ons klienteel tevreden is over verzorging en prijs.

Ik hoop dat U evenveel gebruik zult willen maken van de in dit schrijven bevatte inlichtingen als van deze van Uw voor ons onbekende en vooral onbeminde correspondent, en dat U niet zult nalaten ons publiek, bij monde van Uw blad, recht te laten wedervaren.

Het zou mij ook aangenaam zijn de oorsprong van de door Uw blad gepubliceerde inlichtingen te mogen kennen.

Tenslotte weze opgemerkt dat ik tegen U of Uw blad niet de minste wrevel koester, aangezien U slechts slachtoffer zijt van verkeerde inlichtingen.

Aanvaard, Heer Bestuurder, de uitdrukking mijner hoogachting.

Namens Gebr. Vandenberghe
Vandenberghe Ad.

EERLIJKE VINDER

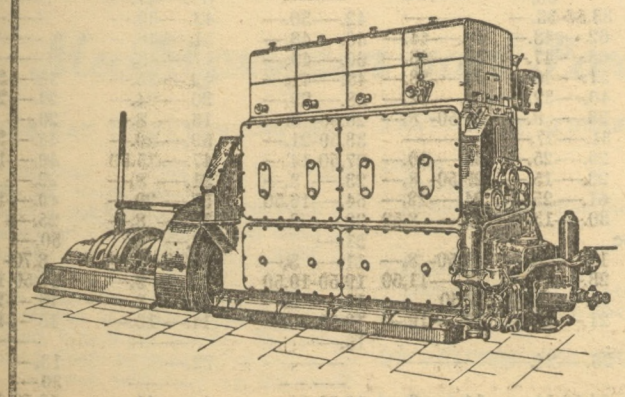
Frans Van Steenkiste van de Gouweloosstraat vond op straat vier bollen nieuw garen van 120.

Hij gaf ze af op het politiebureau waar ze ter beschikking liggen van de verliezer.

HOOGWATER

AUGUSTUS

22	V	Onb. Hart. v. M.	1.07	13.19
23	Z	Philippus Benit.	1.35	13.46
24	Z	**Bartholomeus**	2.07	14.17
31	Z	**Raymundus**	8.10	20.50
25	M	Lodewijk	2.37	14.48
26	D	Zephirinus	3.11	15.20
27	W	Jozef Calasanctius	3.45	15.58
28	D	Augustinus	4.28	16.46
29	V	Onth. Jan d. Dop.	5.23	17.48
30	Z	Roza	6.40	19.19



A.B.C.
Diesel-Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE
MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN
(9)

Gemeenteraadsleden van Kopenhagen bezochten Oostendse vismijn

Dinsdagmorgen bracht een afvaardiging van gemeenteraadsleden van Kopenhagen een bezoek aan de vismijn te Oostende. Deze gemeenteraadsleden, die te gast waren van de stad Brussel, hadden er aan gehouden een bezoek te brengen aan de moderne installaties. Dit geschiedde tussen twee treinen in.

Ze werden ontvangen en rondgeleid door directeur Velthof.

De gasten staken hun bewondering voor onze instellingen niet onder stoelen of banken. Denemarken kent alleen de instellingen van Esbjerg om een schuchtere vergelijking te kunnen doorstaan. Maar, voegden zij er aan toe, «zo mooi en modern als hier is het bijlange niet».

De tijd was echter te beknopt voor hen, vermits ze reeds met de trein van 10 uur 25 terug moesten vertrekken naar Brussel.

Dit bezoek van gemeenteraadsleden was slechts een voorsmaakje, want Maandag aanstaande zal de Deense minister van visserij een langer bezoek brengen aan de Oostendse vissershaven en haar instellingen.

Niet alleen Denen waren te gast in de vismijn, ook een groep studenten van het Solvay-instituut en een groep Parijzenaars wandelden belangstellend rond in de vismijn.

Zo wordt geschat dat Dinsdag een duizendtal vreemdelingen een bezoek brachten aan de vismijn, waaraan het initiatief van dhr Bovit wel niet vreemd zal geweest zijn. Op onze eerste bladzijde publiceren we trouwens een foto van het Deens bezoek in de pakhuizen van deze ondernemende vishandelaar.

IN TEMPESTATE SECVRITAS

Draadloze Telefonie
Ultra-Sonore Dieptemeter
Radar

de moderne toepassingen voor een voordelige visvangst en een volledige veiligheid

Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil

OOSTENDE
21, Rederijkaal
Tel. : 715.70

S A I T

ZEEBRUGGE
Pakhuis 24
Stedelijke Vismijn
Tel. : 841.21

Vlotkom
Nieuwpoort

Visserijnieuws uit Zeebrugge

Inhuldiging van de yachthaven

Zaterdag ll. greep te Zeebrugge de inhuldiging plaats van de yachthaven. In de loop van de week waren er zeilwedstrijden geweest in voorbereiding tot die dag.

De prijsuitreiking zou tergelijkertijd plaats vinden met de opening van het in aanbouw zijnde clubhuis der yachthaven.

Vele yachten lagen prachtig versierd aan de beweegbare loopbrug. Omstreeks 17 u. werd het symbolisch lint doorgeknipt door staatsminister graaf Lippens. Meteen was de toegang vrij tot het clublokaal van de R.B.S.C. (Royal Belgian Sailing Club).

Onder de vele personaliteiten bemerkten we Senator Neels, volksvertegenwoordiger Eneman, schepen P. Vandamme en Demeester, waterschout Luyens, directeur-generaal De Vos, havenkapitein Beeke, ingenieur D'Hollander, alsmede het bestuur van de R.B.S.C. uit Gent en vele opvarenden van de verschillende yachten.

De openingsrede werd uitgesproken door de heer Pauwaert. Hij dankte allen, die medegewerkt hebben aan de uitbouw der yachthaven en het clubhuis. In het bijzonder richtte hij zich tot schepen P. Vandamme. Hij werd onthaald op een luid applaus. Na deze korte plechtigheid greep de prijsuitdeling plaats van de deelnemers aan de yachtenwedstrijd. Commodore Henri Leten deelde de prijzen uit. Ieder deelnemer kreeg een herinneringsmedaille, evenals een mooi wimpeltje met de kleuren van de yachtclub. Daarna werden aan de overwinnaars in de verschillende wedstrijden prachtige bekers uitgereikt. Daarmee was de plechtigheid afgelopen.

Deze dag lokte veel volk naar Zeebrugge. Honderden auto's stonden geparkeerd voor het clubhuis en aan de haven. Deze dag hielp mede aan de vooruitgang van Zeebrugge.

DAG DER ZEELIEDEN TE ZEEBRUGGE

HULDE AAN ALLE VISSERS

Zondag was het voor Zeebrugge werkelijk de mooiste dag van het jaar. Zaterdag begonnen reeds de feestelijkheden aan de Yachthaven.

Uit de kerktoren klonken blije klanken en de tonen van een bejaardconcert.

De Zondagmorgen echter was een tegenslag. Het regende dat het goot. Op zee stormde het geweldig. Vele mensen dachten reeds op een tegenvaller voor gans de dag, maar rond 9 u. bedaarde het weder en hield het op met regenen.

Nog nooit was er zoveel volk gezien in de hoogmis. Alle stoelen waren bezet en vele vreemdelingen waren genoodzaakt achteraan te blijven rechtstaan.

Vele personaliteiten hadden vooraan in de kerk plaatsgenomen.

Voor de mis kwam er een kleine groep knapen binnengestapt, gekleed in visserskostuum, die een klein vissersbootje droegen op de schouders, achter hen kwamen kleine visserinnekes met een viskorfje op de rug.

Z.E.H. De Cavele droog de mis op voor alle overleden vissers, en tot welzijn van alle levende vissers.

Intussen verlieten een 20-tal boten de kaaimuur, doch weinigen waagden zich buiten de muur, daar er passagiers aan boord waren.

Een massa nieuwsgierigen was opgekomen om de zegening der boten bij te wonen.

Aan de havendam lagen rijk bevlagde boten, de Beljeanne, oorlogsboten, lichters, baggerboten. Vissersvaartuigen en yachten vaarden rond in de vaargeul. In de processie gingen zoals ieder jaar de Bastognards.

's Avonds was er rond 10 uur prachtig vuurwerk. Van overal rees er licht omhoog, gedurende een hele tijd werden alle gedeelten van de havendam geplaatst in een overweldigend licht. Vuur spoot de lucht in en vuur viel omlaag als een waterval.

Op het water lagen bootjes, die zorgden voor prachtig Bengaals vuur.

Op het strand was er intussen ook vuurwerk. Een uur lang baadde alles in een zee van licht. Een enorme massa volk had plaats gevonden op de zeedijk en op de havendam. De zuiger van de Firma Decloedt en Zonen was zoals verleden jaar prachtig verlicht en had veel bekijks. Het was een toverachtige avond en vele toeschouwers gingen naar huis met een zeer goede dunk over het verloop der feestelijkheden.

Nieuws van de havendam

Deze week kwamen enkele vreemde oorlogsboten aan onze muur meren. Wij bemerkten onder meer de Franse aviso «Spahi». Aan boord waren jonge matrozen in legerdienst.

Ter gelegenheid van de zeewijding kwamen ook twee mijnenvegers uit Nederland «De Oosterschelde» en «Hollands Diep». De «Lt. Billet» nam eveneens deel aan de vlootparade ter gelegenheid van de zeewijding te Heist.

Aan de muur verblijven nog altijd de «Beljeanne», die nog moet wachten op een lading spoorwagens. Ook de «Mariner» ligt nog altijd aan de kaai gemeerd.

De firma «Herbos» in samenwerking met de firma «Depret» heeft de aangevaren en gezonken lichter opgehaald en kunnende drijvende houden. De lichter werd gesleept tot aan het Visserskruis. Voorbarige geruchten beweerden dat het schip zou in twee gebroken zijn, doch naar het blijkt is de lichter enkel zwaar beschadigd aan een zijde.

Hoogwaterboekjes 1952

Zijn te verkrijgen in alle boekwinkels van de kust, bij alle dagbladverkopers.

Verder nog: Te Zeebrugge: Hand in Hand; Oostende: Hand in Hand, O.V.A. Vismijn; Noordzeeboekhandel Vindictivelaan, 22.

Zeer lage haringprijzen

De opbrengst van onze haringtreilers blijft zee laag, tengevolge van de zeer lage prijzen welke voor de haring geboekt wordt.

Donderdag bracht de O.83, 1000 bennen mooie haring aan en besomde slechts 96.000 fr.

De haring noteerde van 1,80 fr. tot 2,10 fr. per kg., dus nog de vooroorlogse prijs niet.

Twee treilers verkochten in Engeland en maakten besommingen welke dubbel in prijs waren.

De gevolgen van Benelux zijn eens te meer catastrophaal te noemen.

Zoeklichtjes

—TE KOOP : VISSERSVAARTUIG geb. in 1942 te Oostende. Bruto tonnemaat 12,27. Motor G.M. 1950 van 40 pk. Gunstige voorwaarden.

TE KOOP: Vissersvaartuig gebouwd in 1945 met een motor Lister 160 PK. van 1947. Brt. 38. Voorw. Bureel blad, nr 23.

— **TE KOOP** : Motorvissersvaartuig gebouwd in staal in 1930. Gans vernieuwd na de oorlog, voorzien van een motor Deutz van 240 pk van 1937 Br. Ton 97, Netto 37. Adres en voorwaarden bureel blad nr 22.

TE KOOP

— TE KOOP : Een prima onderhouden HOOGAARS Y.E.5 zeer geschikt voor pleziervaartuig. P. Verschuure, Kaaistraat, 15, Yerseke (Nederland). (1780)

— **VISSERSVAARTUIG** in ijzer van 1935. Volledig vernieuwd 1948. Bruto 130. Motor Deutz 240 pk. Nieuwe chemisen, pistons en billes. Voorw. bureel blad nr 19. (19)

MOTORVISSERSVAARTUIG :

van 1945. Motor Crepelle van 200 pk van 1945. Br. T. 70 met inventaris. Prijs 1.000.000 fr. Schr. bureel blad nr 4.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in hout in 1945. Br. Tt. 21. Motor ABC v. 80 P.K. van 1942. Prijs: 250.000 fr. Schr. bur. blad. Nr 7.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in hout in 1942. Br. T. 14. Motor Deutz 50 P.K. v. 1942. Herziening van 85.000 fr. Voorw. schrijven bureel blad. Nr 11.

MOTORVISSERSVAARTUIG :

Geb. in hout in 1943. Br. T. 38. Motor AWA 160 P.K. v. 1943. Lengte 17 m., breedte 5 m. Schrijven voorw. bureel blad. Nr 13.

— VISSERSVAARTUIG gebouwd in hout te Blankenberge 1956. Motor AWA 160 PK. van 1946. Prijs 900.000 fr. Vrw. bureel blad nr 5.

— MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942. 30 Brt. Lengte 15 m. Motor AWA 120 PK. van 1942. Prijs 700.000 fr. Vrw. bureel blad nr 12.

— **MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in hout, jaar 1946 met motor Deutz van 160 pk van 1950. Br. T. 37.** Voorwaarden bureel blad nr 18.

Marktberichten

OOSTENDE MARKTOVERZICHT

Gedurende de verlopen week was de aanvoer bijzonder groot. Niet minder dan 26000 bennen werden aangevoerd door 68 vissersvaartuigen. Het hoofdbestanddeel van deze aanzienlijke aanvoer bestond uit volle haring, namelijk 7600 bennen van de Smalls en 4700 bennen van de Fladenharinggronden. De aanvoer van IJslandse varianten was merkelijk kleiner dan de voorgaande week. Er waren eveneens een 3000-tal bennen Noordzeevissoorten, voornamelijk ronde vis, ter markt. De tongaanvoer beliep tot circa 75000 kgr. wat een vermeerdering was vergeleken met de voorbije week. Waren de marktprijzen beter dan de voorgaande visweek, toch werden alle vissoorten, met uitzondering van ronde vis, goedkoop afgenomen. De IJslandse vissoorten kenden evenzo een lichte prijsstijging wat eveneens het geval was voor tong en andere fijne vissoorten. Mooie haringvangsten werden aangebracht doch de prijzen waren ongeveer dezelfde als deze der voorgaande week zodat over het algemeen de haringvisserij weinig renderend kan genoemd worden.

De week zette zich in met een zeer geringe aanvoer van vis. De prijzen waren lichtjes gestegen. Naarmate de week vorderde was een lichte prijsstijging waar te nemen voor doorgaans alle vissoorten. Er was echter een tekort aan witte kabeljauw en andere ronde vissoorten zodat deze gevoelig in prijs stegen. De Noordzeevangsten boekten zeer bevredigende besommingen. Alhoewel de verwezenlijkte besommingen der Witte Bankers beter waren dan de voorgaande visweek, toch konden zij niet bevredigen.

Voor toekomende week wordt nogmaals een aanzienlijke aanvoer van vis en haring verwacht. Zowat 25 Witte Bankers worden aangekondigd. Zo niet 3 zullen toch 2 IJslanders de markt aandoen. Van de Noordzee worden 5 vaartuigen verwacht. Vermoedelijk zullen een zestal haringvaarders toekomende week de markt van Oostende aandoen.

Vrijdag 15 Augustus :

Geen aanvoer.

Zaterdag 16 Augustus :

Zeer eenvormige aanvoer bestaande uit tong, tarbot, platvis, weinig gutvis, Noorse kreeftjes en haring van de Smalls. De belangstelling beperkt zich tot de kopers van de kuststreek. Wederom zijn de marktprijzen over het algemeen laag. Haringprijzen gaan van 140 tot 150 fr. de ben. Onbevredigende besommingen voor de visvangsten.

Z.446	Witte Bank	7.458	72.000
O.170	Witte Bank	9.759	71.286
O.102	Witte Bank	6.567	67.585
O.121	Witte Bank	8.098	66.290
O.305	Smalls	56.107	153.088
O.152	Kreeftenput	3.583	35.795
O.191	Kreeftenput	5.458	61.680

Maandag 18 Augustus :

Ongeveer 3200 bennen vis, waaronder 1100 bennen IJslandse, en 4400 bennen haring, hoofdzakelijk van de Smalls, ter markt. De aanvoer tong beloopt tot circa 14000 kgr. De prijzen van deze tongsoorten zijn lichtjes beter dan de vorige week. De IJslandse varianten en de andere vissoorten voorhanden boeken eveneens prijzen die iets hoger zijn zonder echter goed te kunnen genoemd worden. Prijzen haring gaan van 100 tot 140 fr. de ben.

O.223	Kanaal	2.955	19.064
O.257	West	3.275	37.670
O.231	Noordzee	27.692	136.195
O.324	IJsland	56.604	179.290
O.154	Witte Bank	8.046	86.810
O.115	Witte Bank	8.852	77.880
O.295	Noordzee	22.602	94.361
O.267	West	3.913	51.680
O.214	Witte Bank	8.590	116.639
O.105	Witte Bank	7.277	76.126
O.86	Fladen	31.506	82.490
O.236	Fladen	39.331	91.822
N.806	West	3.642	25.250
O.293	Smalls	154.105	382.045
N.728	West	4.549	24.980

Dinsdag 19 Augustus :

De aanvoer van vandaag beloopt tot circa 8600 bennen waaronder 3750 bennen IJslandse vissoorten, hoofdzakelijk bestaande uit schelvis, kabeljauw en koolvis, en daaromtrent 2000 bennen volle haring. Grote belangstelling. Stijging voor ronde vis, rog en sommige platvissoorten. De IJslandse varianten boeken eveneens prijzen die lichtjes hoger zijn. Tong en gutvis ondergaan een kleine prijsdaling. De haringprijzen zijn ongewijzigd. De besommingen der Noordzeevangsten kunnen bevredigen. Deze van de Witte Bank daarentegen zijn weinig lonend te noemen.

O.318	Fladen	55.722	104.746
O.294	IJsland	188.556	571.875
O.313	Kanaal	8.448	57.570
O.330	Witte Bank	7.074	66.706
O.78	West	1.665	11.230
O.7	West	3.393	28.245
Z.274	Witte Bank	6.490	67.175
O.156	Witte Bank	8.675	67.612
O.276	Witte Bank	7.942	79.226
O.283	Witte Bank	8.302	79.912
Z.547	Witte Bank	9.647	95.550
O.300	Witte Bank	10.960	97.164
O.337	Witte Bank	8.463	88.162
O.342	Noordzee	21.882	128.895
O.173	Witte Bank	8.506	79.050
Z.419	Witte Bank	8.285	79.438
O.137	West	3.760	28.740
N.819	Kreeftenput	3.533	47.410
O.88	Fladen	48.529	115.790
Z.745	Witte Bank	6.243	89.460
O.187	West	5.719	37.830

Woensdag 20 Augustus :

Het hoofdbestanddeel van de aanvoer van vandaag omvat ronde vis en tong. Er is echter niet te veel vis op de markt aanwezig. De belangstelling is uitermate groot. De prijzen lichtjes hoger dan gisteren. Voor wat betreft de ronde vissoorten is 'n merkelijke prijsstijging waar te nemen. De Noordzeevangsten verwezenlijken dan ook bevredigende besommingen. Er zijn ongeveer 3800 bennen haring van de Smalls voorhanden. Deze worden verkocht aan prijzen schommelende tussen 100 en 120 fr. de ben .

O.153	Witte Bank	10.570	82.219
O.315	Noordzee	25.987	157.965
N.801	West	2.876	18.950
Z.532	West	2.966	28.710
O.312	Kanaal	4.632	42.120
Z.756	Oost	4.790	34.180
O.277	West	6.895	58.170
O.196	West	2.747	29.160
O.256	Witte Bank	5.664	78.710
O.165	Witte Bank	8.624	78.959
O.111	Kust	730	8.080
Z.514	Witte Bank	6.026	73.261
Z.489	Witte Bank	6.426	50.701
O.297	Smalls	123.800	273.980
O.217	Noordzee	12.625	104.335
O.92	Noordzee	66.703	161.860
O.227	Witte Bank	9.726	100.867
O.279	Witte Bank	7.471	88.766
O.155	Witte Bank	7.617	86.173
Z.546	Witte Bank	7.629	43.088
O.66	Witte Bank	7.257	83.335

Donderdag 21 Augustus :

Weinig gevarieerde en kleine aanvoer bestaande uit volle haring, tong, tarbot, platvis, wijting en Noorse kreeftjes. Geringe belangstelling. Daling voor alle vissoorten. Eveneens lichte daling voor volle haring.

O.310	Kreeftenput	3.850	44.540
O.204	Witte Bank	3.450	73.160
O.85	Smalls	49.950	96.706
O.175	Witte Bank	4.650	77.860

GARNAALAANVOER

14	1.167	46.884	29-53	30	40
15	2.119	73.125	11-46	48	35
16	559	22.932	34-50	15	41
18	2.261	63.949	17-42	39	28
19	2.542	58.163	16-31	34	23
20	774	19.891	23-32	15	26

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

Zaterdag 16 Aug.	97.030	533.274
Maandag 18 Aug.	380.939	1.494.407
Dinsdag 19 Aug.	430.793	2.034.531
Woensdag 20 Aug.	331.759	1.744.049
Donderdag 21 Aug.	61.900	295.676
TOTAAL	1.302.421	6.101.937

Aanvoer volle haring (Fladen)

Zaterdag 16 Augustus	53.850 kgr.
Maandag 18 Augustus	221.570 kgr.
Dinsdag 19 Augustus	98.550 kgr.
Woensdag 20 Augustus	191.300 kgr.
Donderdag 21 Augustus	49.150 kgr.

YSLANDSE VISSOORTEN

	18-8	19-8
Kabeljauw	4,— 6.40	4.80- 6.40
Gul	1,— 3,—	1,— 4.60
Koolvis	1.10- 1.40	1.10- 1.20
Leng	2.— 2,20	2,— 2,80
Schelvis gr.	6.60- 8,—	7.20-10.—
midd.	4.20- 5.20	1.40- 5.80
kleine	1.80- 2,60	1.30- 2,40
Zeewolf	3.20	3.40
Klipvis	3.40 7.40	5.— 8.20
Wijting		1,60
Heilbot	10.20-29,—	12,60-27,—
Hondstong		3.80
Schotse schol	4.—11,50	5.20- 8.—
Platen	13.20	11,—11,40

ZEEBRUGGE

GARNAALAANVOER

14	7.457	300.177	14-58	70	40,25
16	6.306	214.087	10-56	69	33,94
18	6.095	138.965	7,5-50	59	22,79
19	7.174	222.373	10-46	74	30,99
20	557	21.202	26-55	6	38.06

VISAANVOER

16	16.200	5	138.250
18	9.020	3	102.710
19	20.420	6	209.990
20	28.750	7	294.580
21	6.790	8	80.780

NIEUWPOORT

GARNAALAANVOER

14	723	31.891	35-49	19	44.10
16	570	26.944	41-52	14	47.27
15	646	20.507	25-38	14	31.74
18	891	27.559	28-36	18	30.93
19	189	6.215	29-40	2	32.88

Visaanvoer

14	7.006	12	48.253
18	14.184	7	140.947
16	2.370	2	20.409
19	6.233	9	41.354
20	5.293	3	63.635

VERWACHTINGEN

Vrijdag 22 Augustus :

Fladen : O.299 (800 bennen haring)

Zaterdag 23 Augustus :

Witte Bank : Z.537, O.112, O.183
Kreeftenput : O.127
Fladen : O.285 (800 bennen), O.329 (600 bennen), O.215 (400 bennen).

Maandag 25 Augustus :

Witte Bank : O.278, O.122, O.65, O.200, Z.530, O.246
Noordzee : O.238, O.282, O.269, O.237, O.212

Dinsdag 26 Augustus :

IJsland : O.298 (3600 bennen)
Witte Bank : O.193, O.128, O.235, O.265
Noordzee : O.289, O.94

Woensdag 27 Augustus :

Witte Bank : O.198, O.210, O.174, O.119
Noordzee : O.268, O.118

Vaartuigen welke uitgevaren zijn, en behoudens onvoorziene omstandigheden, in de loop dezer week kunnen markten te Oostende :

Van 120 tot 179 pk : 16-8 : O.166, O.281, O.244, O.229 — 18-8 : O.152.

Van 180 tot 239 pk : 13-8 : O.25 — 14-8 : O.132, O.243 — 16-8 : O.287, O.176 O.321, O.218, O.140.

Van 240 tot 349 pk : 8-8 : O.239 — 11-8 : O.310 — 12-8 : O.142 — 13-8 : O.250 — 14-8 : O.242, O.236, O.286, O.224 — 16-4 : O.124, O.222, O.247.

DE VISSERIJKAARTEN VOOR IJSLAND MET DE NIEUWE AFMETINGEN

Nu Ysland de visserijgronden waarop niet mag gevist worden, afgebakend heeft, is het voor onze schippers van belang te weten tot waar ze mogen vissen.

De nieuwe zeekaarten welke hiermede rekening houden, zijn thans reeds te verkrijgen in :

NOORDZEE BOEKHANDEL

Vindictivelaan, 22, Oostende

Ook alle andere visserijkaarten en in het bijzonder de Duitse in verband met de Witte Bank, zijn er te verkrijgen.

Marktprijzen te Oostende

	16-8	18-8	19-8	20-8	21-8
Tongen grote	22,—49,—	23,20-48.70	19.60-40.—	21.—33.—	16.50-32.50
3/4	20.—22.—	21,80-28.20	18.60-23.20	18.60-25.—	19.80-23.60
bloktongen	20.—22.—	20.60-28.20	18.—25.20	18.60-24.40	20.60-24.40
voor-kleine	19.80-20.60	21.20-25.20	18.40-26.—	20.20-25.—	23.80-25.80
kleine	16.60-17.60	18.80-22.—	17.20-25.40	20.20-24.—	23.40-24.60
Tarbot grote	24.—27.—	21.—28.50	21.40-27.50	21.—33.—	24.—27.50
midd.	11.—19.50	12.70-17.20	10.20-21.—	10.90-19.40	11.50-20.50
kleine	7.— 9.70	10.90-13.—	8.20-12.60	10.—12.30	13,40
Schol	13.50	———	———	9—15.40	12.—
grote iek	15.50	———	———	11.20	———
kleine iek	11.50	11.20	9.50-13.50	10.—10.20	———
iek 3de slag	7.90- 9.50	7.80- 9.—	6.60- 8.20	5.— 7,80	6,20
platjes	1.— 1.90	1.60- 4.80	1.05- 3.80	1.— 3.60	4,60- 5,10
Schelvis midd.			———	4,80- 6,—	———
kleine		1.90- 3.80	1,50- 2,60	2.— 3.80	———
Heek grote	20.—25.50	22,50-29.60	17,80-26.—	20.—26.—	18.—
midd.	8.50-12,50	11,—12,—	9.—15.—	8.—14.50	8.—
Rog		4.60- 8.50	5.60-10.50	4.80-10,—	———
Kabeljauw	7.50	6.40-10.50	9,20-14.—	9.60-20.40	15.—
Gullen	1.— 3.60	1.05- 7.—	1.— 6.30	1.05-10,20	5.—
Hozemondhamme		15.—20.—	15.50-17,30	18.—20.40	———
Wijting	1.— 1,70	1,20- 1,90	1.30- 1.65	1,05- 1.90	1.50- 2.20
Schar		6.—	———	3.80-11.—	———
Steenschol		5.20	12.50	11.50-13.20	———
Hondshaai		3.10- 4.40	3.50- 5.70	3.80- 6.—	———
Zeehaai		1.30- 3.50	2.40- 3.50	4.— 4.60	———
Makreel		6.20- 9.—	8.— 9.60	9.—10.60	———
Rode knorhaan		3.20- 4.75	3.— 4.50	4,20-15.—	———
Keilrog		14.50	13.—16,30	13.—16.—	———
Schaat	7.40	6.—14.80	8.—14.40	6.80-14.—	———
Kongeraal			12.50	12.—	———
Leng		3.20- 3.80	3.—	2.— 4.80	———
Schartong		26.50			
Volle haring	2.80- 3.—	2.05- 2.80	1,35- 2.60	2.— 2.40	1.80- 2.20
Haringshaai	23.50	———			
Steenholk		1.05			
Heilbot		17.40-40.—	21.50-38.—	24.—41.50	———
Koolvis		1.20- 2,.40	1.90- 3.—	4.— 5.—	———
Zeewolf		5.80- 5.90	6.—	7.80- 8.20	———
Zonnevis			18.—19.—	———	———

IJmuiden

Gedurende de week van 13 tot 19 Augustus kwamen aan de rijksvishallen 19 grote Noordboten, 49 grote en 87 middelslagmotors hun vangsten verse vis en haring verkopen.

De totale aanvoer bedrog 2.180.000 kg. waaronder 60.700 kg. tongen en 1.112.500 kg. verse haring.

De vangsten van de Noordboten bestonden deze week uit haring en enkelen hadden grote vangsten grote makrelen met een geringe vangst van ronde vis, o.a. schelvis, wijting, koolvis, rog, vleet en haai. Zowel de haring en verse visvangsten laten veel te wensen over voor wat betreft de kwaliteit.

De vangsten van de motors komende van de West en Witte Bank waren bevredigend, wat betreft hun tongen en scholvangsten. Van degenen, welke het geprobeerd hadden op de ronde vis, kwam slechts één enkeling ter markt met een goede vangst, bestaande uit witte kabeljauw, wijting en schelvis, doch het merendeel boekte onbevredigende vangsten.

Zo kenden wij Donderdag, Vrijdag en Zaterdag jl. een ruime kabeljauw-aanvoer. Zaterdag was deze groot 1400 stuks, nadien was de aanvoer zeer onbevredigend.

Wat de verkoopprijzen aangaat het volgende : dure prijzen kenden de grotere scholsoorten en tarbot. De tongen hoewel deze ook een kleine prijsdaling kenden, waren toch nog bevredigend, doch met de andere soorten was het zeer droevig gesteld.

Grote partijen verse haring en verse vis vonden hun weg naar de vismeelfabrieken.

Het laat zich dan ook begrijpen, dat de verwezenlijkte besommingen zeer laag en ontoereikend waren om de uitbatingskosten te dekken.

Export had op bescheiden wijze plaats naar België, Engeland, Frankrijk, Italië en Zwitserland. Import had op bescheiden wijze plaats uit Denemarken en België.

Verwachting toekomende week : 15 grote noordboten, 40 grote en 85 middelslag motors.

Marktprijzen Nieuwpoort Zeebrugge

	Nieuwpoort 14-8	16-8	18-8	19-8	20 8	Zeebrugge 16-8	18-8	19-8	20-8	21-8
Grote tong	35-40	40	40-43	40-43	38	32-34	31-32	29-32	24-27	32
Bloktong	28-30	38	30-33	30-32	28-30	28-30	29-31	27-29	22-28	34
Fruittong	27-30	24-28	28-32	28-31	27-29	26-28	30-31	26-31	24-28	32-
Schone kleine	20-24	25-26	25-28	28	25-26	26-27	31-32	27-31	29-30	32
Kleine	22-23	20-22	17-26	17-21	17-22	26-27	28-29	26-31	22-27	30
Grote tarbot	30-33	30-32	30-32	30-32	30-32	27-31	30-31	24-31	30-31	32
middenslag	27-28	24-28	16-20	20-25	20-27	25-26	25-26	17-26	20-22	26
Varia	25	23	23	26	23	16-18	15-16	14-18	15-16	18
Griet	21-23	22	18-22	22	22	18-19	13-17	24-25	20	22
Pieterman						——	33	34	——	——
Pladijs grote	11-13	——	12-13	12-15	14-15	11-12	12-13	11-13	9-13	12
middenslag	8-9	——	11-12	11-13	13-14	10-11	8-9	10-14	8-13	10
kleine	2-7	——	2-4	4-6	3-6	10-11	9-10	11-15	9-13	9
Deelvis						4	5-6	6-7	4-7	4
Kabeljauw	14	——	13	13	11					
Gullen	2	——	4-5	13	11					
Keilrog	11	11	13	13	——					
Rog	8	8	7-9	6-7	6	——	9-10	9-11	9-10	10
Tilten	5-6	5-6	6-7	7-8	5	——	6-7	6-8	6-7	7
Scherpstaarten	4	3-5	4-5	4	3	——	7-8	7-9	7-9	9
Halve man						——	5-6	5-6	4-6	7
Wijting grote	3-5	——	——	——	——	——	——	2-3	4	3
kleine	1	——	——	——	——	——	——	——	2	——
Bot	1	1	2	2	——					
Schar	2-6	3-7	5-8	5-9	4-8	8	7-8	9	10	11
Zeehaai	1-2	2	3	3-4	2-3	4	6	4	——	6
Zeehond	1	2	2-3	3-4	5-6	——	5-6	——	——	——
Rebaard	13-14	11	14	9	——					
Knorhaan	3	7	6	5	——	2	3	1-3	1	4

PER KGR.	14-8	15-8	16-8	18-8	19-8
Tongen, grote	3.80- 3.25	3.70- 3.25	3.75- 3.25	3.35- 2.60	3.45- 3.15
3/4	1.84- 1.59	1.64- 1.42	1.60- 1.40	1.64- 1,46	1,60- 1.42
bloktongen	1.89- 1.61	1.62- 1,24	1.61- 1,43	1.60- 1.47	1,62- 1,46
voor-kleine	1.66- 1,46	1.49- 1.01	1.29- 1.07	1.22- 1.02	1.25- 1.12
kleine	1,51- 1.30	1.32- 0.95	1.19- 0.94	1,16- 1.04	1.12- 1.07
Tarbot grote	2.95- 2.16	3.60- 1.90	2.80- 2.—	2.55- 1,26	2.20- 1.70
PER 50 KGR. :					
Tarbot midd.	56,—	———	———	60.—47.—	———
kleine	33.50-33.—	———	42.—30.—	43.—30.—	———
Schol	62.—48.—	56.—44.—	56.—48.—	51.—46.—	———
grote iek	68.—47.—	56.—46.—	60.—49.—	47,—43.—	———
kleine iek	51.—46.—	53.—38.—	48.—41.—	42.—35.—	36.—31.—
iek 3e slag	40.—32.—	38.—22,—	38.—29.—	30.—24.—	29.—22.—
platjes	23.— 8.—	20.50- 8.—	20.50- 8.—	16,— 8,—	20.— 8.—
Schelvis grote	31,—27,—	———	33.50-21,—	59.—20.—	45.—37.—
midd.	29.—25.—	38.—20.—	27.50-14.—	47.—15.50	40.—17,—
kleine	28.—15.—	29.50- 8.—	23,— 8,—	31,— 8,—	22,— 8,—
Kabeljauw	61.—25.—	24.—22,—	54.—16.50	57.—20.—	40.—19.—
Gullen	30.—13.—	23.— 8.50	32,— 8.—	30.— 8.—	25.— 8.—
Hozemondhamme			51,—	53,—	50.—
Wijting	12.— 8.—	9.50- 8,—	11,— 8,—	10.70- 8,—	8.70- 8.—
Schar	23.—21,—	14.—11,50	19.50-10.50	12.— 9.—	12,50-12,—
Zeehaai	16.— 9.20	7.50	13.— 9.—	25.— 8.—	16,—10.30
Makreel	21.—10.—	17.—10.—	13.50-10.—	14.—10.—	15.—10.—
Zeekreeft			10.—	———	———
Leng	26.—24.—	———	———	22,—	18,—
			———	———	30.—
Volle haring	14.50-11,—	14.— 8.—	12.20-11,—	14.—11.—	13.50-11,—
Haringshaai		120.—	2,45- 2,20	2,20- 2,10	2,70- 2,25
Heilbot	2.75- 2.20	2.40- 2,35	19.—12,—	17.—15.—	20.—12.—
Koolvis	18.—12.—	16.—12.—	———	———	3.—
Pollak			———	———	21.—20.—

Onderzoeksraad voor de Zeevaart

Woensdagnamiddag kwam te Oostende de onderzoeksraad voor zeevaart bijeen onder voorzitterschap van dhr Vanderheyde. Dhr Pluymers vervulde het ambt van rijkscommissaris. Griffier was dhr Vande Mosselaer.

OORLOGSTUIG IN HET NET

De Raad behandelde het zoveelste geval, waarin een schipper met een mijn in de korre de thuishaven aandeed, aldus niet alleen zijn eigen bemanning en vaartuig in gevaar brengend, doch ook de haveninstallaties en de schepen in de omgeving.

Het betrof ditmaal schipper Rammelloo Petrus van de Z.47 «Adriatic II», die op garnaalvangst was en plots een zwaarte in het net voelde.

Na mislukte pogingen om het net binnen te krijgen, werd een opening in de kuil gesneden en werd gevierd, aldus hopende dat het onbekend voorwerp uit de kuil zou vallen.

Dit lukte evenwel niet.

De schipper, die niet met zekerheid wist welk voorwerp in het net zat, besloot dan het boeltje mee te slepen naar Zeebrugge. Op de kuisbank werd vastgesteld, dat een mijn in de korre zat.

De ontmijningsdienst maakte het oorlogstuig onschadelijk.

Na onderhoor van de schipper komt matroos Everaert Gaston nog nadere uitleg verstrekken.

De Rijkscommissaris, in zijn strafvordering, houdt ruimschoots rekening met de verklaringen van de schipper, die als gedeeltelijk eigenaar ten zeerste zijn net wilde sparen en verder geen zekerheid kon hebben over de aanwezigheid van een mijn.

Hij haalt evenwel de termen aan van het reeds zo vaak besproken bericht nr 301 aan de vissers, bericht dat de nadruk legt op het feit dat in geval van twijfel geen risico mag genomen worden.

In dit geval was het dus ook zeer onvoorzichtig binnen te lopen en meent de Rijkscommissaris, dat de schipper een sanctie verdient.

Hij vraagt ten slotte een vermaning.

De Raad zal Woensdag 27 Augustus uitspraak doen.

DE AANVARING VAN O.182 MET HET YACHT «CAPTAIN KAY»

De Raad hoort vervolgens de betrokkenen in de zaak van de aanvaring van O.182 met het stilliggend yacht «Captain Kay».

Schipper Aspeslagh Jozef en de motorist-matroos Deboysere Pierre.

Geen van beide kan een klare uitleg verstrekken over deze eigenaardige aanvaring.

Het was 2 u. in de nacht toen beide op de O.182 kwamen. De schipper ging beneden in het ruim werken en startte de motor, terwijl de motorist-matroos boven op dek zijn job deed.

Het moet zijn dat de schroef lichtjes draaide en de motor ingschakeld stond want, zonder dat een van beide het merkte, is het vaartuig weggevaren en is aan de andere zijde van het Montgomerydok tegen het voornoemde yacht terecht gekomen.

Men diende nog de brandweer bij te roepen, zoniet zou het yacht zijn gezonken, wat de dood van twee opvarende vrouwen en twee kinderen voor gevolg kon hebben gehad.

De schade aan het yacht beliep 50.000 fr.

De ondervraging van de eigenaar van het yacht Marcel Ley brengt niets nieuws.

We onderlijnen graag de oprechtheid van de betrokkenen.

De Rijkscommissaris zal op 27 dezer zijn straf vorderen.

INTERNATIONALE JAARBEURS TE BARI

Vermindering op het spoor

Van 6 tot 24 September wordt de jaarbeurs van de Levant gehouden. We dienen er op te wijzen dat deze jaarbeurs een groot belang heeft als overgangsgebied van en voor het Oosten.

De Belgische bezoekers genieten van een vermindering van 25 t.h. op de internationale treinen.

Marktprijzen van Gent

PER KGR. :

Zaterdag 9 Aug. :
Garnaal 28-68 fr.

Zondag 10 Aug. :
Garnaal 50-60 fr.

Maandag 11 Aug. :
Garnaal 50-60 fr.

Dinsdag 12 Aug. :
Garnaal 50-64 fr.

Woensdag 13 Aug. :
Garnaal 52-60 fr.

Donderdag 14 Aug. :
Garnaal 54-60 fr.

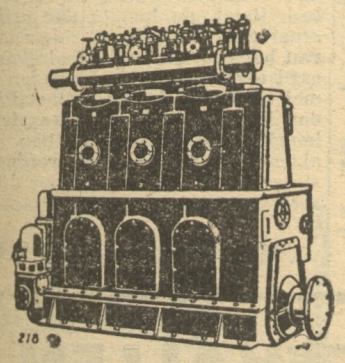
Vrijdag 15 Aug. :

Garnaal 56-60 fr .

Verse gepelde garnaal 175-225; kistje gepelde garnaal 120-180; ingelegde rog 50-60; paling in 't groen 60-80; verse paling 50-60-65-75; paling in 't zuur 60-75; ingelegde mosselen 40-50; vissalade 60-70; verse mosselen 5-5,50; gerookte zalm 220; gerookte tonijn 90; tongen (3 à 4 in 1 kgr.) 45-60; voorkleine 45-50; uitgesneden grote tarbot 60; middelmaat 45-55; iek 3e slag 20-28; uitgesneden grote schelvis 38-45; middelmaat 32-35; rog 20-25; gekuiste rog 38-40; uitgesneden IJslandse kabeljauw 45-55; gullen 18-22; ijle haring 14-16; uitgesneden koolvis 15-25 fr.

PER STUK :

Gestoomde haring 3-3,50; gedroogde haring 2,75-3,50; maatjesharing 5 voor 10 fr. of 2,50-3,25; ingelegde haring 3,50; kippers per pak 7,50-8; pakjes repen haring 7,25-7,75 fr.



CARELS
Diesel Motoren
R. Bauwens & Co
AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE
(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK VAN 7 TOT 13 OOGST 1952

Beschikbaar : 884.400 kg. tegen 973.600 kg. vorige week.
Zeevis : 864.850 kg. tegen 962.650 kg.
Zoetwater : 5.550 kg. tegen 5.250 kg.
Mosselen en schaaldieren : 6.000 kg. tegen 3.050 kg.
Wulk : 8.000 kg. tegen 2.650 kg.

De verkoop is tamelijk levendig voor een goed voorziene markt in mooie kwaliteit. Vaste prijzen bij aanvang der week, met een inzinking op het einde.

MARKT VAN DONDERDAG 14 OOGST

Aanvoer : in de halle 83 ton; grossisten 4 ton.

AANVOER OP WOENSDAG 13 OOGST

Zeevis :	156.550 kg.
Zoetwater :	1.050
Mosselen en schaaldieren :	600
Wulk :	300
Totaal :	158.500

Marktreserve : 53 ton, waarvan 45 ton zeevis en 8 ton diverse.

DE PRIJZEN DER INGEVOERDE VIS

in Fr. frs	min	max	gem
Garnaal ongek.	250	350	300
Noord-Afr. garn.	200	720	500
Staart	150	300	250
Tong	250	450	400

Berichten aan Zeevarenden

OOSTENDE 14 AUG. 52 — Nr 33
BELGIE

33-95 (T) — Lombardsijde
Zie B.a.Z. 9/18 (T)-1952

Zeewaartse schietoefeningen

Gedurende de week van 18 tot en met 23 Augustus 1952 zullen schietoefeningen door artillerie in de middelsector, alleen op Donderdag 21 en Vrijdag 22 Augustus 1952 uitgevoerd worden.

Deze schietoefeningen zullen gehouden worden van 0700 h tot 1100 h GMT (0800 h tot 1200h, plaatselijke tijd) en van 1300h tot 1700h GMT (1400h tot 1800h, plaatselijke tijd).

De schikkingen van B.a.Z. 9-16 (T)-1952 blijven van kracht.

(Med. S.S.A.M. Nieuwpoort 11-8-1952 — H. 11478).

33-96 (T) — Schelde, Antwerpen

Oefenen mijnenuitkijkdienst

Op 22 Augustus 1952, zal een oefening van mijnenuitkijkdienst gehouden worden als volgt :

1. Van 1800h tot 2100h GMT (1900h tot 2200h, plaatselijke tijd) tussen de Nederlandse grens en Hoboken, zullen drie eenheden van de Dienst van het Loodswezen, kleine ladingen buiten boord zetten, die een waterzuil doen ontstaan. Deze ladingen zijn ongevaarlijk voor de scheepvaart.

Gedurende de oefeningen, zullen rode vaste lichten op de oevers ontstoken worden. Met die lichten moeten de zeevarenden geen rekening houden.

2. Van 1900h tot 2030h GMT (2000h tot 2130h., plaatselijke tijd) zullen door laag overkomende vliegtuigen enige dummymijnen afgeworpen worden in de volgende sectoren :

a. in de «Schaar van Ouden Doel»;

b. onder de rechter-oever, doch buiten het vaarwater, tussen de bakens Zuid Ballastplaat en Oudendijk.

Tussen 2000h en 2030h GMT (2100h en 2130h, plaatselijke tijd) mogen geen vaartuigen zich bevinden in sector b.

(Zie Belg. krt. «Schelde».).

(Med. Loodswezen Antwerpen 6-8-52 — H.11470).

NEDERLAND

33-97 — Wielingen

Westerschelde

Dregwerkzaamheden geëindigd

De dregwerkzaamheden boven wrakken gelegen in de volgende posities zijn geëindigd :

a. in de Wielingen en ter rede van Vlissingen, tussen de meridianen van 3°20'E en 3°37'E en be-S de parallel van 51°26'N;

b. op ongeveer 51°23'.3N 4°10'.4E, in het nauw van Bat.

B.a.Z. 25-70(T)-1952 vervalt.

(Zie Belg. krtn. «Vlaamse Banken» en «Schelde»).

(Ned. B.a.Z. 188-2542 — H.11436).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)

uitgezonden gedurende de week van 6-8 tot en met 12-8-1952

138. — NF — Nieuwpoortbank link. — Positie 51°19'30"N 2°43'00"E. Het licht van boei OD1 brandt regelmatig. D.B.Z.135 vervalt.

139. — Beschutte haven van Zeebrugge — Benaderde positie 51°20'45"N 3°11'44"E. Op ongeveer 550 m 215° van de havenvuurtoren ligt het gevaarlijk wrak van een gezonken lichter.

140. — West-Schelde. W Nadering — Positie 51°23'58"N 3°16'34"E. Het licht van wrakboei «Empire Blessing» brandt slecht.

141. — West-Schelde. W Nadering — Positie 51°23'58"N 3°16'34"E. Het licht van wrakboei «Empire Blessing» brandt regelmatig. D.B.Z.140 vervalt.

142. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°18'00"N 2°43'05"E. De boei «Middelkerkebank» is ongeveer 1,2 mijl in de 080° van haar ware positie verdreven.

143. — West-Schelde. W Nadering — Positie 51°22'15"N 3°07'03"E. De wrakboei «Elephteria» is vermoedelijk 3 kabels in de 080° verdreven.

144. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°18'00"N 2°43'05"E. De boei «Middelkerkebank» is herlegd in haar ware positie en is nu voorzien van een radarreflector. D.B.Z.142 vervalt.

145. — Belgische kust. Haven Blankenberge — Positie ongeveer 51°19'00"N 3°07'00"E. De twee gevaarlijke obstructies zijn verwijderd en de twee stompe tonnetjes definitief opgenomen. D.B.Z.104 vervalt.

146. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°18'00"N 2°43'05"E. Het licht van de boei «Middelkerkebank» brandt vast.

147. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°15'58"N 2°46'20"E. Het licht van OD4-boei brandt vast.

148. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°17'17"N 2°46'00"E. Het licht van de boei «Oostendebank-West» is uitgedoofd.

149. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°18'00"N 2°43'05"E. Het licht van de boei «Middelkerkebank» brandt onregelmatig. D.B.Z.146 vervalt.

150. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°15'58"N 2°46'20"E. Het licht van de boei OD4 brandt regelmatig. D.B.Z.147 vervalt.

151. — Oostende. NW Nadering — Positie 51°17'17"N 2°46'00"E. Het licht van de boei «Oostendebank-West» brandt regelmatig. D.B.Z.148 vervalt.

152. — Wrakboei in positie 51°25'04"N 3°11'20"E is op drift. Laatst waargenomen op 12 Augustus om 1630h in peiling 320° van de wrakboei «Empire Blessing» 1,9 mijl af.

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.)

steeds van kracht

137 — NF-Route — Positie 51°22'47"N 2°47'12"E. De wraklichtboei «R.L. Vann» is tijdelijk opgenomen. D.B.Z.136 vervalt.

HAVENBEWEGING OOSTENDE

INGEVAREN

11 Oogst :		
Eng. S.S. Steepholm	DV.17, Zee	Ledig
12 Oogst :		
M.S. Boston Trader	IpsWich	Ledig
Duits M.S. Dorothea Weber	Stugsund	Ledig
Ned. M.S. Condor	Belfast	Ledig
Eng. S.S. Steepholm	Zee	Ledig
Ned. M.S. Europa	Portsmouth	Ledig
15 Oogst :		
Belg. M.S. Nellie	Antwerpen	Stukg.
Iers M.S. Menapia	Dublin	Vee

UITGEVAREN

11 Oogst :		
Eng. S.S. Steepholm	Zee	Ledig
12 Oogst :		
Ned. M.S. Europa	Portsmouth	Fruit
13 Oogst :		
Belg. M.S. René Paul	Gent	Ledig
Eng. M.S. Boston Trader	Rotterdam	Confituur
Ned. M.S. Condor	Portsmouth	Fruit
14 Oogst :		
Duits M.S. Dorotea Weber	Emden	Ledig
Ned. M.S. Rian	Londen	Phosphaat
16 Oogst :		
Iers M.S. Menapia	Dublin	Ledig
Ned. M.S. Europa	Zee	Ledig

KORTE SAMENVATTING

	IN-	UIT-
	GEVAREN	
Belg. Staatsschepen	21	21
Vreemde	6	5
Zeeschepen	11	13
Paketboten	25	25
Vissersvaartuigen	318	325
Yachten	33	31

Handelsberichten

VALCKE FRERES, N.V. te OOSTENDE
Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verlies

Debet :

Exploitatielasten - diverse	27.003.504,29
Afschrijvingen	2.110.621,98
Winst	3.442.813,24
Krediet :	
Exploitatie winst en verschillende	32.556.939,51

HOTEL DU PARC, N.V. te OOSTENDE
Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verlies

Debet :

Diverse lasten	1.216.290,87
Afschrijvingen	106.449,60
Saldo	54.602,35
	1.377.342,82
Krediet :	
Diverse opbrengsten	1.377.342,82

ETABLISSEMENTEN FRANS CLOET N.V. te OOSTENDE
Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verlies

Debet :

Diverse kosten en afschrijvingen	1.924.235,27
Overdracht	64.050,86
	1.988.286,13
Krediet :	
Bruto winst en verscheidene	1.827.003,38
Saldo	161.282,75
	1.988.286,13

L'OSTENDAISE DES BOIS N.V. te OOSTENDE
Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verlies

Debet :

Afschrijvingen	199.675,08
Netto winst	176.952,58
	376.627,66
Krediet :	
Uitbatingswinst	376.627,66

COURSES D'OSTENDE (HIPPODROME WELLINGTON) N.V. te OOSTENDE
Bilan op 31 December 1951
Winst- en Verlies

Debet :

Exploitatie-ontvangsten	3.625.440,75
Debetsaldo	320.970,74
	3.946.441,49
Krediet :	
Exploitatie-uitgaven	3.117.261,98
Afschrijvingen	829.149,51
	3.946.411,49

BRIQUETERIES MECANIQUES DE NIEUPORT N.V. te OOSTDUINKERKE
Bilan op 31 Maart 1952
Winst- en Verliesrekening

Debet :

Algem. onkosten en verscheidene	2.845.603,27
Winst en verlies	76.213,28
	2.921.816,55
Krediet :	
Brutowinst en verschillende	2.921.816,55
Winstverdeling	
5 t.h. aan wettelijke reserve	3.810,66
Buitengewone reserve	72.402,62
	76.213,28

HANDELSVERENIGING OOSTENDE

«H. V. O.»
N.V. te OOSTENDE

ADRESVERANDERING

In de beheerraadsvergadering van 25 April 1952, werd besloten de maatschappelijke zetel, vanaf deze datum over te brengen van de Rederijkaai, 25, naar de Vismijn, 66, te Oostende.

Bilan per 31 December 1951

Actief :

Vastliggend	**32.233,30**
Beschikbaar	**252.728,63**
Te verwezenlijken	**6.638.994,76**
Overgangsrekening	p.m.
Verliessaldo	57.990,66
	6.981.947,35
Passief :	
Niet eisbaar	5.151.531,25
Eisbaar	1.830.416,10
Overgangsrekening	p.m.
	6.981.947,35

Winst- en Verliesrekening

Debet :

Verliesoverdracht, algemene onkosten, bankinteresten, amortissement	152.298,74
	152.298,74
Krediet :	
Ontvangsten	94.308,08
Verliessaldo op 31 Dec. '50	
Verliesoverdr. 104.706,69	
Winst boekjaar '51 - 46.716,03	
	57.990,66

Uittreksel uit het proces-verbaal der gewone algemene vergadering der aandeelhouders van 29 Mei 1952

De vergadering, bij algemeenheid van stemmen :

1. Keurt de bilan met winst- en verliesrekening per 31 December 51 goed.

2. Verleent bij afzonderlijke stemming ontlasting aan beheerders en commissaris, voor hun beheer gedurende het afgelopen jaar.

3. Benoemt opnieuw als beheerders voor volgende perioden :

Heren L.P.H. Decron, vijf jaar; B. Overzier, zes jaar; Edg. Brunet, twee jaar; Fr. Bar, drie jaar; Ant. Van den Abeele, vier jaar.

4. Benoemt de heer G. Codron voor één jaar als commissaris.

Raad van beheer en toezicht

Decron L.P.H., nijveraar, Tervurenlaan, 160, Brussel, voorzitter.

Overzier Bartholomeus, beheerder v. maatschappijen, Torhoutsteenweg, 35, Oostende, afgevaardigde-beheerder.

Brunet Edgard, zaakvoerder SS. Petrus- en Paulusplein, 10, te Oostende, beheerder.

Bar Francois, zaakvoerder, de Smet de Naeyerlaan, 76, Oostende, beheerder.

Van den Abeele Antoine, nijveraar, Coupure 56, Brugge, beheerder.

Codron Gerard, maatschappijbeheerder, Torhoutsteenweg, 181, te Stene, toezichter.

«Belgische Vis-Export Unie», samenwerkende maatschappij, in vereffening, te Oostende.

Vismijn, 129. — Verslag der vereffening en rekening over het dienstjaar 1951-52. Ontlasting aan de vereffenaars.

Gewone algemene vergadering, gehouden op 3 Juli 1952, te 16 u. in het Hôtel de Bruges, Desmet de Naeyerlaan, te Oostende.

In buitengewone algemene vergadering, te 16.30 u., werd overgegaan tot de definitieve afsluiting der rekening van de vereffening.

De maatschappij heeft opgehouden te bestaan en de boekhouding wordt bewaard door Lombaert Ed., vereffenaar, Prinsenlaan, 26, Oostende.

De vereffenaar: E. Lombaert.

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

In het Comité van de Invoer

Op 9 Oogst kwam het comité van de invoer bijeen onder voorzitterschap van de heer Stradiot. Hierna volgt het verslag dezer zitting.

Waren aanwezig :

VOORZITTER : M.O. Stradiot, Adviseur Zeevisserijdienst, Oostende;

LEDEN : MM. Velthof, Directeur vissershaven en vismijn te Oostende; Van de Kerckhove, vertegenwoordiger van het Ministerie van Buitenlandse handel; Decreton, vertegenwoordiger der productie; Klausing, vertegenwoordiger der productie; Lambrechts, vertegenwordiger van de handel; Van den Bemden, vertegenwoordiger van de handel; Franckaert, vertegenwoordiger van de handel; Cattie, vertegenwoordiger van de handel;

SECRETARIS : M. Poppe, bestuurssecretaris, Ministerie van Verkeerswezen.

Verontschuldigd : MM. Biron, Vanden Berghe, Van de Wouwer.

M. STRADIOT opent de vergadering om 10 uur 45.

Hij geeft vooraf kennis van de cijfers betreffende aanvoer, in- en uitvoer in September 1951, alsmede van een omzendbrief van de Vereniging der Grossiers-Verdelers en Invoerders van Vis en Visserijproducten waarbij wordt aangedrongen voor September een contingent voor Denemarken voor alle alle vissoorten te bekomen en waarbij tevens de reders er toe aangezet worden de vis degelijk te verzorgen en te sorteren.

M. LAMBRECHTS stipt aan dat in de cijfers van de visinvoer in September 1951 eveneens voorkomt de vis ingevoerd voor de industrie. Voor vers verbruik werd in werkelijkheid ingevoerd :

Denemarken : 71 Ton
Nederland : 107 Ton
Noorwegen : 5 Ton
Engeland : 41 Ton
Frankrijk : 2 Ton

De handel dringt aan op het bekomen van een contingent invoer — in de eerste plaats voor kabeljauw — uit Denemarken, omdat uit dit land uitsluitend kwaliteitsvis wordt ingevoerd. In de andere buurlanden is het niet mogelijk in voldoende hoeveelheid zich te bevoorraden in kwaliteitsvis. Aan de hand van cijfers toont de heer Lambrechts aan dat in de afgelopen week de aanvoer van kabeljauw van extra-kwaliteit te Oostende eerder beperkt was.

De vissoort die uit Denemarken wordt ingevoerd vormt geen concurrentie met de andere Belgische vissoorten. Het invoerkwantum is zo gering dat de afzetprijzen van Deense kabeljauw steeds hoog zijn en dus niet schaden aan de prijzen van Belgische kabeljauw.

De handel stelt voor in September 75 Ton toe te laten uit Denemarken, alle soorten.

M. CATTIE steunt deze vraag. Extra kwaliteit kabeljauw is voor de detailhandel nodig om een klientele te houden.

M. FRANCKAERT wijst er op dat ook in Denemarken de vangsten van kabeljauw zodanig gering zijn dat geen vrees dient gekoesterd om door lage prijzen van Deense kabeljauw het prijzenpeil in België naar omlaag te brengen. In Denemarken vissen thans verscheidene schepen enerzijds op de haringvisserij, anderzijds op de platvisvisserij. Bovendien kan Denemarken eveneens naar Nederland uitvoeren.

M. VAN DEN BEMDEN herinnert aan de belofte op de vorige vergadering gedaan invoer van alle soorten uit Denemarken toe te laten.

M. KLAUSING wijst op de recente stijging der exploitatiekosten veroorzaakt door prijsstijging van ijs en mazout. Ook de sociale wetten vergen opnieuw een duurdere contributie (2 % anciënniteitsverlof). Naast die, ten opzichte van 1951 opnieuw verhoogde exploitatiekosten, staat een lager prijsgemiddelde voor de vis.

Daarenboven valt te vrezen dat, gezien Nederland uit Denemarken invoert, het mogelijk zal zijn uit Holland meer kabeljauw in te voeren, gezien het productieoverschot groter zal zijn dan verleden jaar.

Gewezen dient verder nog op het feit dat de aanvoer in België steeds beter verzorgd wordt en dat, door de lage haringprijzen (2,84 fr. gemiddeld in Juli 1952 tegen 3,96 fr. in Juli 1951) verschillende schepen de haringvangst zullen opgeven en naar de bodemvisserij overschakelen.

De productie oordeelt dat in September 1952 geen contingent aan Denemarken mag worden toegekend.

M. DECRETON voert aan dat 90 % van de vloot aan mindere opbrengst werkt dan verleden jaar. Voor enkele schepen bedraagt dit verschil thans reeds 1 à 2 millioen. Voor de grote middenslagschepen is het gemiddelde reeds 300.000 fr. à 400.000 fr. Iedere ton vis die in België wordt ingevoerd heeft zijn invloed op de markt.

Het is zonderling de handel te horen klagen over de kwaliteit van de Belgische vis daar waar de Engelse handelaars, bij rechtstreekse landingen van Belgische vaartuigen in Engeland, steeds hun grote tevredenheid uitdrukken over de Belgische kwaliteit.

M. FRANCKAERT wijst er op dat het feit dat groter aanvoer tegenover verleden jaar gepaard gaat met kleinere opbrengst, voorzichtig dient geïnterpreteerd. Er is dit jaar in massa koolvis en kleine schelvis aangevoerd die aan spotprijzen werden verkocht.

M. VAN DEN BEMDEN trekt de aandacht op het gebrek aan regeling van de aanvoer. Verleden week was slechts één IJslander op de markt. Deze week, met een Vrijdag samenvallend met een feestdag, zijn niet minder dan 4 IJslanders aangekondigd. In die omstandigheden is de productie en niet de handel oorzaak van de prijsinstortingen en de lagere opbrengsten. De reders moeten toch weten dat wanneer de 15e Augustus op een Vrijdag valt, het verbruik in het binnenland beneden alles is.

M. VELTHOF wijst er op dat de productie van vrijwel alle vissoorten sterk vermeerderd is ten opzichte van verleden jaar. Er werd gedacht dat, met het begin van het haringseizoen deze productievermeerdering zou uitblijven. Dit is niet het geval : in de eerste week van Augustus 1952 was de aanvoer van bodemvis nog hoger dan in de overeenstemmende week van verleden jaar.

De geringe prijzen voor de haring zal zeker de drang onder de reders om aan de haringcampagne deel te nemen sterk afkoelen.

Er dient geen vrees gekoesterd dat in September 1952 minder kabeljauw zal worden aangevoerd dan in September 1951. Normaal moeten in die periode de vangsten van IJslandse kabeljauw kleiner worden. Gezien anderzijds in September de vraag vermeerdert kan in een zekere mate voldoening gegeven worden aan de invoerders, voor een cijfer (50 à 70 Ton) dat de werkelijke invoer in September 1951 niet overtreft.

M. KLAUSING voert aan dat de productie zou kunnen aanvaarden een maximum van 40 Ton, op voorwaarde dat de invoerders de verbintenis aangaan niet onder een bepaalde minimumprijs uit Denemarken in te voeren.

M. LAMBRECHTS replikeert dat de prijs van de ingevoerde Deense vis de prijsvorming in België niet beïnvloedt, de Deense kabeljauw, die van extra-kwaliteit is, wordt duurder verkocht dan de Belgische.

Na onderlinge beraadslaging onder de aanwezige ambtenaren, deelt M. Stradiot mede dat onder de ambtenaren een akkoord bereikt werd om volgend contingent voor te stellen voor September 1952 :

Denemarken : 70 Ton
Noorwegen : 35 Ton, geen kabeljauw of schelvis.
Zweden : 5 Ton, geen kabeljauw of schelvis.

M. STRADIOT, Voorzitter, sluit de vergadering om 11 u. 45.

Oostende-Dover

Van Oostende naar Dover : afvaarten te 9.45 u. en 14.30 u.
Van Dover naar Oostende : afvaarten te 12.20 u. en 16.50 u.

NACHTDIENST : Tot 31 Oogst 1952 worden speciale diensten ingericht in de nacht van Vrijdag op Zaterdag en van Zaterdag op Zondag en dit in beide richtingen.
Vertrek uit Oostende te 0.45 u. Vertrek uit Dover te 1.00 u.

VERVOER VAN AUTO'S met de gewone passagiersboten evenals met de car-ferry «Prinses Joséphine-Charlotte» waarvan de afvaarten als volgt vastgesteld zijn : uit Oostende te 11.30 u. op Zon-, Dins- en Vrijdagen ; uit Dover te 13 u. op Maan-, Woens- en Zaterdagen.

GEVRAAGD VOOR KOLONIALE INSTELLING

1. MACHINISTEN voor DIESELMOTOREN
2. WERKHUISMEKANIEKERS voor DIESELMOTOREN
3. GEBREVETEERDE OFFICIEREN TER KUSTVAART
4. SCHIPPERS in 't bezit van Rijnschipperspatent.

Belg. Leeftijdsgrens : 35 jaar. Volledige levensloop aan : R.P. 4, Office Publicité, 36, Nieuwstraat, Brussel.

(1806)

Examen voor matroos

SAMENSTELLING EXAMENCOMMISSIE

Voor het Nederlands examen voor vaste aanstelling in de betrekking van matroos, uitsluitend toegankelijk voor één stagedoende matroos, bij het Loodswezen te Antwerpen, werd de examencommissie als volgt samengesteld :

Voorzitter : de vaste wervingsecretaris.

Bijzitters : de heren Aspeslagh A. chefloods Debie E., bureelhoofd, Matysen H., schipper, Verscheuren J., onderbureelhoofd bij de zeegroep der Schelde te Antwerpen.

Secretaris de heer Morissens F., bureelhoofd bij het Vast wervingssecretariaat.

Arbeidsongevallen in de Visserij

— HAGERS René, kreeg een stoot in de rugstreek aan boord van het vissersvaartuig O.628.

— Gedurende het lossen van vis a.b. van de Z.756 werd VERGOTE Rudolf geraakt aan de rechter schouder.

— LAFORCE Louis, bootsman op de treiler O.92 werd gedurende het vieren staaldraad geprikt in linker handpalm.

— BRISSINCK Eugène, machinist op de «Roi Léopold» van Deroo Albert, is van de trappen gevallen en werd gekwetst aan onderste ledematen.

— LAUWEREINS Alfons, stuurman op de O.285 van de rederij Lambreght en Zonen, werd gedurende het lossen van vis geprikt in rechter hand.

— Gedurende het weder opleggen van de drijfriem van de motor van het vaartuig O.5 werd de schipper GESELLE Pierre door de agrafen gekwetst aan rechter wijsvinger.

— DEBREE Robert werd aan boord van de Z.435 van Cattoor Henri, geprikt door staaldraad.

— VAN EEGHEM Jerome kreeg een ijzeren bol van 25 kgr. op rechter voet toen hij behulpzaam was bij het aan boord trekken van garnaalkorre.

De electrische leiding aan boord van het vissersvaartuig Z.446 «Smarapaan» van reders Latruwe en Goderis was defect. Gedurende de herstelling er van werd de machinist Blondé Henri geprikt door koperen draad in wijsvinger van linker hand.

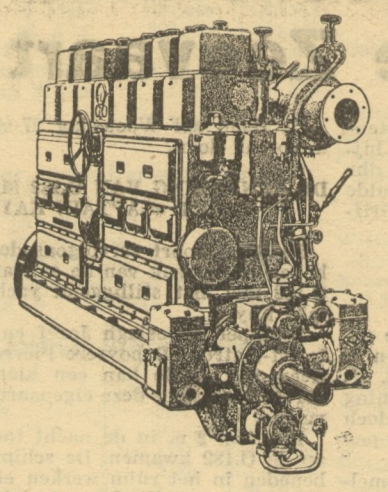
— Gedurende het ophalen der viskorre aan boord van het vissersvaartuig O.109, van reder Decreton Louis, is de stuurman CALCOEN Sylveer uitgegleden en gevallen hierbij verwondingen oplopend aan rechter been en rug.

— VANBEVEREN Jazef van de Z.751 werd bij het meren van dit vaartuig gevat tussen achtergalg van Z.68 en kaaimuur.

— Aan boord van het kustvissersvaartuig is door het ophalen van de zwaarbeladen garnaalkorre de mastbeugel gebroken, waardoor de mast begaf. Hierdoor kwam de keerkoppeling naar beneden en viel op de schipper BOUILLAERT Leon. Het slachtoffer werd gekwetst aan het hoofd en rug.

— VANHEE Albert, matroos op de O.297 «Rubens» werd door staaldraad gekwetst aan linker hand.

— SCHOTTEY Roger, matroos op de O.305 «Fr. Musin», werd geprikt door vis in rechter voorarm.



KROMHOUT

Het nieuwe model A ontwikkelt 50 pk. per cylinder bij 428/214 t/m en is leverbaar met 2, 3, 4, 5, 6, 7 of 8 cylinders, dus vanaf 100 pk tot 400 pk. Gaarne zenden wij U op aanvraag alle gewenste inlichtingen toe, ook over Kromhout-Samofa hulpgroepen.

MARINE MOTORS
Markgravelei, 77V,
Tel. 37.96.00 (4 l.)
Antwerpen

(27)

Interessante beschouwingen voor onze reders

(Vervolg van blz. III)

Het uitrusten van de schepen met materialen en hulpmiddelen voor de visserij is in 1951 geen moeilijkheid geweest, althans naar wat te verkrijgen materialen betreft. De hoogte van de prijzen, waartegen deze materialen moesten worden ingekocht, is een geheel andere kwestie. Immers, ook gedurende de verslagperiode liepen de prijzen nog steeds op, zij het in het algemeen in mindere mate dan gedurende het jaar 1950.

Een zeer gevoelige slag, welke de visserij hierbij werd toegebracht, de aanzienlijke prijsverhoging, welk het zout onderging. Over dit voor visserij belangrijke punt werden voerige besprekingen gevoerd met Directie van de Koninklijke Zoutindustrie te Boekelo, welke, gezien de gunstige omstandigheden, waarin visserij zich in 1951 bevond, bereid was een minder rigoreuze prijsverhoging toe te passen, dan zij oorspronkelijk van plan was. De visserij is de industrie erkentelijk, dat zij een oog getoond heeft voor de gang van zaken bij één van haar grootste afnemers; het heeft de band tussen bedrijven in aanzienlijke mate versterkt.

Een ander voor de drijfnetvisserij noodzakelijk onderdeel van uitrusting vormen de netten. De prijs hiervan nog steeds uitermate hoog, zodat van rederszijde thans wordt uitgezien naar import van deze materialen van elders. Daarbij is het oog gevallen op de, o thans nog goedkopere Japanse netteindustrie, welke in de jaren vóór 19 altijd een belangrijke leverancier van drijfnetten is geweest. Pogingen van de zijde van de importeurs, door het hoofdbestuur ondersteund, hadden tot nu toe schipbreuk gelegen, op grond van gebrek aan dollars, waarmede uit Japan afkomstige goederen moeten worden betaald. Een aan het einde van dit jaarverslag nogmaals opgenomen poging om in deze voor de visserij zo ongunstige situatie verbetering te krijgen, had in zoverre succes, dat de Minister van Landbouw, Visserij en Voedselvoorziening bereid was onder bepaalde omstandigheden aan de import van deze netten te willen medewerken.

Het enige artikel in de visserij, dat zeer schaars dreigde te worden, was het bandijzer, nodig voor de reparatie van de tonnen, waarin de haring op zee gepakt wordt. In samenwerking met de vatenfabrieken werd contact opgenomen met de Nederlandse Kabelfabriek te Delft, welke zich bereid verklaarde, ondanks het feit, dat zij gedeeltelijk haar productie-schema daarvoor moest veranderen, ten behoeve van de visserij een zeker kwantum bandijzer ter beschikking te stellen. De visserij is deze industrie dan ook dankbaar, dat zij haar in deze moeilijke periode heeft willen helpen. Al bij al blijft in dezen bedrijfstak de hoogte der prijzen een ernstige bedreiging voor de rentabiliteit van het bedrijf, welke bedreiging uiteraard meer gevoeld zal worden in jaren met slechte vangsten en moeilijke afzet dan in jaren van grote vangsten en behoorlijke afzetmogelijkheden. In het algemeen kan evenwel worden gecon-stateerd, dat de kosten voor dit bedrijf zeer hoog zijn.

('t Vervolgt)

SCHADEGEVALLEN

SCHROEFAS GEBROKEN

De Z.510 van de wed. Utterwulghe werd door de Z.288 naar de haven van Zeebrugge gesleept met gebroken schroefas.

STORMSCHADE

Tijdens het uitoefenen van de garnaalvisserij, werd schade berokkend aan de Z.447 van Pros Everaert.

De bakboord achterbolder werd afgerukt, een stut gespleten, de binnenversterking weggerukt en de reling doorgebroken.

KORRE IN DE SCHROEF

Terwijl de Z.533 van Verschraegen Kamiel de garnaalvisserij bedreef, werd het net door een zware zee over de bakboord reling geslagen en kwam in de schroef terecht.

De Z.533 moest door de Z.802 naar de haven van Zeebrugge gesleept worden.

MOTORDEFECT

Terwijl de Z.507 van Frans Ackx de visserij bedreef, stelde de motorist vast dat er drie bouten van de cylindervoet gebroken waren. De Z.507 keerde langzaam op eigen kracht naar de haven terug.

OPGESLEEPT

De Z.274 van Vanhulle en Vandierendonck, moest wegens breuk aan de zoetwaterpomp door de Z.428 van dezelfde rederij naar de haven van Oostende opgesleept worden.

Reders en Vishandelaars

HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)

Brief uit Yerseke

Nr 309

Yerseke 16 OOGST 1952

BIJ EN ROND DE MOSSELHANDEL

Hierover kwamen ons vier verschillende berichten onder het oog, in ons weekblad drie en een in ons plaatselijk blad. In een er van, uit Tholen afkomstig, lezen we «de aanvoer en verlading van mosselen was minder dan vorige week, dit in verband met de mindere afname van Frankrijk. De afname voor de inmaak is prima en er komen onden tekort om aan de vraag te kunnen voldoen.» Een ander, vanuit Yerseke, houdt in «de mosselexport is de voorbije week minder geweest dan de voorgaande. Naar Frankrijk gaat nog niets, anders neemt om deze tijd Noord-Frankrijk reeds aardig mosselen. België neemt alleen heel goede kwaliteit en vraagt minder dan voorheen. Ook de konservenfabrieken, de mossel-inleggerijen dus, kunnen hun waar niet zo gemakkelijk meer afleveren. De clienten zijn aardig «vol». Enkelen hebben reeds een selectie op hun personeel toegepast.» Een derde uit ons weekblad geeft : «de verzending van mosselen naar België geeft over het algemeen reden tot tevredenheid en over de kwaliteit valt niet te klagen. Speciaal de Zeeuwse gaan goed vooruit en moeten worden van deze reeds aangevoerd met 28 kilo visgewicht. Ook de groei valt mee. De verzending wordt geschat op 7 tot 8.000 ton. De konservenfabrieken hebben overgeschakeld op Zeeuwse mosselen, het beste bewijs dat de Zeeuwse beter zijn». Het vierde in ons plaatselijk blad geeft geen nieuwigheden, weshalve het volstaat het enkel te vermelden.

YZERMANS & Co
Vlaardingen Holland
Opgericht 1795
Telegr. adr. : Yzermans Tel. : 2224 en 3261
Exporteurs van
GEZOUTEN HARING en VIS
MACHINAAL schoongemaakte HARING en FILETS (lappen)
GEROOKTE SPROT en BOKKING
(78)

Dat de inleggerijen overschakelden op Zeeuwse mosselen, lazen we wel, maar deden ze dit vrijwillig omdat ze beter zijn dan de Zeeuwse ?

Ook wij kregen, evenwel ongevraagd, Zeeuwse mossselen toegezonden. Maar geef ons maar van de Waddenzee ! We vonden de Zeeuwse mosselen wel goed, wat de vis betreft, echter in geen geval beter dan de Waddenzeese, maar ze waren nogal wat kleiner en dat geeft vooral om schoon te maken meer werk.

W. Kwakkelstein N.V.
VLAARDINGEN
Tel. 3146 (3 lijnen)
EXPORT
REDERIJ
KOELHUIZEN
Specialiteiten :
Maatjesharing
Volle haring
Steurharing
(94)

Wel was aanmerkelijk minder tarra of afval in de Zeeuwse dan in die van de Waddenzee.

Om nog verder iets te zeggen over onze eigen ervaringen in de voorbije week, dan wijzen we er op dat in ons kraam de verkoop tot Donderdagmiddag beter was dan de vorige week. Na de middag deed de nadering van O.L.V. Hemelvaart zich zo sterk gevoelen, dat we aanmerkelijk slechter verkochten dan vorige week. En Vrijdag vanzelf geen verkoop.

Vandaar onze conclusie : «De afgelopen week niet best voor de verkoop van mosselen».

F. Albt. PUST
LEVERANCIERS VAN ALLE SOORTEN ZEEVIS
SPECIALITEIT :
VERSE HARING
IJMUIDEN (Holland)
Rijksvishal D 7, 8 en 9
Opgericht 1906 — Telefoon : Kantoor 5601 en 5580 - Privé : IJmuiden 4556, 5471, Santpoort 8470 — Telegramadres : PUST — Bankiers : Twentse Bank N. V. - Rotterdamse Bank.
88

BETER IETS DAN NIETS, MAAR... ?

We vernemen uit de krant, dat de directeur van «Cevemos» te Bergen op Zoom, in Sluis een jacht heeft gekocht, met de bedoeling dit te gebruiken voor kontrole op de mosselwaterplaatsen der kwekers en handelaars.

Het schip voorzien van een kajuit, zal gebruikt worden om te voorkomen dat «zwarte» mosselen op de verwaterplaatsen worden gebracht door kwekers of handelaars.

De «C.C.D.» (Crisis Controle Dienst) zal de manschappen leveren om de schuit te bemannen. Een scherp zoeklicht zal de taak van die mensen vergemakkelijken. Tot zover het berichtje. En we komen nu terug op het geen we bovenaan schreven en ook op het geen we vorige week, voor we van het bericht dat we zoeven weergaven, iets afwisten.

Verleden week besloten we ons briefje met de vraag : Waarom gaat het met de mossels zo geheel anders dan bij de oesters bijvoorbeeld ? Ja, Waarom ? Ieder georganiseerd oester-handelaar mag oesters verzenden en ieder die wil, zo ongeveer, kan oesters importeren in België. Daar is gewoon een vaste (minimum) prijs.

De enige kontrole bestaat aan de uitvoerpost om te zien of de soorten en gewichten zijn, zoals ze werden aangegeven. Deze kontrole wordt verricht door of vanwege het Bedrijfschap. Hier geen kwaliteits-eisen, geen leveringscijfers, niets van dit alles.

Hotel Augusta
IJMUIDEN
Restaurant Café
2 minuten van de Vishal
Telefoon 4217
82

Waarom moet nu bij de mossels een leverings-cijfer zijn en waarom worden kwaliteits-eisen gesteld bij de mossels en wordt ieder uitvoerder en invoerder niet vrijgelaten, wat en hoeveel hij wil leveren en afnemen ?

Waarom voor iedere mosselen-soort geen minimum-prijs gesteld en een soortgelijke kontrole aan de grens, evenals bij de oesters ? Men zou op die manier niet alleen veel narigheid ontgaan, maar ook aanzienlijke kosten sparen. Want wat zal de kontrole, waarvoor bovengemoende schuit werd aangeschaft, die moet worden bemand en wat er verder volgt, kosten ? Zeker niet weinig !

STEL'S OLIEHANDEL
Opslagplaats : Trawlerkade, 64
Tel. K 2550 — 6361
IJMUIDEN
Privé : Marnixlaan, 4, Driehuis
Tel. K. 2550 — 4575
Producten van de —o— Standaard Olie Cie
(103)

Dat die kontrole, nu het leveringscijfer wordt gehandhaafd, noodwendig moet volgen, willen de bona-fide kwekers (zo die er zijn !) niet te zeer de dupe worden van hun minder krupuleuze collega's, zij toegegeven.

Om dit als buitenstaander te begrijpen, zouden we eerst wel eens mogen toelichten wat «ZWARTE» mosselen zijn en waarom die niet mogen worden aangevoerd. Doch onze ruimte is benut en we zullen dit tot volgende week moeten uitstellen !

FISH
Canning Factory
Columbia
Export naar alle landen
VLAARDINGEN
HOLLAND
95

We hebben reeds gegevens genoeg. Althans dit zou zo behoren te zijn. Maar hoe door de inhoud van de drie weergegeven berichten tot een juiste blik op de gang van zaken te komen ? We zijn eerder geneigd met Pilatus uit te roepen : «Wat is (de) waarheid» ? Want het zal de lezer niet zijn ontgaan dat er, zij het dan misschien schijnbaar, nog al wat tegenspraak voorkomt in het geen we overschreven.

J. DUIN's
Kistenfabriek
INDUSTRIESTRAAT 61
IJMUIDEN
TEL. (K 2550) 5475
Een kist of krat van Duin, is anders... is beter !
(87)

Uit Tholen geeft men op : «mindere afname van Frankrijk». Vanuit Yerseke schrijft men «Naar Frankrijk gaat nog niets». Vanuit Tholen : «de afname voor de inmaak is prima en er komen handen te kort». Vanuit Yerseke : «de konservenfabrieken kunnen hun waar niet zo gemakkelijk meer afleveren. De kliënten zijn aardig «vol». Enkelen hebben reeds een selectie toegepast op hun personeel» (Wat wij in die zin verstaan, dat ze reeds enige losse of tijdelijke werkers gedaan hebben gegeven). Nog al wat verschil dus !

N.V. Sleephelling My.
"Scheveningen"
Tel. : 552068
Nieuwbouw speciaal voor vissersschepen — Hellingen — Schoonmaken — Verven — Repareren van schepen, enz.
SCHEVENINGEN
ZEESLUISWEG, 196
(105)

Nu kan dat verschil in berichtgeving eenzelf het gevolg zijn van plaatselijke en tijdelijke verschillen. Zo zagen we deze week twee handelaars, die vorig seizoen iedere week op Yerseke kwamen laden, met mosselen geladen auto's keren, komende van Tholen. Dat er feitelijk in totaal niet veel verschil in de omzet ontstond, blijkt wel (of zou thans moeten blijken omdat, evenals vóór de vorige week, een verzending geschat op 7—8.000 ton wordt gemeld.

Fa JAC. VISSER-CLOTS
ZEEVISGROOTHANDEL — ROKERIJ
Import —o— Export
IJMUIDEN —o— HOLLAND
Telefoon 5201 — Telefoon Huis 4737 — Telegramadres «Visserclots».
(89)

N.V. Zeevisgroothandel
A. GOLDBOHM
IJMUIDEN
Telefoon 4342-4341
Telegr.-adres :
Dafino - IJmuiden
84

Vangst en markt in Nederland

GARNAAL

De garnaalvisserij maakt op het ogenblik een periode van slapte door in de vangsten. Nu komt dat wel ieder jaar in dit deel van het seizoen, maar opvallend is toch de geringe aanvoer in plaatsen als IJmuiden en Scheveningen.

De uitvoer van garnaal is zeer beperkt, hetgeen tot gevolg heeft, dat vanwege de handel en het bedrijfschap voor visprodukten de leverantie van uitvoergarnalen veelal beperkt blijft tot de zuidelijke aanvoerhavens. De prijzen liggen zo tussen de 1,50 en 2 gulden een kilo, maar de pelgarnaal brengt ook een goede prijs op door de schaarste en het seizoen. In vele plaatsen gaan de pelgarnalen nog rond een gulden de kilo, wat ook een goede prijs is. Niettemin kunnen de garnaalvissers er niet voor blijven varen, en gaan zij tijdelijk op de kustvisserij over. Het tegenwoordig prijspeil van de binnenlandgarnaal toont wel aan, dat de afzet niet zo sterk gebonden is aan de prijzen als wel wordt beweerd.

Fa J. Van Beelen C.V.
IJMUIDEN — Tel. 4608
HOLLAND —o—
Trawlnetten Haringnetten
—o Alles voor de visserij o—
(98)

De steeds nog bestaande moeilijkheden in de garnaalvisserij zijn door de schrale vangsten dus tijdelijk tot rust gebracht. Maar buiten blijkt er van activiteit om een meer blijvende oplossing te zoeken weinig over. Het is ook de vraag of een volkomen bevrediging gevende regeling mogelijk is, en het valt wel op, dat direct bij toename van de vangsten de verkoop minder wordt en dikwijls onverkoopbaarheid blijkt. Evenzo als in de jaren 1932 en later vanwege de overheid het garnaalvisserijprobleem ernstig bestudeerd is, waaruit tenslotte een zij het gebrekkige verkooporganisatie tot stand gekomen is, zou aan de hand van de ervaring over al die jaren zeker nu door vaklieden, handelsmensen en economen een studie moeten worden gemaakt van de kansen welke het garnaalvisserijbedrijf kan bieden. Zoals het thans gaat wordt er alleen maar getracht wat te doen wanneer de moeilijkheden van de dag zich voordoen.

Fa. L. HAASNOOT
Senior & Co
HARING -en FUSTHANDEL
KATWIJK-aan ZEE (Holland)
— — Tel. 2118 — 2120 — —
(104)

Het is dan vanzelfsprekend zeer moeilijk een bevredigende oplossing te vinden, zodat het bedrijf ernstige schade ondervinden moet. Het is bekend hoe moeilijk de verschillende problemen in deze tak van visserij liggen, doch dit mag geen beletsel vormen tot het nastreven van voldoening biedende regeling. ou deze niet mogelijk zijn dan zullen de huidige maatregelen tot ordening vanuit een ander gezichtshoek moeten worden bekeken en mag de vraag worden gesteld of de heffingen nog wel hun geld waard zijn .

ANDERE VISSERIJ

Voor de meeste vissoorten is de markt in de afgelopen week en ook heden nog niet gunstig geweest. De vacantietijd van de maand Augustus doet een nadelige invloed gelden op de verkoop, zodat, behoudens de tongen, de besommingen van vele schepen tegenvallen. Met moeite houdt men de visprijzen op het gestelde minimum, en zelfs kabeljauw brengt zeer lage prijzen op, terwijl deze anders tot de willige soorten behoort. Het is wederom de vrijwel enkele binnenlandse aankoop, waarop deze verkoop steunt.

Zonder uitvoer van enige betekenis blijkt het voor de visserij wel uiterst lastig een dragelijk prijsniveau te bereiken. Op zichzelf beschouwd is dit niet zo vreemd, want eeuwenlang hebben de Hollandse vissers hun vangsten grotendeels zien wegvoeren naar het buitenland, en wel speciaal de haring, die ook heden nog het belangrijkste onderdeel van de gehele visserij is. Hoe prettig het ook moge zijn te kunnen constateren dat de binnenlandse afzet door allerlei reclaam wordt bevorderd en welke wegen men probeert te bewandelen om te komen tot het bereik van meer van de kust gelegen woonstreken. 't is eenvoudig gezegd niet mogelijk de totale vangst van de grote Hollandse vissersvloot te plaatsen in eigen land.

IJMUIDEN - STORES
IJMUIDEN — SCHEVENINGEN
Tel. 4447 Tel. 552700
Uw adres voor :
Staaldraad — netwerk
zout - vlaggen, enz., enz.
(106)

Er moet dus worden gezocht naar andere verkoopmogelijkhedeen, waartoe de actieve visserijbedrijven aan de wal al het mogelijke doen. Graag zou men het vroeger zo nuttige contact met Rusland weer zien opleven, al moet daarbij voor een goede prijs niet alles van worden verkocht. Zo een afzet maakt echter de markt voor andere afzet wel gemakkelijker. Zoals het er nu voorstaat weet men met de gezouten haring geen raad. Alle tonnen raken vol, alle koelhuisruimte bezet, terwijl financieel de visserijbedrijven voor een zware opdracht worden gesteld. Er zijn nu reeds 60.000 kantjes meer aangevoerd dan in de overeenkomstige periode van het vorige seizoen. De totaalaanvoer voor alle visserijplaatsen bedraagt 232.651 kantjes tegen 172.849 in hetzelfde tijdvak van 1951. In het geheel zijn hiervan uitgevoerd 50.000 kantjes, wijl het overeenkomend cijfer in 1951 46.400 was De uitvoer is dus niets gestegen hoegenaamd, wat dus tegenover de aanvoer boekdelen spreekt.

Visgroothandel
Bückmann & Brachthuizer
IJMUIDEN HOLLAND
Postbus 84
Telefoon :
Privé : 4069
Kantoor : 4030
Telegram-adres BUCKMANN
83

In het tweede kwartaal van dit seizoen bedroeg de uitvoer ongeveer de helft minder, volgens de mededelingen van de Nederlandse dienst voor de Haringcontrôle. In kilo's werd uitgevoerd ruim 4 millioen tegen een waarde van f 2.663.000.—. Over dezelfde periode van 1951 waren deze cijfers ruim 8,5 millioen kilo voor f 4.199.000.—. In dit verslag-kwartaal werd het meeste naar België verzonden, namelijk 1.337.942 kg. voor f 898.436.—. Daarna volgt West-Duitsland met ruim 1 millioen kilo voor f 718.423.—, maar ook Israël kocht een grote hoeveelheid met ruim 900.000 kilo voor f 579.719.—.

De vooruitzichten staan er dus met zulk een ruime haringvangst niet gunstig voor. Men is er zelfs al toe moeten overgaan om een gedeelte van de gezouten haring aan de vismeelfabrieken te verkopen. Wel zijn dit de minste kwaliteiten, maar de bedoeling van het met zout houdbaar gemaakte product is toch geweest de consumptie-verkoop te bereiken, want er zijn nu een hoop kosten gemaakt, die tenslotte dan beter door directe levering in verse staat aan de vismeelfabrieken vermeden hadden kunnen worden.

N.V. Agentuur en Handel My
IJMUIDEN
Telefoon : 4527
Voor ALLE visserijbenodigdheden
81

Nu de afzet zo in de knel dreigt te geraken, of het eigenlijk al is, doet zich iedere dag de behoefte aan een voor allen gelijk geldende minimumprijsregeling vallen. De onderhandelingen hierover gaan echter zo stroef, dat langzamerhand pessimistische klanken worden gehoord Een voornaam geschilpunt schijnt te liggen in het beheer van de gelden, welke door het bedrijfschap voor visproducten zouden worden beheerd, doch welke de reders onder eigen beheer wensen te hebben, omdat het hun eigen gelden zijn, die immers geheven worden van de bruto-opbrengst. De opzet schijnt bovendien een vrij ingewikkeld karakter te dragen. Toch wordt verwacht, dat vóór de grote haringaanvoer van de Engelse walvisserij er een behoorlijke regeling zal zijn.

Zeevishandel
Pieter Dekker
IJMUIDEN-HOLLAND
Telefoon 5637 4524 4822
Na 6 uur : 4732 4595
80

T. Vooys

KATWIJK aan ZEE
Telefoon 2427
HARINGHANDEL — INLEGGERIJ
— Eigen koelhuis —
(102)

Van hier en daar uit Holland

TUSSENDOOR IETS NIET ALLEDAAGS

Iemand uit het mooie stadje Goes en helemaal geen visser-man, maar een coiffeur en tevens een liefhebber-visser, trok onlangs de brede wateren van de Ooster-Schelde op, om zijn visinstinct te bevredigen. Maar wie schetst 's mans verbazing toen hij slechts kort in actie danig beet kreeg. Wat zo beet en zo rukte aan de haak, wist hij niet voordat hij na veel moeite slechts iets bovenhaalde en er in slaagde de vangst binnen boord te peuteren. En wat was het? Een rog en geen kleine ook! Na weging bleek het gewicht 29 kgr. Voorwaar niet gering! Een zelfde vangst werd verleden jaar eveneens 's mans deel. Zou deze haarkapper een bijzondere aantrekking bezitten voor de roggen?

ZEVEN URKERVISSERS UIT ARGENTINIE TERUG

Van de 18 Urkers, die in October 1951 naar Argentinië zijn vertrokken zijn er 7 teruggekomen naar Nederland Zij wilden niet meer in Argentinië blijven, omdat de vooruitzichten op werk in de visserij aldaar een onvoldoende bestaansmogelijkheid bood, maar ook omdat de gezinnen van deze vissers waren achtergebleven. Aangezien er geen mogelijkheid bestond deze gezinnen te laten overkomen moesten zij voor de verzorging terugkeren

De 11 nog in Argentinië verblijvende Urkers willen proberen een bestaan te vinden in een nog op te zetten riviervisserij bij San Pedro. Er zou daar met drijfnetten kunnen worden gevist op snoek, ansjovis, grote spiering en garnalen, aldus een bericht in de N.R. Crt. De nodige middelen om zulk een visserij te beginnen ontbreken echter. Nog wordt gesproken over pogingen om met behulp van landgenoten in Nederland en Argentinië enkele schepen voor deze riviervisserij te laten bouwen. In hoeverre dergelijke pogingen zullen kunnen slagen moet worden afgewacht. Grote verwachtingen schijnen er niet te bestaan.

(54)

KOOPT ALLES BIJ SCAP

SCHEEPVAARTKANAAL ZUID-BEVELAND

Het kanaal door Zuidbeveland zag in de maand Juli 6251 schepen van Hansweert naar Wemeldingen en omgekeerd passeren Deze schepen hadden een inhoud van ruim 2,5 millioen ton. Hiertoe behoorden 4344 Nederlandse schepen, 1071 Belgische, 352 Zwitserse, 275 Duitse, 196 Franse.

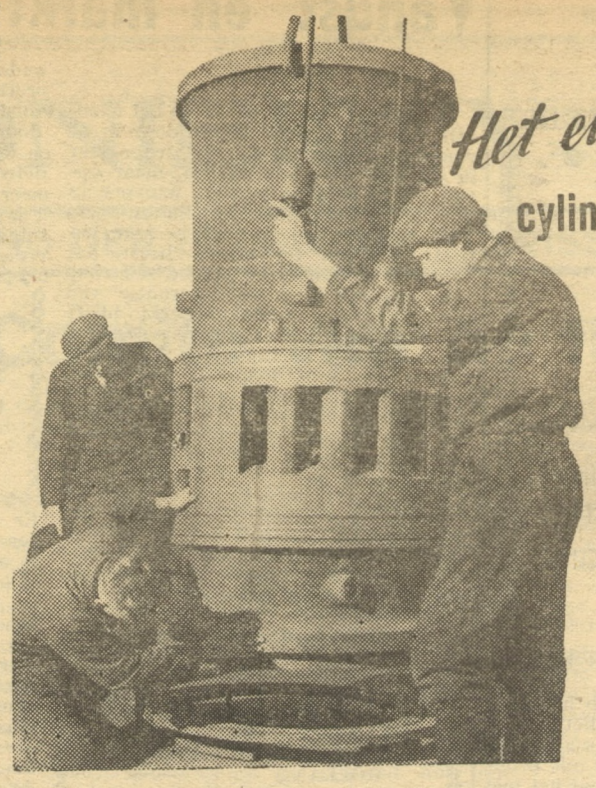
LIJK OPGEVIGST

Door een kotter HD 135 is voor de kust van Egmont een lijk opgevist van een ongeveer 30 jaar oude man, wiens identiteit onbekend is. Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de politie te Velsen-IJmuiden.

BANKEN TE ZIERIKZEE

De mosselvissers te Zierikzee hebben van het gemeentebestuur de beschikking gekregen over een bankstelling voor het schoonmaken van hun schepen.

Eén dezer dagen is de bankstelling officieel in gebruik genomen



Het einde van cylinder-zorgen

★ **Bij de foto:**
Het opstellen van een cylindervoering van een 4500 pk Sulzer Dieselmotor op de centreerplaat voordat deze in 't chroombad wordt neergelaten.

Dat is inderdaad de betekenis van het „Chroomharden" van cylinders volgens systeem Van der Horst. De cylinderwand wordt langs electrolytische weg bedekt met een zeer dunne laag zuiver, zeer hard, poreus chroom. Myriaden uiterst fijne poriën en kanalen houden de smeerolie vast. Betere smering alsmede de grote hardheid van de chroomlaag reduceren de slijtage tot een minimum.

Bauduin

„LEMET CHROMIUM" • H. VAN DER HORST, N.V. • HILVERSUM-HOLLAND
PORUS-KROME VAN DER HORST
Houdt Uw motoren nieuw

Duitsland

LOGGER GERAMD VOOR CUXHAVEN

De logger «Odin» werd op 7 Oogst geramd door een Zweeds motorschip voor Cuxhaven en beschadigd. De logger diende in de Kugelbake-bocht aan de grond gezet. De kapitein en zes leden der bemanning bleven aan boord.

Twee bemanningsleden waren onmiddellijk na de stoot over boord gesprongen. Ze werden door de loodsboot «Alte Liebe» opgepikt. Een van beide had echter reeds de geest gegeven.

De beschadigde logger werd naar Cuxhaven ter herstelling opgesleept.

NIEUWE KREDIETEN VOOR DE VISAFZET IN NEDERSAKSEN

Voor de visvakhandel uit Nedersaksen werden opnieuw voor 50 millioen D.M. kredieten toegestaan. Deze zullen dienen voor de bevordering van de visafzet, vooral voor het moderniseren van de bestaande inrichtingen. Ditmaal komen de kredieten niet van de Marshallhulp, maar uit de eigen kas.

Uit deze nieuwe maatregelen blijkt nogmaals de zorg van het voedingsministerie van Nedersaksen voor de verhoging van de visafzet. Men gaat van het standpunt uit, dat een nieuwe moderne vloot een nieuw modern afzetapparaat nodig heeft.

Zo staan thans 200.000 D.M. ter beschikking van de vishandel van Nedersaksen, terwijl het overige bondsgebied slechts over meer dan 400.000 D.M. beschikt. De kredieten gingen deels naar de ambulante en deels naar de gevestigde handel.

Buiten de te vervullen formaliteiten voor het bekomen van deze kredieten, moeten de belangstellenden zich onderwerpen aan het advies van een raad, samengesteld uit vishandelaars. Na een gunstig advies van deze raad, wordt de zaak verder geleid naar de landsbank, die dan de kredieten verleent. Het bedrag zelf wordt alleen vastgelegd door de kredietinstellingen en de betrokkene zelf.

○ WINCHES
en
○ HYDRAULISCHE STUURMACHINES
voor de visserij
werktuigen
Giessen
KRIMPEN A/D IJSSEL-HOLLAND

VANGST EN MARKT

De samenstelling der vangsten der IJslandvaarders veranderde tegenover de vorige weken. De treilers vangen momenteel meer kabeljauw en zeezalm en minder robaard. Daar deze laatste echter de meest gevraagde vissoort is, zullen de prijzen wellicht oplopen.

De verse groene haring blijft de markt beheersen. De kwaliteit laat echter soms te wensen over, waardoor de goede haring (voor vers verbruik) nog steeds hoger in prijs ligt.

Schelvis wordt nog steeds niet gemeld. Fijne vis is aan bevredigende prijzen voldoende op de markten voorradig.

KOELSCHIP VAN STAPEL GELOPEN

Op 5 Oogst werd te Cuxhaven overgegaan tot de te water lating van een koelschip voor de «Erste Deutsche Walfanggesellschaft». Het schip kreeg de naam «Carabia». Deze eenheid van 1000 BRT is het grootste schip dat tot nog toe te Cuxhaven gebouwd werd. De stapelloop verliep in de beste omstandigheden.

KOSTELOZE LEERGANGEN VOOR VISHANDELAARS

Tijdens de komende maanden richt de vismarkt van Bremerhaven opnieuw enkele kosteloze leergangen in voor vishandelaars, visverkopers en visbakkers. Het zwaartepunt ligt bij het dekoratie-onderricht, alsook uitstalraamversiering, en toebereiden van speciale gerechten. Daarnaast staan bezoeken aan de haveninstellingen, lossen van treilers, verkoop in de halle, evenals een boottocht op de Weser op het programma.

Kursus, logement en voeding worden door de propaganda-afdeling van de vismarkt te Bremerhaven gedragen.

VERBRUIKSCOOPERATIEVEN IN DE OOSTZONE

Tijdens het congres, dat onlangs gehouden werd door de verbruikcooperatieven van de Oostzone, werd bekendgegeven dat thans het ledenaantal 2,4 millioen bedraagt tegenover 1,7 in 1947. Deze cooperatieven hebben momenteel 14.800 winkels, die ongeveer 80.000 personen aan personeel bewerkstelligen.

KRIS-KRAS

MEER PROPAGANDA VEREIST

Het is een feit dat, vermits de wetenschap de mensen langer in leven houdt, de geboorten gunstiger doet verlopen en er dus meer monden te voeden zijn, de gevaren van honger en hongersnood steeds meer en meer te duchten zijn.

In die zin werd door de heer James Watson, op zijn conferentie te Circencester gesproken. De spreker, die een voorname positie inneemt in het Britse landbouwleven, handelde uitvoerig over de mogelijkheden om aan deze grote kwaal het hoofd te kunnen bieden. Hij bezag het vraagstuk natuurlijk met het oog van een landbouwdeskundige.

Hier kunnen wij ons afvragen of op een conferentie niet met evenveel geestdrift het standpunt van de visserijdeskundige kan verdedigd worden. De zee bevat nog steeds enorme hoeveelheden voedsel voor hongerige volkeren. Alleen schijnen ze er niet van overtuigd te zijn. Maar als de moderne, «beschaafde» mens zich laat overtuigen van het schoonheidsmiddel «Y», dat beter is dan het merk «Z», omdat het van Parijs komt, waarom dan zou een mens, die wij primitief noemen, zich niet door een rationele propaganda laten overtuigen van de grote voedingswaarde van vis.

Het zou gemakkelijker zijn. Want op de lange duur blijkt het produkt «Z», toch niet beter dan het produkt «Y», terwijl de verbruikers van visprodukdat ze waar voor hun geld hebben.
ten terdege zullen overtuigd worden,
Dus, meer propaganda.

DE GROOTSTE VIS

De 231 ton metende stoomtreiler «Queen Alexandra» uit Fleetwood bevond zich op 15 voet van een onderzeeër, toen hij zijn netten uitwierp. Voor men iets kon doen, was de treil reeds rond de commando-toren gewikkeld; de kabels begaven onder het gewicht en de onderzeeboot vaarde door met net en al, wat natuurlijk verloren was.

Een uur later kwam de aanvarende boot boven en ging langs de trawler liggen. De commandant riep : «Dat is de grootste vis die je reeds gevangen hebt». De schipper antwoordde zuurzoet : «Jawel, maar hij geraakte vrij».

BEVRIEZINGSPLAN VAN DE W.F.A. ONDERVINDT STERKE TEGENKANTING BIJ DE HANDEL

Zoals vroeger gezegd, stelde de White Fish Authority, een plan voor om gedurende overvloedige aanvoerperioden, het teveel te bevriezen en te verdelen op ogenblikken, dat er een tekort was.

De handel, en meer bepaald deze branche die zich bezig houdt met het verdelen, is ten zeerste tegen dit plan gekant. Hoewel er geen details werden bekend gemaakt, en naar alle waarschijnlijkheid werden er nog geen uitgewerkt, zijn de geïnteresseerde handelaars reeds op het oorlogspad. Een woordvoerder van deze zijde beweerde dat de W.F.A. de macht niet had zo'n stelsel in het leven te roepen en dergelijke plannen eerst in het Parlement de nodige goedkeuring moeten wegdragen.

Een ander punt, dat om zo te zeggen nog in het geboortestadium verkeert, is het gelijkschakelen van de spoortarieven. Dit viel natuurlijk in betere grond. We moeten daarbij zeggen dat de spoorwegtarieven in Groot-Brittannië schromelijk hoog zijn en ongetwijfeld een handicap betekenen voor de binnenlandse handel.

MARKTINLICHTINGEN IN DE VERENIGDE STATEN

Een goede voorlichtingsdienst voor vis, ten behoeve van de industrie, niet van de verbruiker, is in vele landen een ijdel begrip.

De U.S.A. heeft om deze noodzakelijkheid te dekken, een dagelijks bulletin in het leven geroepen, dat alle inlichtingen geeft die betrekking hebben op aanvoer, uit- en invoer, vismeelverwerking, vervoer vis in consignatie, enz.

Deze bulletins worden gratis opgestuurd. Ze zijn verzorgd door specialisten in het vak.

Nemen we als voorbeeld het Bulletin van Boston. In deze volgorde vinden we de volgende inlichtingen :

1e Aanvoer per schip en prijs van de eerste verkoop van dit schip, per soort.
2e Hoeveelheid in consignatie en prijs gevraagd door de tussenpersonen.
3e Aankomsten per spoor en per auto, geklasseerd per afkomst.
4e Invoer.
5e Diverse inlichtingen aangaande, markten in het buiten- en binnenland, olie en meelprijzen, hoeveelheden opgeslagen bevroren vis, spoortarieven, beroepsverenigingen, enz...

Dit werk wordt uitgevoerd door de «Fish and Wildlife Service», wat overeenstemt met het Nederlandse Ministerie van Landbouw en Visserij, en wat hier past in het kader van de Zeevisserijdienst.

ONDERWATERFILM VAN SEINENETTEN

Na de werking van een trawl onder water te hebben gezien, zullen we ook binnenkort een seinenet kunnen observeren. Deze manier van vissen, die hier niet beoefend wordt, zal wel niet nalaten de belangstelling op te wekken van onze vissers. De film werd opgenomen door het Marinelaboratorium van Schotland.

REUZE-VIS KLIMT AAN BOORD VAN FRANS VISSERSVAARTUIG

Een uitzonderlijke gebeurtenis heeft plaats gehad aan boord van het visserijvaartuig «Face-au-Vent» uit Douarnenez, vissende op ongeveer 600 mijl afstand van de Franse kust.

Gedurende de nacht lag het vaartuig stil en wanneer de machinist even voor de morgenschemering de motor weer op gang zette en zich naar de brug begaf, bemerkte hij vlak vóór zich een eigenaardige vis, die langs bakboord op het vaartuig gekomen was. Groot was de ontsteltenis van de motorist en de schipper, die tot de vaststelling kwamen, dat het dier nog leefde en vreselijke kreten slaakte.

De andere manschappen kwamen dadelijk met zware voorwerpen en wanneer de schipper er dan eindelijk in slaagde om met een mes de buik van de vis open te snijden, begon alle leven uit dit eigenaardig zeemonster weg te sterven.

Bij thuiskomst van het vaartuig werd uitgemaakt dat het fenomenale dier een blauwe mol was, behorende tot de familie van haaiachtigen.

ELEKTRO-APPARAAT VOOR KWALITEITSBEPALING

In de Verenigde Staten werd een apparaat gebouwd, dat zal moeten dienen voor een objectief onderzoek van de versheid van de aangevoerde vis. Het berust op het principe dat de geleidingskapaciteit van verse vis een andere is dan deze van reeds langer gevangen vis. Zo hoopt men in de toekomst de versheid van de aanvoer van een voltmeter te kunnen aflezen...

MAKRELEN STUREN ONDERZOEKINGSWERK IN DE WAR

Door de Franse visserij-instanties werd aan de visindustriëlen en aan de verbruikers een oproep gedaan om de merken terug te vinden, die vorige zomer aangebracht werden aan sardienen op het onderzoekingsschip «Theodore Tissier». Een hele boel dezer sardienen zijn als slachtoffer gevallen van de eetlust van de makrelen. Zo kan de wetenschap herbeginnen...

MICROSCOOP VOOR VERFONDERZOEK

Het is dikwijls zeer moeilijk uit te maken of verkleurde plaatsen van geverfde oppervlakken alleen maar «vuil» zijn of dat ze door schimmel worden veroorzaakt. Het is zelfs dikwijls onder de microscoop moeilijk om uit te maken of een verkleurd stukje verf veranderd is door chemische omzettingen of door een schimmel.

Volgens Economische Voorlichting is een Amerikaans onderzoeker er toe overgegaan bij het verfonderzoek een metaalmiscroscoop te gebruiken, waarbij een felle belichting van boven mogelijk is. Het bleek daardoor mogelijk met de vertikale belichting de kronkelende myceliumdraden duidelijk te herkennen.

STALEN BUIS VOOR DUIKERS

In Frankrijk worden thans duikers gemaakt van stalen buis. In tegenstelling met die, welke in de U.S.A. worden gemaakt van geribde staalplaat, heeft men er iets anders op gevonden.

De buis zelf van 2,30 m. diameter wordt aan de buitenzijde voorzien van hoepels, gemaakt van stalen kabel in de kwaliteit van die, welke voor het voorgespannen beton worden gebruikt. Als de grote buislengte gereed is, wordt na nauwkeurige plaatsing van de hoepels de gehele pijp tussen een reusachtige hydraulische pers gezet, die de pijp over de lengterichting in elkaar drukt. Daardoor ontstaan er uitbuigingen naar buiten in de pijpwand en worden tegelijkertijd de hoepels zeer sterk gespannen.

Op deze wijze kan men volgens het bericht tot 85 procent aan materiaal besparen ten opzichte van de zware buizen, die vroeger werden gebruikt, daar de wanddikte van de buis slechts 11 tot 16 mm behoeft te zijn bij dit nieuwe procédé, aldus lezen we in «Vraag en Aanbod».

VER GING HET NIET

Veertien dagen geleden, merkte een schipper van Buckie een haring en wierp hem over boord. Hij ving dezelfde haring de volgende dag, toen hij in dezelfde streek viste.

Wielrennen

LIEFHEBBERS

JOS PLANCKAERT TE RUMBEKE

52 deelnemers.
1. PLANCKAERT Jozef (Otegem) de 115 km. in 2 uur 54 min.
2. Stofferis Norbert
3. Rebry Gaston
4. Kerkhove Norbert op 10 sec.
5. Van Coillie André
6. Salembier Wilfried; 7. Leenknecht Roger; 8. Van Rijsel Jules; 9. Lagast Robert; 10. Verbeke Maurits; 11. Kerkhove Jozef; 12. Verhelle Roger; 13. Messeyne Roger; 14. Gryson André; 15. Naessens Lucien; 16. Deceuninck Roger.

ANDRE NOYELLE TE LANGEMARK

De wedstrijd werd gekenmerkt door enkele schermutselingen. De bijzonderste ontsnapping was deze van Jacob en Van Stechelman die echter bij het ingaan der laatste ronde vervoegd werden. De spurt werd van ver ingezet door Verbeke die op 20 meter van de meet door Vandevoorde voorbij gegaan werd. Noyelle zou echter door een verbluffende sprong zegevieren.

DE UITSLAG

1. NOYELLE André, 120 km. in 3 u. 2 min.
2. Vandevoorde Albert, op een half wiel
3. Verbeke Roger (Geluvelt) op een half wiel
4. Indevuyst Cesar
5. Ghesquière Raf.
6. Van Bossel Cyriel; 7. Huyghe Victor; 8. Jacob Willy; 9. Ghyllebert Michel; 10. Van Stechelman Aimé; 11. Quartier M.; 12. Delrue G. op 4 min.; 13. Verbeke Roger (Wervik); 14. Joseph Roger; 15. Proot A.; 16. Vanderheyde G.

Wielrennen te Blankenberge

De jaarlijkse wedstrijd Brussel—Blankenberge, voor aangeslotenen van het Corporatief Verbond, kwam Dinsdagnamiddag te Blankenberge aan. De inrichters kregen ondanks het ongunstig weder nog 35 vertrekkers te Brussel aan de start. Na een kalm begin was het niemand minder dan kampioen Gillis, die een eerste ontsnapping uitlokte. De renners lieten echter niet begaan, zodat de kampioen er aan was voor zijn moeite. In het peleton was men zeer waakzaam en zowel Dewinter, Brusselmans, Verhulst of Heyninckx, die beurtelings hun kans wilden wagen, werden tot de orde teruggeroepen. Te Voorde deed Ingelrelst, die door een volgauto werd gehaakt, een val en werd met een gebroken sleutelbeen naar het hospitaal te Ninove overgebracht.

Uiteindelijk kregen wij te Aalter de beslissende ontsnapping toen Heyninckx in gezelschap van Verhulst, Dewinter, Brusselmans en Ceuppens los geraakten, om tot Blankenberge hun voorsprong geleidelijk te vergroten. Het was tenslotte Verhulst die zich de snelste toonde.

DE UITSLAG

1. VERHULST (ASH) de 130 km. in 3 uur 31 min.
2. Heyninckx (Brusselse Tram)
3. Dewinter (ASH)
4. Brusselmans (idem)
5. Ceuppens (id.)
6. Dumoulin (id.); 7. Herwegh (Posterijen Brussel); 8. Van Dyck (ASH); 9. Beheydt (ASH Blankenberge); 10. Gillis (Pol. Elsene); 11. Van Ruyskensvelde (Pol. Gent); 12. Pillet (ASH); 13. Buckinx (id.); 14. De Keyser (Blankenberge); 15. Poelman (ASH Gent); 16. Vandevelde (Pol. Gent); 17. Ingels (Luik); 18. Bulza (Luik); 19. Demeuter (Brusselse Trams); 20. De Poorter (Rijkswacht Gent); 21. Verheyden (Pol. Brussel); 22. Desmedt (ASH); 23. Demulder (Gazelec); 24. Piet Van Kempen (ASH); 25. Van Laeken (Tram Gent); 26. D'Hondt (Pol. Gent).

BREUK- EN BUIKBANDEN
— Kunstbenen —
Orthopedische Apparaten
Verdonck - Minne
7, H. Serruyslaan — OOSTENDE

NIEUWELINGEN

TORHOUT

Nadat reeds vier ronden waren afgelegd, werd de wedstrijd door de koerscommissaris stopgezet en geannuleerd, dit wegens een meningverschil met de inrichters in verband met een wijziging van het parcours.

ARDOOIE

28 deelnemers.
1. DE SMET ALBERT, de 70 km. in
2. Crabbé Remi
   1 uur 45 min.
   Debats
4. Lamote
5. Maddens
6. Sabbe; 7. David; 8. Bossuyt; 9. Willemyns; 10. Rossel.

TECHNIEK IS DE KELDER, TAKTIEK IS DE ZOLDER. BOUW NOOIT KELDERS IN DE LUCHT

VERKOOP
Schrijf- en Rekenmachines
Onderhoud en herstelling
ter plaatse
A. VANDERNOOT
Maria Theresiastraat, 16
OOSTENDE — Tel. 72.113
(15)

Duivennieuws

BLANKENBERGE

Arras, Maatschappij «De Echte Duif», lokaal M. Rammant, met 120 jonge duiven :

1. Content Louis, snelheid 960.17; 2. Roeygens Florent; 3. Desmidt Emiel; 4. idem; 5. Deschrijver Frans; 6. Rammant Michel; 7. Louagie Marcel; 8. idem; 9. Danneels-Vanden Broucke; 10. idem.

De Vrede Duif, lokaal Baert, met 94 oude duiven :

1. Muylaert Théo, snelheid 1004.29; 2. Van Cleven Achiel; 3. Vanden Berghe Pierre; 4. Van Cleven Achiel; 5. Tant Robert; 6. idem; 7. Lootens Albert; 8. Muylaert Théo; 9. idem; 10. Van Cleven Achiel.

De Vrede Duif, lokaal Baert, met 113 oude duiven :

1. Muylaert Théo, snelheid 943.51; 2. Van Cleven Achiel; 3. Van Cleven Maurice; 4. Verlinde Gustaaf; 5. Vanden Berghe Pierre; 6. De Meulenaere Leopold; 7. Van Audenaerde Aimé; 8. De Meulenaere Leopold; 8. Dehennauw Gerard.

Uitkerke, De Reisduif, lokaal Weduwe Talloen : Arras, 100 oude en jonge duiven :

1. Stragier Camiel, snelheid 856092; 2. Tanghe August; 3. Ghyselinck Maurice; 4. Bedert Gaston; 5. Ghyselinck Maurice; 6. Desmidt Isidoor; 7. Amandels Aimé; 8. Demeulemeester Lucien; 9. Van Eeghem Leon; 10. Stragier Camiel.

Le Touquet, 159 oude en jonge duiven :

1. Tanghe August, snelheid 1083.82; 2. Stragier Camiel; 3. Amandels Aimé; 4. Polfliet gebroeders; 5. Cloetens Albert; 6. Meyers Leon; 7. Croes Amand; 8. Goetghebeur Hector; 9. Stragier Camiel; 10. Cloetens Albert.

Dourdan met 30 jonge duiven :

1. Van Daele Jozef; 2. Bourgognon Medard; 3. idem; 4. Van Daele Jozef; 5. Van Wolleghem Victor; 6. Van Ryckeghem Henri; 7. Verraes Charles; 8. De Baere Willy; 9. Veraes Charles; 10. idem.

Woensdag 20 Oogst en volgende dagen
SOLDEN
Stoffen NOMA Zijden
46, Kapellestraat - OOSTENDE
Enige voorbeelden

Bedrukte Vistra
Laatste nieuwigheden
Waarde de m. 45 fr. In solde de m. 25 fr.

Toile mate bedrukt
Grote keus
Waarde de m. 25 fr. In solde de m. 17,50 fr.

Ecossais grote breedte
Schoolheropening
Waarde de m. 139 fr. In solde de m. 89 fr.

Opruiming van onze grote keus IMPRIMES in echte zijde Mate Crèpe Zwitserse Doupion

Waarde	In solde
69 fr.	45 fr.
79 fr.	59 fr.
98 fr.	79 fr.
129 fr.	89 fr.
149 fr.	98 fr.
198 fr.	129 fr.

Effen «Sanply»
20 modekleuren
Waarde de m. 45 fr. In solde de m. 35 fr.

Stoffen kleedjes
Nieuwe fantasies
Waarde de m. 139 fr. In solde de m. 89 fr.

Tweed voor sportmantels
Waarde de m. 169 fr. In solde de m. 98 fr.

En al onze coupons aan spotprijzen
Bij NOMA steeds lagere prijzen

Onder de Sportlens

OOSTENDE

A.S.O.-BESTUURSLID IN ROUW

We vernemen het overlijden van het 3-jarig dochtertje Anne-Marie van Hr en mw Hubert De Boodt-Viaene. We begrijpen en delen het onbeschrijfelijke leed, dat hen komt te treffen.

Woensdag had onder zeer grote deelname de plechtige rouwdienst plaats. Ook talrijke bestuursleden van V.G.O. en andere mensen uit onze sportieve middens woonden deze rouwplechtigheid bij.

Moge deze prinselijke uitvaart en de talrijke blijken van medevoelen voor de treurende ouders een troost zijn.

RENE MUYLLE NAAR DE LIEFHEBBERS

Aan het einde van het wielerseizoen worden ieder jaar belangrijke «transferts» genoteerd naar een hogere categorie. Na Delrue, Lagast en andere, zet thans ook René Muylle de stap naar de liefhebbersklasse. We wensen René het beste en vooral, nog enkele palmen voor het einde van 1952.

ALBERT JANSSENS WEER ACTIEF

Naar we vernemen zal door het S.K. V.O.-bestuur het nodige gedaan worden ten einde Albert Janssens terug in de mogelijkheid te stellen regelmatig met S.K.V.O. op te treden. De terugkeer van Janssens zou voor S.K.V.O. zeker van grote betekenis zijn, want zijn afwezigheid vorig jaar heeft de groenwitten vele puntjes gekost.

TRAINING A.S.O.-KADETTEN

De oefeningen voor de A.S.O.-kadetten zullen aanvangen op Donderdag 4 September te 14 uur en vervolgens iedere Donderdagnamiddag.

MELIS OP HET ZIEKENRAPPORT

Alhoewel niet helemaal in orde heeft Jos Melis Zondag toch de shoes aangebonden met als resultaat, dat de V.G.O.-kapitein aan de 70e minuut het veld moest verlaten ten gevolge van een steeds terugkerende spierscheuring in de liesstreek.

Men gewaagt van vier weken onbeschikbaarheid, hetgeen voor V.G.O. zeker niet geruststellend is. De roodgelen zullen verder moeten oefenen zonder Melis.

OOK SANDERS GEKWETST

Tijdens de wedstrijd tegen Dendermonde werd Sanders gekwetst. Hij kreeg van de dokter één week rust, zodat hij Zondag tegen F.C. Mechelen zeker niet van de partij zal zijn.

RAC. MECHELEN - A.S.O.

Zondag 31 Augustus reist A.S.O. naar Racing Mechelen. Door Racing Mechelen werden bij de B.V.B. stappen aangewend ten einde deze wedstrijd te laten daorgaan om 14 uur, daar men de concurrentie wil vermijden van een stoet, die op dezelfde dag door de stad zal trekken.

WAAR BLIJFT SWINBERGHE ?

Het schijnt dat Walter Swinberghe momenteel eigenaardige grillen en wensen heeft, waarop het V.G.O.-bestuur onmogelijk kan ingaan. Zo blijft Swinberghe van de oefeningen weg en verscheen hij Zondag ook niet in de arena.

V.G.O.-KADETTENTORNOOI

Tot op heden hebben de Supportersclubs van V.G.O. geen aandacht besteed aan de inrichting van hun Jaarlijks Kadettentornooi. De Entente kwam nog niet bijeen en lijkt nog in haar zomerslaap. Nochtans, het wordt hoog tijd dat de kalender samengesteld wordt. In December en Januari zal voor de kadetten de competitie stil vallen. Het kadettentornooi moet dus kunnen starten. Dit prachtig initiatief moet verder in stand gehouden.

TRAINING V.G.O.-KADETTEN

In de eerste week van September zullen op V.G.O. de trainingen voor kadetten herbeginnen. Deze trainingen gaan door alle Dinsdagen en Donderdagen en staan onder de bevoegde leiding van Albert Van Nieuwenhuyse.

OOSTENDSE OVERWINNING TE MIDDELKERKE

Het tennistornooi te Middelkerke zag de overwinning in dames enkel C van onze Oostendse vedette Mej. Vandewalle Jacqueline.

BLANKENBERGE

Door Daring Blankenberge worden in het vooruitzicht van het komend seizoen een tweetal oefenwedstrijden ingericht. Deze beide wedstrijden zullen doorgaan met kunstlicht en telkens om 20 uur aanvangen. Daring Blankenberge deed beroep op de reserveploeg van Cercle Brugge en de ploeg van Royal Leopold Club die uitkomt in Bevordering.

Hieronder het programma :

Zaterdag 23 Augustus : Daring Blankenberge — Cercle Brugge (reserven)

Zaterdag 30 Augustus : Daring Blankenberge — Royal Leopold Club Brussel.

HEIST

«DE NACHT VAN HEIST» OP ZATERDAG 30 AUG. a.s.

In het programma der feestelijkheden werd er dit jaar weer iets nieuws ingeschakeld. Een nachtwedstrijd met auto's, moto's en derny's. Deze wedstrijden zullen verreden worden op de nieuwe omloop van het station en aanvangen te 20 uur. Op deze helverlichte omloop zal zeker spektakel te zien zijn, waarmede ook de zomerfeesten zullen afgesloten worden.

Volgende week geven we het volledig programma met alle bijzonderheden.

Groot Internationaal Hippisch Kampioenschap van Oostende

Tussen de nationale ploegen van U.S.A., Mexico, Engeland, Frankrijk, Nederland, Italië en België

Op het veld achter de Kon. Gaanderijen (Badenpaleis)

Tweehonderdduizend frank prijzen

27 - 29 - 30 en 31 OOGST 1952

ELKE DAG TE 14.30 UUR

Ingangsprijzen : van 20 tot 60 fr.
Permanente tribunekaart (4 dagen geldig) :
150 fr. - Dames en kinderen 100 fr.

Te koop in het GEMEENTELIJK CASINO

(1813)

De Grote Internationale Ruitersfeesten

Naast de Nederlandse ploeg onder leiding van Prins Bernhard OOK Z.-Koreaanse, Japanse en Mexikaanse ruiters aanwezig

Enkele weken geleden handelden we reeds uitvoerig over de prachtige hippische wedstrijden, welke te Oostende zouden doorgaan van Woensdag tot Zondag 31 Oogst.

Thans staan deze dagen voor de deur en zullen onze verwachtingen spoedig worden ingelost. De inrichters hebben aan deze feesten zo'n luister gegeven dat iedereen te Oostende een dagje zal willen aanwezig zijn achter de Kon. Gaanderijen om de beste ruiters en amazones van de wereld de moeilijkste hindernissen te zien nemen.

IN EEN HEERLIJK KADER

Sedert enkele dagen is men bezig de omgeving achter de Koninklijke Gaanderijen op te smukken voor deze sporthoogdagen. Op zichzelf reeds is deze plaats bepaald prettig. Het zal er nog aangenamer zijn, wanneer gans het parcours zal zijn aangelegd. Witgroene hindernissen met bijkomende beplanting. Het zal werkelijk een enig kader zijn, dat geen enkele voorbijganger ongevoelig zal laten.

In dit kader hebben dan de wedstrijden plaats.

In feite kennen de hippische wedstrijden hun vooropening ter gelegenheid van «Prix des Dames», welke Maandag 25 Augustus op de Hippodroom Wellington betwist worden.

Voor deze wedstrijd worden de paarden dus alle bestegen door vrouwelijke ruiters. Hierbij gaat de aandacht van het publiek (begrijpelijk) soms meer naar de amazone dan naar het paard. Er wordt dan ook vaak... letterlijk op het slechte paard gewed. Op Donderdag 28 Augustus gaat dan de hagenkoers door voor gentlemen.

HET PROGRAMMA

Woensdag 27 Augustus :
Aanvang te 14.30 uur.
1. Prijs Michel Janssens
2. Prijs der Juniors
3. Prijs van de Pesage

Donderdag 28 Augustus :
1. Hagenkoers voor gentlemen (Wellingtonrenbaan).

Vrijdag 29 Augustus :
Aanvang 14.30 uur.
1. Prijs van de Ruitervereniging Oostende.
2. Eerste reeks van het internationaal kampioenschap voor juniors.
3. Grote Prijs van het 50-jarig bestaan van de «Concours Hippique d'Ostende».

Zaterdag 30 Augustus :
1. Prijs van de Zeedijk
2. Tweede reeks van het internationaal kampioenschap voor juniors
3. Prijs van het Gemeentelijk Casino.

Zondag 31 Augustus :
Aanvang te 16 uur.
1. Prijs van de Rode Tunieken.
2. Prijs der Natiën (in 1951 door Nederland gewonnen).

RUIME INTERNATIONALE DEELNAME

Sedert jaren staan deze ruiterfeesten in de belangstelling van de hippische milieus in binnen- en buitenland. Vandaar ook dat dit jaar de deelname andermaal groot zal zijn, temeer daar de Olympische Spelen juist achter de rug zijn en de inrichters aldus de hand hebben kunnen leggen op ruiters van internationale faam.

Een bijzondere attractie is wel de Zuid-Koreaanse ruiter en zijn Japanse gebuur, die te Oostende op hun eentje zullen bewijzen dat men in het Verre Oosten ook kan paard rijden.

De kleurige en sympathieke groep van Mexico zal eveneens een groot succes oogsten en is een ernstige concurrent voor de Prijs der Natiën.

Nederland, met Prins Bernhard aan de leiding, zal minstens zoveel lauweren trachten te oogsten als vorig jaar, doch zal aanvallen moeten afslaan van Engeland, Zwitserland, België, Frankrijk, U.S.A. en Italië.

Met bijzondere aandacht wordt ook het internationaal juniorskampioenschap tegemoet gezien. Wie deze titel kan in de wacht slepen, gaat zeker een flinke en succesrijke toekomst tegemoet.

OOSTENDE MOET DIT RUITERSFEEST ZIEN

Tot slot een woordje tot onze stadsgenoten. Zoals zo vaak in het leven maakt ook hier «onbekend, onbemind». Een ruiterfeest is iets dat men ééns moet zien om in het vervolg de weg naar de weide in te slaan. Het is niet enkel aangenaam in een bekoorlijke omgeving te kunnen rusten en genieten maar het vertoonde spektakel zal boeien. Het paard is de nobelste verovering van de mens, wordt wel eens gezegd. En terecht. Wie deze ruitersfeesten zal bijwonen, zal meer liefde gaan koesteren voor die nobele verovering én voor de ruiter die met zoveel geduld zijn paard weet te leiden en te temmen.

Het 50-jarig bestaan van de Oostendse ruitersfeesten moet voor allen een gelegenheid zijn om het succes van deze dagen tot een bekroning te maken van de jarenlange inspanningen, welke zich de inrichters hebben getroost, Oostende ten bate.

LAATSTE LIJST DER SCHENKERS

S.A. Cinzano 2e schenking (deze firma verhoogt de prijs van de «Cercle Equestre» van 10.000 tot 20.000 fr.); Mr Van Hyfte; Brouwerij Feys; Dokter Légier; Oesterputten Halewyck; Mr Joseph Degroote; Architecten MM. Boutelier en Van Begin; Mr G. Natan «Ville de Londres»; Huis Félix Gyselen en Zonen; Mr Jean Devos; de Terwagne «Apollinaris»; Madame Van Caillie; David Frères, Meubels; Hotel Restaurant «Chez Bovy»; Madame Sandiford; Ed. Laurent «Le Khédive»; Mr Roquet, Directeur Ostend-Dover Magazine; Robert Heyman, Juwelier; Madame M. Janssens; Mr Désiré Serruys; Mademoiselle Jean; Octave Bosquet «Mumm»; Cabaret «Le Maxim»; Firma L. Carlier; Ostend Plage N.V.

Voetbal voor Zondag

A.S.O. - F.C. MECHELEN

De roodgroenen ontvangen Zondag een grote club. Een club waarin ettelijke spelers met naam zitten en die, zo hopen we toch, van de partij zullen zijn. Een zware karwei voor de A.S.O.-men, vooral na de wedstrijd tegen Dendermonde, waarin de ploeg zelden kon begeesteren of bekoren. Er zat geen lijn in het spel en meerdere jongens spelden blijkbaar «omdat ze moesten», niet omdat ze «graag» speelden. Indien de roodgroenen tijdens het verloop van de competitie alweer dit heilige vuur der ontembare «leeuwen» zullen missen, mag men er zich aan verwachten dat het niet van een leien dakje zal lopen, want, alle kunde en taktiek ten spijt, blijft de zegewil «het» fundament waarop een overwinning wordt opgetrokken.

De selectie heeft verder voor een paar verrassingen gezorgd. In de eerste plaats wordt De Cuman naar de rechtervleugel verschoven. Verder wordt Remi Kyndt binnenspeler naast Staf.

Dit lijkt nogal op een «drastisch» optreden en we juichen dit toe. Er is nog niets te winnen of te verliezen. Men moet dus zoeken. Al vragen we ons zelfs bevoorbeeld af wat Vandierendounck er als inside van terecht zal brengen; toch verheugt het ons dat men gaat doorbijten. Mogelijks zullen Vandieredounck en Remi Kyndt ditmaal in vooruitgeschoven positie opereren met Geuns, gezien zijn gebrek aan snelheid, teruggetrokken. We wachten af en hopen vooral dat de roodgroenen zich tegen F.C. Mechelen niet onder de voet zullen laten lopen. A.S.O. groot in grote omstandigheden : mocht dit Zondag weer de leus zijn.

De ploeg : Gernaey; Sabbe, Jer. Deschacht; Fré Deschacht, Legon, Hollemeesch; De Cuman, Vandierendounck, Geuns, Remi en Staf Kyndt.

S.V. WAREGEM - V.G.O.

De roodgelen reizen naar Waregem, dat vorig jaar de trein miste, doch niettemin een flinkspelende ploeg mag genoemd. Vandaar ook dat V.G.O. aan de Gaverbeek nu precies geen gezondheidsspelletje gaat spelen en er zelfs stukken beter zal moeten gespeeld dan Zondag, willen de jongens van Jos Melis de overwinning meebrengen.

Jos Melis ondertussen is onbeschikbaar en wel voor een viertal weken naar het schijnt. Het zou zelfs zo ver staan dat die spierscheuring regelmatig zou kunnen terugkeren, zodat het geval Melis er bedenkelijk gaat uitzien. Hoe zal Melis verder de training kunnen leiden ? Hoe zal hij de leiding van de eerste ploeg kunnen in handen houden ? Wat zal het worden zonder Melis in de ploeg tijdens de kapitale voorbereidingsperiode op een zware competitie ? Vragen, die ons tot nadenken stemmen en zeker geen aanleiding geven tot optimisme.

We hopen dat de roodgelen te Waregem weer «zichzelf» zullen zijn.

Vermoedelijke samenstelling : Soete; Dumollin, Morent; Mestdagh, Et. Pieters, Maertens; Van Robaeys, Veeckman, Rol. Pieters, Naessens, Hubrechsen.

S.C. HALLE - S.K.V.O.

Na de wedstrijd tegen Waasmunster ondernemen de groenwitten een verre verplaatsing naar C.S. Halle. Daar zal begrijpelijk duchtig moeten gespeeld worden om ook maar de helft van de inzet naar de kust te brengen. We geven hier de opstelling niet van de ploeg, die naar Halle reist, want andermaal zullen enkele spelers «beproefd» worden.

We wensen de Voorwaartsen het beste en moge het reeds beter vlotten dan Zondag II.

De ploeg van F.C. Heist

Hilderson; Coppens en Coudeville; Rotsaert, Van Hoof en Debrabandere Raoul; Van Crombrugghe, Tavernier, Debrabandere Romain, Neirynck en Herreboudt.

De lustrumfeesten van A.S.O.-basket

Spijts het slecht weer werd de eerste avond, met ontmoetingn tussen V.G.O. en Zeemacht en A.S.O. en Lombardsijde een sportieve meevaller.

Alle ploegen legden zowel kunde als hardnekkigheid aan de dag. Zo zagen wij V.G.O. nipt winnen van de Zeemacht : 27-26, na twee extra-times van 5 minuten. A.S.O. daarentegen had het niet zo lastig en won afgetekend tegen de militairen uit Lombardsijde met 55—32.

Het is dan ook niet zonder spanning dat uitgezien wordt naar de tweede reeks wedstrijden, die het hoogtepunt moeten vormen van het lustrum van A.S.O.

AANDACHT !

Najaarsreizen ingericht door

OSTENDIA TOURING CARS p. v.b.a.

I. DUITSLAND, OOSTENRIJK, DOLOMIETEN, ITALIE, ZWITSERLAND — 12 dagen — Afreis : 17 September.
II. OOSTENRIJK (TYROL) : 8 dagen. — Afreis : 8 September.
III. PARIJS en VERSAILLES : 4 dagen. —Afreizen : 23 en 30 Sept.

Inschrijvingen te richten aan volgende adressen :

Torhoutstwg., 36, Oostende. Tel. 717.73.
Vlaanderenramp, 66, Oostende. Tel. 742.72
Herenstraat, 1, Wenduine. Tel. 413.27
1805

Woensdag 27 Oogst om 19 u. A.S.O. - Nationaal Politieelftal

Volgende Woensdag neemt A.S.O. het nogmaals op tegen het Belgisch Politieelftal, dat onlangs deelnam aan het internationaal politietornooi te Glasgow. Tijdens dit tornooi werd tweemaal gespeeld tegen Zweden. Een eerste maal werd de nederlaag geleden (1-4), maar daar Nederland forfait gegeven had, kreeg België nog een kans tegen dezelfde Zweden in halve finale. Ditmaal werd het een gelijkspel. De eerste overwinning gaf echter de doorslag en zo kwamen de Zweden in finale tegen Engeland. Engeland won met minimum scoor 1-0.

Men kan dus van het optreden van ons politieelftal tevreden zijn en het is zeker dat het voor A.S.O. een flinke oefenpartner zal zijn. Kommentaar is trouwens overbodig wanneer men de samenstelling bekijkt van dit elftal : Genus (Racing Brussel); De Peper (CS Schaarbeek) en Daelman (Eendracht Aalst); Joly (CS Etterbeek), Vankerckhoven (FC Bressoux) en Forre (SC Ganda); Buttenaers (AS Herstal), Cornblance (FC Ans), Tollenaere (SC Rieme), Defever (Union Doorn) en Carton (SC Izegem). Reserven Courtois (C SSchaarbeek), Tyssaen (Waaraardsbergen) en Narcisse (Jambes).

Als inzet van deze wedstrijd geen beker, geschonken door de firma Kolinos. Deze beker zal aan de winnaars overhandigd worden door... Mr Kolinos ! Buiten de beker zullen dus ook «totjes» te verdienen zijn...

NIEUWE SECRETARIS BIJ S.V. NIEUWPOORT

Belanghebbenden gelieven te noteren dat het secretariaat van S.V. Nieuwpoort thans berust bij de nieuwe secretaris : Mr Mafrans Albert, Recolettestraat, 22, Nieuwpoort.

Scheidsrechter geslagen en beledigd

EEN VONNIS DAT VERDIENT BEKEND TE WORDEN

Na afloop van een voetbalwedstrijd, bracht een toeschouwer een slag toe aan de scheidsrechter en beschuldigde hem in het openbaar door één der betrokken clubs «betaald» geweest te zijn.

Op klacht van de scheidsrechter heeft de bevoegde Politierechtbank een vonnis geveld, waarbij de beschuldigde niet enkel wegens vrijwillige slagen, maar eveneens wegens «eerroof» veroordeeld wordt.

De beschuldiging stelt vast dat de beschuldigde de aanklager op boosaardige wijze toegeschreven heeft : «een nauwkeurig feit dat van aard is de eer van die persoon aan te tasten of hem prijs te geven aan het openbaar misprijzen en waarvan het wettelijk bewijs niet geleverd werd».

Het is echter voornamelijk de considerans waarbij de veroordeling wegens «eerroof» gerechtvaardigd wordt, die de aandacht trekt en die dient aangehaald, want zij doet duidelijk de begane overtreding uitkomen :

«Aangezien uit de verklaringen blijkt dat in die openbare gelegenheid die een voetbalveld is, de beschuldigde op boosaardige wijze aan de aanklager een precies feit heeft aangewreven dat van aard is afbreuk te doen aan de eer van laatstbedoelde;

» dat het feit aan een scheidsrechter te zeggen dat hij door een club betaald werd ongetwijfeld de eerroof uitmaakt voorzien bij de wet...»

xxx

Het staat buiten kijf dat dit vonnis een heilzame invloed zal uitoefenen op sommige heethoofdige toeschouwers. Het is te hopen dat het zal aansporen tot kalmte, tot waardigheid en — laat het ons zeggen — tot voorzichtigheid, wanneer zij lust zouden krijgen de scheidsrechter hun misnoegdheid uit te drukken op een wijze, moeilijk te verenigen me thet fair-play, dat toch de eerste deugd van elke rechtgeaarde sportman moet zijn.

WEDSTRIJDEN EN SCHEIDSRECHTERS

ZATERDAG 23 AUGUSTUS

Crop's — Vet. St. Leuven (ter. ASO) 16 uur
Dar. Blankenberge — CS Brugge
Mees René - 20 uur

ZONDAG 24 AUGUSTUS

CS Halle — S.K.V.O.
Cappelmans - 16 uur
A.S.O. — FC Mechelen
Bauwens - 16 uur
SV Waregem — V.G.O.
Baty - 16 uur
SV Blankenberge — Ex. St Niklaas
16.30 uur
Un. Zandvoorde II — EG Gistel II
Steen O. - 16 uur
Hermes — SKV Oostende II
Germeys - 16 uur
SV Nieuwpoort — Houthulst WS
Coudeville A. - 15 uur
V.G.O. — Gistel (schol.)
Debeuf A. - 15 uur
V.G.O. II — Gistel I
Desmedt A. - 16 uur
Middelkerke GS — FC Meulebeke
Despiegelaere 16 uur
FC Heist — Kuurne Sp.
Delissnijder A. - 16 uur

LAATSTE OVERGANGEN

Definitief :
Munters Fernand gaat van RC Panne naar VV Oostduinkerke.
Tijdelijk :
Dehollander Jackie, Dejonghe Marcel, Geldhof Freddy, Lamoot Gerard, Tommeleyn Raymond van A.S.O. naar Hermes Oostende.
Daveloose Roland van Wenduine S. naar R.C.S. Brugge.
Casteleyn Joseph en Reunbroux Fernand van Hermes Oostende naar A.S.O.

Aan onze lezers

Ons blad is in alle winkels en bij alle dagbladverkopers verkrijgbaar.

Indien U het niet meer kunt bekomen, wend U dan tot:

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende.

EEN COMPLETE SPELER IS : LICHAMELIJK GESCHIKT, TECHNISCH VAARDIG, TAKTISCH BEGAAFD

Mercedes Benz-Diesel

De wagen van de toekomst !

VOITUREN DIESEL : 6,5 l. mazout verbruik op 100 km.

CAMIONS DIESEL : 15 l. mazout verbruik op 100 km.

Comfort ongeëvenaard

Vraagt een proefrit

TEL. : 749.15 LEFFINGESTRAAT, 221, OOSTENDE

(1807)

HEIST

ondagdienst

Dr Dhondt, Gr. d'Urselaan.
Apotheek Maes J., Heldensquare.

ewijding

Zoals op voorgaande jaren lokte de ewijding en de vlootparade de grote ssa naar Heist. Duizenden kijklusti- verdrongen zich van 10 u. op de dijk om dit mooi schouwspel gade slaan.

Zowat een 50-tal vaartuigen van de ven van Zeebrugge, lagen feestelijk lagd en overbevolkt met passagiers, dicht mogelijk bij het strand. Ook «Lt Billet» van de Belgische Zee- cht nam aan de parade deel.

ntussen cirkelden vliegtuigen boven vloot en wierpen bloemen tussen de artuigen, als blijk van hulde aan n, die hun leven op zee gelaten heb- n.

Van op de eretribune woonde minis- r Segers deze plechtigheid bij. Ook dere personaliteiten hadden daarop aats genomen, waaronder gewezen nister Deman, commodore Timmer- ans, de bevelhebber van het Engels hip «H.M.S. Mariner», hoofdwater- hout Carlier, waterschout Luyten, epen Vandamme enz..

De wijding zelf werd uitgevoerd door gr. Lagae.

De processie van O.L. Vrouw Ster r Zee, welke te dezer gelegenheid uit- at, werd voorafgegaan van het mu- kkorps van de Belgische Zeemacht, wijl ook het muziekkorps van Wat- os (Fr) van de partij was.

ren voor 12 u. loeiden de sirenes n de vaartuigen en werd opnieuw rs gezet naar de haven.

ist verslaat Harelbeke

et kaartspel «Manillen» schijnt te st volledig burgerrecht te zullen krijgen. Het aantal liefhebbers mt met de dag toe en alles laat voor- , dat tijdens de wintermaanden dit rtspel veel zal beoefend worden. Nu s werd een prijskamp op touw ge- tussen Heist en Harelbeke, waarbij ens een prachtige beker van de uwerij «Lamot» te winnen was. ettegenstaande een sterke ploeg uit elbeke was afgevaardigd, wist Heist tweemaal het pleit te winnen. De te wedstrijd ging door bij de heer rabandere café «Oud-Heist». Daar en de hh. Gonzales, Neyts Th., ye Em., Devestel A., Vantorre J. en dierendonck P. een 6-3 overwinning ehalen. De herkansing in café «Der- werd een 7-2 overwinning voor de stenaren, wat zeker wel buiten alle achtingen was.

etje van de Zwartens, kampioen in «Bieden», ontpopte zich thans ook een primus in het «Manillen», ver- s hij alleen in beide wedstrijden enkele partij verloor. Binnen kort en de Heistenaars naar Harelbeke r de revanche.

ered

et 7-jarig jongentje J.M. uit Luik aan het baden in zee, toen het op zeker ogenblik met de stroming d medegetrokken en er niet kon in en terug het strand te bereiken.

e reddingsdienst trad dadelijk op redde aldus het leven van deze jon- , waarvoor de ouders nadien hun kbaarheid gingen betuigen.

elmstreken

oor onbekenden werden staken, die r de badkarhouders gebruikt wor- voor het plaatsen van windscher- , weggenomen. Ook borden met op-

r Uw. :
ROUWBRIEVEN
ROUWGEDACHTENISSEN
ROUWBEDANKINGEN
U tot de drukkerij van ons blad :

schriften, kregen een andere plaats.
Dit zijn zeker en vast misplaatste grappen.

Feestelijkheden

Zaterdag 23 Oogst, wandelconcert door muziekmaatschappij «St. Cecile» vanaf 21 u.

Zondag 24 Oogst, te 11 u. 30 op de zeedijk concert door het «Musique Municipale» van La Bassée (Fr.)

Jongeling door bliksem gedood

De verlofgangers langs de kust werden op 15 Oogst verrast door een geweldig onweder. Te Heist had dit echter tragische gevolgen. De 16-jarige Pauwels Johan, uit Wijnegem, was op het strand aan het voetballen met zijn vader, toen hij door een der eerste bliksemstralen getroffen werd en op slag dood was.

Het gezin Pauwels, welke voornemens was een veertiental dagen te Heist te verblijven, was nog maar pas 2 uren aangekomen, toen het ongeval zich voordeed. Men hoeft zeker niet de droefheid der ouders te beschrijven, die aldus samen met nog honderden badgasten, die het strand nog niet verlaten hadden, ooggetuigen waren van de tragische dood van hun zoon.

Bloemenstoet

Op Maandag 25 Oogst te 15 u., zal de jaarlijkse bloemenstoet uitgaan. Dit jaar werd opnieuw een bijzondere inspanning gedaan om het voor-oorlogs peil van deze bloemenstoet te bereiken. Zeer talrijke en tevens prachtige prijzen zijn te winnen, door de deelnemers. De corso wordt ingedeeld als volgt : 1. fietsen; 2. individuelen; 3. groepen van minstens 5 personen; 4. groepen van meer dan 10 personen; 5. auto's; 6. wagens.

De versiering met echte of kunstmatige bloemen is verplichtend.

De stoet wordt gevormd van 14 u. af aan het Albertplein. Auto's en wagens nemen plaats op de zeedijk, tussen de Parkstraat en zeedijk. De inschrijvingen zijn volledig kosteloos en worden aanvaard in het paviljoen voor toerisme, Heldensquare van 10 tot 12 u. en van 15 tot 19 u. en dit tot Maandagmiddag 25 Oogst. De prijsuitdeling zal plaats hebben in de Raadszaal van het stadhuis op Dinsdag 26 Oogst te 15 u.

Aan de mooist versierde auto of wagen wordt een prachtige beker in kristal geschonken, ter waarde van 5.000 fr., aangeboden door «Ostend—Dover Magazine».



Vaas in kristal Val-Saint-Lambert, op zilveren voet, (waarde : ong. 5.000 fr.) geschonken door Ostend—Dover die als buitengewone grote prijs zal toegekend worden aan de mooist versierde auto of wagen van de Bloemencorso te Heist-aan-Zee op 25 Oogst a.s.

ZEEBRUGGE

Programma der Feestelijkheden

ZONDAG 24 OOGST te 15 Oogst : groot gymnastiekfeest door «Vlug en Vroom» uit Brugge;
te 17 u. 30 : concert door de harmonie «De Poldergalm» uit Dudzele.

ZONDAG 31 OOGST : dorpskermis. Afzonderlijk programma zal nog verschijnen.

Burgerlijke Stand

Geboorten : Nadine Vermeersch, v. Philip en Georgette Puis, Zeedijk West.
Overlijden : Pharailde Dekkers, wwe v. Denijs Charles, Markt.

Uitslag der Prijsschieting der Handbooggilde «De Nieuwe Vismijnvrienden»

1e hoogvogel : Haerinck Jules; 2e hoogvogel : Van Loo Eugeen; 1e zijvogel : Haerinck Jules; 2e zijvogel : Herteleer Albert; 3e zijvogel : Witgeers; 4e zijvogel : Degrande Maurice; 1e kalle : Willemskens Joseph; 2e kalle : Degrande Maurice; 3e kalle : Claeys Noë; 4e kalle : Everaert Prosper.
41 schutters waren van de partij.

Autobotsing

In de nacht van Zondag op Maandag had er een erge botsing plaats langs de grote baan Zeebrugge-Blankenberge ter hoogte van de Luikstraat, die zonder erge gevolgen aflieb. Twee luxeauto's botsten zodanig op elkaar, dat zij in de tegenovergestelde richting kwamen te staan. In de ene auto, een Jaguar, had de dame enkele kwetsuren aan het gelaat, deze werd verzorgd in het hospitaal te Blankenberge. De heer werd eveneens in het gelaat gekwetst en kreeg een erge deuk in de ribbenkast. In de andere auto was de heer alleen licht gekwetst aan de bil. Het onderzoek, alsook de wegsleping, had plaats rond Maandagmiddag.

Hoog bezoek aan Zeebrugge

Donderdag ll. kwam de Amerikaanse ambassadeur een bezoek brengen aan Zeebrugge.

Hij was vergezeld door een escorte M.P.'s op moto's. Nog andere personaliteiten vergezelden hem per auto. Provinciecommandant commodore Timmermans liet aan de bezoekers de Marinebasis bezichtigen aan de cokesfabriek, evenals de in opbouw zijnde tanks aan de havendam.

In de bouwnijverheid

Wij vernemen dat de maatschappij N.V. Zeemanshaard van de maatschappij voor Goedkope woningen de nodige kredieten ontving voor het bouwen van 20 goedkope woningen. Deze zouden klaar zijn in de Zomer van 1953.

Uitslag ballonwedstrijd Mole-kermis 26-7

1. Walter Huys; 2. mw R. Van Remoortel; 3. Yolande De Soete (Uitkerke); 4. Jeanne Hallaert (Brugge); 5. Myriam Doomen; 6. Gerda Vruits; 7. Staelens A.; 8. Dany Maly; 9. André Devos; 10. Nicole Goemaere; 11. Julien Elegeest (Oostende); 12. Aimé Verstraete; 13. Marie Patteeuw; 14. Dany Haerinck; 15. Van Eecke Etienne; 16. Jeanne Hallaert (Brugge); 17. Roland De Bruyne; 18. Irene Verstraete; 19. Hoevenagel Marcella; 20 Firmin Blieck.

De ballon van Walter Huys geraakte tot in Frankrijk tegen de Zwitserse grens.

Uitslag der schieting

De Verenigde Vismijnvrienden.
Hoogvogel : De Groote Constant; 2e hoogvogel : Haerinck Jules; 1e zijvogel : Reyzerhove Albert; 2e zijvogel : De Groote Constant; 1e kalle : Huyghebaert; 2e kalle : Verniest Camiel; 3e kalle : Verniest Camiel.
Voor deze schieting waren 32 schutters opgekomen.
Volgende schieting heeft plaats op 23-8-52 bij Jules Serie in de Tijdokstraat.

Bankenkwestie

Wij stelden vast dat op het kerkplein verschillenden zitbanken werden geplaatst. Dit is een zeer prachtig en lovend initiatief. Spijtig echter dat die banken er maar geplaatst zijn... voor de mode. De banken op die plaats strekken tot niets, slechts tot het vermaak van enkele kleine bengels die er plezier in vinden van op de banken te klauteren en ze zo vuil te maken. Ware het niet beter die banken te plaatsen op het gaanpad tussen de Môle en het Sas ? Daar zouden ze van veel meer nut zijn.

Gevaarlijke bocht

In enkele dagen tijds hebben zich een drietal ongevallen voorgedaan aan de vroegere overweg van de trein in de Leopold III laan. De auto's, die de baan niet kennen en die komen uit de richting Blankenberge, denken dat de baan recht doorloopt. Dichterbij gekomen zien ze dan de bocht maar daar hun snelheid te hoog is, nemen ze hun bocht te groot en botsen ze tegen andere auto's, die komen vanuit richting Heist. Het ware te hopen dat spoedig verbetering mag komen in dit baanvak.

Bouwbedrijvigheid te Zeebrugge

De bouwbedrijvigheid te Zeebrugge gaat een grote vlucht tegemoet. Hieronder volgen enkele aanbestedingen welke in de eerstkomende dagen zullen uitkomen.

— De bouwmaatschappij «Zeemanshaard» heeft 3.300 m2 grond gekocht gelegen langs de Visserstraat aan de Oostzijde en te beginnen van af de Wandelaarstraat. Op deze grond zullen 23 huizen worden gebouwd. De plannen tot het bouwen van deze huizen zijn reeds ingediend. De maatschappij «Zeemanshaard» verwacht een antwoord op zijn voorstel gedaan aan de MIJ. Goedkope Woningen voor de financiering der werken.

Laten we hopen op een gunstig antwoord.

— Bij de C.O.O. zijn de plannen voor het bouwen van 10 huizen voor onde vrouwen goedgekeurd door Stad en Stedebouw. Deze woningen zullen gebouwd worden op de hoek van de Pasterijstr. en de Evendijk Oost. De huizen zullen de ganse oppervlakte van de braakliggende grond beslaan.

— Bij de M.B.Z.I. zijn de plannen voor het bouwen van 9 woningen goedgekeurd door Stad en Stedebouw. De aanbesteding zal uitkomen einde September, begin October.

— Een zelfwasserij evenals een garage zullen gebouwd worden langs de Leopold III laan. Particuliere woningen zullen gezet worden langsheen de Heiststraat, Azorenstraat, Revgaertvliet, Londonstraat, waar de bunker zal opgeblazen worden en zal plaats maken voor een cottage. Ook de twee bunkers naast café «Bootje» zullen worden weggeruimd. Er zal ook een aanvang gemaakt worden met de kerk voor de Strandwijk. Het plan, lastenboek en bestek van de kerk zal op de eerstvolgende zitting van de gemeenteraad voorgelegd worden.

— Naar we vernemen zal het gedenkteken bestemd voor de gesneuvelden van Zeebrugge in de beide wereldoorlogen op 12 September ingehuldigd worden; de plaats van het monument is nog onbekend.

— Een groot perceel grond langs de Visserstraat werd gekocht door de firma De Cloedt. De grond zal dienen voor de uitbreiding van hun inrichtingen op de Vissershaven te Zeebrugge.

— Een gebouw zal geplaatst worden tussen café «Central» Leopold III laan en café «De Wandelaar» Tijdokstraat.

— Het eigendom Parmentier, Rederskaai, zal verhuurd worden aan de heren Dautricourt uit Brugge. In het atelier zullen weeftoestellen gemonteerd worden.

Indien deze onderneming zal slagen, zullen de heren Dautricourt later nog een groot atelier bijbouwen.

— Op Zwankendamme zal binnenkort een aanvang gemaakt worden met het bouwen van de pastorie. De heer Camiel Maenhout uit Zeebrugge is de aannemer.

Nieuwpoort

Vaandeloverhandiging

Woensdagmorgen had te Nieuwpoort een plechtigheid plaats, in aanwezigheid van minister kolonel Degreef, ter gelegenheid van de overhandiging van het vaandel aan het 32e luchtdoelartilleriebataljon. Dhr van Outryve d'Ydewalle, goeverneur, was eveneens aanwezig.

De minister schouwde eerst de troepen op de Grote Markt. Door de korpsoverste werd een toespraak gehouden, waarin hij hulde bracht aan het werk der manschappen en de betekenis onderstreepte van het nieuwe vaandel.

Tenslotte richtte majoor Verstraeten een dankwoord tot de aanwezige verenigingen.

Hierop overhandigde minister Degreef het vaandel.

Tenslotte had op het stadhuis een receptie plaats.

Een optocht van het bataljon, opgeluisterd door het muziekkorps van de 11e Infanteriebrigade van Antwerpen besloot de plechtigheid.

25e Kaai-kermis

Ingericht met steun van het stadsbestuur.

Algemeen programma :

ZATERDAG 6 SEPTEMBER : Opening der kermis.

Om 17 u. : volksspelen voor vissers.

Om 20 u. : fakkeltocht en vreugdevuur, opgeluisterd door de Koninklijke Philharmonie.

In de loop van de avond prijskamp voor de schoonst verlichte en versierde gevels.

ZONDAG 7 SEPTEMBER : In de voormiddag prijsvlucht uit Arras, uitgeschreven door de maatschappij «Eerlijk moet Vooruit».

Herdenking van de bevrijding der wijk in 1944.

Om 11 u. : vlaggenparade en bloemenhulde bij het stedelijk monument der oorlogsslachtoffers.

Om 15 u. : folkloristissche stoet en optocht der reuzen.

Om 22 u. : wandelconcert door de Koninklijke Katholieke Fanfare.

MAANDAG 8 SEPTEMBER :

Om 9 u. 30 : in de O.L. Vrouwkerk, Solemnele dienst voor de afgestorven vissers en dokwerkers.

Om 15 u. : schieting op de liggende wip.

Om 17 u. : vogelpik per velo.

Om 18 u. : ringsteking per velo.

Om 20 u. : wandelconcert door de Koninklijke Philharmonie.

Om 22 u. : monster vuurwerk.

DINSDAG 9 SEPTEMBER :

Om 17 u. : ghymkana per velo.

Om 20 u. : bal in Monty, ten voordele van de ballet- en turngroep «Jong Leven» en verkiezing van de Kermis Koningin.

Gedurende gans de kermis, radioconcert van aangevraagde platen en overvloedige verlichting der wijk.

Burgerlijke stand

Geboorten : Verslype Guido, v. Lodewijk en Maes Alma, Westende; Lemaire Marie-Thérèse, v. August en Corteel Maria, Oostduinkerke.

Sterfgevallen : Vanmassenhove Valère, hulpbrievenbesteller, 20 j. van Koksijde; Lavdas Ronny, 16 dagen, v. Nieuwpoort.

Turn- en balletgroep «Jong Leven»

Tal van jongens en meisjes hebben hun aansluiting gevraagd en vragen zich af, waarom zij nog niet opgeroepen zijn voor de bijeenkomsten of de lessen.

Dat zij zich geruststellen. Op 14 September begint een nieuw lesjaar en dan zijn zij van de partij.

Daar de groep over weinig lesgevers of lesgeefsters beschikt, kunnen geen nieuwelingen aanvaard worden in de loop van het lesjaar.

Reis naar Brugge

De personen, die wensen naar Brugge te reizen, teneinde het beiaardspel te horen en een wondere verlichting te aanschouwen, kunnen zich laten inschrijven bij André Van Duynslaegher, Kaai 31, te Nieuwpoort.

De reis gaat door op Woensdag 27 Oogst.

Vertrek 's avonds stipt om 19 uur aan voornoemd lokaal.

Prijs per man : 40 fr.

Voor de sportliefhebbers wordt een autocarreis ingericht naar de wereldkampioenschappen te Luxemburg op Zondag 24 Oogst.

Inschrijving bij André Van Duynslaegher, Kaai 31, te Nieuwpoort.

Vertrek om middernacht.

Prijs per man : 200 fr.

CENTURY

22, 23 en 24 Oogst :
Thomas Gomez... en de zwarte tovenaar in
«THE HARLEM GLOBE TROTTERS»
Wie zou deze ongelooflijk handige en wereldberoemde basket-ball club niet gedurende een uurtje willen bewonderen ??????

25 en 26 Oogst :
«JUSTICE EST FAITE»
De film welke de grote prijs weghaalde te Venetië. Verschillende grote Franse vedetten. Zeven gezworenen hebben zich uit te spreken. Schuldig of onschuldig. Een vrouwelijke dokter heeft haar geliefde, op zijn aanvraag, de dodelijke pillen gegeven om een einde te stellen aan zijn onmenselijk en ongeneesbaar lijden.

NOVA

Van 22 tot 24 Oogst :
«DE NACHT BEGINT BIJ DAGERAAD»
met John Mills en Helen Cherry.
Een machtig, diepmenselijk en oprecht ontroerend drama, dat vol onvervalste heldhaftigheid is en zich haast volledig afspeelt in de beklemmende, overspannen en angstaanjagende atmosfeer van een in noodverkerende duikboot. K.t.

Maandag 25 en Dinsdag 26 Oogst :
«DE GOUDEN SALAMANDER»
met Trevor Howard en Anouk.
In het beklemmend kader van Tunis, verdedigt een achtervolgd man, bijgestaan door een Frans meisje met grote klare ogen, zijn bestaan. K.t.

Société Anonyme Belge du Froid Industriel

A OSTENDE
QUAI DE L'ARMEMENT, No 13
REGISTRE DU COMMERCE
D'OSTENDE, No 99

CONVOCATION

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale qui se réunira extraordinairement à Ostende, au siège social, le lundi 8 septembre 1952, à 10,30 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

ORDRE DU JOUR

1. Constatation de l'existence d'une plus-value non encore comptabilisée sur l'avoir social immobilisé.
2. Augmentation du capital à concurrence de 12.000.000,— de francs pour le porter de 6.000.000,— à 18.000.000 de francs par incorporation de réserves et de plus-values, sans création de parts sociales nouvelles.
3. Absorption de la «Société anonyme belge pour la conservation du poisson par le froid arificiel» établie à Ostende, quai de l'Armement, no 25. Détermination des conditions de cette absorption.
   Le cas échéant, et à ces fins, augmentation du capital à concurrence de 3.000.000,— de francs pour le porter de 18.000.000,— de francs à 21.000.000,— de francs par la création de 2.000 parts sociales sans désignation de valeur nominale, à émettre au pair mathémathique de 1.500,— francs plus une prime de 500,— francs par titre, identiques aux 12.000 parts sociales préexistantes et jouissant, titre pour titre, prorata temporis à partir du 1er avril 1952 des mêmes droits et avantages qu'elles — Attribution de ces 2.000 parts sociales nouvelles toutes intégralement libérées, à la «Société anonyme belge pour la conservation du poisson par le froid artificiel» alors en liquidation, en rémunération de l'apport de tous ses avoirs sur le pied de son bilan au 31 mars 1952, à charge de supporter tout son passif envers les tiers ainsi que ses frais de liquidation — Constatation de la réalisation de la fusion par absorption et de l'augmentation de capital dont il s'agit.
4. Affectation de la prime d'émission à la dotation d'un fonds de réserve indisponible.
5. Modifications aux statuts :
   ARTICLE 5. — Pour le mettre en concordance avec les décisions prises relativement aux augmentations de capital à l'ordre du jour.
   ARTICLES 6 et 7. — Pour y résumer l'historique de la formation du capital.
   ARTICLE 42. — Pour le remplacer par le texte suivant :
   « ARTICLE 42. — Après apurement « de toutes dettes et charges sociales ou consignation faite à cet effet, le produit de la liquidation servira d'abord à rembourser à chaque part sociale une somme de frs 1.500,— sous déduction, le cas échéant, de toute somme restant due pour sa libération intégrale. Le solde, s'il y en a, sera réparti uniformément entre les parts sociales. »
6. Attribution de pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.
7. Nomination d'un nouvel administrateur.

Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires et les mandataires devront s'être conformés aux dispositions de l'article 26 des statuts — Les titres aux porteurs devront avoir été déposés cinq jours au moins avant celui de l'assemblée, soit au siège social, soit à la Banque de Bruxelles, rue de la Régence, no 2, à Bruxelles, ou à sa succurcale d'Ostende.

Les procurations, dont la formule peut être demandée au siège social, devront y avoir été déposées trois jours au moins avant celui de l'assemblée.

Le Conseil d'Administration.
(1811)

TREKKING VERVROEGD !

Opgelet, laat U niet beetnemen !

Het is reeds toekomende

DINSDAG 26 AUGUSTUS

dat de trekking van de 12de schijf 1952

van de

DE KOLONIALE LOTERIJ

te Andenne zal plaats hebben

KOOP VANDAAG UW BILJET !
(1808)

PESCATOR

SOCIETE ANONYME A OSTENDE
QUAI DE L'ARMEMENT, No 14
REGISTRE DU COMMERCE
D'OSTENDE, No 175

CONVOCATION

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale qui se réunira extraordinairement au siège social, le lundi 8 septembre 1952, à 15 heures, en vue de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

ORDRE DU JOUR

1. Augmentation du capital pour le porter de 2.000.000,— de francs à 3.190.000,— francs par incorporation de la plus-value de réévaluation 1947 à concurrence de 1.190.000,— francs, sans création de titres nouveaux.
2. Augmentation du capital à concurrence de 1.500.000,— francs pour le porter ensuite de 3.190.000,— francs à 4.690.000,— francs, par la création de 3.750 parts sociales sans désignation de valeur nominale, à émettre au pair mathématique de 400,— francs, identiques aux 7.975 parts préexistantes et jouissant, titre pour titre, des mêmes droits et avantages qu'elles, à partir du 1er septembre 1952.
   Souscription de ces 3.750 parts nouvelles sans égard aux dispositions du second alinéa de l'article 7 des statuts — Constatation de leur libération à concurrence de 20 % par versements en numéraire.
3. Modifications aux statuts :
   ARTICLE 5. — Pour le mettre en concordance avec les décisions qui seront prises relativement aux augmentations de capital à l'ordre du jour.
   ARTICLE 6. — Pour y compléter l'historique de la formation du capital.
   ARTICLE 36. — Pour y fixer à vingt francs par part sociale intégralement libérée, le montant du premier dividende.
   ARTICLE 40. — Pour y remplacer le 1er alinéa par le texte suivant :
   « Après paiement de toutes dettes « et charges de la société ou consignation faite à cet effet, le produit net de la liquidation servira « d'abord à rembourser à chaque « part sociale une somme de frs. « 400,— sous déduction, le cas « échéant, de toute somme restant « due pour sa libération totale. »
4. Attribution de pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des résolutions prises.

Pour être admis à l'assemblée générale, MM. les actionnaires et les mandataires devront s'être conformés aux dispositions de l'article 31 des statuts. Les titres anciens au porteur (parts sociales anciennes et actions de dividendes) devront avoir été déposés cinq jours francs avant celui de l'assemblée, soit au siège social, soit à la Banque de Bruxelles, 2, rue de la Régence à Bruxelles ou à sa succursale à Ostende.

Les procurations, dont le texte peut être demandé au siège social, devront y avoir été déposées trois jours au moins avant celui de la réunion.

Le Conseil d'Administration.
(1812)

Notariële Aankondigingen

Studies der notarissen A. LACOURT K. Janssenslaan, 31, Oostende en M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, Oostende

OM UIT VERDEELDHEID TE TREDEN
Op Maandag 1 September 1952 om 3 u. namiddag in het café Prins Boudewijn, St Sebastiaanstraat, 22, te Oostende, TOESLAG VAN :
STAD OOSTENDE
SCHOON EN WELGELEGEN

Burgershuis

Kaaistraat, 15. Groot: 84 m2. Voor samenstelling zie aanplakbrieven. Voorzien van gaz, electriciteit, regen-, stads- en pompwater.
BEZOEK : Iedere Dins- en Vrijdagvoormiddag van 10 tot 11 u.
De eigendom is onmiddellijk ter vrije beschikking, ter uitzondering van twee plaatsen op het gelijkvloers, en twee plaatsen op het tweede verdiep, welke ter vrije beschikking zijn drie maand na toeslag.
INGESTELD : 305.000 fr.
Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen.
(1814)

DE BELGISCHE STAAT
BIEDT TE KOOP

bij schriftelijke aanbiedingen (soumissies) in te dienen uiterlijk op 26 September 1952

Een stoomschip «loodsboot»

met stalen romp, gebouwd te Antwerpen in 1945. Tonnemaat bruto : 549 T. Netto : 56 T. Lengte : 50,27 m. Breedte : 9.16 m. Zijhoogte : 4.80 m. Gemiddelde snelheid : 12,50 km. met een zeer belangrijke inventaris, waarvan een exemplaar gratis zal opgezonden worden op aanvraag gericht tot

DHR ONTVANGER DER DOMEINEN TE OOSTENDE, CHRISTINASTRAAT, 113

Dit schip mag tot handelsdoeleinden bestemd, gesloopt of uitgevoerd worden.
(1809)

Kleine Aankondigingen

— SCHOON EIGENDOM, 450 m2, grote hof met fruitbomen en garage TE KOOP. Adres bureel blad. (1817)

— TE KOOP : BOUWGROND, Batteriestraat, nabij Elisabethlaan. Voordelige prijs. Bevragen : Brugge, Lauwerstraat, 13. (1815)

— OKKASIE SCHRIJFMACHINE TE KOOP, Merk «Groma», in zeer goede staat. Voordelige voorwaarden. Zich wenden adres bureel blad.

— TE KOOP : Twee mooie BURGERSHUIZEN, Congolaan 135 en 137. Te bevragen bureel blad onder nr. 1731

— Te koop Auto VANGUARD 1948, zeer perfekte staat; 32.000 km. afgelegd. Schrijven bureel blad onder nr 4188.

— LEERJONGEN gevraagd voor beenhouwerij-charcuterie. Schrijven bureel blad onder nr. 4189.

— MEID gevraagd, zeer ernstig, een weinig Frans sprekend, in apotheek. Schrijven bureel blad onder nr. 4190.

— TE HUUR, eigendom dienstig voor burelen, atelier en magazijn te Oostende. Te bevragen bureel blad onder nr. 4191.

— Jongeling, als CHAUFFEUR vraagt plaats omstreken Oostende. Militaire dienst volbracht. Zich wenden bureel blad onder letters A.P. 4193.

— LEERJONGEN kleermaker gevraagd. Met leerkontrakt. Kost en inwoon. Liefst reeds op stiel geweest. Zich wenden bureel blad onder nr. 4195.

— LEERJONGEN of derde gast gevraagd in bakkerij te Oostende. Zich wenden bureel blad onder letters L.V. 4196.

Studie van Meester M. VILEYN, Notaris te Nieuwpoort

Op Maandag 25 Augustus 1952 om 3 u. 's namiddags in de herberg bij Mevr. Wed. Gaston Florizoone-Cuveele te Wulpen, TOESLAG van :
Gemeente WULPEN
Koop I : EEN GERIEFLIJK

WOONHUIS

Dienstig als handelshuis voor alle bedrijven
vroeger genaamd Café «De Zoeten Inval», Baan van Nieuwport naar Veurne, nr 25. Grot : 8a 45ca.
Ingesteld : 70.000 fr.
Koop II : EEN SCHOON PERCEEL

GROND

langs de Baan van Nieuwport naar Veurne. Groot : 13a 66ca.
Ingesteld : 17.300 fr.
VRIJ met de geldtelling.
BEZOEK : De Maandag, Woensdag en Vrijdag telkens van 2 tot 5 u.
Gewone voorwaarden.
Voor alle verdere inlichtingen zich wenden ter studie van voornoemde Notaris M. Vileyn, Kokstr. 9, Nieuwpoort.
1802

Studie van Meester M. VILEYN, doctor in de rechten, notaris te Nieuwp.

UIT TER HAND TE KOOP
Stad NIEUWPOORT
Koop 1 : EEN

EIGENDOM

bestaande uit Herberg met openbare weegbrug, gemeubeld pensioen, winkel en ruime garage
Langestraat. Met al het uitbatingsmateriaal. Vrij van gebruik vóór 1 Januari 1953.
Koop 2 : Een schoon

BURGERSHUIS

Willem de Roolaan.
Voor alle inlichtingen zich wenden ten kantore. 1797

Studie van de notaris JOSEPH SWENNEN te Nieuwpoort

Bij sterfgeval en om uit onverdeeldheid te treden :

Op WOENSDAG 27 AUGUSTUS 1952, instel met 1/2 % instelpremie en op WOENSDAG 10 SEPTEMBER daarna, overslag telkens om 3 uur 's namiddags te Westende-Baden, ter herberg «Hôtel Regina» bij de heer A. Renty, Meeuwenlaan van,

GEMEENTE WESTENDE

Wijk De Baden

Portieklaan, 8

VILLA

kunnende dienen als handelshuis, met 2 verdiepingen, afhankelijkheden en erve, groot 112 m2 50 dm2.
Bijzonder geschikt voor zomerverhuring.
Vrij met 1 Oktober 1952.
Nazicht : Dinsdag en Donderdag van 2 tot 4 uur.
Eigendom der erfgenamen van Mr A. Mollet.
Alle inlichtingen te bekomen ten kantore van voornoemde notaris.
(1800)

Bouwgrond

TE KOOP. Geschikt voor Premiebouw. Prijs vanaf 285 fr. de m2. Inl. Zagerij SNAUWAERT Sas—Oostende. (1825)

Studie van Notaris MAURICE QUAGHEBEUR, te Oostende, Leopoldlaan, 10.

Op Dinsdag 2 September 1952 om 15 u. in het lokaal «Prins Boudewijn» Sint Sebastiaanstraat, 22 te Oostende.
INSTEL met ½ % premie van:
STAD OOSTENDE
WELGELEGEN

HANDELSHUIS

NIEUWPOORTSTEENWEG, 270
Oppervlakte 110 m2.
GELIJKVLOERS : winkel, achterwinkel, keuken, pompsteen, bakkerij met oven, bloemzolder, provisiekelder enz.
1e VERDIEP : twee voorkamers, achterkamer enz.
2e VERDIEP : drie kamers.
Water, gas, electriciteit.
VRIJ VAN GEBRUIK.
BEZOEK : Maandagen en Donderdagen van 2 tot 4 uur.
Alle nadere inlichtingen ter studie.
(1822)

Studie van de Notaris JEAN VINCKE, te Oostende, Koninginnelaan, 68.

Op Maandag 8 September 1952 om 3 u. 's namiddags ter herberg «Prins Boudewijn» te Oostende, St. Sebastiaanstraat, 22. INSTEL van :
STAD OOSTENDE
Een GERIEVIG

WOONHUIS

met aanhorigheden gelegen
JULES PEURQUAETSTRAAT, 41
kadaster sectie C nummer 251/v2 groot 68 ca.
Vrij van gebruik.
Voorzien van regen- en stadswater, gas en electriciteit.
BEZOEKDAGEN : iedere Maandag en Donderdag van 2 tot 4 uur.
1/2 % instelpremie
(1818)

Studie van Meester JAN B. DE GHELDERE, Notaris te Heist-aan-Zee

INSTEL MET PREMIE
Op Woensdag 3 September 1952, om 17 u. stipt te Heist-aan-Zee, in het café «Derby Plage», Parkstraat, bij de wwe Knaeps, van :
BADSTAD HEIST-AAN-ZEE
Een uiterst GERIEVIG en WELGELEGEN

WOONHUIS

POLDERSTRAAT, nr 13,
Groot 163,62 m2.
Vrij mits betaling van koopprijs en aankleven.
Toelating voor bezoeken en inlichtingen ter studie te bekomen.
(1824)

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR, Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 2 September 1952 te 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22. Oostende.
TOESLAG van :

Stad OOSTENDE

VIER PRACHTIGE LOTEN

BOUWGROND

Nabij de nieuwe Kursaal. Oude standplaats van het Hotel Continental. Centrum van Albert I Wandeling (Zeedijk) en Yzerhelling.

Kopen I en II : Twee schone percelen

BOUWGROND

met toegang voor rijtuigen langs de Yzerhelling. Voorgevel aan de Zeedijk 15.47 m. Diepte ongeveer 42 m. Oppervl. van 6a 25ca 32 dm2 en 6a 49ca 87 dm2 54 cm2.
Ingesteld Koop I : 850.000 fr.
Ingesteld Koop II : 900.000 fr.

Koop III : Hoek Zeedijk en Yzerhelling
Respectievelijke voorgevel van 15 en 20,767 m. Oppervl. 311,5050 m2.
Ingesteld : 875.000 fr.

Koop VI : Voorgevel Yzerhelling 20,767 m. Diepte 15 m. Oppervl. 311,6018 m2 met toegang voor rijtuigen.
Ingesteld : 450.000 fr.
Garages mogelijk voor ieder koop.
Onmiddellijk genot.
Geen bouwverplichting. Vermogen van samenvoeging bij toeslag.
Alle nadere inlichtingen en plans bij de verkopende notaris.
(1823)

Opening der scholen

Op Maandag 1 September openen de officiële scholen opnieuw hun deuren.

De inschrijving voor de nieuwe leerlingen hebben plaats op Zaterdag 30 Augustus in de volgende stadsscholen : Jongensschool Albert, Ooststraat; gemengde school Van Neste, St. Franciscusstraat; meisjesschool, Marie-Henriette, Yperstraat; schoolgroep Vuurtoren, Thienna Vanloosstraat; gemengde school Pieters, Fregatstraat; jongensschool Conscience, Stuiverstraat; meisjesschool Conscience, Stuiverstraat; school Vercamer, Northlaan; school Leopold, Yperstraat; jongensschool, Van Imschool, Kroonlaan; meisjesschool, Astrid, Kroonlaan.

Concert van de Zeemacht

Op Donderdag 28-8-52 te 20 u. op de Wapenplaats, o.l.v. o/luit. kapelmeester J. Hanniken.

PROGRAMMA

Het 4e Linie Regt (mars)	Muldermans
Oberon (openingsstuk)	Weber, bew. Mailly
Wapenplaats (mars)	J. Hanniken
2e Orkest suite	J. Moerenhout
Marengo (mars)	J. Furgeot
Czardas	L. Grosseman bew. Bouwman
1e Gidsen (mars)	Bender
1812 (openingsstuk)	Tchaikowsky bew. Godarti Haruengt
Mars van de Zeemacht	L. Gasia

Bouwvergunningen

Degroote Albert, Th. Van Loostr., 25, bouwen woonhuis, A. Liebaertstr.

Vereecken Gabriel, Aartshertogstr., 33, bouwen huis Anjelierenlaan.

Dewilde Valentin, Vorst, verbouwingswerken, Metsersstr., 69.

N.V. Béliard en Crighton en Co, Sloepenstr., bouwen werkplaats, Sloepenstr.

Vandenbussche V., J. Besagestr., 55, verbouwingswerken, hoek Th. Van Loostraat en J. Besagestr.

Dewispelaere Roger, Kemmelbergstr., 4, bouwen huis, Acacialaan.

Bouten Remi, Spaarzaamheidstr., 23, heropbouwen huis, Tarwestr,, 19.

Te begeven plaats

In de Stedelijke Middelbare Meisjes-Stockholmstraat, 6, Oostende is te beheroeps- Huishoud- en Handelsschool, geven : een plaats van licenciate in de Germaanse talen aan de Handelsafdeling A6-2, 6 u. Engels per week; wedde volgens staatsbarema; aanvraag met eensluidend afschrift van diploma, bewijs van goed zedelijk gedrag en burgertrouw in te dienen bij het stadsbestuur vóór 1 September 1952.

HERNEMING DER LESSEN

Er wordt ter kennis der ouders gebracht dat de lessen op 1 September hernemen. De inschrijving der nieuwe leerlingen zal doorgaan van af Maandag 25 Augustus, iedere namiddag, van 14 tot 16 u.

Een nieuwe «Studiac» ?

Volgens bepaalde inlichtingen zou een kolenhandelaar te Oostende de nodige fondsen besteden aan de oprichting van een «Studiac» ofte «De wereld in zestig minuten». Indien het goed gedaan wordt, is zulks een aanbevelenswaardig initiatief.

Concert

Op Zondag, 24 Augustus ek. wordt er op de Wapenplaats een buitengewoon concert gegeven door een muziekkapel van het Amerikaanse leger. Dit concert gaat door van 18 tot 19 uur.

Prins Bernhard komt

Het staat thans vast dat Prins Bernhard zal deelnemen met de Hollandse ploeg aan de Concours Hippique. De prins zal logeren in het Thermaal Hotel, samen met zijn gevolg. Hiervoor is een uitgave van 30.000 fr. voorzien.

Bijeenkomst avn de gemeenteraad

Op Vrijdag, 22 Augustus zal de gemeenteraad in openbare zitting bijeenkomen om 4 u. 's namiddags.

Op de dagorde van de openbare zitting worden vijftig punten aangekondigd, waaronder besprekingen betreffende de bestemming van de Trinkhall; openbare verveerdiensten; stichten van de nieuwe klassen in de stedelijke scholen; aangaan van nieuwe leningen; moderniseren van talrijke wegen; goedkeuren van lastenboeken voor werken aan de nieuwe kursaal, enz.

Op de dagorde van de geheime zitting worden 26 punten, meestal van bestuurlijke aard, aangekondigd. Het belooft dus een zitting van lange adem te worden.

Verkeersregeling in verband met de IJzerbedevaart

Het stadsbestuur heeft verscheidene schikkingen getroffen in verband met de verkeersregeling op Zondag, 24 Augustus, naar aanleiding van de IJzerbedevaart te Diksmuide.

Met uitzondering van de autobussen van de regelmatige ingerichte lijnen voor gemeenschappelijk vervoer, die hun gewone wegwijzer zullen mogen volgen, moeten alle andere autocars of autobussen, die personen vervoeren op Zondag, 24 Augustus, van 14 tot 21 u., de volgende onderrichtingen naleven :

De autobussen of -cars, die uit de richting van de nieuwpoortsteenweg en de Torhoutsteenweg komen, mogen niet stilhouden op het grondgebied van de stad en moeten zich langs de Alfons Pieterslaan, de Vindictivelaan, de weg over de afgedankte St. Jansbrug, Stationskaai, het E. Feysplein, de Graaf de Smet de Naeyerlaan, de Demeybrug en de Slijkenssteenweg begeven.

Gebeurlijke overtreders zullen vervolgd worden en gestraft met een boete.

GEVRAAGDE ARBEIDSKRACHTEN

A. IN DE STREEK :

a) MANNEN : herenhaarkapper; visbewerkers, schrijnwerkers en timmerlieden, paardengeleider, scheepsjongens ter visserij. Leerjongens om volgende beroepen aan te leren : steenkapper, schilder, meubelmaker, mekanieker, plaatslager, elektrieker, fotograaf, kleermaker, bakker, pasteibakker, beenhouwer (allen MET of ZONDER leerkontrakt).

b) VROUWEN : werkmeisjes voor wasserij en voor meubelfabriek (16-18 jaar), dienstmeisjes (noodzakelijk inwoon).

B. IN HET BINNENLAND :

a) MANNEN : ondergrondse kolenmijnarbeiders (belangrijke nieuwe voordelen), visbewerker, een ploegbaas met ervaring voor grondwerk, metselaars.

C. IN HET BUITENLAND :

Worden o.a. gevraagd in Groot Brittanië : hoofdtekenaars en tekenaars voor algemene werktuigkunde, metaalconstructie, burgerlijke bouw, persen, stoomketels, verwarmingsketels, drijfkrachtmotoren met inwendige verbranding, algemene electriciteit, electrische motoren en generatoren, electriciteitsformatoren, electriciteitsverbindingen, instrumenten.

BESCHIKBARE ARBEIDSKRACHTEN

Het Plaatsingskantoor vestigt de aandacht van dhren werkgevers op het feit dat o.a. volgende werkzoekenden beschikbaar zijn :

a) Mannen : hoevearbeiders; hoveniers; renpaard-stalknechten; bouwarbeiders; vissers; autogeleiders; handlangers; houtbewerkers; metaalarbeiders; allerlei hotelpersoneel en bureelbedienden.

b) Vrouwen : steno-dactylo's, werkvrouwen, allerlei hotelpersoneel.

HERSCHOLING :

Herscholingscentrum voor kokinnen te Oostende.

Begin October 1952 zal er door de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid een herscholingscentrum voor kokinnen te Oostende opgericht worden.

Volgende voorwaarden zijn hieraan verbonden :

1. meeer dan 21 jaar en hoogstens 40 jaar oud zijn.
2 halfgeschoolde kennis van het beroep bezitten.

Deze herscholing brengt anderzijds volgende voordelen met zich mede :

1. behoud van werklozensteun
2. 4,50 fr. per uur als premie
3. verplaatsingskosten worden terugbetaald
4. eindpremie van 400 tot 800 fr. in gereedschap.

Voor alle inlichtingen :

op het G.B. Oostende — Koningstr., 63
op het P.K. Veurne — De Pannestr., 13
op het P.K. De Panne — Zeedijk, 95



MARVAN

stelt U zijn artikelen voor waarvan de prijzen U toelaten een grote besparing te verwezenlijken.
Bekijk onze uitstalramen vóór Uw aankopen te doen !

	6 j.	10 j.	14 j.
Jongensloden	475 fr.	600 fr.	675 fr.
Kostuum korte broek . . .	375 fr.	475 fr.	575 fr.
Kostuum golfbroek . . .	475 fr.	575 fr.	675 fr.

Het betreft hier zuiver wollen kledingstukken, van eerste hoedanigheid.
Komt ze zien en U zult overtuigd zijn.

MARVAN

Oostende : Kapellestraat, 60

BIJHUIZEN : Aalst, Antwerpen, Kortrijk, Luik, Mechelen, Bergen, Roeselare, St. Ghislain, St. Niklaas (W), Doornik, Turnhout.

(1180)

Onverantwoorde onverschilligheid

Oudheidkundig Spaans schip te Oostende werd bedolven

Merkwaardige Ontdekking

Enkele weken geleden werd te Oostende een ontdekking gedaan, die op gebied van oudheidkunde van het grootste belang had kunnen zijn.

Van bij de aanvang van deze bijdrage willen we echter onmiddellijk betogen dat de hogere diensten — stadsdiensten en andere instellingen — de grootste onverschilligheid aan de dag gelegd hebben.

Het betrof nu eenmaal geen manifestatie, waar stemmen konden geronseld worden of waar persoonlijke belangen gemoeid waren.

Neen, het betrof enkel een oudheidkundige ontdekking, en men haalde de schouders eens op...

Terecht hebben talrijke mensen doen opmerken : ware het te Koksijde of te Brugge geweest, men had het anders aan boord gelegd...

Maar treden we even in bijzonderheden :

EEN SCHIP VAN GROTE AFMETINGEN

Toen men op de gronden, gelegen naast de woning van de bekende autobandhandelaar Defever, Torhoutsteenweg, 131, delvingswerken uitvoerde, stootte een werkman plots op een grote houten massa, toen hij een diepte van ongeveer 8 m. had bereikt.

Aanvankelijk werd hieraan weinig aandacht geschonken. Doch toen men verder werkte, kwam men tot de vaststelling dat het hier werkelijk een groot schip betrof.

Onmiddellijk onderzocht men het geraamte, waarvan men eerst de achterboeg blootlegde, vervolgens een grote trap en ten slotte een soort gevechtstoren.

Naar alle waarschijnlijkheid was het hier een Spaans schip, daterend van de jaren 1602-1604. Enkele tekens waren aangebracht, doch konden nog niet ontcijferd worden.

Dhren Dinnewet, architect en Deman, aannemer, namen enkele stukken hout mede naar dhr Devos, stedelijk ingenieur, terwijl zij hem op de hoogte brachten van bedoelde ontdekking.

Het hout was zeer goed bewaard en nog volkomen hard. De romp was gebouwd uit rode eik, terwijl de gevechtstoren bestond uit sparhout.

Volgens een deskundige schatting, betrof het een schip van zeer grote afmetingen, aangezien een gedeelte bedolven was onder de huidige woning van dhr Defever.

BELANGSTELLING KWAM ALS... HET TE LAAT WAS

Tijdens een interview met dhren Dinnewet en Deman, vernamen we enkele bijzonderheden betreffende deze belangrijke ontdekking.

— Eerlijk gezegd, zei dhr Dinnewet, we waren in het begin een beetje verlegen met die ontdekking. Want we dachten natuurlijk dat de hogere diensten de nodige maatregelen zouden treffen om het schip, hetzij te ontgraven, hetzij tenminste te onderzoeken... Zulks zou voor ons natuurlijk een grote vertraging betekend hebben. Maar we hebben niettemin onze plicht gedaan en de hogere overheid verwittigd...

De reactie was echter een grote nul. Van stadswege mopperde men «dat de onkosten voor opgraving zeer hoog zouden zijn», enz.

Ten overstaan van het Zeevaartmuseum van Antwerpen, dachten architect en ondernemer dat het ontdekte schip allerbest kon te pas komen, maar ook hier was geen teken van leven te bespeuren...

Inmidels vond men nog enkele aarden potten, borden en tassen.

De bodem van het schip was belegd met stenen, vervaardigd met de hand en gebakken in houtskool.

Verder groef men nog een schedel en een knieschijf op.

Aangezien echter de officiële belangstelling achterwege bleef, heeft men ten slotte het ganse schip overgoten met... beton en aldus werd een einde gesteld aan deze ontdekking, die voor de oudheidkunde zeker baat had kunnen bijbrengen.

Wie weet immers, wat er zich in het schip zelf bevond ? Wie weet, welke rijkdom op oudheidkundig gebied onder dat stijve beton begraven ligt ?

En toen alles voorbij was, kwam... de belangstelling.

Zo kreeg men het bezoek van een afgevaardigde van het Zeewezen, die echter slechts enkele inlichtingen kon verkrijgen...

En ook de bestuurder van het Zeevaartmuseum van Antwerpen heeft zijn komst aangekondigd bij dhr Dinnewet...

Helaas, het kalf, of liever, het schip is verdronken en het enige wat men nog mogelijks kan ontdekken, zijn enkele voorwerpen in de nabijheid van het schip, aangezien men rond deze plaats nog moet graven...

Een onverschilligheid, waarvan men in deze aangelegenheid blijk gaf, vinden we werkelijk onverantwoord...

John HERMANS

Amaai, dat uurwerk !

Het uurwerk van het Istanbulgebouw ligt weer in panne. We kunnen niet meer zeggen hoeveel malen zulks in de laatste tijd gebeurd is. Kan men nu geen degelijk uurwerk plaatsen, en niet een uurwerk dat alle uren eens stilvalt ?

HET NATIONAAL CONGRES DER HOTELIERS TE OOSTENDE

EEN TREFFENDE BIJZONDERHEID

Op 16, 17 en 18 September heeft te Oostende het nationaal congres van de hoteliers plaats.

Het plaatselijk bestuur, onder voorzitterschap van dhr V. De Graux, heeft een zeer interessant programma samengesteld en alles laat dan ook voorzien dat de werkzaamheden druk zullen bijgewoond worden.

Tal van bijzonderheden werden uitgewerkt, en naast verscheidene ontvangsten zijn verscheidene bijeenkomsten voorzien, tijdens dewelke belangrijke besprekingen zullen plaats hebben door dhren J. Schmitz, Le Clercq, De Smidt, L. Peeters.

Het congres zal vervolgens enkele besluiten goedkeuren, terwijl de derde dag een ontspanningsdag is, gewijd aan een bootreis in zee, een lunch in de hotelierschool, opening van een tentoonstelling en een optocht met muziekkorps.

Tijdens verscheidene gesprekken met **enkele hoteliers, konden we vernemen dat het plaatselijk inrichtend comité zich in betrekking gesteld had met dhr De Ramée, uitbater van de nieuwe kursaal, ten einde diens medewerking te bekomen. Naar verluidt zou men dhr De Ramée gevraagd hebben een verlaagde prijs toe te passen in zijn Night Club. Dhr De Ramée zou zulks echter geweigerd hebben,met het gevolg dat het voorziene bal in de kursaal niet zal plaats hebben, maar wel in «Het Witte Paard»... Zonder commentaar.**

Meester-fotograaf Antony onderscheiden

We vernemen met vreugde dat meester fotograaf Maurice Antony, deken van de Oostendse journalisten, onderscheiden werd met de Gouden Palmen van de Kroonorde, wegens zijn jarenlange beroepsbedrijvigheid.

Een gelijkaardige onderscheiding viel ook fotograaf Burvenick, Rogieraan, te beurt. Hartelijk proficiat !

Het Loze Vissertje

Op Zaterdag 30 Oogst te 20 u. 30 in het Leopold Park, groot zang-recital door het «Loze Vissertje» onder de leiding van de heer Fl. Corsellis.

Werken van : Schubert, Fr. Lehar, Flotow, L. Ardili, Buzzi, Peocia, Bizet, Liszt, J. Strauss, Van Druysse.

LUGUBER ONGEVAL TE OOSTENDE

Woensdagnamiddag deed zich op de Torhoutsteenweg een vreemd ongeval voor. Een auto kwam over de weg gebold in zig-zag, net alsof de bestuurder dronken was of zijn wagen niet meer meester was. De wagen botste op het gaanpad waar mevr. Leopoldine Beernaert, Gerststraat, 36 nog net haar twee kinderen kon beveiligen, doch zelf omver geworpen werd. Ze werd naar het ziekenhuis overgebracht, doch kon nog dezelfde avond huiswaarts gebracht worden. De auto kwam ten slotte ter hoogte van de Gelijkheidstraat tegen een stilstaande vrachtwagen terecht en kwam eveneens tot stilstand.

In de wagen trof men het levenloze lichaam van de bestuurder dhr Decommer Marcel, Plantenstraat, 5 Oostende. Uit het onderzoek is gebleken dat de ongelukkige bij het rijden slachtoffer werd van een hartaandoening en achter zijn stuur de geest gaf.

Dit ongeval verwekte natuurlijk onschudding op de Torhoutsteenweg. Het mag een wonder heten, dat er geen slachtoffers te betreuren zijn.

BLANKENBERGE

Verbeteringswerken

In de jongste dagen werd een aanvang genomen met de verbredingswerken in de Scharphoutsdreef, die aan weerszijden met één meter wordt verbreed. De Jeanne Vandeputtelaan werd eveneens doorgetrokken tot aan het terrein van de Koninklijke Sportvereniging.

De bloemenstoet

Het gemeentebestuur doet een dringende oproep aan de bezitters van auto's deel te nemen met bebloemde wagens aan de Grote Bloemenstoet op Zondag 24 Augustus. Benevens de belangrijke premies wordt aan ieder deelnemer een vaste vergoeding van 2000 fr. uitbetaald.

Burgerlijke stand

Geboorten : De Mul Josiane, v. Maurits en Vermeulen Marguerite, Panneslag, 8, Heist; Vandecasteele Marika, v. Marcel en Bultinck Jenny, Kon. Leopold III laan, 1, Brugge; Lepouter Emiel v. Theodoor en Behaeghel Paula, Groendijk, 3, Uitkerke; Bogaert Freddy, v. Louis en Lingier Esther, Kerkhof 2; Hoorelbeke Jean, v. Raphaël en Wallyn Yvonne, St. De Bruynestraat, 66; Blomme Jean, v. Jozef en Vandermaesen Maria, Zeelaan, 25; Reis Henk, v. Hendrik en De Vries Paulina, Amsterdam; Wouters Marc, v. Frans en Huyghe Marcelina, Weststraat, 22; Dewaele Jenny, v. Gilbert en Meerschaert Simonne, Zeedijk, 21; Cuyle Jan, v. Roger en Falin Jacqueline, de Limburg Stirumstr., 37.

Sterfgevallen : Fonteyne Anna, 4 j. v. Frans en Derdeyn Georgette, Van Beersstraat, 12; Clyncke Robert, 9 mnd v. Maurits en Dryepondt Gilberte, Houthulststr., 25; Sandelé Elexander, 49 j. echtg. Vandaele Rachel, Heist aan Zee; Deschrijver Patrick, v. Robert en De Paepe Maria, Heist aan Zee; De Vos Louis, 24 j. echtg. Van Haecke Madeleine, Brugge; Vandevelde Paulina, 31 j. echtg. Muyldermans Jozef, St Pieters Woluwe; Ljtengberg Jozef, 67 j. echtg. Derkinderen Josephine, Antwerpen.

Huwelijksafk. : Marchand Ernest, bouwkundige en Marmenout Marie-Thérèse, z.b. (beiden alhier).

Fonteiniersdienst

Van 23 tot 30 Augustus : Boute Florimont, Consciencestraat, 45.

Feestprogramma

ZATERDAG 23 AUGUSTUS : 20 u., wandelconcert door de Kon. Harmonie Ste Cecilia uit Vilvoorde.

20 u. : avondwedstrijd tussen Daring Club Blankenberge—R.S. Cercle Brugge (Reserven).

ZONDAG 24 AUGUSTUS : 10 u. 30 : Casino : filmvoorstelling voor kinderen gevolgd van attracties (Franse versie)

14 u. 30 : grote bloemen- en folklorestoet. Na de stoet uitvoering op de Grote Markt van dansen door de groepen.

Vorming van de stoet Graaf Jansdijk.

16 u. : K.S.V. Blankenberge—Excelsior St Niklaas.

MAANDAG 25 AUUGUSTUS : 10 u. 30 Casino : filmvoorstelling voor kinderen, gevolgd van attracties (Vlaamse versie).

20 u. 30 : Grote Markt, groot volksbal met confetti- en serpentingevechten

DINSDAG 26 AUGUSTUS : 20 u. 30 : kiosk Kerkplaats : concert door de Harmonie Ste Cecilia uit Brugge.

Werkongeval

Toen de 34-jarige Knejevitch Danilo, kok in het hotel Carlton, saus aan het bereiden was, vatte zijn kookpot vuur. De man liep brandwonden op aan het gezicht, borst en armen.

Schielijk overlijden

In de Sint Rochuskerk werd tijdens de mis van tien uur Vrijdag jl. de 67-jarige L. Jüngberg, diamantnijveraar, wonende te Antwerpen plots onpasselijk. Hij werd onmiddellijk overgebracht naar het huis van dr De Deyster, die slechts de dood kon vaststellen. Het stoffelijk overschot werd naar het stedelijk dodenhuisje overgebracht.

Verkeersongevallen

De ongehoorde drukte die wij tijdens de jongste dagen op de weg kregen vergde onvermijdelijk zijn slachtoffers. Onze politie verdient echter een pluimpje omdat alles zich beperkte tot lichte stoffelijke schade.

Aan het kruispunt de Smet de Naeyerlaan en Weststraat kwam de personenwagen bestuurd door M.O. uit Blankenberge in botsing met een fietser. De fiets en wagen werden beschadigd.

Bij het uitrijden van de bergplaats in de Mametstraat kwam de bestelwagen van de brouwerij «Le Lion» in botsing met de personenwagen van V.A. uit Kortrijk. Beide wagens werden licht beschadigd.

Op het stationplein kwam de h. V.I. uit Kortrijk met zijn personenwagen in botsing met een andere wagen, waarbij de eerste wagen licht beschadigd werd.

En tenslotte werd op het stationplein de fietster V.H.Z. uit Uitkerke aangereden door de personenwagen, bestuurd door de h. C.H. uit Antwerpen. De vrouw liep enkele schrammen op, terwijl haar fiets werd ontredderd.

Nationale Federatie van Gediplomeerden van de Middelbare Nijverheidsscholen

Om devaloristie van de technische gediplomeerden en de daarmee verbonden maatschappelijke welstand van onze oudleerlingen te verdedigen en te verhogen, wordt in de Stedelijke Middelbare Nijverheidsschool een bond voor gediplomeerden gesticht.

De activiteit zal niet alleen plaatselijk maar ook landelijk zijn opgevat, ten einde van de Regering een wettelijk statuut te bekomen, hetwelk de waarde van de door onzeschool of andere middelbare nijverheidsscholen uitgereikte diploma's zou bekrachtigen.

Hiervoor is het nodig dat een grote macht van aangesloten leden bekomen wordt,onverschillig hun godsdienstige of politieke overtuiging.

Alle ingenieurs, bouwmeesters, advokaten, technische ingenieurs — die in sterke landelijke bonden verenigd zijn — hebben een landelijk statuut verkregen, dat moeten ook de technici met hun groot aantal bekomen.

Inschrijving bij de directeur van de Middelbare Nijverheidsschool, Koninginlaan, 15, om door en met onze gediplomeerden een schone maatschappelijke toekomst te verwezenlijken.

Wipschieting

Bij het Koninklijk Gild Sint Sebastiaan

De verschillende schietingen op de staande wip, ingericht door het Koninklijk Gild Sint Sebastiaan, ter gelegenheid van het week-einde van 15 Augustus kenden een ongehoord succes. Zo kregen de inrichters voor hun grote zilverschieting niet minder dan 223 schutters, uit alle delen van het land opgekomen. Ook de grote schieting, begiftigd met de ereprijs van het Casino en de Stad Blankenberge, trok 132 schutters, terwijl voor de gewone prijsschietingen respectievelijk 78 en 86 schutters waren opgekomen.

In de schieting voor de ereprijs van het Casino en de Stad Blankenberge, was het tenslotte de h. Benoot René, uit Blankenberge, die na 26 kampschoten met vier andere mededingers de hoogvogel afschoot.

De zilverschieting gaf volgende uitslag :

Eerste spel : hoogvogel : Govaert R., St. Sebastiaen Blankenberge.

Zijvogels : Goossens (Wenduine) en Vander Martele (Ichtegem).

Kallen : Reyns Richard (St. Seb. Bl.) en Vande Putte Henri (Gent).

2e spel : hoogvogel : Van Oost Leon, (St. Seb. Bl.)

Zijvogels : Schapdrijver August (Turnhout) en Gheelens Alexis (Antoing).

Kallen : Van Laer Albert (Maldegem) en Coppens Jozef (Izegem).

Een derde hoogvogel werd neergeschoten door de h. Morgaux uit Kortrijk.

Pianorecital

In het Casino wordt op Zaterdag 23 Augustus te 9 uur 's avonds een pianorecital gegeven door Naum Sluszny, lid van de jury van de internationale muziekwedstrijd «Koningin Elisabeth 1952». Op het programma werken van W.A. Mozart, Ludwig van Beethoven, J. Brahms, Chopin, Debussy en G. Gerschwin.

Toegangsprijzen van 40 tot 100 fr. Studenten 50 t.h. vermindering.

Orgelrecital

Onder grote belangstelling ging het orgelrecital door, verzorgd door de h. Willy Van Innes, die werken uitvoerde van Purcell, Loeuillet, Bach, Haendel, César Franck, P.J. Plum en Boëllman. De baryton Jan Joris zong het largo van Haendel, het Panis Angelicus van César Franck en het Agnus Dei van G. Bizet.

Rijksmiddelbare School

De toelatings- en overgangsexamen worden afgenomen op Maandag 1 September om 8 u. 30. De lessen hervatten op Dinsdag 2 September te 9 uur.

De inschrijving van nieuwe leerlingen heeft plaats alle dagen van 11 tot 12 uur en van 3 tot 4 uur, de laatste week van Augustus.

Er is morgen-, middag- en avondstudie. Er wordt soep of een volledige maaltijd opgediend. Alle boeken worden in bruikleen gegeven. De verzekering wordt door de school betaald. Leerlingen van buiten de stad worden in de kostschool opgenomen.

De Bloemen- en Folkorestoet

De bloemen- en folklorestoet, die Zondag a.s. zal doorgaan, zal onder geen enkel oogpunt moeten ten onder doen voor dez eder vorige jaren. Naast de muziekmaatschappijen Ste Cecilia uit Vilvoorde, Ste Cecilia uit Heule en Onder Ons van Wervik zijn een tiental groepen aangeworven. Verder zijn verschillende praalwagens ingeschreven. De vorming van de stoet heeft plaats op de Graaf Jansdijk, vertrek te 14 u. 30. Volgende wegwijzer wordt gevolgd : Jules Gadeynehelling, Zeedijk, Van Praethelling, Zeelaan, Leopold-, Vanderstichelen-, Weststraat, de Smet de Naeyerlaan, Kerk-, Vissers, Conscience- en Haelenstraat naar de Grote Markt.

Op de Grote Markt zullen dansen uitgevoerd worden.

De uitreiking der prijzen voor de groepen en wagens gaat te 18 uur door in de raadszaal van het stadhuis, terwijl de prijsuitreiking der afzonderlijken Dinsdag om 10 uur doorgaat.

MIDDELKERKE

Uitslag golfminiatuur

Tornooi van 8 Oogst ll. op de golfminiatuur van het Tenniscomplex.

1. L. Surmont 42 p.; 2. mvr. L. Surmont 45; 3. Jos Lallemand 47; 4. S. Siou 48; 5. J. Tessart 48; 6. G. Dubois 49; 7. J. Mertel 51; 8. mvr A. Dubois; 9. mvr Plumier 52; 10. A. Dubois 53; 11. R. Champagne 53; 12. L. Plumier 53; 13 mvr Dugardyn 54; mvr J. Tessart 54; 15. mvr Bogaerts 54.

Volgende prijskamp, op Vrijdag 29 Augustus a.s., om 20 uur, bij kunstlicht.

Burgerlijke stand

Huwelijksafkondiging : Duyck Wilfried, dokter in de geneeskunde, Sint Laureins, met Colpaert Esther, dokteres in de geneeskunde, Middelkerke.

Huwelijk : Dewulf Marcel, schilder, Westende met Ameele Martha, z.b.

Braderie

De braderie van de Kerkstraat en de omliggende straten werd officieel voor geopend verklaard door dhr burgemeester die, vergezeld door het schepencollege, de gemeenteraadsleden en de leden van het feestcomité, het tricolore lint doorknipte, waarna een bezoek werd gebracht aan de verschillende standen.

's Avonds zorgde de Harmonie van Leffinge voor een plezante taptoe, die heelwat mensen op de been bracht.

Jammer dat de handelaars zelf zo weinig hebben gedaan om tijdens die dagen de straten te verlichten of te bevlaggen. Zo zou het mogelijk geweest zijn meer de aandacht te trekken van de voorbijgangers, wat thans het geval niet was.

Regenboogserie

IS VOLLEDIG VERSCHENEN

9 Prachtboeken + 1 Liseuse voor slechts 585,— Fr.

In de reeks genomen slechts 65,— fr. per boek, afzonderlijk 105,— fr.

Hier volgen de titels :

1. Toon Avermate — D. Van Rietvelde
2. Obsessies — F.w. Caviezel
3. Juffrouw Cabbus — Jan Ceuleers
4. Onvoltooide Levens — Theo Bogaerts
5. Moord in de haven — Georges Von der Vring
6. Ja, en voor eeuwig — F.W. Caviezel
7. Noodlanding — J.M. Elsing
8. Marina — Willy Schaeferdiek
9. Paula van Berkenrode — Jean du Parc

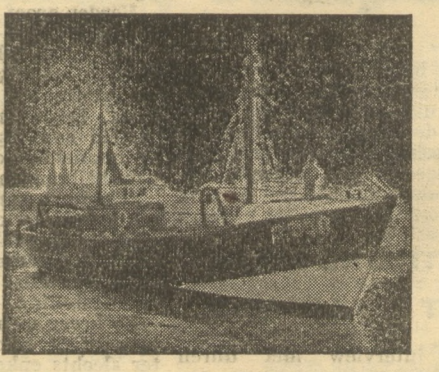
Deze werken zijn verkrijgbaar bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :

Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE

P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel. Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :

Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OSTENDE

C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Bredene

Campings geteisterd

De hevige wolkbreuk, die zich op 15 Oogst boven Bredene voordeed, heeft in het bijzonder op de campings veel schade aangericht. Sommige terreinen het merendeel der tenten de ganse inboedel werd doorweekt. Nochtans was het aantal vertrekkers na dit onverwachte stortbad nog eerder gering en heel wat kampeerders maakten van de nood een deugd en verkozen hun verlof toch verder te zetent. Het blijvende slechte weder van de laatste dagen heeft hun geduld echter te erg op proef gesteld, zodat tenslotte toch talrijke tentbewoners de aftocht blieen.

De optocht voor het weekend van 15 Oogst was nochtans zeer groot en wettigde de beste vooruitzichten. Het weder was echter oorzaak dat de meesten onder hen de duur van hun verblijf moesten verkorten.

Aangehouden

Aan de grenspost Menen—Halewijn werd de Bredenaar P.E., wonende Groenendijk, aangehouden wegens smokkel van 130 kgr. chewing-gum. Het voertuig, waarmede de smokkelwaar werd vervoerd, werd in beslag genomen.

Nog aanrijdingen

In de Doornebilkstraat botste de auto van M.C. uit Oostende, bij het achteruitrijden op de auto van Dr L. uit Bredene.

Op de Koninklijke Baan werd de auto van P.J. uit Ukkel achteraan aangereden door het voertuig van N.R. uit Brussel.

Op de Prinses Elisabethlaan vatte de auto bestuurd door de Engelsman Jacob J., bij het voorbijsteken de auto bestuurd door Steensis B. uit Ceroux-Mousty.

In deze drie verkeersongelukken beperkte zich alles tot materiële schade.

Gevonden voorwerpen

Talrijke gevonden voorwerpen werden op het politiebureau binnengebracht, waaronder brieftassen, geldbeugels, vulpennen, armbanduurwerken, kinderspeelgoed, verschillende valse gebitten, kledingstukken, schoeisels, enz.

Bij de Zorro's

Met de deelname aan het folkloristisch feest te Middelkerke op 15 Oogst besloot de liefdadigheidsmaatschappij de Zorro's haar eerste maatschappelijk jaar.

Tijdens haar jong bestaan heeft deze vereniging zich reeds duchtig opgewerkt en buiten verschillende lokale feestelijkheden waren de Zorro's onder andere ook te gast in de stoeten van Kortrijk, Oostende (Westerkwartier), Aalst, Wenduine, Gent, Cassel, Schaarbeek, Nieuwpoort en Middelkerke.

Van de komende wintermaanden zal thans gebruik gemaakt worden om een paar nieuwe groepsdansen aan te leren.

Nieuwe leden, die wensen deel uit te maken van deze mooi folkloregroep, kunnen zich laten inschrijven in het lokaal Café «De Barge» Prins Albertlaan te Sas-Slykens.

Regen als spelbreker

Het feestcomité had voor 15 Augustus een prachtig vuurwerk voorzien. De koene mannen van voorzitter Depoorter kenden echter weinig meeval want wegens de erge regen moest dit kostbaar kleurenschouwspel in aller haast worden afgeschoten en sommige der mooiste stukken konden zelfs wegens de erge vochtigheid niet meer tot ontbranding worden gebracht. Echt jammer !

Bonte Avond

De wekelijkse bonte avond had Zaterdag weer de grote massa op het been gebracht. Een vrolijk orkest, een luimige fantaisiste en twee muzikale clowns zorgden voor een waardig programma, dat werd besloten met een zangwedstrijd, begiftigd met zeer waardevolle prijzen.

Een gulhartig gastheer

De gekende aannemer August Vangheluwe, die volledig met het Bredense seizoenleven meeleeft, had Zondag laatst op eigen kosten een fanfare uitgenodigd uit Eernegem. Na enkele deuntjes te hebben ten beste gegeven op de kiosk, werd door de Eernegemmenaars een wandelconcert door de straten van Bredene-Baden gehouden. Achteraf bewezen de muzikanten evengoed in een bierpint te kunnen blazen als op hun instrument en hielden er tot in de late uurtjes de beste stemming in. Dank zij dit prijzenswaardig gebaar van dhr Vangheluwe heerste er Zondag te Bredene weer wat leven meer in de brouwerij.

Feestprogramma

Vrijdag 22 Aug. : Wandelconcert door de gemeentelijke harmonie naar de Groenendijk.

Zaterdag 23 Aug. : Openlucht bonte avond «Vedettenparade».

Maandag 25 Aug. : Volksbal aangeboden aan de toeristen uit Wallonië.

Bouwvergunningen

Van Ghelewe August, Dorpstr., 220, onderhouds- en herstellingswerken.

Vandewalle Eugene, Guido Gezellestr., 9, onderhoudswerken.

Devos Charles, Sluizenstr., 89, onderhoudswerken.

Gryson Henri, Nijverheidstr., 8, onderhoudswerken.

Wwe Zwaenenpoel Maurice, Nieuwstr., 3, onderhoudswerken.

Lava E., Zeelaan, 20, onderhoudswerk.

Verburgh A., Rozenl., onderhoudsw.

Backer Boudewijn, Sluizenstr., 124, onderhoudswerken.

Wwe Van Gheluwe-Aspenslagh, Dorpstr., 80, onderhouds- en herstellingsw.

Baillière Pierre, Dorpstr., 43, bouwen van woonhuis.

Vrouwen Kroniek



SPIJSKAART VOOR DE GANSE WEEK

ZONDAG : Huzarensla; Kerriesoep; Gebakken kalfslapjes; Bloemkool; Gekookte aardappelen; Bosbessen met slagroom.

MAANDAG : Varkenscoteletten; Snijbonen; Gekookte aardappelen; Vanillevla.

DINSDAG : Gekookte kabeljauw; Kervelsoep; Gekookte aardappelen; Rijst met appels.

WOENSDAG : Gehaktballetjes in pikante tomatensaus; Aardappelpuree; Fruit.

DONDERDAG : Biefstuk; Princessenbonen; Gekookte aardappelen; Vruchtenslaatje.

VRIJDAG : Gebakken schol; Frites; Flensjes.

ZATERDAG : Gebakken spek; Sla van andijvie; Gekookte aardappelen; Karnemelkpap.

VOOR DE LEKKERBEKKEN

VRUCHTENSLAATJE

(VAN APPELS EN DRUIVEN)

BENODIGD : 2 appels, 1 pond druiven, 35 gr. suiker of een scheut wijn.

BEREIDING : Schil de appels die zacht zuur moeten zijn, snijd ze in blokjes. Schil de druiven, indien ze een harde schil hebben. Vermeng de appels en de stukjes druiven met elkaar, strooi er wat suiker overheen of giet er een scheutje witte wijn over. Laat het slaatje een poosje op een koele plaats staan. Dien het daarna bij.

HUZARENSLA

BENODIGD : Vlees uit de soep, 2 kropjes sla of 2 stroken krulandijvie, 6 koude aardappelen, 1 kleine biet, 2 hardgekookte eieren, 2 zure appelen, 3 eetlepels olie, 4 eetlepels azijn, wat ingemaakte uitjes en augurken.

BEREIDING : Hak of maal het vlees fijn, maak de aardappelen fijn, bak of snijd de gekookte schoongemaakte biet in stukjes, snipper de appelen en maak de sla of de andijvie schoon. Roer dan alles met de olie en de azijn door elkaar, maar houd van de aardappelen de biet en de sla een klein gedeelte over om voor garnering te dienen. Leg het mengsel op een vleesschotel, zo dat het in het midden iets hoger is dan langs de kanten. Garneer de bovenkant met dunne vakjes biet, aardappelen en sla, leg de hardgekookte eieren in vierdepartjes er tussen, evenals ook de ingemaakte uitjes en augurken. Presenteer bij de schotel nog afzonderlijk, olie, azijn, peper daar de smaak van verschillende personen op dit punt zeer uiteenloopt.

KAASBROODJES

8 dunne sneetjes brood, 4 plakken kaas, boter of margarine. De sneetjes brood aan beide zijden met boter of margarine besmeren, 4 sneden met kaas beleggen en met de andere bedekken. De sneedjes in de koekepan in boter of margarine aan beide zijden bruin bakken en zo heet mogelijk opdienen.

RIJST MET APPELS

BENODIGD : 200 gr. rijst, 1 pond zure appels, 1 ons suiker, een snuifje zout.

BEREIDING : Was de rijst in een zeef en voeg op ieder kopje rijst drie kopjes water toe. Voeg er ook het zout bij en laat de rijst plm 15 min. koken. Leg er dan de in partjes gesneden appels op en laat de inhoud van de pan nog 15 minuten plm. koken.

Roer er dan de suiker doorheen, doe de rijst over in een glazen schaal en dien koud of warm op.

KEUKENGEHEIMEN

OM TE BELETTEN DAT MAYONNAISESAUS KEERT...

Niettegenstaande de meeste oplettendheid gebeurt het soms toch, dat de saus keert. Dit voorkomt men door eenvoudig een weinig wit van ei bij de dooier te laten, in plaats van hem geheel te scheiden. Een gekeerde mayonnaisesaus kan men weer goed maken, op de volgende wijze : Doe op de bodem van de sauspan een beetje wit van ei en giet daarop heel voorzichtig de mislukte saus, aldoor stilletjes roeren.

— Wanneer we balletjes maken voor de soep, wordt het gehakt alleen maar vermengd met wat in melk geweekt brood, peper, zout en nootmuskaat. Ei is in deze kleine balletjes absoluut niet nodig.

— Een goede kokin interesseert zich altijd voor salade. Hiermee kan zij tonen dat zij handig is en fantasie bezit. En hoe dikwijls laten zich niet kleine overschotjes, waar men anders geen weg mee weet, verwerken tot een smakelijk sla-mengseltje, waaraan men een pikant smaakje kan geven door toevoeging van een gehakt uitje en tuinkruiden.

Vooral voor het vullen van tomaten zijn deze mengseltjes zeer geschikt.

Hiervoor kiest men grote, stevige tomaten, die niet alleen goed rijp, doch ook volkomen gaaf zijn. Van iedere tomaat snijdt men een flink dekseltje af, verwijdert dan het «stronkje» in het midden en de pitjes. Vervolgens bestrooit men de ontstane holte goed met zout en plaatst dan de tomaten met de opening naar beneden op een zeef, zodat al het sap eruit kan druipen.

Daarna vult men ze op.

Datgene, wat men uit de tomaten gehaald heeft, gebruikt men voor tomatensoep of saus.

HET NUT VAN PARAFINE

Het is algemeen bekend, dat parafine uitstekende diensten bewijst bij het goed houden van confituren. Dat het nog verschillende andere eigenschappen bezit kunt u hieronder lezen.

— Om de glans van gesteven linnen te verhogen, zal men bij de gekookte stijfsel een theelepeltje opgeloste parafine voegen.

— Bij het potloden van een kachel zal een mengsel van potlood met parafine een zeer mooi resultaat geven. Bovendien bestaat er geen gevaar voor roesten.

— De lederen zolen van schoenen gaan veel langer mee wanneer men ze bestrijkt met vloeibare parafine. Goed laten indrogen, alvorens de schoenen te dragen.

— Een weinig parafine op een linnen doek is een uitstekend middel om spiegels schoon en glanzend te maken.

— Om flessen hermetisch te sluiten, zal men ze, na het kurken, met de hals in vloeibare parafine dompelen. Wanneer de parafine gestold is, zal zich een dun beschermend laagje over de oppervlakte van de stoppen gevormd hebben, waardoor ze totaal ondoordringbaar zijn.

— En tot slot : Parafine als schoonheidsmiddel voor de handen.

Smelt in een plat bakje een flink stuk parafine. Zodra men de warmte kan verdragen dompelt men de handen er in. Laat even opstollen en doop daarna de handen nogmaals in de parafine zodat ze dik bedekt zijn met een wasachtige laag. Zo een kwartier blijven zitten, breek de parafine weg en wrijf de handen in met een schijfje citroen.

Op deze manier krijgt U mooie zachte handen en het kost U praktisch niets, want de parafine bewaart U en kan tot in het oneindige weer gebruikt worden.

N.B. — Parafine smelt men het best «au bain-marie».

Voor uw vacantieverblijf aan de kust, één adres :

Hotel-Restaurant "BELGICA"

Kerkstraat, 97, te Blankenberge
Bij Mieltje van de V D V

40 kamers — Volledig pensioen
Alle comfort Juli : 160,— Fr.
Augustus : 175 Fr.

Specialiteit van verse visschotels
Emiel Vandenbussche Tel. 419.80
(1689)

De Astrologische Week

VAN 24 TOT 30 AUGUSTUS 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK
Volkomen gunstige week op voorwaarde geen dingen te ondernemen die uw krachten te boven gaan. Huiselijke gezelligheid en goede verstandhouding in de familie.

RAM — 21 Maart tot 19 April.
Kwade buien moeten getemperd worden wil men verwikkelingen voorkomen in het huwelijksleven. Moeilijkheden door de eisen van het beroep en de ambitie.

STIER — 20 April tot 20 Mei.
Een slechte week voor sport en lichamelijke oefeningen. Vermijd vermoeidheid, vooral op reis. Wees voorzichtig op het water.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.
Behoefte aan reizen en veranderingen, u zult eerstdaags een beslissing nemen in verband met deze neiging. Gunstig tijdperk voor verhuizing.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.
Tracht uw ambitie wat te beperken uw karakter is voor anderen nogal raadselachtig en uw onverwachte reacties kunnen uw omgeving verwonderen.

LEEUW — 22 Juli tot 22 Augustus.
Uw succes is zeker maar het komt er op aan dit te bevestigen.
U verdraagt moeilijk tegenstand en dit kan twist veroorzaken zodra uw stoffelijke belangen worden aangeraakt.

MAAGD — 21 Aug. tot 20 Sept.
De invloed van de maan in uw teken schenkt U volhardingsvermogen en begrip voor methode. Gedurende volgende dagen zult u uw toestand kunnen stabiliseren.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.
Neiging tot dromerigheid. Maak U niet bezorgd om praatjes, lach maar om gebabbel. Uw glimlach is een krachtige talisman.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.
Maak U niet bezorgd over het verdacht gedoe in uw omgeving. Uw gewettigde ambitie zal vroeg of laat voldoening krijgen. De tegenstand die U ontmoet zal een nuttige ervaring zijn.

BOOGSCHUTTER: 21 Nov. - 20 Dec.
Uw onbaatzuchtigheid en uw toegenegenheid zullen de sympathie van uw omgeving veroveren. Mooie intellectuele genoegens.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Jan.
Beheers uw ongeduld, deze week verschaft U geen goede raad en het is voorzichtiger geen stappen aan te vangen in verband met uw positie.

WATERMAN — 21 Jan. tot 19 Febr.
Sommige feiten uit uw verleden liggen uw huidige activiteit in de weg. Er is echter veel vriendschap in uw omgeving die U deze kleine tegenslagen kunnen doen vergeten.

VISSEN — 20 Febr. tot 20 Maart.
Kortstondig succes kan later teleurstelling meebrengen. Windt U niet op als U tegenstand ondervindt. Geen geluk in het spel.

BIN NAJOEWA.

AANBESTEDINGEN

AANGEKONDIGDE

— 28 Aug. : Te 11 uur te Oostende, herstellingswerken aan de stalen vergaarbak van de watertoren aan de Gistelsteenweg.

— 29 Aug. : Te 11 u. te Gent, vervaardigen en leveren van reservedeuren voor de sluis van Heist.

— 27 Aug. : Te 3 u. te Oostende, onderhoudswerken aan weg van groot verkeer nr 33.

— 22 Aug. : Te 2 u. te De Panne, bouwen van schoolinrichting bij het rusthuis St Elisabeth te De Panne.

— 29 Aug. : Te 11 u. te Brugge, verplaatsen van bestaande afsluitingsmuur en bouwen van fietsenbergplaats in de Rijkszeevisserijschool te Heist.

UITSLAGEN

— 30 Juli : Oostende, leveren van electrische (Lloyd's) kabels :
ACEC, Charleroi : 15.083 (lot 1), 153.270 (lot 2), en 38.220 (lot 3). — Hoogste aanbod : Campbell and Isherwood, Antwerpen : 16.135, 163.913, 40.867.

— 13 Aug. : Onderhoud aan de autosnelweg Brussel-Oostende in de prov. West-Vlaanderen in 1952 :

Van Massenhove A. en Blieck A., Torhout : a) 468.664 fr. en b) basisprijzen — Hoogste aanbod : J. Vandicke en Zn, Alveringem : a) 893.220 en b) basisprijzen.

— 4 Aug. : Leveren, in de DMA, Groep G te Raversijde, van metalen klasseermeubelen en metalen kasten voor burelen :

LOT 1 : Travaux et Métallurgie, Anderlecht : 869.100 fr. — Hoogste aanbod : Tondelier Gebr., Brussel : 1 mil. 48.500 fr.

LOT 2 : Travaux et Métallurgie, Anderlecht : 434.550 fr. — Hoogste aanbod : Tondelier Gebr. : 524.250 fr.

— 4 Aug. : Leveren, in de DMA, Groep G te Raversijde, van 300 metalen kasten voor onder-officieren :

Travaux et Métallurgie, Anderlecht : 569.400 fr. — Hoogste aanbod : A.B.I.E., Woluwe : 980.000 fr.

— 1 Aug. : Herstellen van oorlogsschade aan kunstwerken en aan de duinen te Heist, Wenduine en Den Haan :

N.V. Soetaert, Oostende : 1.854.677 fr. — Hoogste aanbod : Claeys J., Assebroek : 3.132.763 fr.

Vlaming hou zee !

Oorspronkelijke — titel — FLAMAND DES VAGUES



Jan van Dorp

Nr 14

Opeens draaide hij hun de rug toe en leunde over de verschansing om vlugger op adem te komen. De ogen puilden hem uit het hoofd. Cabeljauw vatte Frans bij de schouder en duwde Rinus terug.

— Willen jullie maken dat jullie wegkomt! Zien jullie dan niet dat alles al een kwartier geleden is afgelopen?

Rinus keek verwonderd over het dek. De ontwapende bemanning van het katschip stond om de mast. Een van hen had zijn pijp al aangestoken en zat op een rol touw gelaten de gebeurtenissen af te wachten. Tussen zijn tanden riep hij de kok spottend toe :

— Nou Arie, ik geloof dat je een beetje beweging hebt genomen! Ik wed voor een pruim, dat je misschien zes pond kwijt ben!

— Loop naar de duivel! gromde de kok, die nog altijd gebogen over de reling lag.

De Hollanders van het katschip en de matrozen van de «Morgensterre» lachten tegelijk. Niets in hun houding liet vermoeden dat ze een ogenblik tevoren nog met elkaar aan het vechten waren. Rinus zocht bloed, een gesneuelde, een gewonde, maar vond niets dan ontspannen gezichten. Tegenover de acht kanonnen en de vijfkoppige bemanning van de «Morgensterre» had het Hollandse vaartuig evenveel kans als een seminarist tussen een bende vechtende strandjutters. De strijd was dadelijk opgegeven en de nederlaag aanvaard als een droevige maar onafwendbare tegenslag. De zeemanswijsheid kreeg gauw de bovenhand. De Boer zag de kapitein Loos het dek overschieten en aan boord van het fregat klimmen. Alvorens in de kajuit van Spierings te verdwijnen, wierp hij even een koel-ironische blik op de twee jongens met hun nutteloze sabels, waarmee de man bewees nog zin voor humor te bezitten in het ongeluk. Met het schaamrood tot in zijn haar bekeek Van Maestricht zijn lardeerpriem en blies vervaarlijk vloekend de aftocht. Rinus volgde hem beschaamd. Ze voelden zich alle twee ellendig en tamelijk belachelijk. Erger dan in zijn schouder, die hoe langer hoe pijnlijker werd, was de jonge De Boer gekwetst in zijn eigenliefde omdat zijn eerste gevecht zo smadelijk geëindigd was. Moreel gesproken deed zijn achterwerk hem geweldig zeer.

— Als ik je onder je broek heb getrapt, mijn jongen, zei Cabeljauw plechtig, dan was dat voor je bestwil. Het zal je er helpen aan herinneren om bij het vechten steeds je rug te dekken. Als mijn voet de sabel van een tegenstander was geweest; zou je er nu goed op staan. Als je het nog eens doet, krijg je een dubbele portie.

— Dubbele portie van wat?

— Van schoppen onder je gat, verdorie!

Rinus keek hem somber aan. Hij vond zijn gemoedsrust terug toen de scheepsbarbier hem verbonden had. Hij was de enige gekwetste en met zijn arm in een doek, voelde hij zich een hele held. Frans benijdde hem :

— Je hebt geluk, jij!

Twee dagen langer dan nodig was, liep De Boer glorieus met zijn arm in verband door de straten van Oostende en werd enorm populair bij de jongens van de havenkant.

De «Vergulde Sonne» was een stevig schip van die voortreffelijke mooie Hollandse constructie, waarbij het hout niet wordt gespaard, en de voorsteven van massieve eik is gemaakt, zodat de zwaarste golven er op breken. Toen het naar de haven werd gesleept ontdekte Rinus in het ruim geen schatten, zoals hij verwacht had, maar een witachtige massa, waardoor hier en daar een kristallen flonkering liep. Het leek erg veel op een lading grof zout. Hij kon niet begrijpen, dat die schijnbaar armzalige buit bemanning en volk verheugde en Spierings zo voldeed, wat diens ietwat levendiger gang scheen te bevestigen.

Even verwonderd was zijn blik, toen Cabeljauw hem met zijn zware hand door het haar woelde en uitriep :

— Wel jongen, ben je tevreden? Binnenkort krijg je een paar mooie florijnen als je aandeel in de buit.

Wat? Die jacht van nauwelijks één dag, die schuit die je even gemakkelijk meekrijgt als een vis aan de lijn, die banale lading van iets wat je alle dagen voor tien oortjes kopen kon bij de kruidenier op de hoek; is dat nu het kapersvak? Rinus had een wilde entering verwacht, het gedonder van kanonnen, een schip gekaapt in volle zee na een woeste strijd en gevuld met gouden vaatwerk en allerlei kostbaarheden. Hij had het beeld van de strijd voor de stadswallen twee maanden geleden nog levendig voor ogen : de daverende echo's van het geschut, de gele smoor over de golven, en die man, neerstortend van de uitkijk, de sabel nog in de vuist. Teleurgesteld vergeleek hij dit alles met zijn laatste avontuur, met de buitgemaakte lading, waarvan de mannen toch zeiden : «Een mooie vangst!». In de haringbuis van Teeuwen, bij hoge zee in de herfst, had Rinus sterke aandoeningen gekend op het ogenblik dat de zwaar gevulde netten werden ingehaald. En veel meer plezier bij het kersen gappen in de boomgaard van de Capucijnen!

Hij had er graag 's avonds met Cabeljauw over gesproken, maar voor het eerst was hij alleen in huis, daar in de straat van het Eind-van-de-Wereld. Pas in de nacht hoorde hij de reus binnenkomen. In het onzekere licht zag Rinus hem zwijmelend door de kamer gaan met halfopen mond en benevelde ogen. Zijn gezicht was stompzinnig en zonder uitdrukking. Hij stootte zijn voorhoofd tegen de deurstijl en ging vloekend naar bed. Dikwijls, na elke thuisvaart, zou Rinus hem bij het ochtendschemeren, met verwarde baard, moeizaam naar boven zien stommelen om zich luidruchtig op zijn bed te werpen.

Nooit echter werd hij zó pijnlijk getroffen door de menselijke zwakheid als die eerste keer. Iets van zijn bewondering voor Cabeljauw verdween en maakte plaats voor 'een beetje meer tederheid.

Tegen de middag zag hij Cabeljauw naar beneden komen. Cornelis had zijn evenwicht hervonden. Even licht als altijd gleed zijn geweldig lichaam langs de ladder en zijn glimlach was zo onweerstaanbaar, dat Rinus wel met een glimlach antwoorden moest.

— Een rotnacht! 't Was goed van je dat je naar huis ging. Die dingen, weet je... Je trok zo'n raar gezicht en Frans ook al. Is het niet meegevallen? Neen? Dacht je dat het anders ging?

— N...een, loog Rinus. Gaat het er nooit erger aan toe?

— Nooit? Drommels, dat zou te mooi zijn en te gemakkelijk. Iedereen zou aan het kapen gaan, zelfs tante Palma! Neen, jongen, zo gaat het niet altijd. Weet je, je moet niet om de duivel roepen. Hij komt ook zo wel gauw genoeg. We zullen eerder dan je denkt een stijfkop tegenkomen, die zich liever in stukken laat kappen dan ons zijn lading prijs te geven. Dan zul je misschien om een gemakkelijker vangst bidden, zoals dat katschip van gisteren. Heb je de kop van die kapitein gezien? Hij zag er uit of hij een dubbel purgeermiddel had ingenomen en in de kajuit dacht ik dat hij oom Raf ging aanvliegen! Voor 'n Hollander heeft hij merkwaardig veel gevloekt. Vechten brengt stukken. Je kunt er het hachie bij inschieten, wat maar betrekkelijk weinig is en ten slotte slechts een kwaad ogenblik om door te maken. Je kan er je schip bij verliezen en dat is erger, of een arm of een been, wat nog het verschrikkelijkste is. Daarom mag je, vooral in het begin van het seizoen, de kans op een gemakkelijke buit niet laten voorbijgaan. Zeg aan Frans dat hij me zijn speelgoed brengt. Ik zal het slijpen. Ik had gisteren meelij met hem. Hij had met zijn braadspit nog geen worst kunnen snijden!

Al pratend goochelde Cabeljauw met borden. Er was slechts voor twee gedekt. Rinus vroeg verwonderd :

— Wachten we niet op oom Raf?

— Neen... wees maar niet ongerust.

(Vervolgt)

Verkrijgbaar in alle goede boekhandels en Boekhandel «De Vlijt», Nationalestraat. 52, Antwerpen. Geb.: 135 fr



Sedert 90 jaar ten dienste van de klanten !

KOOPT NU UW NAAIMACHIEN

Volledige terugbetaling van de prijs uwer naaimachine

1 naaimachine op 20 GRATIS

Door deelneming aan onze grote PFAFF-prijskamp

VAN 1 JUNI TOT EINDE SEPTEMBER 1952

Inlichtingen bij de officiële vertegenwoordiger der kust en agenten der streek.

L. Deley-Verdure
Alfons Pieterslaan, 8
OOSTENDE
Tel. 72884

René Deley-Brunet
Herman Liebaertstraat, 40
HEIST
Tel. 51564

PFAFF 'n kleine naam met grote faam

(1654)

CINEMA

OOSTENDE

CINE MONDIAL

«COMMANCHGEBIED»
Technicolor met Maureen O'Hara en Macdonald Carey.

OPEX

Zaterdag, Zondag en Maandag :
«WHEN WORLDS COLLIDE»
De beroemde technicolor film met : Richard Derr, Barbara Rustt en Larry Keating, een dramatische voorspelling van het eind der wereld. K.t.
Woensdag en Donderdag :
«THELMA JORDON — DE VROUW MET DE HALSDOEK»
met Barbara Stanwick, Wendell Corey, enz. Een levensdrama. K.n.t.

RIALTO

DE KLEINE WERELD VAN DON CAMILLO

Bijna iedereen kent nu het boek van Giovanni Guareschi, dat door Julien Duvivier werd verfilmd en op het jongste filmfestival te Knokke een daverend succes genoot.

En terecht want, is het boek als een aaneenschakeling van gekke situaties, de film met Fernandel als hoofdvertolker heeft zich een dergelijk scenario waardig getoond, zodat we hier werkelijk een der prettigste films krijgen van het verlopen jaar.

Kort na de oorlog behalen de communisten in een klein Italiaans dorpje een verpletterende meerderheid bij de verkiezingen. Aan het hoofd van deze communistische meerderheid staat «de man van de situatie», Peppone, tevens burgemeester van het dorp. Een vervaarlijke kerel met een Stalinsnor. Tegenover hem staat Don Camillo, de pastoor, even sterk (zonder snor), even opvliegend (als alle Zuiderlingen) en een even grote vechtersbaas, want Peppone en Don Camillo streden samen in het maquis. Met deze twee figuren beleeft het dorp dan de gekste geschiedenissen. Peppone is immers, niettegenstaande zijn communisme, toch een groot katholiek, doch... geweldig anticlericaal. De ene leuke anecdote volgt de andere op maar alles blijft eenvoudig, ontroerend, menselijk.

Daarom moet men ook Don Camillo gaan zien. Fernandel bewijst hier meer te zijn dan een halve gare of een clown. Wie Fernandel zag in «Meurtres» wist meteen welk groot talent hij bezit. In deze film zal Fernandel andermaal verbazen en tonen dat hij een van Frankrijks beste acteurs is en blijft.

Het best is hij in zijn samenspraken met de Kruisenlievenheer (de stem van zijn geweten) die werkelijk meesterstukjes zijn, dank ook zij de zalvende stem van de Gekruisigde, geïnterpreteerd door Jean Debucourt.

Gino Cervi is een passende Pepponefiguur, een communist naar Stalinformaat. De andere rollen zijn eveneens in goede handen. Deze film gaat ongetwijfeld een groot succes tegemoet.

K.T.

FORUM

KON-TIKI

Kon-Tiki is de naam van de zonnegod der Inca's. En ook de naam van het balsamvlot, waarop zes Scandinaviërs onder leiding van Thor Heyerdahl, 4300 mijl op zee aflegden; daardoor willende bewijzen dat de bewoners der Polynesische eilanden afkomstig zijn uit Peru en destijds, onder de druk van oprukkende volkstammen, op vlotten de oceaan over zijn gevaren. Deze expeditie slaagde volledig want na 101 dagen bereikten ze het koraaleiland Raroia, waar het vlot tegen een rots te pletter werd geslagen. Tijdens hun reis werden door de leden van de expeditie filmopnamen gemaakt en het zijn deze opnamen, diein film verwerkt werden. Het gaat hier natuurlijk slechts om amateurswerk. Onder de geleerden bevond zich zelfs niet één zeeman. Maar natuurgetrouwer kan het zeker niet en het filmisch verhaal van deze gewaagde tocht zal de jeugd en allen die houden van documentairs boeien en interesseren.

We menen dat naast deze film nog een andere prent wordt uitgebracht : «Groenland» welke technisch veel beter is en een blik werpt op het leven aan de 70e breedtegraad in een temperatuur van 64° onder nul en op een hoogte van 3000 meter.

K.T.

CORSO

MIRAKEL TE MILAAN

We zouden aan deze film geen commentaar willen geven. Er is iets dat alle ware filmliefhebbers als een klok in de oren moet bonzen en naar deze film sutwen : dit is de naam «de Sica». De schepper van zoveel prachtige Italiaanse prenten heeft hier een zijner meesterwerken geschapen. Een monument ! Niemand zal het zonder bewondering voorbij lopen.

K.T.

CAMEO
EN
PALACE

DE ZOON VAN ALI-BABA

Een technicolor met Tony Curtis en Piper Laurie. K.T.

NOVA

MISSISSIPI-EXPRESS

Met Forrest Tucker en Bruce Cabot.
K.T.

PLAZA

DE RODE DUIVELS
Met Sterling Hayden en Forrest Tucker.
K.T.

ROXY

KUSSEN IS GEEN ZONDE
Met Hans Moser en Erika Thellman.
K.T.

MIDDELKERKE

CORSO

22, 23 en 24 Augustus :
«IDENTITE JUDICIAIRE»
met Raymond Souplex, Danielle Godet, Jean Dubocourt, Dora Doll.
25, 26, 27 en 28 Augustus :
«ROBERTO»
met Roberto Benzi, Paul Bernard, Dubocourt, Lacombe.

PALACE

22, 23 en 24 Augustus :
«DE INVAL DER MONGOLEN»
25, 26, 27 en 28 Augustus :
«DE ONZICHTBARE MAN»
met Abbott en Costello.

KNOKKE

MONTY

Van Vrijdag tot Maandag :
«INGENUE LIBERTINE»
met Daniele Delorme. K.n.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«DE INSPECTEUR-GENERAAL»
met Danny Kaye, technicolor. K.t.

NOVA

Van Vrijdag tot Maandag :
«DE DAG WAAROP DE AARDE STILSTOND»
met Patricia Neal. K.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«CHACUN SON TOUR»
met Robert Lamoureux. K.t.

PRINCE'S

Van Vrijdag tot Maandag :
«IK HUW MIJN MAN»
met Kathreen Grayson en Lewis Stone. K.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«GEKETENDE HARTEN»
met Ray Milland. K.t.

DU ZOUTE

Van Vrijdag tot Zondag :
«DETECTIVE STORY»
met William Bendix. K.n.t.
Maandag :
«SCROOGE»
met Annasther Sim. K.t.
Dinsdag :
«DE MANKENDE DUIVEL»
met Sacha Guitry. K.t.
Woensdag :
«PLEURE, O PAYS BIEN AIME» K.t.
Donderdag :
«GOUD IN STAVEN» K.t.

HEIST

PALACE

Van 22 tot 24 Oogst :
«HET ZWAARD VAN MONTE-CHRISTO»
met G. Montgommery en Paula Corday.
In stukje gescheidenis, welke zich in Frankrijk afspeelt in het jaar 1858.
Avonturen, schoonheid en tweegevechten voor een fabelachtige schat.
Van 25 tot 28 Oogst :
«DE ROODHARIGE EN DE COWBOY»
met Glenn Ford en Edmond O'Brien.
Een jonge vrouw doet aan spionage op het einde van de Amerikaanse Burgeroorlog.

METRO

Van 22 tot 28 Oogst :
«EEN AMERIKAAN TE PARIJS»
met Gene Kelly en Georges Guetary.
Guetary in zijn eerste Amerikaanse film. Een werkelijk feest van liederen, dansen en fantasie te Parijs, de stad der liefde.

MODERNE

Van 22 tot 24 Oogst :
«EERSTE VERLOF»
met Bobby Henrey en Brook Jones.
Van 25 tot 28 Oogst :
«GOD SCHENKT VERGIFFENIS»

Dienstplichtigen Klasse 1952

Onzekerheid inzake oproeping

Een senator had de Minister van Landsverdediging ondervraagd over de groepering van dienstplichtigen der klasse 1952.

Velen onder hen die vóór de inlijvingsraden verschenen zijn, hebben vergeefs getracht de datum van hun oproeping onder de wapens te kennen, schreef de senator.

«Deze onzekerheid is bijzonder nadelig voor de afgestudeerde militieplichtigen die uitstel bekomen hebben en niet kunnen hopen een betrekking te bekomen, wegens de nabije oproeping tot de militaire dienst.

Zou de minister mij willen zeggen welke maatregelen hij zich voorneemt te treffen om aan die toestand een einde te maken ?» waarop kolonel De Greef liet antwoorden :

1. Het departement roept de gewone dienstplichtigen der klasse 1952 in het Wervings- en Selectiecentrum op en tracht hiervoor rekening te houden met de wensen uitgedrukt bij hun verschijning voor het werfbureau.

De oproepingen en de Wervings- en Selectiecentrum zijn ingedeeld in zes zittijden die in principe overeenstemmen met de zes inlijvingsdata der klasse.

2. De dienstplichtigen van wie studiepeil toelaat hun als toekomstig reserve-officier te beschouwen worden opgeroepen in het Wervings- en Selectiecentrum tijdens speciale zittijden, die enkel aan deze categorie dienstplichtigen voorbehouden zijn.

De oproeping in het Wervings- en Selectiecentrum houdt zoveel mogelijk rekening met de uitgedrukte wensen.

3. De jongelui die wensen reserve-officier te worden en als dusdanig weerhouden worden, worden kort na hun verschijning voor de Wervings- en Selectiecentrum verwittigd van het wapen waarvoor ze aangewezen zijn en van de waarschijnlijke datum van inlijving.

Deze data van oproeping onder de wapens zijn een functie van de planing van bevoorrading der wapenschilen in candidaat reservegegraduëerden.

Er dient opgemerkt dat deze planing wijzigingen kan ondergaan in de loop van het jaar.

4. Voor wat betreft de dienstplichtigen der speciale zittijden die niet als candidaat reserve-officier werden weerhouden, worden zij ingedeeld onder de drie lichtingen die volgen op hun datum van verschijning voor het Wervings- en Selectiecentrum, rekening gehouden met de behoeften van het ogenblik en in verhoudingen die niet bij voorbaat kunnen bepaald worden. De lichtingen hebben in principe plaats alle twee maanden.

5. De noodwendigheden van de re-organisatie van het leger laten voor het ogenblik niet toe de nadelen door de achtbare senator bekendgemaakt te verhelpen.»

SOCIALE KRONIEK

NOG STEEDS VRIJMAKING DER GEBLOKKEERDE GELDEN VOOR LIEDEN VAN MEER DAN 65 JAAR

Het Ministerie van Financiën is thans bezig met het uitreiken van de obligaties, die een tiende vertegenwoordigen van de geblokkeerde gelden van 1944, de zogenaamde 60 t.h.

Deze uitkering heeft geen einde gemaakt aan de mogelijkheid voor de lieden van meer dan 65 jaar, om iedere maand 2.000 fr. vrij te krijgen. De twee maatregelen worden onafhankelijk van elkaar toegepast.

NIEUWE BESLISSINGEN INZAKE DE WEDDEN VAN HET RIJKSPERSONEEL

De wedden van het staatspersoneel zullen met iedere schommeling van het indexcijfer van 10 punten worden verhoogd of verlaagd met 2,5 t.h. Op het indexcijfer 420 echter, zal geen verhoging worden toegepast. Het zal dus boven 430 punten stijgen voor een eerste verhoging van 2,5 t.h. Thans worden de wedden uitbetaald tegen 105 t.h. van de weddeschalen.

Indien echter het indexcijfer, dat voor Juli 411,5 punten bedraagt, daalt beneden 410, zal de vermindering in beginsel twee maanden worden uitgesteld. Voor de wedden van minder dan 7.000 fr. per maand zal de gebeurlijke vermindering gedurende twee maanden niet worden toegepast. Voor de wedden van meer dan 84.000 fr 's jaars, zal de vermindering wél worden toegepast, meer gedurende twee maanden zal 175 fr. minder worden afgetrokken. Dit komt overeen met het stelsel van loonsvermindering ingevolge het indexcijfer, dat sedert de overeenkomst van Mei 1952 in vele bedrijven werd toegepast.

Een tweede beslissing betreft de haard- en standplaatsvergoeding. Deze bedraagt voor Brussel 6.720 fr. 's jaars voor ongehuwden. Zij verschilt naar gelang de gemeente, waar de dienst gevestigd is of waar de betrokkene woont. Deze vergoeding wordt slechts toegekend voor zover de jaarwedde 77.000 fr. niet overschrijdt. Voortaan zal de helft van de haard- en verblijfsvergoeding worden toegekend voor de wedden van 77.001 tot 94.200 fr. per jaar, met dezelfde schommelingen naar gelang de gemeente.

BOEKBESPREKING

"Het Onberaden Medelijden"
Stefan Zweig

Anton Hofmiller, luitenant bij de Ulanen, maakt door toevallige omstandigheden kennis met een rijke grondbezitter in het kleine garnizoensplaatsje, waar hij zich zijn dagen door-verveelt.

Op de eerste avond, dat hij ten huize van die grondbezitter ontvangen wordt, begaat hij een ernstige domheid door diens enige dochter uit te nodigen voor een wals, terwijl zij aan beide benen verlamd is. Doordat Hofmiller te laat aan tafel kwam en men al gezeten was, had hij dit niet bemerkt. Juist ten gevolge van deze misgreep ontstaat er een grote vriendschap tussen het meisje en Hofmiller, welke tot een verloving leidt. Een verloving, die Hofmiller tegenover zijn kameraden echter ontkent. De tragische verwikkelingen die alle het gevolg zijn van het te overijld handelen uit medelijden van de jonge luitenant leiden tot een catastrophe, waaruit Hofmiller als het ware in de, dan juist uitbrekende oorlog van 1914, vlucht. En ook vlucht in de heldenmoed, welke hem de hoogste onderscheiding, de Maria Theresia-orde, doet verwerven.

Dit verhaal, dat Hofmiller, die zelf overtuigd is van de geringe betekenis zijner verdiensten, «Ik wist immers beter dan de vreemde gapers, dat achter deze orde iemand stak, die minder dan een held en zelfs een besliste niet-held was — een van degenen, die daarom slechts zo wild in de oorlog gerend zijn, omdat zij zich uit een wanhopige situatie moesten redden, dus deserteurs van de eigen verantwoordelijkheid, in plaats van helden van hun plichtsgevoel» de hem ontmoetende schrijver doet, werd onder Zweig's handen tot een boeiende en overtuigende roman.

Nadat Zweig zich lange jaren van het verhalend werk verwijderd had gehouden, keerde hij met de roman tot zijn oude liefde terug. Hij toonde er bij vernieuwing in, welk een meesterlijk verteller en indringend beelder van gestalten en gevoelens hij was. Deze enige roman — want verder immers zijn, wat het verhalend deel van zijn werk betreft, alleen novellen en korte vertellingen van zijn hand verschenen — is een overtuigend bewijs van Zweig's scheppende kracht.

Verkrijgbaar bij :
NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

BLANKENBERGE

COLISEE

Van Vrijdag tot Maandag :
«LEVENSVREUGDE»
met Tilda Thamar en Charles Trenet K.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«WAT EEN WARBOEL»
met Eddy Albert. K.t.

CASINO

Van Vrijdag tot Maandag :
«HEEL PARIJS ZINGT»
met Lucien Baroux en Madeleine Lebeau. K.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«LENTELIED»
met Leonardo Cortes. K.t.

PALLADIUM

Van Vrijdag tot Maandag :
«SHOWBOAT»
met Ava Gardner. K.t.
Van Dinsdag tot Donderdag :
«JOCELYN»
naar de roman van Lamartine. K.t.